



Innovative Cleaning Products

www.hyan.eu

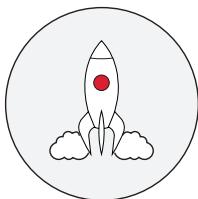
The Company.



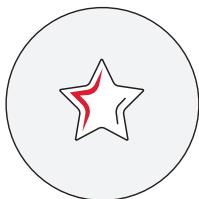
Innovation, R&D



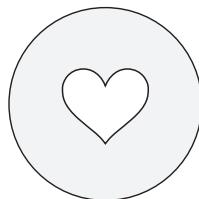
Competence



Technology



Quality



Service

Wir sind Hersteller.

Wir produzieren seit 1963 Reinigungs- und Pflegemittel und sind stolz darauf, dass sämtliche Produkte in unseren eigenen Labors entwickelt und im eigenen Haus hergestellt werden.

Bereits zu Beginn unserer Tätigkeit haben wir erkannt, wie wichtig es ist, Sauberkeit und Hygiene mit dem geringstmöglichen Aufwand, ohne Schäden für Materialien, Umwelt oder Anwender zu erzielen. Die logische Schlussfolgerung daraus wurde schon bald unsere Firmenphilosophie: "Nur Qualität zählt".

I produttori siamo noi.

Produciamo prodotti per la pulizia e la manutenzione fin dal 1963 e possiamo affermare con orgoglio di averli tutti sviluppati nei nostri laboratori e fabbricati presso nostra azienda.

Fin dall'inizio abbiamo riconosciuto l'importanza di garantire igiene e pulizia con la minor spesa possibile e senza arrecare danni a materiali, ambiente e utilizzatori. La logica conseguenza è diventata presto la nostra filosofia aziendale decisiva per il futuro: "solo la qualità conta".

We are the producers.

We produce cleaning and maintenance products since 1963 and we can proudly claim that we have developed them all in our own labs and produced in our company.

From the beginning, we have acknowledged the importance of ensuring hygiene and cleanliness while spending as little as possible and without causing damage to materials, the environment and users. The logic consequence has soon become our corporate motto, crucial for our future: „only quality matters“.

- More than 100 formulations
for more than 100 solutions



A company from
SÜDTIROL

Research and Development.

Wissen was drin ist.

Wir Verwenden nur ganz klar definierte, maßgeschneiderte Rohstoffe und unsere Fertigungsprozesse werden im Chargenprinzip durchgeführt. Alle vorbestimmten Komponenten werden einzeln, mit der exakten Menge, zum richtigen Zeitpunkt kontrolliert zusammengeführt. Damit vermeiden wir Überdosierungen oder falsch gemischte Produkte und garantieren konstante Produktqualität.

Für jedes Produkt wird die Eignung für den angestrebten Einsatzzweck aufwendig getestet.



Sapere cosa contengono i prodotti.

Utilizziamo solamente materie prime non premiscelate e i nostri processi produttivi sono attuati secondo il principio dei lotti: tutti i componenti vengono uniti uno ad uno, nel quantitativo esatto, al momento giusto e sotto costante controllo, evitando quindi sovradosaggi o errori di miscelazione e garantendo una qualità costante.

Ogni prodotto viene testato e l'idoneità studiata a fondo per l'impiego previsto.



Knowing the product contents.

We do not use pre-mixed compounds and our production processes are implemented following the batch principle: all the constituents are mixed separately, in the exact amount, at the right time and under constant supervision, avoiding overdosing or badly mixed products and guaranteeing constant quality.

By running a series of tests, we thoroughly analyze suitability of each product for use.

Research and Development.

Forschung & Entwicklung

Unsere technische Abteilung für Forschung & Entwicklung und Qualitätskontrolle hat sich um innovative Analysegeräte erweitert. Das hochauflösende HPLC/MS-System Orbitrap Exactive kann einen „Fingerabdruck“ für jeden Rohstoff definieren (mit einer Auflösung von bis zu 10 Millionstel Massenteile) und somit präzise die Qualität der Fertigprodukte für jedes Los garantieren. Auf jeden Fleck auf Geweben wirkt ein bestimmter im Produkt enthaltener Wirkstoff, dessen Wirkung daher gründlich untersucht und optimiert werden muss. In Zusammenarbeit mit einem deutschen Forschungsinstitut verwenden wir einen Standard-Flecken-Monitor mit unserem UV-Vis-Spektrometer „Datacolor DC 600“. Durch die Analyse der farbmetrischen Verschiebung nach dem Waschen können wir bestimmen, wie unsere Formulierungen auf bestimmte Flecken wirken. **Italienweit macht Hygan dadurch einen großen Schritt nach vorne und ist eines der wenigen Unternehmen, welches solch innovative Instrumente verwendet.**



Ricerca & Sviluppo

Il nostro reparto tecnico di Ricerca & Sviluppo e Controllo Qualità si è munito di innovativi strumenti di analisi. Lo spettrometro di massa ad alta risoluzione Orbitrap Exactive ha la capacità di acquisire un “impronta digitale” di ogni materia prima utilizzata (analizzandone la massa con una risoluzione di dieci milionesimi) e garantire con precisione una qualità costante della composizione per ogni singolo lotto di prodotto finito. Su ogni macchia dei tessuti agisce un particolare componente del prodotto, che va quindi studiato e ottimizzato. In collaborazione con un istituto di ricerca tedesco utilizziamo un monitor di macchie standard con lo spettrofotometro UV-Vis “Datacolor DC 600”. L’analisi delle variazioni colorimetriche dopo i lavaggi ci consente di studiare in che modo la miscela lavante agisce su una specifica macchia. **A livello italiano Hygan fa un balzo in avanti estendendo il proprio parco strumenti e si pone ai massimi livelli, essendo tra le uniche aziende del settore a utilizzare questi strumenti innovativi.**



Research & Development

Our technical Department of Research & Development and Quality Control has recently been equipped with innovative analytical devices. The high resolution mass spectrometer Orbitrap Exactive has the ability to draw a “fingerprint” of each raw material in use (with a mass resolution of one in ten millions) ensuring precisely a constant high quality of the finished product, batch for batch. On every stain on fabric acts a particular active substance in the product, which must therefore studied and optimized. In collaboration with a German Research institute, we use a standard-stains monitor with the UV-Vis spectrophotometer “Datacolor DC 600”. The analysis of the colorimetric variations after washing allows us to study how the washing mixture acts on a specific stain. **On Italian level, Hygan makes a leap forward expanding its analytical capabilities and is at peak level being one of the few companies in this sector to use such high-tech instruments.**



A sustainable concept.

Ein zukunftsfähiges Konzept.

Schon zu Beginn wurde auf umweltfreundliche Produkte größter Wert gelegt, wobei die gesamte Angebotspalette immer wieder konsequent unter dem Gesichtspunkt der Umweltverträglichkeit, der Effizienz und angesichts internationalen Standards der Produktsicherheit, überarbeitet und erneuert wurde. Viele umweltrelevante Maßnahmen wurden getroffen: bei der Zusammensetzung, bei der Verpackung und bei der Produktanwendung, was schließlich schon 1986, mit der Einführung des "Grünen Blatts", zu einer Kennzeichnung von ganz besonders umweltfreundlichen Reinigungs- und Bodenpflegemitteln geführt hat.

Die gesamte Produktlinie „ECORAIN“ ist außerdem Ecolabel zertifiziert:

- › geringere Auswirkung auf Wasserorganismen;
- › weniger gefährliche Stoffe;
- › weniger Verpackungsabfall;
- › klare Gebrauchsanleitungen.

Un concetto sostenibile.

Fin dall'inizio abbiamo dato massima priorità al profilo ecologico dei prodotti, migliorando e rinnovando continuamente con coerenza l'intera gamma dal punto di vista della sostenibilità ambientale, dell'efficacia e degli standard internazionali della sicurezza del prodotto. Abbiamo attuato numerosi interventi rilevanti per l'ambiente per quanto riguarda la composizione, il confezionamento e l'utilizzo dei prodotti, ottenendo già nel 1986, con l'introduzione della "Foglia verde", un marchio che attesta la particolare ecologicità dei prodotti per la pulizia e la manutenzione dei pavimenti.

Inoltre, l'intera linea ECORAIN è certificata Ecolabel, il che significa:

- › impatto ridotto sulle forme di vita acquatiche;
- › uso ridotto di sostanze pericolose;
- › limite ai rifiuti di imballaggio;
- › istruzioni per l'uso chiare.

A sustainable concept.

From the beginning we assigned greatest importance to the ecological profile of our products, constantly and consistently improving and renewing the entire range in terms of environmental sustainability, effectiveness and following international standards for product safety. We have taken numerous measures to protect the environment, focusing on the composition, packaging and usage of our products, obtaining with the release of the "Green leaf" in 1986, a brand certifying the green nature of the products for the cleaning and maintenance of floors.

Furthermore, the whole product line ECORAIN is Ecolabel-certified, which means:

- › reduced impact on aquatic life;
- › reduced use of hazardous substances;
- › limited packaging waste;
- › clear instructions for use.

Responsibility.

Dosierungssysteme für konzentrierte Produkte.

Durch korrekte Dosierung werden Wasch- und Reinigungsprozesse optimiert, Produkt eingespart und Hautkontakt mit Reinigungsmitteln vermieden. Zusätzlich entstehen Umweltvorteile durch Einsparung an Verpackungsmaterial und geringere Transportmengen.

Kostenlose Installation auf Leihbasis. Unsere Techniker sind immer verfügbar.

Sistemi di dosaggio di prodotti concentrati.

Attraverso un corretto dosaggio vengono ottimizzati i processi di lavaggio e pulizia, risparmiando prodotto ed evitando il contatto della pelle con i detergenti. Inoltre, ne derivano vantaggi per l'ambiente, per via dei materiali di confezionamento e volumi di trasporto ridotti.

Installazione gratuita in comodato d'uso. I nostri tecnici sono sempre a disposizione.

Dosing systems for concentrated products.

Proper dosing allows a washing and cleaning optimization, by saving product and avoid skin contact with detergents. Additionally we achieve an environmental benefits, due to lower use of packaging material and reduced transport volumes.

Free installation on loan. Our technicians are always available.



Bereits 1999 wurde ein kombiniertes, prozessorientiertes Qualitäts- und Umweltmanagement-System aufgebaut und eingeführt, welches im Jahr 2000 nach EN ISO-9002 und EN ISO 14001 zertifiziert und in der Folge auf den neuesten Normenstand der ISO 9001:2015 und ISO 14001:2015 gebracht wurde.

Già nel 1999 venne progettato e introdotto un sistema combinato di qualità e di

gestione ambientale certificato nel 2000 con EN ISO-9002 e EN ISO 14001 e successivamente secondo le nuove norme ISO 9001:2015 e ISO 14001:2015.

Since 1999 we introduced a combined quality and environmental management system and in 2000 it was certified by EN ISO-9002 and EN ISO 14001 and then by new standards ISO 9001:2015 and ISO 14001:2015.



Safety.

Reinigungsmittel sind mit Umsicht zu handhaben, zu transportieren und getrennt von Nahrungsmitteln, möglichst in abschließbaren Räumen, zu lagern. Behälter sollten vollkommen entleert, mit Wasser ausgespült und dem Recycling zugeführt werden. Alle wichtigen Informationen wie Warnhinweise und Sicherheitsratschläge finden sich auf den Etiketten unserer Produkte, weitere Informationen über Arbeitssicherheit und Inhaltsstoffe in den technischen und in den Sicherheits-Datenblättern. Darüber hinausgehende Produktinformationen sind den Kontrollorganen über Internet zugänglich.

I prodotti chimici per la pulizia devono sempre essere usati e trasportati con grande prudenza e vanno stoccati separatamente dagli alimenti e, se possibile, in locali chiusi. I contenitori devono sempre essere completamente svuotati, risciacquati accuratamente con acqua e smaltiti negli appositi contenitori di riciclaggio. Tutte le informazioni importanti, le avvertenze e i consigli di prudenza sono riportati sulle etichette dei prodotti. Per ulteriori informazioni su componenti e sicurezza sul lavoro si possono consultare le relative schede tecniche e di sicurezza. Altre informazioni sui prodotti sono accessibili via Internet per gli organismi di controllo.

Cleaning products should always be used and carried carefully and must be stored separately from food and, if possible, be locked up. Containers should always be completely emptied, thoroughly rinsed with water and disposed of in proper recycling boxes. All important information, instructions and safety advice are written on the product labels. For more information on constituents and occupational safety, please read the applicable technical and safety datasheet. For inspection bodies, more product information can be found on the web.

Health and safety

	Atemschutzmaske tragen Indossare una protezione per la bocca Wear mouth protection		Gesichtsschutzmaske tragen Indossare una maschera protettiva Wear a face protection mask		Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden Usare solo in luoghi ben areati Use only in well ventilated areas
	Schutzbrille tragen Indossare occhiali protettivi Wear eye protection		Geeignete Schutzhandschuhe tragen Indossare guanti adeguati Wear suitable gloves		
	Geeignete Schutzkleidung tragen Indossare indumenti protettivi adeguati Wear suitable protective clothing		Nicht einatmen Non respirare Do not breathe		

Dosierung | Dosaggio | Dosage

	An den technischen Service wenden Rivolgersi al servizio tecnico Please contact technical service		Gebrauchsfertig Pronto uso Ready to use
	Messbecher anwenden Usare misurino Use measuring cup		Produkt direkt anwenden Usare prodotto tal quale Use product directly
	Produkt mit Wasser verdünnen Diluire prodotto con acqua Dilute product with water		

Gebrauch | Utilizzo | Usage

	Handwäsche Lavare a mano Hand wash		Auf Tuch sprühen Spruzzare su un panno Spray on cloth		Einscheibenmaschine Monospazzola Single disc machine
	Maschinewäsche Lavare in lavatrice Machine wash		Fransenmop mit Presse Mop con strizzatore Mop with wringer		Einwachsgerät Stendicera Wax applicator
	Anwendung mit Schwamm Usare spugna Use sponge		Eimer und Bodenschrubber Secchio e spazzolone Bucket and scrubbing brush		Geschirrspülmaschine Lavastoviglie Dishwasher
	Anwendung mit Bürste Usare spazzola Use brush		Wassersauger Aspiraliquidi Water vacuum		Automatische Dosierung Dosaggio automatico Automatic dosage
	Anwendung mit Tuch Usare un panno Use cloth		Poliermaschine Monospazzola lucidatrice Polishing machine		Waschbecken mit Siphon Lavandino con sifone Washbasin with siphon
	Direkt aufsprühen Spruzzare direttamente Spray directly		Scheuersaugmaschine Lavasciuga pavimenti Scrubber dryer		WC-Bürste Scopino WC Toilet brush

Product categories.

Böden | Pavimenti | Floors

- Grundreinigung | Pulizia a fondo | Deep cleaning**
- Beschichtungen | Cere | Floor polishes**
- Versiegelung | Sigillanti | Sealants**
- Unterhaltsreinigung | Pulizia pavimenti | Floor cleaning**
- Teppichpflege | Detergenti tappeti | Carpet cleaning**



Oberflächen | Superfici | Surfaces

- Oberflächenreiniger | Detergenti superfici | Surface cleaners**
- Fenster | Vetri | Glass**
- Küche | Cucina | Kitchen**
- Badreinigung | Pulizia bagni | Bathroom cleaning**
- Hygienereiniger | Igienizzanti | Hygiene cleaner**
- Desinfektion | Disinfettanti | Disinfection**



Handseife | Sapone mani | Hand soap

- Handseife | Sapone mani | Hand soap**



Spezialprodukte | Soluzioni speciali | Special solutions

- Spezialprodukte | Prodotti speciali | Special detergents**



Wäsche | Bucato | Laundry

- Wäschereinigung | Detergenti bucato | Laundry hygiene**
- Waschhilfsmittel | Additivi lavaggio | Laundry additives**
- Automatic Laundry System**



Ecorain Ecolabel

- Ecorain / Ecolabel**





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6 x 1 l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 10000106	EAN 8008273201065
1 x 5 l	Kanister/Tanica/Canister		art. 10000504	EAN 8008273002020
1 x 10 l	Kanister/Tanica/Canister		art. 10001001	EAN 8008273002037

GRUNDREINIGER

Grundreiniger

Hochkonzentrierter Wachsentferner und Kraftreiniger. Unübertroffen wirksam für die Entfernung von Wachs- und Polymerschichten von wasserfesten und alkaliresistenten Bodenbelägen. Löst alle schwierigen Reinigungsprobleme, entfernt selbst hartnäckigste Verschmutzungen.

Beschreibung: Klare, leuchtend gelbgrüne Flüssigkeit mit starkem Ammoniakgeruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind auf Basis linearer, leicht abbaufähiger Fettalkohole. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Pulitore a fondo

Decerante e detergente energico concentrato. Efficacia ineguagliabile nella rimozione di strati di cere e polimeri dai pavimenti resistenti all'acqua ed agli alcali. Risolve tutti i problemi di pulizia più difficili, rimuovendo anche lo sporco più resistente.

Description: Liquido limpido giallo-vivo con odore accentuato di ammoniaca, non infiammabile, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

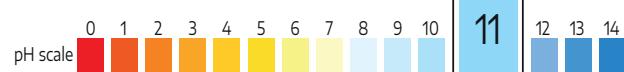
Ambiente: I tensioattivi impiegati sono a base di alcoli grassi lineari facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Floor stripper

Strong concentrated wax remover and detergent. Unparalleled effectiveness in removing layers of waxes and polymers from water- and alkali-resistant floors. It solves all of the most demanding cleaning problems, also removing persistent dirt.

Description: Non-flammable, bright-yellow clear liquid, strongly smelling of ammonia, miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants used are easily biodegradable linear fatty alcohol-based agents. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	100-250 ml/l Wasser/Acqua/Water



H290
H314

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 10010106	EAN 8008273274069
1x10l		Kanister/Tanica/Canister	art. 10011001	EAN 8008273002723

GRUNDREINIGER FREE

Grundreiniger ohne Ammoniak

Hochkonzentrierter Wachsentferner und Kraftreiniger ohne Ammoniak. Entfernt Wachs- und Polymerschichten von alkaliresistenten Bodenbelägen und Oberflächen. Eignet sich zudem als starker Fettlöser gegen hartnäckigen und resistenten Schmutz. Kann manuell oder mit Reinigungsautomaten verwendet werden. Besonders geeignet für rutschfeste Fliesen.

Beschreibung: Klare, leuchtend gelbgrüne Flüssigkeit mit mildem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, sondern biologisch abbaubare Wasserenthärter. Die verwendeten Tenside sind auf Basis linearer, leicht abbaufähiger Fetalkohole, die wassermischbaren Fettlösungsmittel sind, gut biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, wird nach den uns vorliegenden Informationen keine Umweltbelastung verursacht.

Pulitore a fondo senza ammoniaca

Rimuove i vecchi strati di cera e polimeri da tutti i pavimenti e le superfici resistenti agli alcali. Ideale anche come sgrassante forte per rimuovere sporco unto invecchiato e ogni tipo di sporco resistente. Efficace per tutte le pulizie difficili. Impiego manuale o con macchina lavasciuga. Indicato per pavimenti ruvidi antiscivolo.

Description: Liquido limpido verde vivo, di odore debole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

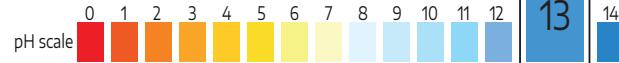
Ambiente: Non contiene fosfati, bensì sequestranti biodegradabili. I tensioattivi impiegati sono a base di alcoli lineari facilmente biodegradabili, i solventi sono miscibili con acqua e biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Floor stripper ammonia free

Ammonia-free concentrated wax remover and all-purpose strong detergent. It removes old layers of wax and polymers from all alkali-resistant floors and surfaces. It is also ideal as a strong degreaser to remove aged oily dirt and any type of persistent dirt. Effective for all demanding cleaning. Use manually or with floor scrubbing machine. Recommended for slip resistant rough floors.

Description: Non-flammable, faintly smelling, bright green clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: It does not contain phosphates but biodegradable sequestrants. The surfactants used are easily biodegradable linear alcohol-based agents; contained solvents are miscible with water and biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	250 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 1001112	EAN 8008273275127
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 10012001	EAN 8008273275103



GRUNDREINIGER NEUTRAL

Grundreiniger neutral - ohne Ammoniak

Hochkonzentrierter Polymer- und Wachsentferner für alkaliempfindliche Bodenbeläge. Entfernt Lackharze und Fette von Bodenbelägen und Oberflächen. Löst alle schwierigen Reinigungsprobleme bei manueller oder maschineller Verwendung.

Beschreibung: Leicht opaleszierende, leicht viskose Flüssigkeit mit mildem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält ausschließlich leicht biologisch abbaubare Tenside, Sequestriermittel und Wirkstoffe. Das Produkt enthält keine für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädlichen Stoffe.

Pulitore a fondo neutro - senza ammoniaca

Detergente per pavimenti sensibili agli alcali. Elimina vecchi strati di cera metallizzata, polimeri e grassi dai pavimenti e superfici lavabili. Efficace per le più svariate pulizie difficili, manuali o con macchina lavasciuga.

Descrizione: Liquido leggermente opalescente, incolore, con odore lieve, non infiammabile, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

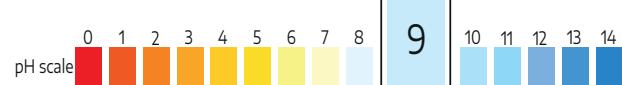
Ambiente: Contiene solamente tensioattivi, sequestranti e agenti facilmente biodegradabili. Il prodotto non contiene materie prime dannose per l'ambiente e per la salute ed è adatto per utilizzatori attenti all'ambiente.

Floor stripper neutral - ammonia free

Wax remover for alkali-sensitive floors. Removes old layers of metallized wax, polymers and fats from floors and washable surfaces. Effective for the most diverse demanding manual or machine cleaning activities.

Description: Non-flammable, faintly scented, colourless, slightly opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: It only contains surfactants, sequestrants and easily biodegradable agents. This product does not contain harmful raw materials for the environment and health and is suitable for eco-friendly users.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
100-250 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 10020106	EAN 8008273205063
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 10020504	EAN 8008273002075

ZEMENTRAIN

Intensiv Bauschlussreiniger

Hochwirksames Reinigungskonzentrat. Entfernt wirkungsvoll Zementschleier, Kalk-, Mörtel-, und Farbspritzer von allen Säure unempfindlichen Oberflächen, Wand- und Bodenfliesen, Sanitärporzellan und Schwimmabdauskleidungen. Eignet sich für die Bauschlussreinigung.

Beschreibung: Klare, blass-rote Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Alle verwendeten Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, unter Einhaltung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der notwendigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht. Größere Mengen nicht ohne Vorbehandlung ins Abwasser gelangen lassen.

Disincrostante forte per pulizia di fine cantiere

Detergente concentrato anticalcare. Elimina fioriture di cemento, schizzi di calce, malta e tempera da pavimenti e rivestimenti in piastrelle, impianti sanitari e rivestimenti di piscina resistenti agli acidi. Ideale per la pulizia di fine cantiere.

Descrizione: Liquido limpido rossastro, con odore debole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

Ambiente: Tutti i tensioattivi impiegati sono facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente. Non scaricare grandi quantità nella rete idrica.

Grout and concrete film remover

Concentrated anti-scaling detergent. Removes concrete residue, stains of lime, mortar and tempera from acid-resistant floors and tile covers, sanitary systems and swimming pool coatings. Ideal for building yard clearing.

Description: Faintly smelling, reddish clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: All surfactants used are easily biodegradable. Based on the information we have available, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to standards and prescriptions of usage. Do not pour large quantities into the water supply system.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 11010106	EAN 8008273209061
1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 11010504	EAN 8008273002105	
1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 11011001	EAN 8008273002112	



GLANZLACK EXTRALUX

Metall gebundene Hochglanzbeschichtung

Metall gebundenes Polymer-Pflegemittel für alle stark strapazierten Böden aus PVC, Gummi, Terrazzo, Marmor und Parkett. Bildet beim Trocknen eine außerordentlich widerstandsfähige, strapazierbare, tritt- und rutschfeste, lang anhaltende Hochglanz-Schutzschicht. Entfernbart mit GRUNDREINIGER.

Beschreibung: Weiße opaleszierende Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind auf Basis leicht abbaufähiger, linearer Fettalkohole. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Reduziert 82% der Escherichia coli Bakterien (ihre Anwesenheit weist auf fäkal Verschmutzung der Umgebung hin).

Reduziert mehr als 90% der Staphylococcus aureus Bakterien (Erreger von Hautinfektionen).

Cera metallizzata extra lucida

Emulsione polimerica metallizzata per tutti i pavimenti in PVC, gomma, marmo, parquet e alla veneziana sottoposti a forte usura. Asciugando forma una pellicola protettiva di lunga durata molto lucida e straordinariamente resistente al calpestio, insensibile all'usura e antiscivolo. Si rimuove con il PULITORE A FONDO.

Descrizione: Liquido opalescente, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: I tensioattivi impiegati sono a base di alcoli grassi lineari facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Riduce l'82% di batteri Escherichia coli (la loro presenza indica il grado di inquinamento fecale).

Riduce più del 90% di batteri Staphylococcus aureus (patogeno che provoca infezioni cutanee).

Metal-bound floor polish

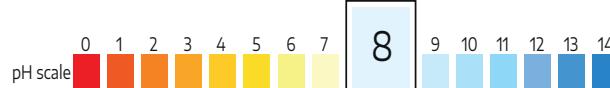
Metallic polymer emulsion for all PVC, rubber, marble, carpet and Venetian-style floors subject to wear and tear. After drying up it forms a very shiny and very tough protective film, resistant to wear and tear, slip and impact noise. It can be removed using FLOOR STRIPPER.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants used are easily biodegradable linear fatty alcohol-based agents. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.

Reduces 82% of Escherichia coli bacteria (indicator of environmental fecal pollution).

Reduces more than 90% of Staphylococcus aureus bacteria (pathogen that causes skin infections).





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 11031001 EAN 8008273012111



GLANZLACK MATT

Seidenmatte, metallgebundene Beschichtung

Beschichtung und seidenmatte Glanzpflege von allen wasserbeständigen, stark frequentierten Fußbodenbelägen im Gemeinschaftsbereich. Entferbar mit GRUNDREINIGER.

Beschreibung: Weiß opaleszierende Flüssigkeit mit leichtem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Cera metallizzata satinata

Protezione e lucidatura satinata di tutti i pavimenti resistenti all'acqua soggetti a forte usura. Si rimuove con il PULITORE A FONDO.

Descrizione: Liquido opalescente, dall'odore caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

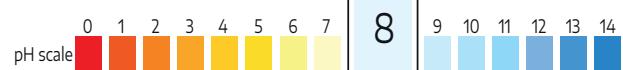
Ambiente: I tensioattivi impiegati sono facilmente biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Satin-finished metal-bound floor polish

Coating and satin-finish for all water-fast, heavily frequented floors. Can be removed using FLOOR STRIPPER.

Description: Non-flammable, slightly scented, opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: The contained surfactants are easily biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l Kanister/Tanica/Canister art. 11040105 EAN 8008273012821
1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 11041001 EAN 8008273002822

GLANZLACK SPORTBÖDEN

Metall gebundene Glanzbeschichtung für stark belastete Böden

Metall gebundenes Polymer-Pflegemittel für hoch strapazierte Böden aus PVC, Linoleum, Terrazzo und Parkett. Bildet beim Trocknen eine außerordentlich widerstandsfähige, zäh plastische, tritt- und besonders rutschfeste Schutzschicht mit lang anhaltendem Hochglanz. Entferbar mit GRUNDREINIGER.

Beschreibung: Weiß opaleszierende Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind auf Basis leicht abbaubarer, linearer Fettalkohole. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Cera protettiva metallizzata lucida per pavimenti molto calpestati

Emulsione polimerica metallizzata per pavimenti in PVC, linoleum, parquet e alla veneziana sottoposti a forte usura. Asciugando forma una pellicola protettiva di lunga durata molto lucida, straordinariamente resistente, elastica e resistente al calpestio, con spiccate proprietà antiscivolo. Si rimuove con PULITORE A FONDO.

Descrizione: Liquido opalescente, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

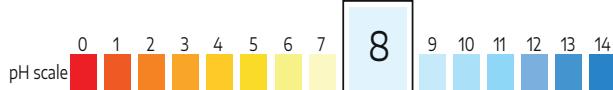
Ambiente: Contiene tensioattivi facilmente biodegradabili, polimeri metallizzati, plastificanti e solventi miscibili con acqua. Utilizzare il prodotto solo conformemente alle istruzioni d'uso. Smaltire i residui come rifiuti speciali. I tensioattivi impiegati sono a base di alcoli grassi lineari facilmente biodegradabili.

Metal-bound polish for stressed floors

Metallic polymer emulsion for PVC, linoleum, marble, carpet and Venetian-style floors subject to wear and tear. After drying up it forms a very shiny and very tough protective elastic film resistant to impact, noise and slip. Can be removed using FLOOR STRIPPER.

Description: Pleasantly scented, opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains easily biodegradable surfactants, metallic polymers, plasticizers and water-miscible solvents. Use the product only according to the instructions. Dispose of as special waste. The surfactants used are easily biodegradable linear fatty alcohol-based agents. Based on the information we have available, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to standards and prescriptions of usage.





PRO AUFTRAG / PER APPLICAZIONE / PER APPLICATION



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 11000106	EAN 8008273213068
1x5l	Kanister/Tanica/Canister		art. 11000504	EAN 8008273002143

SELBSTGLANZ

Metall freie Selbstglanzbeschichtung rutschfest

Metall freie Wachsemulsion. Schützt alle wasserfesten Plastik-, Linoleum- und Parkettböden vor Abnutzung. Wirkt schmutzabweisend. Vereinfacht die tägliche Reinigung. Lässt die Böden langanhaltend in einem gleichmäßigen, schönen Selbstglanz erstrahlen. Mühelos aufzutragen, polierfähig, schont die Umwelt.

Beschreibung: Opaleszierende Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Tenside auf Basis linearer, leicht abbaufähiger Fettalkohole. Enthält keine Zink salze. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht. Unter Verschluss und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Cera auto lucidante antiscivolo non metallizzata

Emulsione di cera non metallizzata autolucidante. Protegge i pavimenti resistenti all'acqua in linoleum, pvc e gomma da sporco, macchie e usura. Facilita le pulizie quotidiane. Lucido uniforme e di lunga durata. Facile da stendere, rilucidabile con la lucidatrice, non inquinante.

Descrizione: Liquido opalescente, gradevolmente profumato, non infiammabile, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto. Protegge tutti i pavimenti resistenti all'acqua.

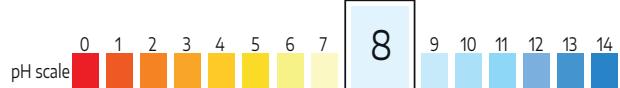
Ambiente: I tensioattivi impiegati sono a base di alcoli grassi lineari facilmente biodegradabili. I polimeri non contengono sali di zinco. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Nonmetal self polish skidproof

Non-metallic self-polishing wax emulsion. Protects water-resistant linoleum, PVC and rubber floors against dirt, stains and wear and tear and eases daily cleaning. Uniform and long-lasting shine. Easy to lay, machine polishable, non-pollutant.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, opalescent liquid, miscible with water in any ratio. It protects all water-resistant floors.

Environment: The surfactants used are easily biodegradable linear fatty alcohol-based agents. Do not contain zinc, salts. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	10-20 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x11 Flasche/Flacone/Bottle	art. 12000106	EAN 8008273226068
1x5l Kanister/Tanica/Canister	art. 12000504	EAN 8008273002273	



WISCHWACHS

Wischwachs

Wachshaltiges Wisch- und Glanzpflegemittel für alle Wasser unempfindlichen, leicht porösen Böden mit hohem Schmutzanfall. Kombiniert gute Reinigungskraft mit Pflegewirkung, reinigt und pflegt mühelos in einem Arbeitsgang, bildet einen hauchdünnen, glänzenden, polierbaren Schutzfilm, der bei jedem Wischvorgang erneuert wird.

Beschreibung: Milchig-weiße Flüssigkeit mit sehr angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, leicht schäumend nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine APEO, Phosphate oder Formaldehyd. Die verwendeten Tenside sind auf Basis leicht und rasch abbaufähiger Rohstoffe. Die Kunststoffemulsion ist metallsalzfrei und gut biologisch eliminierbar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung wird nach den uns vorliegenden Informationen keine Umweltbelastung verursacht.

Lava & incera

Detergente lucidante e protettivo a base di cera, per tutti i pavimenti leggermente porosi resistenti all'acqua soggetti a elevato accumulo di sporco. Derge e cura allo stesso tempo. Per eseguire senza sforzo la pulizia e la manutenzione in una sola passata, forma una sottilissima pellicola protettiva lucida e rilucidabile che si rinnova ad ogni successiva applicazione.

Descrizione: liquido lattiginoso gradevolmente profumato, miscibile in acqua, leggermente schiumogeno, non infiammabile.

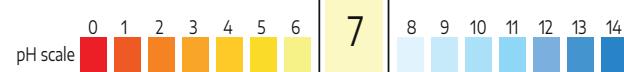
Ambiente: Non contiene alchilfenoli, fosfati o formaldeide. I tensioattivi impiegati sono facilmente e rapidamente biodegradabili. I polimeri non contengono sali di zinco e sono biologicamente eliminabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Wash & wax

Wax-based polishing and protective detergent, for all slightly porous water-resistant floors subject to dirt build-up. Cleans and cures at the same time. To combine effortlessly cleaning and maintenance in just one wipe, it forms a very fine protective shiny and re-polishable film, regenerating with each subsequent application.

Description: Milky, pleasantly scented liquid; miscible with water, slightly foamy, non flammable.

Environment: Does not contain alkylphenols, phosphates or formaldehyde. The surfactants used are easily and quickly biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 12010106	EAN 8008273231062
1x5l	Kanister/Tanica/Canister		art. 12010405	EAN 8008273012302

WISCHGLANZ

Wischglanz mit Wachs

Reinigt, glänzt und schützt Parkett-, Fertigparkett-, Laminatböden und geölte Holzböden vor Schmutz, Flecken und starker Belastung. Kann konzentriert als Glanzmittel aufgetragen werden und verdünnt zum täglichen und periodischen Aufwischen. Vereinfacht die Pflege von Böden. Selbstglänzend, rutschfest, und weist Schmutz ab, ohne nachzuwischen.

Beschreibung: Opaleszierende Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Tenside auf Basis linearer, leicht abbaufähiger Fettalkohole. Enthält keine Zinksalze. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Lava & Lucida con cera

Pulisce, lucida e protegge i pavimenti in parquet, parquet prefinito, laminato e pavimenti in legno oliato da sporco, macchie e usura. Concentrato per inciare i pavimenti; diluito per la pulizia quotidiana e periodica. Semplifica la manutenzione dei pavimenti. E' autolucidante, antisdrucchio, respinge lo sporco. Senza risciacquo.

Descrizione: Liquido opalescente, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

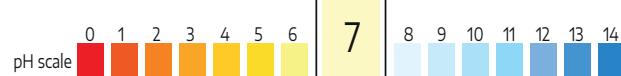
Ambiente: I tensioattivi impiegati sono a base di alcoli grassi lineari facilmente biodegradabili. I polimeri non contengono sali di zinco. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Wash & polish with wax

Cleans, polishes and protects parquet, pre-finished parquet, laminated and oiled wooden floors from dirt, stains and wear and tear. Concentrated to wax the floors and diluted for daily and periodic cleaning. Simplifies floor maintenance. Self-polishing, anti-skip, rejects dirt. No need to rinse.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Surfactants used are easily biodegradable linear fatty alcohol-based agents. Polymers do not contain zinc. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
1L 2,5-10 ml/l
Acqua/Wasser/Water

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
1L 2,5-10 ml/l
Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1l Flasche/Flacone/Bottle art. 12031016 EAN 8008273004420

1x5l Kanister/Tanica/Canister art. 12031105 EAN 8008273442055

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton 6x1l Flasche/Flacone/Bottle art. 27180106 EAN 8008273008442

1x5l Kanister/Tanica/Canister art. 27180501 EAN 8008273844057

WOODCARE

Wischpflegemittel für Holzböden

Reinigung und intensive Pflege spezifisch für naturbelassene und geölte Holzböden. Die spezielle Formel dringt in die Tiefe, entfernt Schmutz, nährt und schützt die Holzfaser. Erneuert stark belastete Holzböden. WOODCARE kann auch für das Einlassen in Erstanwendung benutzt werden.

Beschreibung: Leicht opaleszierende, niedrigviskose Flüssigkeit mit sehr angenehmer Parfümierung, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält ausgesprochen umweltfreundliche Tenside auf Basis leicht abbaufähiger Fetalkohole und umweltneutrale Polymere ohne Metallsalze. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Manutentore per pavimenti in legno

Manutentore per pavimenti in legno naturale e oliato. La speciale formula penetra in profondità e toglie lo sporco, nutrendo e proteggendo le fibre del legno. Ravviva il legno sottoposto a frequente calpestio. WOODCARE può essere utilizzato anche per il trattamento protettivo alla prima applicazione.

Descrizione: Liquido leggermente opalescente, poco viscoso dal profumo gradevole, miscibile con acqua, non infiammabile.

Ambiente: Contiene tensioattivi particolarmente ecologici a base di alcoli grassi facilmente biodegradabili, nonché polimeri non metallizzati. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Wood floor maintenance & care

Wood Floor Maintenance & Care. The special formula penetrates deeply and removes dirt, nourishing and protecting the wood fibers. Renews wood floors that are frequently trampled. WOODCARE can also be used for the first treatment application.

Description: Non-flammable, slightly opalescent liquid. Low viscosity and pleasant scent, miscible with water.

Environment: Contains environmentally friendly, readily biodegradable surfactants based on fatty alcohols and non-metallic polymers. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/020/030

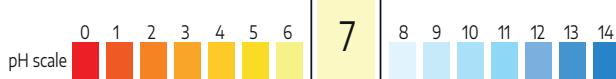


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acquatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 11002756 EAN 8008273832061
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

POLISH SPRAY

Spray Cleaner für Bohnermaschinen

Spray-Cleaner zur maschinellen "High-Speed"-Pflege von Bodenbelägen. Hochglanz-Pflegemittel zum Reinigen und Aufpolieren von beschichteten und unbeschichteten Bodenbelägen mit Hilfe von High-Speed-Maschinen mit 300-1500 U/min. Reinigt, trocknet rasch und ergibt einen gleichmäßig strahlenden Hochglanz. Rutschfest.

Beschreibung: Leicht opaleszierende, leicht viskose Flüssigkeit von angenehmen Duft, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält weder Treibmittel noch Phosphate, sondern nur biologisch leicht abbaubare Tenside auf Basis natürlicher Rohstoffe.

Pulitore spray per lucidatrici

Per la manutenzione di pavimenti con lucidatrice "High-Speed". Emulsione di cera ad alta lucentezza, per la pulizia e il ripristino di pavimenti non cerati o trattati, mediante lucidatrici "High-Speed" a 300-1500 rpm con disco in fibra.

Descrizione: Liquido leggermente opalescente, poco viscoso, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

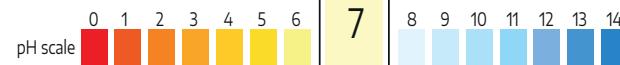
Ambiente: Non contiene sostanze propellenti né fosfati, ma solo tensioattivi facilmente biodegradabili a base di materie prime naturali.

Spray cleaner for polishing machines

Spray-cleaner for the maintenance of floors by "High-Speed" polishers. High-shine wax emulsion, for cleaning and repolishing of treated and untreated floors, by 300-1500 rpm fibre disc "High-Speed" polishers. Cleans, dries fast and shines. Anti slip.

Description: Slightly opalescent, little viscous liquid, miscible with water in any ratio, non-flammable.

Environment: Does not contain propellants or phosphates, only easily biodegradable natural raw material surfactants.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 11050106	EAN 8008273252067
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 11050504	EAN 8008273002532

GLANZSIEGEL

Glanzversiegelung für poröse Böden

Polymeremulsion zur Behandlung von Terrakotta-, Klinker-, Stein- und Betonböden im Innenbereich. Bildet beim Trocknen von mindestens zwei Aufträgen einen hochglänzenden, harten, begeh- und befahrba- ren, wasser- und reinigungsmittelfesten Film, der den Boden vor dem Eindringen von Öl schützt und Staubbildung verhindert. Kann mit GRUNDREINIGER N entfernt werden.

Beschreibung: Weiß opaleszierende Flüssigkeit, mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält leicht abbaufähige Tenside, metallvernetzte Polymere, Weichmacher, wassermischbare Lösungsmittel. Produkt nur bestimmungsgemäß verwenden. Reste als Sondermüll entsorgen. Verpackung aus recycelbarem PE, gut ausspülen und dem geordneten Recycling zuführen.

Lucido sigillante per pavimenti porosi

Emulsione polimerica per il trattamento di pavimenti interni in cotto, klinker, pietra e cemento. Asciugando, dopo la seconda passata forma una pellicola molto lucida, resistente all'acqua e ai detergenti, calpestabile e transitabile, che protegge il pavimento dalla penetrazione di unto e impedisce la formazione di polvere. Rimovibile con PULITORE A FONDO N.

Descrizione: Liquido opalescente di odore leggero, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

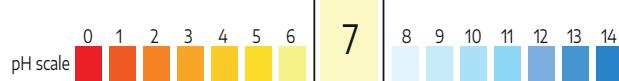
Ambiente: contiene tensioattivi facilmente biodegradabili, polimeri metallizzati, plastificanti e solventi miscibili in acqua. Utilizzare il prodotto solo conformemente alle istruzioni d'uso. Smaltire i residui come rifiuti speciali. Confezione in polietilene riciclabile, sciacquare accuratamente e smaltire negli appositi contenitori di riciclaggio.

Porous Floor Sealant Polish

Polymer emulsion for the treatment of cotto tile, clinker tile, stone and concrete indoor floors. Drying up after the second coat it forms a very shiny water- and detergent-resistant film, suitable to walk on and for transit, protecting the floor from the penetration of filth and preventing dust from forming. Removable using FLOOR STRIPPER N.

Description: Non-flammable, faintly smelling, opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains easily biodegradable surfactants, metallic polymers, plasticizers and solvents, miscible with water. Use the product only following instruction sheet. Dispose as special waste. Packaging of recyclable polyethylene, accurately rinse and dispose in proper recycling boxes.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l Kanister/Tanica/Canister art. 11070501 EAN 8008273002921

NATURSTEINSIEGEL

Versiegelung für stark belastete, harte Böden

Polymeremulsion für Naturstein-, Beton- und Ziegelböden im Innen- und Außenbereich. Zur Sanierung von abgetretenen Fliesen-, Klinker und Terrakottaböden. Bildet beim Trocknen von zwei Aufträgen einen glänzenden, sehr harten, wasser- und reinigungsmittelfesten Film, der den Boden vor dem Eindringen von Öl schützt und Staubbildung verhindert. Kann mit GRUNDREINIGER N entfernt werden.

Beschreibung: Weiß opaleszierende Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält leicht abbaufähige Tenside, metallvernetzte Polymere, Weichmacher, wassermischbare Lösungsmittel. Produkt nur bestimmungsgemäß verwenden. Reste als Sondermüll entsorgen. Verpackung aus recycelbarem PE, gut ausspülen und dem geordneten Recycling zuführen.

Sigillante per pavimenti duri molto calpestati

Emulsione polimerica per pavimenti interni ed esterni in pietra, cemento e mattoni. Per risanare pavimenti usurati in piastrelle, klinker e cotto. Asciugando, dopo la seconda passata forma una pellicola lucida, molto forte, resistente all'acqua e ai detergenti, che protegge il pavimento dalla penetrazione di unto e impedisce la formazione di polvere. Rimovibile con PULITORE A FONDO N.

Description: Liquido opalescente di odore leggero, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

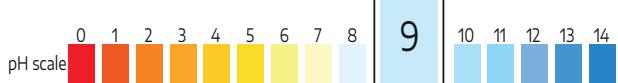
Ambiente: Contiene tensioattivi facilmente biodegradabili, polimeri metallizzati, plastificanti e solventi miscibili in acqua. Utilizzare il prodotto solo conformemente alle istruzioni d'uso. Smaltire i residui come rifiuti speciali. Confezione in polietilene riciclabile, sciacquare accuratamente e smaltire negli appositi contenitori di riciclaggio.

Sealant for stressed Floors

Polymer emulsion for indoor and outdoor stone, concrete and brick floors. Cures worn-out tile, clinker tile and cotto tile floors. Drying up, after the second coat, it forms a very shiny and tough water- and detergent-resistant film, protecting the floor from the penetration of filth and preventing dust formation. Removable using FLOOR STRIPPER N.

Description: Non-flammable, faintly smelling, opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains easily biodegradable surfactants, metallic polymers, plasticizers and solvents, miscible in water. Use the product only following user's instructions. Dispose of as special waste. Packaging of recyclable polyethylene, accurately rinse and dispose of in proper recycling boxes.





1 ZIRB

2 TEXTILRAIN

3 FRISCHREINIGER

4 DESINFektionsmittelSpender
DISPENSER DISINFETTANTE MANI

5 MOBILRAIN

6 GRUNDREINIGER N
PULITORE A FONDO N



EINGANGBEREICH INGRESSO





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 12051001 EAN 8008273002778



WISCHPFLEGE

Intensive Reinigung & Pflege

Konzentriertes, wachshaltiges Wischpflegemittel für Sportböden und poröse Böden mit starkem Schmutzeintrag sowie geölte Holzböden. Kombiniert sehr gute Reinigung mit Pflegewirkung durch eine hauchdünne Pflegeschicht, die bei jedem Wischvorgang aufgelöst und erneuert wird. Mit antistatischer Wirkung für leitfähig verlegte Böden.

Beschreibung: Opaleszierende Flüssigkeit, mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, leicht schäumend, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, APEO oder Formalin. Die verwendeten Tenside, z.T. auf Basis nachwachsender Rohstoffe, zeichnen sich durch hervorragende biologische Abbaufähigkeit aus, die wassermischbaren Lösungsmittel sind gut biologisch abbaubar. Das Produkt kann deshalb als umweltneutral eingestuft werden und ist mit einem grünen Blatt gekennzeichnet.

Lava & Cura intensiva

Detergente concentrato contenente cera per pavimenti sportivi e pavimenti porosi con forte accumulo di sporco e pavimenti in legno oliati. Combina un potere detergente molto buono all'azione protettiva, grazie a una sottilissima pellicola che viene sciolta e rinnovata a ogni applicazione. Con effetto antistatico per i pavimenti con posa conduttriva.

Descrizione: Liquido opalescente, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, poco schiumogeno, non infiammabile.

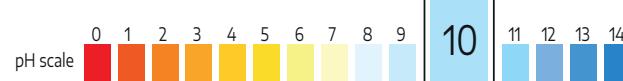
Ambiente: Non contiene fosfati, alchilfenoli o formaldeide. I tensioattivi impiegati, in parte a base di alcoli grassi vegetali, si distinguono per l'eccellente biodegradabilità, e i solventi impiegati sono miscibili con acqua e biodegradabili. Il prodotto può essere considerato non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

Wash & intensiv care

Concentrated detergent containing wax for gym floors and porous floors with build-up of dirt and oiled wooden floors. Combines a very good cleaning power with a protective action, thanks to a very fine film which is melted and renewed with every application. With antistatic effect for conductive floors.

Description: Non-flammable, slightly foamy, pleasantly scented, opalescent liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates, alkylphenols or formaldehyde. The contained surfactants are partly vegetable fatty alcohol-based and are particularly biodegradable; the contained solvents are miscible with water and biodegradable. This product can be considered as non-polluting and features a green leaf on the label.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
1L Wasser/Acqua/Water

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
1L Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 12040106	EAN 8008273002563
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 12040504	EAN 8008273002570
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 12040101	EAN 8008273002587

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 27100116	EAN 8008273028402
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27100501	EAN 8008273840257
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27101011	EAN 8008273840127

FRISCHREINIGER

Duft-Seifenreiniger & Pflege für poröse Böden

Reinigt, erneuert und schützt Naturböden und behandelte Böden aus Terrakotta, Marmor und Granit. Eignet sich besonders für poröse Böden, wie Keramik, Klinker, Marmor, Stein, Plastik, Linoleum, Gummi und ähnliche. Lässt die Böden gleichmäßig und streifenfrei glänzen. Hinterlässt einen sehr angenehm, lang anhaltenden Raumduft. Trocknet schnell. Muss nicht nachgespült werden.

Beschreibung: Klare, leuchtend grüne Flüssigkeit mit besonders angenehm frischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, APEO oder Formaldehyd. Die verwendeten Tenside sind besonders leicht und vollkommen biologisch abbaubar (> 98% nach Metabolitentest). Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Lava & Cura deodorante con sapone per pavimenti porosi

Pulisce, ravviva e protegge pavimenti e rivestimenti, naturali o trattati, in cotto, marmo e granito. Ideale per pavimenti in ceramica, klinker, maiolica, marmo, pietra, plastica, linoleum, gomma e materiali affini. Dona pavimenti lucidi senza striature e una prolungata e inconfondibile la profumazione di pulito degli ambienti. Asciuga velocemente. Non occorre risciacquare.

Descrizione: Liquido limpido di colore verde vivo, dal gradevolissimo profumo, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosfati, alchilfenoli o formaldeide. I tensioattivi impiegati si distinguono per l'eccellente e completa biodegradabilità (> 98% con test metabolitici). Il prodotto può essere considerato innocuo per l'ambiente ed è pertanto contrassegnato con una foglia verde. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Freshening Wash & Care for porous Floors

Cleans, revives and protects natural or treated cotto tile, marble and granite floors and covers. Also ideal for porous floors like ceramic, clinker tile, majolica, marble, stone, plastic, linoleum, rubber and similar floors. Cleans floors streak-free shiny, leaving a long-lasting and unmistakable clean fragrance. Dries quickly. Rinsing is not necessary.

Description: Non-flammable, very pleasantly scented, bright green clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates, alkylphenols or formaldehyde. The surfactants used are known for being totally biodegradable (> 98% on metabolic testing). Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/020/030

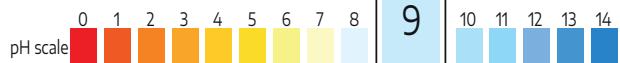


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	5-10 ml/l Wasser/Acqua/Water	DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	5-10 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 12031001 EAN 8008273002655

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton	6 x 1 l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 27090116	EAN 8008273028396
1 x 5 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27090501	EAN 8008273839251	
1 x 10 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27091011	EAN 8008273839121	

FEINSTEINREINIGER

Universelle Reinigung für alle Böden

Wischpflegemittel für glatte und poröse Feinsteinzeug-, Keramik-, Klinker-, Stein-, Marmor-, Plastik-, Linoleum- und Gummiböden mit Polymer. Trocknet rasch, lässt den Boden streifenfrei sauber und gleichmäßig glänzen. Gibt einen sehr angenehmen und frischen Raumduft.

Beschreibung: Leicht opaleszierende, schwach rötliche Flüssigkeit mit ausgesprochen angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine phosphorhaltigen Wasserenthärter, APEO oder Formaldehyd. Die verwendeten Tenside sind auf Basis von besonders rasch und leicht abbaufähigen Rohstoffen, die wassermischbaren Lösungsmittel sind gut biologisch abbaubar, die geringen Anteile Polymer sind gut biologisch abbaubar.

Detergente universale per tutti i pavimenti

Detergente contenente polimeri per pavimenti lisci e leggermente porosi in gres, ceramica, clinker, pietra, marmo, plastica, linoleum e gomma. Asciuga velocemente, lascia il pavimento pulito senza striature e uniformemente lucido. Diffonde nell'ambiente un profumo molto fresco e gradevole.

Description: liquido rosso pallido dalla profumazione molto gradevole, miscibile con acqua, poco schiumogeno. Contiene polimeri solubili in acqua.

Ambiente: Non contiene fosfati, alchilfenoli o formaldeide. I tensioattivi impiegati sono a base di sostanze rinnovabili, facilmente e velocemente biodegradabili. I solventi utilizzati sono miscibili con acqua e le emulsioni polimeriche sono biodegradabili.

Universal Detergent for all Floors

Polymer-based detergent for smooth and slightly porous stoneware, ceramic, clinker, stone, marble, plastic, linoleum and rubber floors. Dries quickly, leaving the floor streak-free clean and evenly shiny. Leaves a very pleasant and fresh fragrance.

Description: Slightly foamy, pleasantly scented, pale red liquid, miscible in water, containing water-soluble polymers.

Environment: Does not contain phosphates, alkylphenols or formaldehyde. The surfactants used are renewable and quickly and easily biodegradable. The solvents used are miscible with water, and the maintenance polymer are biodegradable.

EU Ecolabel : IT/020/030

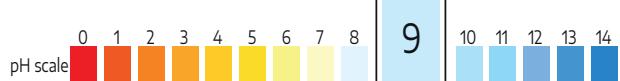


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
1L 5-10 ml/l Acqua / Wasser

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
1L 5-10 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 12020106	EAN 8008273233066
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 12020504	EAN 8008273002341
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 12021001	EAN 8008273002358

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 27080116	EAN 800827302849
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27080501	EAN 8008273841254
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27081011	EAN 8008273841124

FLIESENRAIN

Reinigung für glatte Böden

Reinigt, erneuert und schützt Naturböden und behandelte Böden aus Terrakotta, Marmor und Granit. Eignet sich auch für poröse Böden, wie Keramik, Klinker, Marmor, Stein, Plastik, Linoleum, Gummi und ähnliche. Lässt die Böden gleichmäßig und streifenfrei glänzen. Schafft einen sehr angenehmen, lang anhaltenden Raumduft. Trocknet schnell. Muss nicht nachgespült werden.

Beschreibung: Klare, schwach rötliche Flüssigkeit mit ausgesprochen angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, APEO oder Formaldehyd. Die verwendeten Tenside sind auf Basis nachwachsender, besonders rasch und leicht abbaufähiger Rohstoffe, die wasserlöslichen Lösungsmittel sind gut biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Pulitore pavimenti lisci

Pulisce e ravviva tutti i pavimenti lisci, non porosi in ceramica, cimento, maiolica, marmo, pietra, plastica, linoleum, gomma e materiali affini. Dona pavimenti lucidi senza striature e lascia l'ambiente piacevolmente profumato. Asciuga velocemente. Non occorre risciacquare.

Description: Liquido limpido rosso pallido dal profumo molto gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosfati, alchilfenoli o formaldeide. I tensioattivi impiegati sono a base di sostanze rinnovabili e facilmente e velocemente biodegradabili. I solventi sono miscibili con acqua e biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Detergent for nonporous floors

Cleans, revives and protects natural or treated floors like cotto tiles, marble and granite floors. Also ideal for ceramic, clinker, majolica, marble, stone, plastic, linoleum, rubber and similar floors. It makes floors streak-free shiny and leaves the environment pleasantly scented. Dries quickly. Rinsing is not necessary.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, pale red, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates, alkylphenols or formaldehyde. The surfactants are renewable and quickly and easily biodegradable-based agents. The solvents used, miscible with water, are biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/020/030



- Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...
- Impatto limitato sull'ambiente acquatico;
• Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
• Testato per la prestazione detergente.
- Geringe Belastung für Gewässer
• Weniger gefährliche Stoffe
• Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l Kanister/Tanica/Canister art. 12047105 EAN 8008273441058

ULTRANETZER

Maschinenreinigung von großen Oberflächen

Reinigung aller harten und synthetischen Bodenbeläge, beschichtet und unbeschichtet, manuell mit Wischwerkzeug oder mit Reinigungsautomaten. Keine Schaumbildung, trocknet rasch und streifenfrei, hinterlässt glänzende Böden und einen angenehm frischen und anhaltenden Raumduft.

Beschreibung: Klare, hellblaue Flüssigkeit, hochkonzentriert, mit angenehmen Duft, mit Wasser mischbar, nicht entzündbar.

Umwelt: Enthält kein Phosphor, Formaldehyd oder APEO. Die enthaltenen Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Produkt nur für die vorgesehenen Anwendungen verwenden.

Pulitore da macchina lavasciuga per grandi superfici

Pulizia di tutte le pavimentazioni dure e sintetiche, trattate e non trattate con cera, manualmente con attrezzi lavapavimenti o con macchina lavasciuga. Non fa schiuma, asciuga in fretta e non lascia striature, rende i pavimenti lucidi, rilascia una fresca e persistente profumazione nell'aria.

Descrizione: Liquido limpido, altamente concentrato, di colore azzurro, con profumo fresco e gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

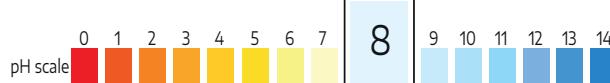
Ambiente: Non contiene fosforo, formaldeide o nonilfenoli. I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Usare il prodotto solo per gli impieghi previsti.

Detergent for Machine Floor Cleaning

Cleaning of all hard and synthetic surfaces, treated with polish and untreated, manually with floor cleaning tools or scrubber-drier. Non foaming product, dries quickly and streak-free, leaves shiny floors and a pleasant fresh and persistent scent.

Description: Clear, highly concentrated, light blue, liquid; with fresh and pleasant scent, miscible with water, non-flammable.

Environment: Does not contain phosphorus, formaldehyde or nonylphenol. The surfactants are readily biodegradable. Use the product only for its intended uses.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 100-200 ml/l
 Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1l Flasche/Flacone/Bottle art.13000106 EAN 8008273237064

TEPPICHSAMPOO

Reiniger für Textil- und Polsteroberflächen

Trockenschaumreiniger für antike und moderne Teppiche, Teppichböden und Polstermöbel aus Synthetik oder Naturfasern für manuelle und maschinelle Anwendung. Reinigt faserschonend mit hervorragender Fettlösekraft, bildet einen trockenen, leicht absaugbaren Rückstand. Der Teppich erhält einen angenehm sauberen Griff und Schutz vor Wiederanschmutzen.

Beschreibung: Klare, blaßgelbe Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar, leicht schäumend.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind besonders leicht biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung unter Einhaltung der vorgeschriebenen Einsatzmengen, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Detergente per superfici tessili

Detergente a schiuma secca per tappeti, moquette e mobili imbottiti antichi e moderni in fibre sintetiche o naturali, per applicazione manuale o a macchina. Pulisce con eccellente potere sgrassante senza alterare le fibre, forma un residuo secco facilmente aspirabile. Il pelo risulta gradevolmente pulito al tatto e rimane pulito a lungo.

Descrizione: Liquido limpido giallo pallido, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile, leggermente schiumogeno.

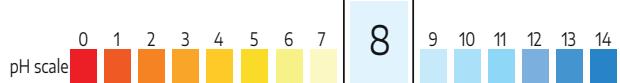
Ambiente: I tensioattivi impiegati sono facilmente e rapidamente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Carpet & textile shampoo

Dry foam carpet and all-stuffed furniture detergent for hand or machine application. Cleans with excellent degreasing power without altering fibres, forming an easy to vacuum-clean dry matter; the carpet fur is pleasantly clean to the touch and remains clean for a long time.

Description: Non-flammable, slightly foamy, pleasantly scented, pale yellow clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants used are easily and quickly biodegradable. Based on the information we have available, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to standards and prescriptions of usage.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 5-100 ml/l
 Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flaconi/Bottles	art. 13010106	EAN 8008273241061
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 13010504	EAN 8008273002426
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 13011001	EAN 8008273002433

MOQUETTE INJ-EXT

Sprühextraktionsreiniger

Sprühextraktionsreiniger für antike und moderne Teppiche, Teppichböden und Polstermöbel aus Synthetik und Naturfasern. Reinigt tiefenwirksam: der Teppich wird rückstandslos sauber und erhält einen sauberen, glatten Griff.

Beschreibung: Klare Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar, schwach schäumend.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind z.T. auf Basis nachwachsender Rohstoffe, leicht und rasch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung unter Einhaltung der vorgeschriebenen Einsatzmengen werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Lavamoquettes

Detergente per lavaggio a iniezione / estrazione con macchine lavasciuga di tappeti, moquette e mobili imbottiti antichi e moderni in fibre sintetiche e naturali. Pulisce a fondo: il pavimento è pulito e privo di residui e risulta liscio e pulito al tatto.

Descrizione: Liquido limpido, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile, leggermente schiumogeno.

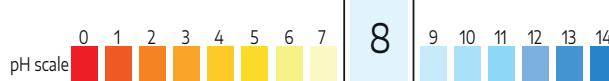
Ambiente: I tensioattivi impiegati sono in parte derivati da sostanze rinnovabili, facilmente e rapidamente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Steam Cleaner Detergent

Hot-water extraction cleaning detergent, only for carpet and all-stuffed furniture washer-dryers. It thoroughly cleans the carpet: the carpet is clean and void of residues and feels smooth and clean to the touch.

Description: Non-flammable, slightly foamy, pleasantly scented clear liquid. Miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants used are partly derived from easily and quickly biodegradable renewable substances. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING
Karton/Cartone/Carton **6x1l** Flasche/Flacone/Bottle art.13020106 EAN 8008273246066

ANTIFOAM

Entschäumer Konzentrat

Verhindert die Schaumbildung in Sprühextraktionsgeräten und Reinigungsaufnahmen. Bei geringster Dosierung sofort wirksam.

Beschreibung: Klare, leicht opalsierende Flüssigkeit, fast geruchlos, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Antischiuma concentrato

Previene la formazione della schiuma nelle macchine a iniezione/estrazione e nelle macchine lavasciuga. Agisce subito a dosaggi minimi.

Descrizione: Liquido bianco leggermente opalescente, iodore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

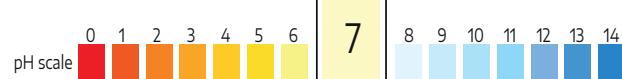
Ambiente: Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Concentrated Defoamer

Prevents foam formation injection-extraction vacuum cleaners and in scrubber-dryers. Acts quickly on minimum dosages.

Description: Non-flammable, slightly opalescent, odourless white liquid, miscible with water in any ratio.

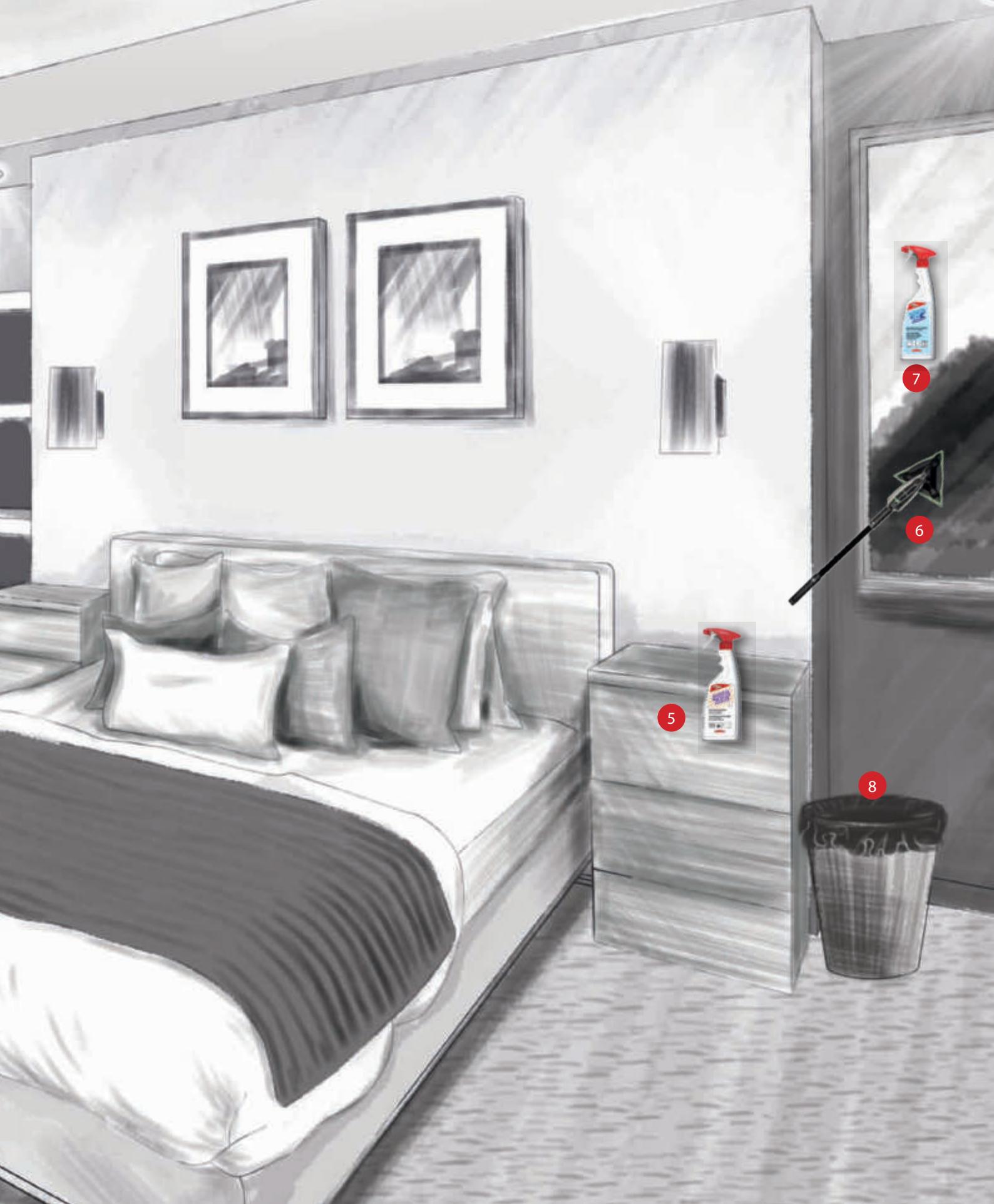
Environment: Based on the information we have available, this product has no harmful effects to the environment if used according to standards and prescriptions of usage.



- | | |
|---|---|
| <p>1 HYGIENE SET
LINEA CORTESIA</p> | <p>2 SANITÄRRAIN</p> |
| 3 FLIESENRAIN | 2.1 BADRAIN |
| 4 TEPPICHSHAMPOO
SHAMPOO MOQUETTES | 4.1 WOODCARE |
| 5 MOBILRAIN | |
| 6 STINGRAY SET | |
| 7 VETROFIX | |
| 8 MÜLLSÄCKE
SACCHI PER I RIFIUTI | |
| 9 MICROFASERTUCH
PANNO IN MICROFIBRA | 10 DEORAIN |
|  |  |
| 11 RITUALS | 12 WC-PAPIER
CARTA IGIENICA |
|  |  |
| 13 WC RAIN | 14 HYGIENEBEUTEL
SACCHETTI IGIENICI |
|  |  |
| 15 KOSMETIKTÜCHER
VELINE COSMETICHE | 16 MOBILPOLISH |
|  |  |



ZIMMER STANZA DA LETTO





Start Kit Office

- 1 Sprühseinheit / Trigger
- + 5 Dual Clean Konzentrat / Concentrato / Concentrate
- + 1 Leere Wasserflasche / Bottiglia d'acqua vuota
Empty waterbottle



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **5x330 ml** Start Kit art. 25113200 EAN 8008273018519
6x330 ml Nachfüllung/Ricarica/Refill art. 25113201 EAN 8008273851062

DUAL CLEAN OFFICE*

Oberflächen- und Glasreiniger

Schnellreinigung von allen mäßig verschmutzten glatten Oberflächen wie Glas, Keramik, Kunststoff, Lack und Edelstahl durch händisches Sprühen und anschließende manuelle Reinigung mit Mikrofasertüchern.

Beschreibung: Klare, hellblaue Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung unter Einhaltung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der notwendigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht. Größere Mengen nicht ohne Vorbehandlung ins Abwasser gelangen lassen.

Pulitore superfici e vetri

Pulizia manuale di tutte le superfici lisce lavabili come vetri, specchi, formica, plastica, smalto, legno verniciato, acciaio inox tramite nebulizzazione manuale e successiva pulizia manuale con panno microfibra.

Descrizione: Liquido limpido blu, odore gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile

Ambiente: I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente. Non gettare grosse quantità di prodotto nelle fognature senza opportuni trattamenti.

Glass and surface cleaner

Fast cleaning of all moderately dirty surfaces like glass, ceramic, plastic, varnished surfaces and steel by manual spraying and following cleaning with cloths.

Description: Clear, pale-blue liquid with enjoyable scent, miscible with water in any ratio, non-flammable.

Environment: Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment. Do not pour large quantities of product in the sewage system without proper treatment.

*Artikel nur in Italien erhältlich | Articolo disponibile solo in Italia | Item only available in Italy





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 24000106	EAN 8008273306067
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 24000504	EAN 8008273003072
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 24001001	EAN 8008273003089

UnyrainECO

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 27020106	EAN 8008273028259
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27020503	EAN 8008273825254
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27021002	EAN 8008273825131

ALLRAIN

Allzweckreiniger Konzentrat

Reinigt und entfettet schnell und gründlich alle Oberflächen, Küchenmöbel, Fensterrahmen, Türen, Fliesen, lackierte Oberflächen und Böden.

Beschreibung: Klare, blaugrüne Flüssigkeit mit sehr angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine phosphorhaltigen Wasserenthärter, kein Formaldehyd. Alle verwendeten Tenside, z.T. auf Basis nachwachsender Rohstoffe (u.a. Zuckertenside), sind leicht und rasch biologisch abbaubar und voll mineralisierbar. Die verwendeten Wasserenthärter sind biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Detergente concentrato milleusi

Pulisce, sgrassa a fondo e pulisce velocemente tutte le superfici, mobili da cucina, infissi, porte, piastrelle, superfici laccate e pavimenti.

Descrizione: Liquido limpido di colore verde-blu, dal profumo molto gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosforo, nonifenoli o formaldeide. Tutti i tensioattivi impiegati, in parte a base di oli naturali rinnovabili, sono facilmente biodegradabili nelle loro componenti minerali (oltre il 98%). I sequestranti sono biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

All-purpose Detergent Concentrate

Cleans, thoroughly degreases and quickly wipes all surfaces, kitchen furniture, windows, doors, tiles, varnished surfaces and floors.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, bright green clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphorus, nonylphenols or formaldehyde. All the surfactants used, partly renewable natural oil-based agents, feature easily biodegradable mineral constituents (> 98%); the sequestrants are biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/020/030

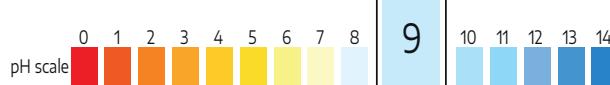


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 10-20 ml/l
 Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING
 1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 24011001 EAN 8008273003928



H318

KRAFTRAIN

Power Allzweckreiniger Konzentrat

Reinigt und entfettet bei geringster Dosierung schnell und gründlich alle Oberflächen und Böden, auch für Scheuersaugmaschinen geeignet. Konzentriert, hochwirksam, bricht auch den stärksten Schmutz.

Beschreibung: Klare, grüne Flüssigkeit mit angenehm kräftigem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Alle verwendeten Tenside sind auf Basis leicht abbaufähiger Rohstoffe. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Detergente concentrato milleusi forte

Pulisce e sgrassa a fondo e velocemente tutte le superfici e i pavimenti già a bassissimo dosaggio. Indicato anche per macchine lavasciuga. Concentrato ad elevata efficacia, elimina anche lo sporco più resistente.

Descrizione: Liquido limpido verde, profumo gradevole ed accentuato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

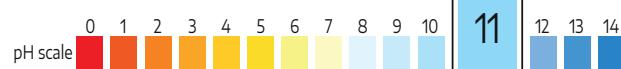
Ambiente: I tensioattivi impiegati sono a base di alcoli lineari facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

All-purpose Detergent Concentrate extra

Thoroughly and quickly cleans and degreases all the surfaces and floors at a very low dosage, also suitable for floor scrubberdryer. Concentrated, highly effective, also removes persistent dirt.

Description: Non-flammable, pleasantly and markedly scented clear green liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants used are easily biodegradable linear fatty alcohol-based agents. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 1L 10-15 ml/l Wasser/Acqua/Water

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 1L 10-15 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1 Flasche/Flacone/Bottle art. 24020106 EAN 8008273003515

1x101 Kanister/Tanica/Canister art. 24021001 EAN 8008273003522

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton 6x1 Flasche/Flacone/Bottle art. 27110106 EAN 8008273008459

1x51 Kanister/Tanica/Canister art. 27110501 EAN 8008273845054

1x101 Kanister/Tanica/Canister art. 2711001 EAN 8008273845108

MULTIRAIN

Allzweck - Essigreiniger

Essigreiniger auf Basis pflanzlicher Rohstoffe. Reinigt schonend Oberflächen, Böden und sanitäre Anlagen. Entfernt Fett und Schmutz, wirkt außerordentlich sparsam und doch kraftvoll gegen Kalk, Wasser- und Seifenflecken. Konzentriert auch als umweltschonender WC-Reiniger und hoch verdünnt als Fensterreinigungsmittel hervorragend geeignet.

Beschreibung: Leicht viskose, blassrosa Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Nicht für Marmor verwenden!

Umwelt: Sämtliche verwendeten Tenside sind auf Basis nachwachsender Rohstoffe und biologisch besonders rasch und vollständig abbaubar, ebenso die Säurekomponenten Essig- und Zitronensäure. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Detergente concentrato milleusi all'aceto

Detergente universale all'aceto a base di materie prime di origine vegetale. Pulisce delicatamente superfici, pavimenti e sanitari. Rimuove grasso e sporco, è straordinariamente conveniente ma molto efficace contro le macchie di calcare, acqua e sapone. Ideale in forma concentrata anche come detergente ecologico per il WC e in forma molto diluita come detergente per vetri.

Descrizione: Liquido rosa pallido leggermente viscoso, di profumo gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Non usare su marmo!

Ambiente: I tensioattivi impiegati sono derivati da sostanze naturali e sono biodegradabili, così come le sostanze acide contenute (acido acetico e acido citrico). Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

All-purpose Vinegar Detergent Concentrate

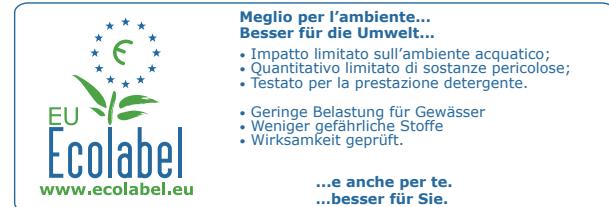
Vegetable-based universal vinegar detergent. Gently cleans surfaces, floors and bathroom fixtures. Removes grease and dirt, is cost-effective and equally active on scales and stains of water and soap. Concentrated it can be used as a green WC cleaner; diluted it can be used as a glass cleaner.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, mildly viscous pale pink liquid, miscible with water in any ratio.

Do not use on marble!

Environment: The surfactants used are made of natural substances and are quickly and fully biodegradable, as well as the contained acids (acetic and citric acid). Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/020/030





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25010756 EAN 8008273395122
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

SCHNELLRAIN

Oberflächenreiniger

Schnellreinigung von allen mäßig verschmutzten glatten Oberflächen wie Glas, Keramik, Kunststoff, Lack und Edelstahl durch händisches Sprühen und anschließende manuelle Reinigung mit Tüchern.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar

Umwelt: Enthält nur geringste Anteile leicht abbaufähiger Tenside und gut biologisch abbaubare, wassermischbare Fettlösungsmittel. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Pulitore superfici

Pulizia manuale di tutte le superfici lisce lavabili come vetri, specchi, formica, plastica, smalto, legno verniciato, acciaio inox tramite nebulizzazione manuale e successiva pulizia manuale con panno o pad.

Descrizione: Liquido limpido, incolore, con profumo caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

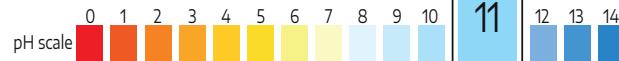
Ambiente: Contiene solo minime parti di tensioattivi facilmente biodegradabili. I solventi, miscibili con acqua, sono biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Surface cleaner

Fast cleaning of all moderately dirty surfaces like glass, ceramic, plastic, varnished surfaces and steel by manual spraying and following cleaning with cloths.

Description: Clear, colorless liquid with characteristic smell, miscible with water in any ratio, non-flammable

Environment: Only contains small percentages of easily biodegradable surfactants. The contained solvents are water miscible and biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25031756 EAN 8008273815064
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

MOBILRAIN

Pflegereiniger für Möbel

Pflegereiniger für Möbel mit hygienischer Wirkung, ohne nachspülen. Reinigt und lässt Möbel und alle Oberflächen aus Holz, Laminat, Plastik, Lack und Metall in neuem Glanz erstahlen. Entfernt Fingerabdrücke und Fettflecken, reinigt streifenfrei sauber. Ein spezielles Antistatikum verhindert die elektrostatischen Aufladungen an den Oberflächen und damit wird die Staubablagerung deutlich verlangsamt. Ökologisches Produkt auf Basis von OGM-freien Avocadoöl.

Beschreibung: Klare, opaleszierende Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die Lösungsmittel sind in Wasser löslich und biologisch abbaubar. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Spolvero & cura mobili

Pulitore curamobili con azione igienizzante, senza risciacquo. Pulisce e lucida mobili e tutte le superfici in legno, formica, plastica, vernice e metallo. Rimuove impronte e macchie di unto senza lasciare striature o aloni. Crea un effetto antistatico che rallenta il depositarsi della polvere. Prodotto ecologico a base di olio di avocado non OGM.

Descrizione: Liquido opalescente, con odore caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: I solventi sono miscibili in acqua e biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Furniture Care Cleaner

Furniture cleaner with sanitizing action, no need to rinse. Cleans and polishes furniture and all wooden, formica, plastic, painted and metal surfaces. Removes prints and filthy stains without leaving streaks or rings. Creates an antistatic effect and slows down dust deposits. OGM-free avocado oil-based eco-friendly product.

Description: Opalescent liquid, characteristically scented, miscible with water in any ratio, non-flammable.

Environment: The contained solvents are water miscible and biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25110756 EAN 8008273300065
Flacone con spruzzatore
Bottle with trigger

1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 25111001 EAN 8008273300058

VETROFIX

Alkoholreiniger für Glas & Spiegel

Reinigt rasch und gründlich Fenster, Glas, Spiegel und alle waschbaren Oberflächen aus Plastik, Metall und Lack. Entfernt Staub, Fingerabdrücke, Schmutz, Insekten-, Fett- und Nikotintrückstände. Trocknet schnell und völlig streifenfrei.

Beschreibung: Klare, blassblaue Flüssigkeit mit charakteristischem, schwachen Ammoniakgeruch in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält nur geringste Anteile leicht abbaufähiger Tenside und gut biologisch abbaubare, wasserlösliche Fettlösungsmittel. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Detergente con alcool per vetri & specchi

Pulisce velocemente e a fondo finestre, vetri, specchi e tutte le superfici lavabili in plastica, metallo, smaltate e vernicate. Rimuove polvere, impronte, sporco, tracce di insetti, unto e patine di grasso o di fumo. Asciuga rapidamente senza lasciare residui, aloni o striature.

Descrizione: Liquido blu pallido, con caratteristico odore ammoniacale, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile. Per ulteriori informazioni e istruzioni consultare l'etichetta e la scheda di sicurezza.

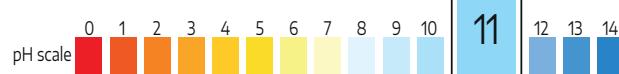
Ambiente: Contiene solo minime percentuali di tensioattivi facilmente biodegradabili. I solventi sono miscibili con acqua e biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Glass & mirror alcohol cleaner

Quickly and thoroughly cleans windows, glasses, mirrors and all washable plastic, metal, enamelled and painted surfaces. Removes dust, prints, dirt, traces of insects, filth and coats of grease or smoke. Quickly dries without residues, rings or streaks.

Description: Non-flammable, pale blue liquid, faintly smelling of ammonia, miscible with water in any ratio.

Environment: Only contains small percentages of easily biodegradable surfactants. The contained solvents are water miscible and biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flaschen mit Sprühpistole art. 25121756 EAN 8008273819062
Flaconi con spruzzatore Bottles with trigger

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 27037506 EAN 8008273028341
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

VETROACRYL

Spezialreiniger für Glas & Plexiglas

Reinigt rasch und gründlich Fenster, Glas, Spiegel, Plexiglas, Poliacrylat, Polycarbonat und alle waschbaren Oberflächen aus Kunststoff, Metall und Lack. Entfernt Staub, Fingerabdrücke, Schmutz, Insekten-, Fett- und Nikotinrückstände. Trocknet schnell und völlig streifenfrei. Ohne Alkohol und Ammoniak.

Beschreibung: Klare, grüne Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält nur geringste Anteile leicht abbaufähiger Tenside und gut biologisch abbaubare, wasserlösliche Fettlösungsmittel. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Detergente speciale per Vetri & Plexiglas

Pulisce velocemente e a fondo finestre, vetri, specchi, plexiglas, poliacrilato, policarbonato e tutte le superfici lavabili in plastica, metallo, smaltate e vernicate. Rimuove polvere, impronte, sporco, tracce di insetti, unto e patine di grasso o di fumo. Asciuga rapidamente senza lasciare residui, aloni o striature. Senza alcool e ammoniaca.

Descrizione: Liquido verde, con odore caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Contiene solo minime percentuali di tensioattivi facilmente biodegradabili. I solventi, diluibili in acqua, sono biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Glass & plexiglas special cleaner

Quickly and thoroughly cleans windows, glasses, mirrors, plexiglas, polyacrylate, polycarbonate and all washable plastic, metal, enamelled and painted surfaces. Removes dust, prints, dirt, traces of insects, filth and coats of grease or smoke. Quickly dries without leaving residues, rings or streaks. Alcohol-free and ammonia-free.

Description: Non-flammable, characteristically smelling, green liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Only contains small percentages of biodegradable surfactants. Solvents, hydrosoluble, are biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.

EU Ecolabel : IT/020/030

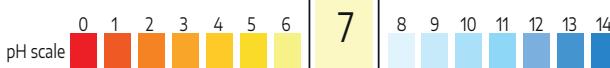


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





H315
H318
H332



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l Kanister/Tanica/Canister art. 25113054 EAN 8008273439055

GLASSLIQUID

Reiniger für große Glas- und Fensterflächen

Professionelle Reinigung von großen Glas- und Fensterflächen im Innen- und Außenbereich. Entfernt Staub, Fingerabdrücke, Schmutz, Spuren von Insekten, Fett und Rauch. Trocknet schnell und ohne Rückstände, Flecken oder Streifen zu hinterlassen. Ohne Alkohol und Ammoniak.

Beschreibung: Klare, blaugrüne Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält ausgesuchte umweltverträgliche Tenside und Wirkstoffe sowie gut biologisch abbaubare, wassermischbare Lösemittel, die mit besonderer Beachtung umweltrelevanter Eigenschaften ausgesucht wurden.

Detergente vetri & specchi di grandi superfici

Pulizia professionale di vetrate e finestre ampie all'interno ed esterno. Rimuove polvere, impronte, sporco, tracce di insetti, unto e patine di grasso o di smog. Asciuga rapidamente senza lasciare residui, aloni o striature. Senza alcool e ammoniaca.

Descrizione: Liquido verde-azzurro, dal profumo gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

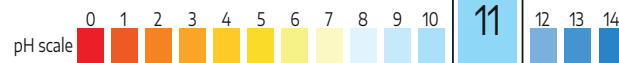
Ambiente: Contiene tensioattivi e principi attivi facilmente biodegradabili. I solventi contenuti sono diluibili in acqua e biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

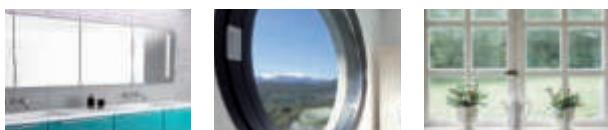
Big surface glass & window cleaner

Professional cleaning of internal and external glass surfaces. Removes dust, prints, dirt, traces of insects, filth and deposits of grease or smog. Dries quickly without leaving residues, films or streaks. Free of alcohol and ammonia.

Description: Blue-green liquid, non-flammable, pleasant scent, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains surfactants and readily biodegradable ingredients. Contained solvents are miscible with water and biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25110756 EAN 8008273300065
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

GLASS PROTECT

Glasversiegelung

Schützt Fenster, Spiegel und Glas, Kunststoff und Metall. Hinterlässt einen schützenden wasserabweisenden Film, der Schmutzablagerungen vermeidet. Aufsprühen und gleich mit einem sauberen, trockenen und saugfähigen Tuch verteilen. Um den Schutzeffekt zu verbessern, ein zweites Mal wiederholen. Trocknet sofort ohne Streifen. Wiederaufpolierbar.

Beschreibung: Flüssigkeit mit charakteristischem, schwachen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält geringste Anteile leicht abbaubarer Tenside und gut biologisch abbaubare, wasserlösliche Fettlösungsmittel. Enthält Silikone. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Sigillante per vetri

Proteggi finestre, vetri, specchi, plastica e metallo. Lascia sulla superficie un film protettivo che fa scorrere l'acqua e non fa aderire lo sporco. Spruzzare e distribuire con un panno pulito, asciutto e assorbente. Per rinforzare l'effetto protettivo ripetere l'applicazione due volte. Asciuga rapidamente e senza residui. Rilucidabile.

Descrizione: Liquido con caratteristico odore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

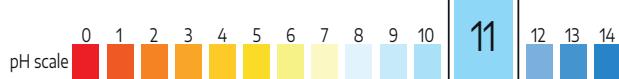
Ambiente: Contiene minime percentuali di tensioattivi facilmente biodegradabili. I solventi sono miscibili con acqua e biodegradabili. Contiene siliconi. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Glass sealant

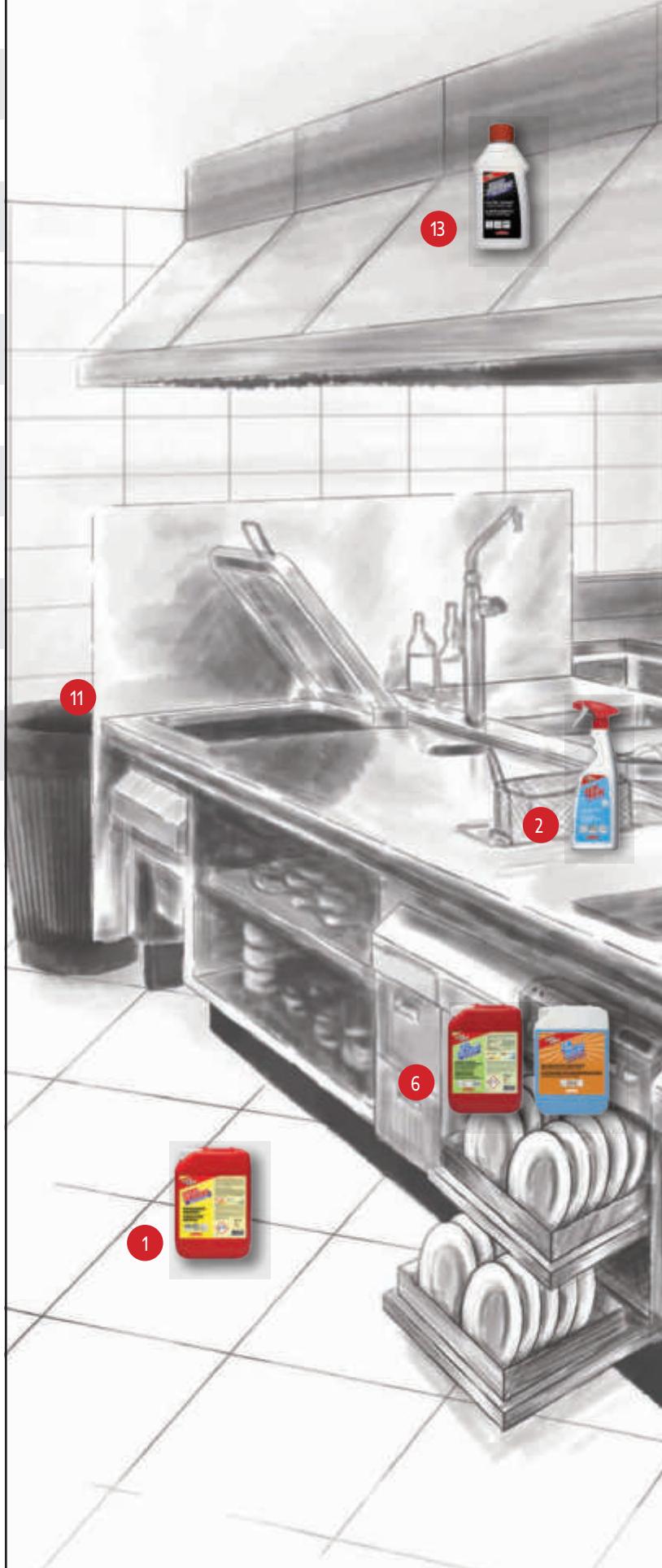
Protects windows, glasses, mirrors, plastic and metal. Leaves a protecting water repelling film, that avoids dirt deposits. Spray on and distribute instantly with a clean, absorbent cloth. To increase the protection effect repeat a second time. Dries instantly and without streaks. Re-polishable.

Description: Non-flammable liquid with characteristic smell, miscible with water in any ratio.

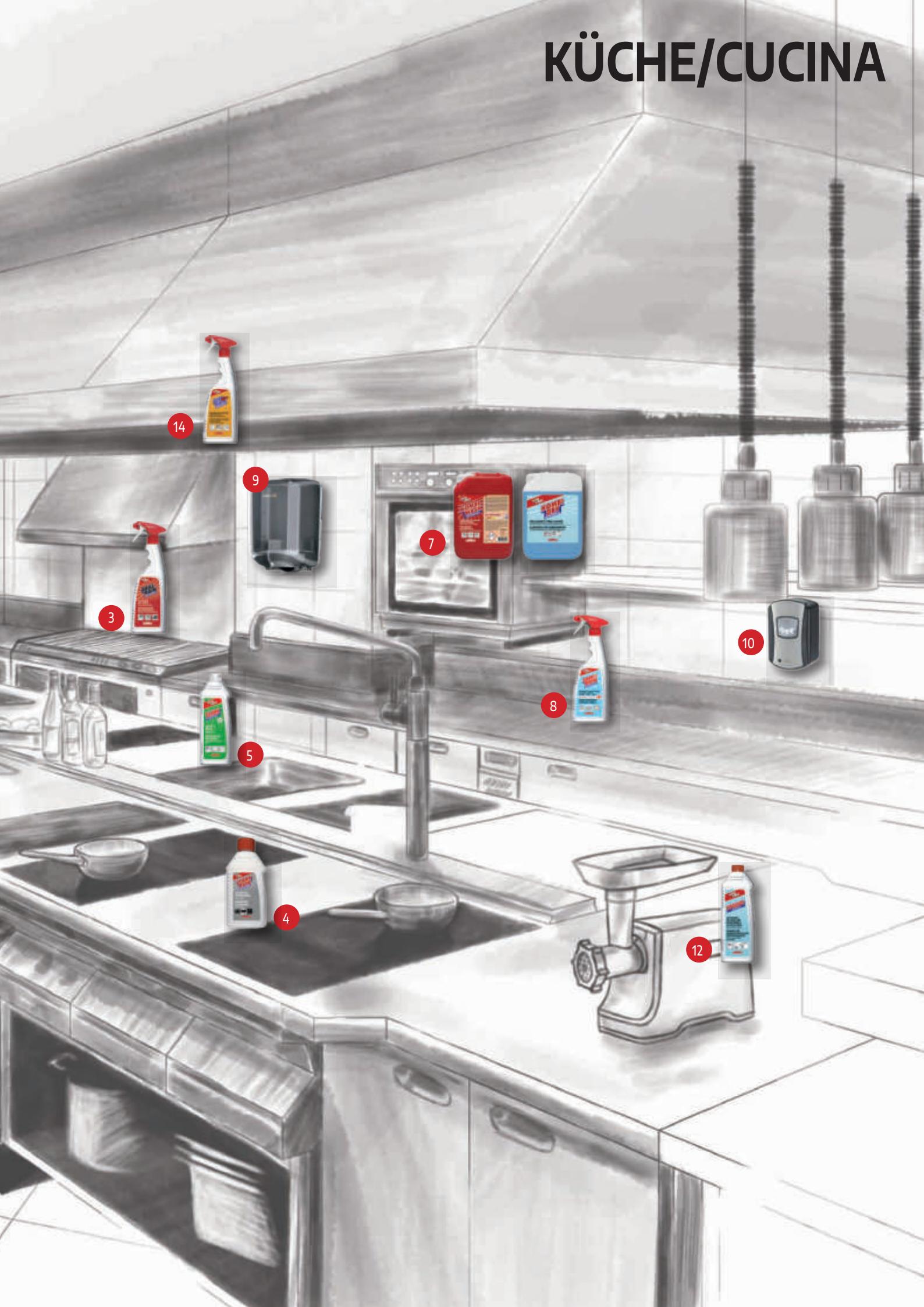
Environment: Contains small percentages of easily biodegradable surfactants. The contained solvents are miscible with water and biodegradable. Contains silicones. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions.



1	SUPER FETTLÖSER	1.1	KRAFTRAIN
2	FETTRAIN		
3	GRILLRAIN		
4	CERANRAIN		
5	FLINK	5.1	FLITZ
6	SOBLANK + SOKLAR	6.1	FLITZ EXTRA
6.2	ENTKALKER ANTICALCARE	6.3	SOBLANK POWER
6.4	SOFLINK		
7	KOMBIWASH + KOMBIDRY		
8	SANIRAIN		
9	HALTER FÜR INDUSTRIEROLLEN MIT INNENABWICKLUNG DISPENSER CON CARTA AD ESTRAZIONE INTERNA		
10	SCHAUMSEIFE ANTIBAKTERIELL SCHIUMA MANI ANTIBATTERICA		
11	MÜLLSÄCKE SACCHI PER I RIFIUTI		
12	HYGASOL		
13	INOX PROTECT	14	FETTRAIN EXTRA
15	SOPUR	16	ODORRAIN
			
17	HANDSCHUHE GUANTI	18	BODENTUCH VISCOSA PANNO IN VISCOSE PER PAVIMENTI
			
19	MIKROFASERTUCH PANNO IN MICROFIBRA	20	ABRASIVSCHWAMM SPUGNA ABRASIVA
			
21	TOPFREIBER AUS EDELSTAHL PAGLIETTA METALLICA	22	DESINFJEKTIONS- MITTELSPENDER DISPENSER DISINFETTANTE
			



KÜCHE/CUCINA





Start Kit Kitchen

- 1 Sprühleinheit / Trigger
- + 5 Dual Clean Konzentrat / Concentrato / Concentrate
- + 1 Leere Wasserflasche / Bottiglia d'acqua vuota
Empty waterbottle



H315
H318

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	5 x 390 ml	Start Kit Kitchen	art. 24061002	EAN 8008273018533
	6 x 390 ml	Nachfüllung/Ricarica/Refill	art. 24061003	EAN 8008273853066

DUAL CLEAN KITCHEN*

Fettlöser für Küchenoberflächen

Manuelles Reinigen und Entfetten von Geräten und Oberflächen in der Nahrungsmittelverarbeitenden Industrie, in Profi-Küchen, Metzgereien und Bäckereien.

Beschreibung: Klare, leichtviskose Flüssigkeit mit neutralem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar. Bei Verwendung im zugehörigen System wird das Produkt in der Mischkammer der Sprühpistole mit Wasser verdünnt.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein Formalin, keine APEO. Die verwendeten Tenside sind auf Basis rasch und vollständig biologisch abbaubar Rohstoffe. Die Wasserenthärter sind biologisch abbaubar und nicht gewässerschädigend. ohne Vorbehandlung ins Abwasser gelangen lassen.

Sgrassatore cucina

Pulizia e sgrassaggio manuale di attrezzature e superfici nell'industria alimentare, in cucine professionali, in macellerie e panifici.

Description: Liquido limpido a bassa viscosità, colore paglierino, odore leggero, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile. Utilizzando il prodotto nell'apposito sistema, questo viene automaticamente diluito con acqua nella camera di miscelazione del trigger.

Ambiente: Non contiene fosforo, formaldeide o nonilfenoli. I tensioattivi contenuti sono a base di materie prime facilmente e rapidamente biodegradabili. I sequestranti sono biodegradabili e innocui per l'ambiente acquatico.

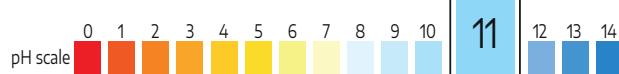
Degreaser

Manual cleaning and degreasing off devices and surfaces in industries working with food, professional kitchens, butgeries and bakeries.

Description: Clear, mildly viscous liquid with neutral scent, miscible with water in any ratio, non-flammable

Environment: Does not contain phosphorus, formaldehyde or nonylphenol. Contained surfactants used are based on easily and quickly biodegradable raw materials; sequestrants are biodegradable and harmless to the aquatic environment.

*Artikel nur in Italien erhältlich | Articolo disponibile solo in Italia | Item only available in Italy





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25090756 EAN 8008273385062
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 27047506 EAN 8008273028358
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

FETTRAIN

Fettlöser

Gebrauchsfertiger Superfettlöser mit starker Reinigungskraft für alle grob verschmutzten Geräte und Oberflächen in der Profiküche, in Metzgereien und Bäckereien. Die Oberflächen werden streifenfrei sauber, hygienisch und glänzend. Entfernt unangenehme Gerüche.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar, schwach schäumend.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein Formalin, keine APEO. Die verwendeten Tenside sind auf Basis rasch und vollständig biologisch abbaubarer Rohstoffe. Die Wasserenthärter sind biologisch abbaubar und gewässerschonend.

Sgrassatore

Sgrassante pronto all'uso con forte potere pulente. Per attrezzi da lavoro, superfici, pavimenti e stoviglie molto sporchi e unti in cucine professionali, macellerie e panifici. Lascia le superfici pulite, brillanti ed igienizzate, senza striature. Elimina gli odori sgradevoli.

Descrizione: Liquido limpido, incolore, di odore lieve, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile, leggermente schiumogeno.

Ambiente: Non contiene fosforo, formaldeide o nonilfenolo. I tensioattivi contenuti sono a base di materie prime facilmente e rapidamente biodegradabili. I sequestranti sono biodegradabili e innocui per l'ambiente acquatico.

Degreaser

Ready to use degreaser with strong cleaning power. For very dirty and filthy utensils, surfaces, floors and dishes in professional kitchens, butcher's and baker's. Leaves surfaces clean, shiny, streak-free and hygienized and removes unpleasant odours.

Description: Slightly foamy, non-flammable, faintly smelling, colourless clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphorus, formaldehyde or nonylphenol. Contained surfactants used are based on easily and quickly biodegradable raw materials; sequestrants are biodegradable and harmless to the aquatic environment.

EU Ecolabel : IT/020/030

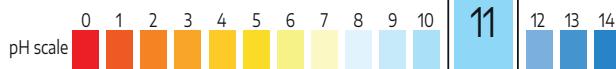


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acquatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 24060756 EAN 8008273602060
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

FETTRAIN EXTRA

Extra starker Fettlöser

Extra starker, gebrauchsfertiger Superfettlöser mit wirksamer Reinigungskraft für alle grob verschmutzten Geräte und Oberflächen in der Profiküche, in Metzgereien und Bäckereien. Entfernt eingekochtes Fett, Öl und Krusten. Die Oberflächen werden streifenfrei sauber und glänzen. Entfernt unangenehme Gerüche.

Beschreibung: Klare, blaue Flüssigkeit mit charakteristischem Zitronenduft, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar, schwach schäumend.

Umwelt: Die enthaltenen Tenside sind leicht und rasch biologisch abbaubar.

Sgrassatore super forte

Supersgrassante extra forte pronto all'uso contro lo sporco persistente. Per attrezzi da lavoro, superfici, pavimenti e stoviglie molto sporchi e unti in cucine professionali, macellerie e panifici. Rimuove le incrostazioni di unto, olio e grassi bruciati. Lascia le superfici pulite, brillanti e senza striature. Elimina gli odori sgradevoli.

Descrizione: Liquido limpido, blu, con odore caratteristico al limone, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile, leggermente schiumogeno.

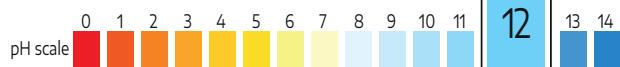
Ambiente: I tensioattivi contenuti sono a base di materie prime facilmente e rapidamente biodegradabili.

Extra power degreaser

Ready to use degreaser, extra strong against persistent dirt. For very dirty and filthy utensils, surfaces, floors and dishes in professional kitchens, butcher's and baker's shops. Removes filth, oil and burnt fats deposits. Leaves surfaces clean, shiny and streak-free. Removes unpleasant odours.

Description: Clear blue liquid with characteristically lemon smell, miscible with water in any ratio, non-flammable, slightly foamy.

Environment: The surfactants used are based on easily and quickly biodegradable raw materials.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING
1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 24051001 EAN 8008273003942



H290
H314
H412

FETTRAIN KONZENTRAT

Superfettlöser

Konzentrierter Superfettlöser mit starker Reinigungskraft für alle grob verschmutzten Geräte und Oberflächen in der Nahrungsmittelverarbeitenden Industrie, Profiküchen, in Metzgereien, Bäckereien und Obst und Gemüse verarbeitenden Betrieben. Die Oberflächen werden streifenfrei sauber und glänzen. Entfernt unangenehme Gerüche.

Beschreibung: Klare, leichtviskose Flüssigkeit mit neutralem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, stark schäumend.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein Formalin, keine APEO. Die verwendeten Tenside sind auf Basis rasch und vollständig biologisch abbaubarer Rohstoffe. Die Wasserenthärter sind biologisch abbaubar und unschädlich.

Supersgrassatore

Supersgrassante concentrato con forte potere pulente. Per attrezzi da lavoro, superfici, pavimenti e stoviglie molto sporchi e unti nell'industria alimentare, in cucine professionali, in macellerie e panifici e officine di lavorazione di frutta e verdura. Lascia le superfici pulite, brillanti e senza striature. Elimina gli odori sgradevoli.

Description: Liquido limpido a bassa viscosità, colore paglierino e di odore leggero miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile, fortemente schiumogeno.

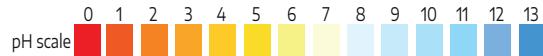
Ambiente: Non contiene fosforo, formaldeide o nonilfenoli. I tensioattivi contenuti sono a base di materie prime facilmente e rapidamente biodegradabili. I sequestranti sono biodegradabili e innocui per l'ambiente acquatico.

Super degreaser

Concentrated super degreaser with strong cleaning power. For very dirty and filthy utensils, surfaces, floors and dishes in the food industry, in professional kitchens, in butcher's and baker's shops and in fruits and vegetables processing factories. Leaves surfaces clean, shiny and streak-free. Removes unpleasant odours.

Description: Intensely foamy, non-flammable, faintly smelling, straw yellow low-viscosity clear liquid

Environment: Does not contain phosphorus, formaldehyde or nonylphenols. The contained surfactants are based on easily and quickly biodegradable raw materials. The contained sequestrants are biodegradable and harmless to the aquatic environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 26100756 EAN 8008273357069
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 26101001 EAN 8008273003560

GRILLRAIN

Power Reiniger für Grill und Backöfen

Alkalischer Spezialreiniger für Grill-, Koch-, Bratplatten und Backöfen. Leicht aufzusprühen, wirkt rasch, entfernt eingekochte Fett- und Speiserückstände gründlich, bricht auch stärkste Verkrustungen. Gibt hygienisch saubere Oberflächen.

Beschreibung: Farblose Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, die enthaltenen Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Die enthaltene starke Lauge wird zum Teil durch Verseifung von Fettstoffen neutralisiert. Größere Mengen nicht unkontrolliert in die Kanalisation gelangen lassen. Produkt nur bestimmungsgemäß und mit der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt verwenden.

Superpulitore per grill e forno

Tergipiastre alcalino per grill, piastre di cottura e forni. Facile da spruzzare, agisce rapidamente, rimuove a fondo i residui di grasso e cibo bruciati, scioglie anche le incrostazioni più resistenti. Pulisce e igienizza le superfici.

Descrizione: Liquido limpido incolore, con odore leggero, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

Ambiente: Non contiene fosfati. I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati per trasformazione dei grassi in saponi idrosolubili. Non versare grandi quantità nelle fognature. Usare il prodotto solo per gli impieghi previsti e con la precauzione dovuta nel maneggiare prodotti chimici.

Grill & Oven cleaner extra strong

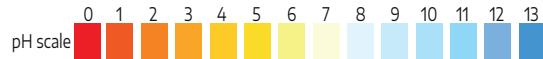
Alkaline detergent for grills, griddles and ovens. Easy to spray, acts quickly, thoroughly removing fat and burned food residues, also dissolving persistent deposits. It cleans and sanitizes surfaces.

Description: Faintly smelling, colourless clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates. The surfactants used are easily biodegradable. The alkalis used are partly neutralized by fat saponification. Do not pour large quantities into the sewage system. Use the product only as instructed and with such caution as required when handling chemicals.



H290
H314
H317



14



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 21021756 EAN 8008273801067
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

KOMBIRAIN

Spezialreiniger für Mikrowellen & Kombidämpfer

Spezieller Fettlöser für Backöfen, Kombidämpfer, Öfen, Mikrowellen, Kochfelder, Grillplatten und Fritteusen. Entfernt gründlich Fett, Öl, Proteinreste und Verkrustungen.

Beschreibung: Klare, blassgelbe, schwere, fast geruchlose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält sehr gut biologisch abbaufähige Tenside und Wasserenthärter. Die enthaltene starke Lauge wird durch Verseifung von Fettstoffen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrollierten Einbringen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen; deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Pulitore speciale per forni a microonde e stufe

Sgrassatore specifico per forni, forni a vapore, stufe, microonde, fornelli, piastre di cottura, bistecchiere e friggitrici. Rimuove in profondità unto, olio, grasso, residui proteici ed incrostazioni.

Description: liquido giallo pallido, odore debole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

Ambiente: Contiene tensioattivi e sequestranti facilmente biodegradabili. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati per saponificazione dei grassi. L'introduzione incontrollata nelle fognature può provocare danni al sistema idrico. Usare il prodotto soltanto per gli impegni previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Special cleaner for microwaves and stoves

Specific degreaser for ovens, steam ovens, stoves, microwaves, cookers, griddles, gridirons and deep fryers. Deeply removes filth, oil, fat, protein residues and deposits.

Description: Faintly smelling, pale yellow clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains easily biodegradable surfactants and sequestrants. The alkalis used are partly neutralized by fat saponification. Uncontrolled introduction in the sewage system may cause damage to the water supply system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	1-1,5 ml/l Wasser/Acqua/Water



H315
H319



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1 Flasche/Flacone/Bottle art. 20020106 EAN 8008273331069

SOPUR

Neutrale Schmierseife

Konzentrierte Neutral-Schmierseife für die Profiküche. Spült und reinigt Geschirr und Besteck. Kann auch als Reinigungsmittel für Küchenmöbel, Küchengeräte, Fliesen, alle Oberflächen, Böden, Autos, Fenster und Rahmen verwendet werden. Eignet sich zudem zum Einweichen stark fettiger Wäsche. Hochkonzentriert, außerordentlich ergiebig. Dermatologisch getestet.

Beschreibung: Weiß-opaleszierende, dickflüssige Creme, mit sehr angenehm fruchtigen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein APEO, kein Formalin. Die verwendeten Tenside, vollständig auf Basis nachwachsender Rohstoffe, sind leicht und rasch biologisch in ihre mineralischen Bestandteile abbaubar (über 98% im Metabolitest). Das Produkt kann deshalb als ausgesprochen umweltneutral bezeichnet werden und ist mit einem grünen Blatt gekennzeichnet.

Sapone neutro multiuso

Sapone neutro multiuso per cucine professionali. Detergente concentrato. Lava e pulisce stoviglie e posate, mobili e utensili da cucina, piastrelle e pavimenti, finestre e infissi, auto e tutte le superfici. Adatto per l'ammollo di biancheria con macchie di unto particolarmente resistenti. Altamente concentrato, di eccezionale resa. Dermatologicamente testato.

Descrizione: Crema viscosa bianca-opalescente, con profumo fruttato molto gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

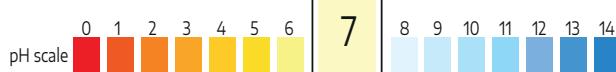
Ambiente: Non contiene fosfati, nonfilenoli o formaldeide. I tensioattivi contenuti, integralmente derivati da oli e grassi vegetali rinnovabili, sono facilmente e rapidamente biodegradabili nei loro componenti minerali (biodegradabilità superiore al 98% con test metabolitico). Il prodotto è pertanto da considerarsi non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

All-purpose neutral cleaner

All-purpose neutral detergent for professional kitchens. Concentrated detergent. Washes and cleans dishes and cutlery, kitchen furniture and utensils, tiles and floors, windows and doors, cars and all surfaces. Suitable for soaking filth-stained laundry. Highly concentrated, high performance. Dermatologically tested.

Description: Non-flammable, very pleasantly fruity scented, white-opalescent viscous cream, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates, nonylphenols or formaldehyde. The surfactants used, fully derived from renewable vegetable oils and fats, are quickly and easily biodegradable in their mineral constituents (biodegradability above 98% on metabolic testing). This product can be considered as non-polluting and features a green leaf on the label.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	1-1,5 ml/l Wasser/Acqua/Water



1x5l	Plastikeimer mit ganzer Öffnung Secchielo a tutta apertura Bucket at full aperture	art. 20030501	EAN 8008273003324
1x10l	Plastikeimer mit ganzer Öffnung Secchielo a tutta apertura Bucket at full aperture	art. 20031001	EAN 8008273003300

SOPUR PASTE

Neutrale Schmierpaste

Konzentrierte Neutral Schmierpaste für die Profiküche. Spült und reinigt Geschirr und Besteck. Kann auch als Reinigungsmittel für Küchenmöbel, Küchengeräte, Fliesen, alle Oberflächen, Böden, Autos, Fenster und Rahmen verwendet werden. Eignet sich zudem zum Einweichen stark fettiger Wäsche. Hochkonzentriert, außerordentlich ergiebig. Dermatologisch getestet.

Beschreibung: Weiß-opaleszierende, dickflüssige Creme, mit angenehm herb-frischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein APEO, kein Formalin. Die verwendeten Tenside, zum Großteil auf Basis nachwachsender Rohstoffe, sind leicht biologisch abbaubar.

Sapone neutro multiuso in pasta

Sapone neutro concentrato, in pasta, per cucine professionali. Lava e pulisce stoviglie e posate, mobili e utensili da cucina, piastrelle e pavimenti, finestre e infissi, automobili e tutte le superfici. Adatto per l'ammollo di biancheria con macchie di unto particolarmente resistenti. Altamente concentrato, di eccezionale resa. Dermatologicamente testato.

Description: Pasta viscida bianca opalescente dal profumo fresco e gradevole, diluibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosfati, nonilfenoli o formaldeide. I tensioattivi contenuti, nella maggior parte derivati da oli e grassi vegetali rinnovabili, sono facilmente e rapidamente biodegradabili.

All-purpose Neutral Cleaner Paste

All-purpose neutral cleaning paste for professional kitchens. Concentrated detergent. Washes and cleans dishes and cutlery, kitchen furniture and utensils, tiles and floors, windows and doors, cars and all surfaces. It is suitable for soaking filth-stained laundry. Highly concentrated, high performance. Dermatologically tested.

Description: Non-flammable, very pleasantly freshly scented, white-opalescent viscous paste, soluble in water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates, nonylphenols or formaldehyde. The contained surfactants are mostly derived from renewable vegetable oils and fats; they are easily and readily biodegradable.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	0,8-1,2 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 20010106	EAN 8008273370068
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 20010504	EAN 8008273370051
	1x20l	Kanister/Tanica/Canister	art. 20012001	EAN 8008273003720

FLITZ

Handgeschrirrspülmittel

Handspülmittel Konzentrat, reinigt gründlich und schonend Gläser und Geschirr, löst Fett und Schmutz von allen Oberflächen mit angenehm frischem Zitronenduft. Geschirr und Gläser glänzen ohne Abtrocknen. Sehr konzentriert, wirkt stark entfettend, außerordentlich sparsam. Dermatologisch getestet.

Beschreibung: Klare, honigartig, viskose Flüssigkeit mit herb-frischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein Formalin, keine APEO. Die verwendeten Tenside, zum Teil auf Basis nachwachsender Rohstoffe, sind rasch biologisch abbaubar.

Lavapiatti a mano

Detergente concentrato per lavaggio a mano, pulisce a fondo e delicatamente bicchieri e stoviglie, rimuove grasso e sporco da tutte le superfici lasciando un gradevole e fresco profumo di limone. Stoviglie e bicchieri brillano senza doverli asciugare. Molto concentrato, alto potere sgrassante, eccezionalmente economico. Dermatologicamente testato.

Descrizione: Liquido limpido color miele ad alta viscosità, di profumo fresco e gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosforo, formaldeide o nonilfenoli. I tensioattivi contenuti sono in parte derivati da olii e grassi naturali e facilmente biodegradabili.

Manual Dishwashing Detergent

Concentrated detergent for manual dish-washing. Thoroughly and gently cleans glasses and dishes, removes fat and dirt from all surfaces leaving a pleasant and fresh lemon scent. Dishes and glasses shine without drying. Very concentrated, high degreasing power, remarkably cheap. Dermatologically tested.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, honey-coloured, highly viscous clear liquid, miscible with water in any ratio.

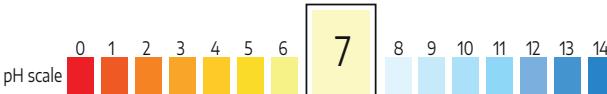
Environment: Does not contain phosphorus, formaldehyde or nonylphenols. The surfactants used are partly derived from easily biodegradable natural oils and fats.

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE

IMMER STARK VERDÜNNT ZUM HANDSPÜLEN. REINIGUNGSLÖSUNG MIT WARMER WASSER ANSETZEN, DIE ZU REINIGENDEN GEGENSTÄNDEN EINTAUCHEN UND/ODER MIT DER REINIGUNGSLÖSUNG ABWISCHEN, MIT KLAREM WASSER WIEDER ABSPÜLEN UND ABTROPFEN LASSEN. EINGETROCKNETEN UND GEALTERTEN SCHMUTZ LÄNGER EINWEICHEN, BEI STARKER FETTBELASTUNG DOSIERUNG ERHÖHEN.

VA SEMPRE USATO AD ALTA DILUIZIONE PER IL LAVAGGIO A MANO. PREPARARE UNA SOLUZIONE DETERGENTE IN ACQUA CALDA, IMMERSARE GLI OGGETTI DA LAVARE O SPARGERE LA SOLUZIONE CON UN PONNO O UNA SPUGNA SULLA SUPERFICIE, RISCIAQUARE CON ACQUA PULITA E LASCIARE SCOLARE L'ACQUA DI RISCIAQUO. LASCIARE AMMORBIDIRE PIÙ A LUNGO LO SPORCO SECCO O INDURITO, AUMENTARE IL DOSAGGIO IN PRESENZA DI MOLTO GRASSO.

SHOULD ALWAYS BE USED HIGHLY DILUTED FOR HAND-WASHING. PREPARE A DETERGENT SOLUTION IN WARM WATER. SOAK IN THE OBJECTS TO WASH OR WIPE A CLOTH OR A SPONGE WITH THE SOLUTION ON THE SURFACE, RINSE WITH CLEAN WATER AND LET RINSING WATER DRIP. LET DRY OR HARDENED DIRT SOFTEN LONGER, INCREASE DOSAGE IN THE PRESENCE OF PERSISTENT FAT.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1x5l Kanister/Tanica/Canister art. 20013504 EAN 8008273006059



FLITZ EXTRA

Handgeschrirrspülmittel Konzentrat - schwachschäumend

Handspülmittel Konzentrat, reinigt und entfettet gründlich sehr schmutziges Geschirr, Töpfe und Küchengeräte in der Profiküche. Löst Fett und Schmutz von allen Oberflächen, mit angenehm frischem Zitronenduft. Geschirr und Gläser glänzen ohne Abtrocknen. Sehr konzentriert, außerordentlich sparsam. Dermatologisch getestet.

Beschreibung: Klare, grüne, viskose Flüssigkeit mit herb-frischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein Formalin, keine APEO. Die verwendeten Tenside, zum Teil auf Basis nachwachsender Rohstoffe, sind rasch biologisch abbaubar.

Lavapiatti a mano concentrato - a basso schiumaggio

Detergente concentrato per lavaggio a mano. Pulisce a fondo ed elimina il grasso da stoviglie, pentole e attrezzi molto sporchi nelle cucine professionali. Rimuove grasso e sporco da tutte le superfici lasciando un gradevole e fresco profumo di limone. Stoviglie e bicchieri brillano senza doverli asciugare. Molto concentrato, alto potere sgrassante, eccezionalmente economico. Dermatologicamente testato.

Descrizione: Liquido limpido ad alta viscosità, di colore verde, profumo fresco e gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosforo, formaldeide o nonilfenoli. I tensioattivi contenuti sono in parte derivati da oli e grassi naturali e facilmente biodegradabili.

Low foaming manual dishwashing Detergent

Concentrated detergent for hand washing, thoroughly cleans dishes and pans, removes fat and dirt from all surfaces leaving a pleasant and fresh lemon scent. Dishes and glasses shine without drying. Very concentrated, high degreasing power, remarkably pricey. Dermatologically tested.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, green coloured, highly viscous clear liquid, miscible with water in any ratio.

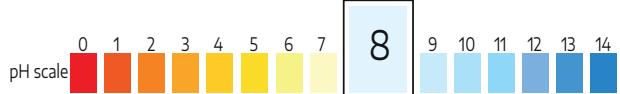
Environment: Does not contain phosphorus, formaldehyde or nonylphenols. The surfactants used are partly derived from easily biodegradable natural oils and fats.

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE

IMMER STARK VERDÜNNEN ZUM HANDSPÜLEN. REINIGUNGSLÖSUNG MIT WARMEN WASSER ANSETZEN, DIE ZU REINIGENDEN GEGENSTÄNDEN EINTAUCHEN UND/ODER MIT DER REINIGUNGSLÖSUNG ABWISCHEN, MIT KLarem WASSER WIEDER ABSPÜLEN UND ABTROPFEN LASSEN. EINGETROCKNETEN UND GEALTERTEN SCHMUTZ LÄNGER EINWEICHEN, BEI STARKER FETTBELASTUNG DOSIERUNG ERHÖHEN.

VA SEMPRE USATO AD ALTA DILUZIONE PER IL LAVAGGIO A MANO. PREPARARE UNA SOLUZIONE DETERGENTE IN ACQUA CALDA, IMMERSIONE GLI OGGETTI DA LAVARE O SPARGERE LA SOLUZIONE CON UN PANNINO O UNA SPUGNA SULLA SUPERFICIE, RISCACQUARE CON ACQUA CALDA E LASCIARE SCOLARE L'ACQUA DI RISCACQUO. LASCIARE AMMORBIDIRE PIÙ A LUNGO LO SPORCO SECCO O INDURITO, AUMENTARE IL DOSAGGIO IN PRESENZA DI MOLTO GRASSO.

SHOULD ALWAYS BE USED HIGHLY DILUTED FOR HAND-WASHING. PREPARE A DETERGENT SOLUTION IN WARM WATER, SOAK IN THE OBJECTS TO WASH OR WIPE A CLOTH OR A SPONGE WITH THE SOLUTION ON THE SURFACE, RINSE WITH CLEAN WATER AND LET RINSING WATER DRIP. LET DRY OR HARDENED DIRT SOFTEN LONGER, INCREASE DOSAGE IN THE PRESENCE OF PERSISTENT FAT.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 0,8-1,2 ml/l
 Acqua / Wasser

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 0,8-1,2 ml/l
 Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 20000106	EAN 8008273317063
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 20000504	EAN 8008273318053
	1x20l	Kanister/Tanica/Canister	art. 20002001	EAN 8008273003188

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 27501106	EAN 8008273028266
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27500502	EAN 8008273826152
	1x20l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27502002	EAN 8008273826213



H315
H319

DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE

IMMER STARK VERDÜNNT ZUM HANDSPÜLEN. REINIGUNGSLÖSUNG MIT WARMEN WASSER ANSETZEN, DIE ZU REINIGENDEN GEGENSTÄNDE EINTAUCHEN UND/ODER MIT DER REINIGUNGSLÖSUNG ABWISCHEN, MIT ALAREM WASSER WIEDER ABSPÜLEN UND ABTROCKEN LASSEN. EINGETROCKNETEN UND GEALTERTEN SCHMUTZ LÄNGER EINWEICHEN, BEI STÄRKER FETTBELÄSTUNG DOSIERUNG ERHÖHEN.

VA SEMPRE USATO AD ALTA DILUZIONE PER IL LAVAGGIO A MANO. PREPARARE UNA SOLUZIONE DETERGENTE IN ACQUA CALDA, IMMERSIONE GLI OGGETTI DA LAVARE O SPARGERE LA SOLUZIONE CON UN PANO O UNA SPONGA SULLA SUPERFICIE, RISIACQUARE CON ACQUA PULITA E LASCIARE SCOLARE L'ACQUA DI RISIACQUO LASCIARE AMMORBIDIRE PIÙ A LUNGO LO SPORCO SECCO O INDURITO, AUMENTARE IL DOSAGGIO IN PRESenza DI MOLTO GRASSO.

SHOULD ALWAYS BE USED HIGHLY DILUTED FOR HAND-WASHING. PREPARE A DETERGENT SOLUTION IN WARM WATER, SOAK IN THE OBJECTS TO WASH OR WIPE A CLOTH OR A SPONGE WITH THE SOLUTION ON THE SURFACE, RINSE WITH CLEAN WATER AND LET ROTTING WATER DRIP. LET DRY OR HARDENED DIRT SOFTEN LONGER, INCREASE DOSAGE IN THE PRESENCE OF PERSISTENT FAT.

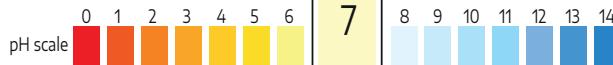
EU Ecolabel : IT/019/023



Meglio per l'ambiente...
 Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acquatico,
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose,
- Testato per la prestazione detergente .
- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
 ...besser für Sie.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x500 ml** Flasche / Flacone / Bottle art. 25020506 EAN 8008273013491

FIF

Scheuermittel

Flüssiges Scheuermittel. Reinigt und spendet Glanz. Für alle Oberflächen in Küche und Bad: Armaturen, Fliesen, Waschbecken und Badewannen aus Edelstahl, Emaille, Keramik und Corian. Entfernt auch eingetrockneten Schmutz, reinigt besonders sparsam.

Beschreibung: Weiße, cremige, schwere Flüssigkeit mit kräftig herb-frischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, LAS, APEO, oder Formalin, sondern nur leicht abbaufähige und voll mineralisierbare Wasserenthärter. Die verwendeten Tenside sind rasch und leicht biologisch abbaubar. Das Produkt kann deshalb als umwelt-neutral bezeichnet werden, und ist mit einem grünen Blatt gekennzeichnet.

Detergente abrasivo

Abrasivo liquido. Pulisce e dona lucentezza a tutte le superfici dure in bagno e cucina: rubinetti, piastrelle, lavabi e vasche da bagno in acciaio inox, smalto, ceramica e Corian. Rimuove anche lo sporco incrostato. Pulisce a costi particolarmente contenuti.

Descrizione: Liquido cremoso bianco, denso, dal profumo gradevole e marcato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

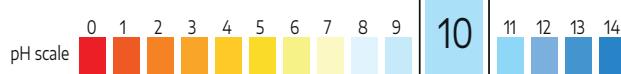
Ambiente: Non contiene fosforo, nonilfenoli, alchilbenzenosolfonato o formaldeide bensì citrati, facilmente biodegradabili nei propri componenti minerali. I tensioattivi impiegati sono facilmente e rapidamente biodegradabili nelle loro componenti minerali (oltre il 98% con test metabolitico). Il prodotto è da considerarsi particolarmente non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

Abrasive cleaner

Abrasive liquid. Cleans and leaves all hard tops of bathroom and kitchen shiny: stainless steel, enamel, ceramic and Corian faucets, tiles, washbasins and bathtubs. Also removes muck. Cost-effective.

Description: Non-flammable, pleasantly and intensely scented, thick white creamy liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphorus, nonylphenols, APEO or formaldehyde but citrates, easily biodegradable in their mineral constituents. The surfactants used are easily and quickly biodegradable in their mineral constituents (over 98% on metabolic testing). This product can be considered as very non-polluting and features a green leaf on the label.





DOSSAGGI CONSIGLIATI IN ML/LAVAGGIO • EMPFOHLENE DOSIERUNG IN ml/L WASCHGANG			
	STOVIGLIE POCO SPORCHE	LEICHT VERSCHMUTZTES GESCHIRR	15 ml 33 LAVAGGI WASCHGANG
	STOVIGLIE MEDIOANTE SPORCHE	MITTTEL VERSCHMUTZTES GESCHIRR	20 ml 25 LAVAGGI WASCHGANG
	STOVIGLIE MOLTO SPORCHE	STARK VERSCHMUTZTES GESCHIRR	30 ml 17 LAVAGGI WASCHGANG



H315
H319



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6 x 500ml Flasche/Flacone/Bottle art. 21030015 EAN 8008273023377

ECO GEL

Maschinenspül-Gel

Reinigung von Gläsern und Geschirr in Geschirrspülmaschinen mit manueller Dosierung im automatischen Spülprozess.

Beschreibung: Leicht trübe, gelbe, dickflüssige Flüssigkeit mit Zitronengeruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate und kein Chlor. Die für die Reinigungswirkung eingesetzten Tenside und Enthärter sind gewässerschonend und werden leicht biologisch abgebaut. Bei unkontrollierten Einbringen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen. Deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Detersivo lavastoviglie in gel

Lavaggio di stoviglie e bicchieri in macchine lavastoviglie a dosaggio manuale in processo a lavaggio automatico.

Descrizione: Liquido opaco giallo, viscoso, profumato al limone, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

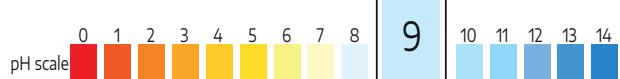
Ambiente: Non contiene fosforo né cloro. I sequestranti e i tensioattivi utilizzati per l'azione detergente sono rispettosi dei corsi acquatici e facilmente biodegradabili. In caso di immissione incontrollata nella canalizzazione può influenzare negativamente le acque. Utilizzare solo secondo le modalità d'uso e nelle quantità previste, e con la cautela necessaria nell'uso di sostanze chimiche.

Dishwasher gel

Cleans glasses and dishes in dishwashers with manual dosage and automatic dosing systems.

Description: Slightly murky, yellow, viscous liquid with lemon scent, miscible with water in any ratio, non flammable.

Environment: Does not contain phosphates or chlorine. The surfactants used do not leave harmful residues in water and are easily biodegradable. Uncontrolled introduction in the sewage system may cause damage to the water supply system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING			
1 x 6 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21030504	EAN 8008273003355
1 x 14 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21031001	EAN 8008273003195
1 x 25 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21032001	EAN 8008273003362
Unyrain ECO			
1 x 6 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 27120501	EAN 8008273843159
1 x 14 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 27121002	EAN 8008273843111
1 x 25 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 27122002	EAN 8008273843210

SOBLANK

Maschinengeschirrspülmittel

Flüssiges Geschirrspülmittel ohne Chlor für Maschinen mit automatischer Dosierung. Hochkonzentriert, sofort löslich, entfernt selbst starke Verschmutzungen wie Kaffee- und Teeblecken und wäscht das Geschirr selbst bei hoher Wasserhärte einwandfrei sauber.

Beschreibung: Klare, blassgelbe, fast geruchlose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Tenside und kein Chlor. Die enthaltene starke Lauge wird durch Verseifung von Fettstoffen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrollierten Einbringen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen; deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Detersivo per lavastoviglie

Detersivo liquido per lavastoviglie a dosaggio automatico, senza cloro. Altamente concentrato, immediatamente solubile, rimuove anche lo sporco più resistente come macchie di caffè e tè e lava le stoviglie lasciandole perfettamente pulite anche con acqua molto dura.

Descrizione: Liquido limpido giallo pallido, quasi inodore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene tensioattivi né cloro. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati per saponificazione dei grassi. L'introduzione incontrollata nelle fognature può provocare danni al sistema idrico. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Dishwasher Detergent

Chlorine-free liquid detergent for automatic dosing dishwashers. Highly concentrated, immediately soluble, removes persistent dirt like coffee and tea stains and washes dishes leaving them perfectly clean, also in very hard water.

Description: Non-flammable, almost odourless, pale yellow, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain surfactants or chlorine. The alkalis used are partly neutralized by fat saponification. Uncontrolled introduction in the sewage system can cause damage to the water supply. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with caution as required when handling chemicals.

EU Ecolabel : IT/038/003



Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.
- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

Die Dosierung hängt wesentlich von der örtlichen Wasserhärte ab (Angabe in Grad Französische Wasserhärte °FH), und wird, bezogen auf den Wasserinhalt des Spülmaschinenbehälters sowie der bei jedem Spülgang zugeleiteten Nachspülwassermenge berechnet.

Il dosaggio dipende dalla durezza dell'acqua (espressa in gradi francesi, °f), ed è da determinare in base al contenuto di acqua della vasca della lavastoviglie nonché alla quantità di acqua che viene aggiunta ad ogni ciclo di lavaggio sotto forma di acqua di risciacquo.

Dosage depends on water hardness (expressed in French degrees, °f), and should be determined based on the water content in the dishwasher tank as well as on the quantity of water that is added at each washing cycle in the form of rinsing water.

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS °f/°FH	WASSER WATER ml/L
WEICH DOLCE SOFT 0 - 15	1 - 2
MITTEL MEDIA MEDIUM 15 - 25	2 - 3
HART DURA HARD > 25	3 - 4





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 14 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21041001	EAN 8008273003973
1 x 25 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21042001	EAN 8008273003966



H290
H314
H412

SOBLANK CHLORINE

Maschinengeschirrspülmittel mit Aktivchlor

Flüssiges Geschirrspülmittel mit Aktivchlor für Maschinen mit automatischer Dosierung. Hochkonzentriert, sofort löslich, entfernt selbst starke Verschmutzungen wie Kaffee- und Teerückstände und wäscht das Geschirr selbst bei hoher Wasserhärte einwandfrei sauber.

Beschreibung: Klare, blassgelbe, fast geruchlose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Tenside. Die enthaltene starke Lauge wird durch Verseifung von Fettstoffen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrollierten Einbringungen von größeren Mengen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen. Deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Detersivo per lavastoviglie con cloro-attivo

Detersivo liquido, con cloro-attivo, per lavastoviglie a dosaggio automatico. Altamente concentrato, immediatamente solubile, rimuove anche lo sporco più resistente come macchie di caffè e tè e lava le stoviglie lasciandole perfettamente pulite anche con acqua molto dura. Con azione igienizzante.

Descrizione: Liquido limpido giallo pallido, odore debole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene tensioattivi. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati per saponificazione dei grassi. L'introduzione indiscriminata nelle fognature può provocare danni al sistema idrico. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la dovuta precauzione nell'uso di prodotti chimici.

Dishwasher detergent with active-chlorine

Liquid detergent with active chlorine for automatic dosing dishwashers. Highly concentrated, immediately soluble, removes persistent dirt like coffee and tea residues. Leaves dishes perfectly clean, even in very hard water. Sanitizing agent.

Description: Non-flammable, faintly smelling, pale yellow, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain surfactants. The contained alkali is partly neutralized by fat saponification. Uncontrolled discharge can cause damage to the sewage system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.

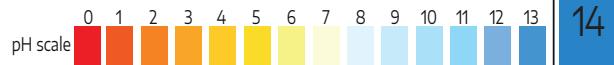
DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

Die Dosierung hängt wesentlich von der örtlichen Wasserhärte ab (Angabe in Grad Französische Wasserhärte °FH) und wird, bezogen auf den Wasserinhalt des Spülmaschinenbottichs sowie der bei jedem Spülgang zugeleiteten Nachspülwassermenge berechnet.

Il dosaggio dipende dalla durezza dell'acqua (espressa in gradi francesi °f), ed è da determinare in base al contenuto di acqua della vasca della lavastoviglie nonché alla quantità di acqua che viene aggiunta ad ogni ciclo di lavaggio sotto forma di acqua di risciacquo.

Dosage depends on water hardness (expressed in French degrees, °f), and should be determined based on the water content in the dishwasher tank as well as on the quantity of water that is added at each washing cycle in the form of rinsing water.

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS °f/°FH	WASSER ACQUA WATER ml/l
WEICH DOLCE SOFT 0 - 15	1 - 2
MITTEL MEDIA MEDIUM 15 - 25	2 - 3
HART DURA HARD > 25	3 - 4





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING	
1 x 14 kg	Kanister/Tanica/Canister art. 21041001 EAN 8008273003973
1 x 25 kg	Kanister/Tanica/Canister art. 21042001 EAN 8008273003966



H290
H314

SOBLANK SODIUM

Maschinengeschirrspülmittel phosphatfrei

Flüssiges Geschirrspülmittel ohne Chlor und Phosphate für Maschinen mit automatischer Dosierung. Hochkonzentriert, sofort löslich, entfernt selbst starke Verschmutzungen wie Kaffee- und Teerückstände und wäscht das Geschirr selbst bei hoher Wasserhärte einwandfrei sauber.

Beschreibung: Klare, blassgelbe, fast geruchlose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Tenside und kein Chlor. Die enthaltene starke Lauge wird durch Verseifung von Fettstoffen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrolliertem Einbringen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen; deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Detersivo per lavastoviglie senza fosfati

Detersivo liquido per lavastoviglie a dosaggio automatico, senza cloro né fosfati. Altamente concentrato, immediatamente solubile, rimuove anche lo sporco più resistente come macchie di caffè e tè e lava le stoviglie lasciandole perfettamente pulite anche con acqua molto dura.

Descrizione: Liquido limpido giallo pallido, quasi inodore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene tensioattivi né cloro. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati per saponificazione dei grassi. L'introduzione incontrollata nelle fognature può provocare danni al sistema fognario. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Dishwasher detergent without phosphates

Chlorine- and phosphate-free liquid detergent for automatic dosing dishwashers. Highly concentrated, immediately soluble, removes persistent dirt like coffee and tea residues and leaves dishes perfectly clean, even in very hard water.

Description: Non-flammable, almost odourless, pale yellow, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain surfactants or chlorine. The contained alkali is partly neutralized by saponification of fats. Uncontrolled discharge can cause damage to the sewage system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with caution as required when handling chemicals.

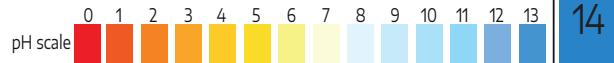
DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

Die Dosierung hängt wesentlich von der örtlichen Wasserhärte ab (Angabe in Grad Französische Wasserhärte °FH) und wird, bezogen auf den Wasserinhalt des Spülmaschinenbottichs sowie der bei jedem Spülgang zugeleiteten Nachspülwassermenge berechnet.

Il dosaggio dipende dalla durezza dell'acqua (espressa in gradi francesi °f), ed è da determinare in base al contenuto di acqua della vasca della lavastoviglie nonché alla quantità di acqua che viene aggiunta ad ogni ciclo di lavaggio sotto forma di acqua di risciacquo.

Dosage depends on water hardness (expressed in French degrees, °f), and should be determined based on the water content in the dishwasher tank as well as on the quantity of water that is added at each washing cycle in the form of rinsing water.

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS °f/°FH	WASSER ACQUA WATER ml/l
WEICH DOLCE SOFT 0 - 15	1 - 2
MITTEL MEDIA MEDIUM 15 - 25	2 - 3
HART DURA HARD > 25	3 - 4





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 6 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21090601	EAN 8008273297068
1 x 14 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21093101	EAN 8008273297143



H290
H314

SOBLANK GLASS

Maschinengeschirrspülmittel phosphatfrei

Flüssiges Geschirrspülmittel ohne Chlor, Phosphate und Tenside für Maschinen mit automatischer Dosierung. Hochkonzentriert, sofort löslich, entfernt selbst starke Verschmutzungen wie Kaffee- und Teerückstände und wäscht das Geschirr selbst bei hoher Wasserhärte einwandfrei sauber. Mit Glaskorrosionsschutz.

Beschreibung: Klare, gelbliche, fast geruchlose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Tenside, kein NTA, kein EDTA, keine Phosphate und kein Chlor. Die enthaltene starke Lauge wird durch Verseifung von Fettstoffen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrolliertem Einbringen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen. Deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Detersivo per lavastoviglie senza fosfati

Detersivo liquido per lavastoviglie a dosaggio automatico, senza cloro, fosfati e tensioattivi. Altamente concentrato, immediatamente solubile, rimuove anche lo sporco più resistente come depositi di caffè e tè e lava le stoviglie lasciandole perfettamente pulite anche con acqua molto dura. Con agente anticorrosione per proteggere il vetro.

Descrizione: Liquido limpido giallino, quasi inodore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene tensioattivi, NTA, EDTA, fosfati o cloro. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati per saponificazione dei grassi. L'introduzione incontrollata nelle fognature può provocare danni al sistema fognario. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Dishwasher detergent without phosphates

Chlorine-, surfactants- and phosphate-free liquid detergent for automatic dosing dishwashers. Highly concentrated, immediately soluble, removes persistent dirt like coffee and tea residues and washes dishes leaving them perfectly clean, even in very hard water.

Description: Non-flammable, almost odourless, yellowish, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain surfactants, NTA, EDTA, phosphates or chlorine. The contained alkali is partly neutralized by saponification of fats. Uncontrolled discharge can cause damage to the sewage system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with caution as required when handling chemicals.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

Die Dosierung hängt wesentlich von der örtlichen Wasserhärte ab (Angabe in Grad Französische Wasserhärte °FH) und wird, bezogen auf den Wasserinhalt des Spülmaschinenbottichs sowie der bei jedem Spülgang zugeleiteten Nachspülwassermenge berechnet.

Il dosaggio dipende dalla durezza dell'acqua (espressa in gradi francesi °f), ed è da determinare in base al contenuto di acqua della vasca della lavastoviglie nonché alla quantità di acqua che viene aggiunta ad ogni ciclo di lavaggio sotto forma di acqua di risciacquo.

Dosage depends on water hardness (expressed in French degrees, °f), and should be determined based on the water content in the dishwasher tank as well as on the quantity of water that is added at each washing cycle in the form of rinsing water.

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS °f/°FH	WASSER ACQUA WATER ml/l
WEICH DOLCE SOFT 0 - 15	1 - 2
MITTEL MEDIA MEDIUM 15 - 25	2 - 3
HART DURA HARD > 25	3 - 4





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
1 L	1-1,5 ml/l Wasser/Aqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 25 kg Sack/Sacco/Bag art. 30042501 EAN 8008273004024



SOFLINK

Maschinengeschirrspülmittel Pulver

Chlorhaltiges Maschinengeschirrspülmittel. Reinigt Gläser und Geschirr gründlich und einwandfrei sauber, bei jeder Wasserhärte, dekorschonend. Wirkt hygienisch.

Beschreibung: Weiß granulierte Pulver, leicht in Wasser löslich, geruchlos, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine APEO. Produkt nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden. Sorgfalt verwenden.

Detersivo per lavastoviglie in polvere

Detersivo in polvere per stoviglie, con cloro. Pulisce a fondo bicchieri e stoviglie con acqua di ogni durezza, senza aggredire le decorazioni. Con azione igienizzante.

Descrizione: Polvere granulare bianca, facilmente solubile in acqua, inodore, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene nonilfenoli. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Dishwasher Detergent powder

Chlorine-based powder detergent for dishwashers. Thoroughly cleans glasses and dishes with water of any hardness, without attacking decorations. Sanitizing agent.

Description: Non-flammable, odourless, easily hydrosoluble, white granular powder.

Environment: Does not contain nonylphenols. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.

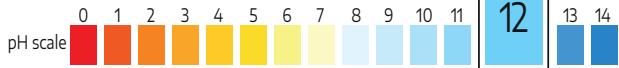
DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

Die Dosierung hängt wesentlich von der örtlichen Wasserhärte ab (Angabe in Grad Französische Wasserhärte °fH), und wird, bezogen auf den Wasserinhalt des Spülmaschinenbottichs sowie der bei jedem Spülgang zugeleiteten Nachspülwassermenge berechnet.

Il dosaggio dipende dalla durezza dell'acqua (espressa in gradi francesi, °f), ed è da determinare in base al contenuto di acqua della vasca della lavastoviglie nonché alla quantità di acqua che viene aggiunta ad ogni ciclo di lavaggio sotto forma di acqua di risciacquo.

Dosage depends on water hardness (expressed in French degrees, °f), and should be determined based on the water content in the dishwasher tank as well as on the quantity of water that is added at each washing cycle in the form of rinsing water.

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS °f/°FH	WASSER ACQUA WATER g/L
WEICH DOLCE SOFT 0 - 15	1 - 2
MITTEL MEDIA MEDIUM 15 - 25	2 - 3
HART DURA HARD > 25	3 - 4





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	1-4 g/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 kg

Eimer/Secchio/Bucket

art. 30041001

EAN 8008273004017



SOFLINK OXY

Maschinengeschirrspülmittel Pulver mit Aktiv-Sauerstoff

Chlorfreies Maschinengeschirrspülmittel. Reinigt Gläser und Geschirr bei jeder Wasserhärte gründlich und einwandfrei sauber, dekorschonend.

Beschreibung: Rosa granulierte Pulver, in jedem Verhältnis in Wasser löslich, geruchlos, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine APEO und kein Chlor. Produkt nur bestimmungsgemäß, in den vorgesehenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Detersivo per lavastoviglie in polvere con ossigeno attivo

Detersivo in polvere, senza cloro, per stoviglie. Pulisce a fondo perfettamente bicchieri e stoviglie con acqua di ogni durezza, candeggia con ossigeno senza aggredire le decorazioni.

Descrizione: Polvere granulare rosa, facilmente solubile in acqua, inodore, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene nonilfenoli né cloro. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Dishwasher Detergent powder with Active Oxygen

Chlorine-based powder detergent for dishwashers. Thoroughly cleans glasses and dishes with water of any hardness, without attacking decorations.

Description: Non-flammable, odourless, hydrosoluble, pink granular powder.

Environment: Does not contain nonylphenols or chlorine. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.

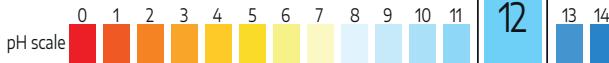
DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

Die Dosierung hängt wesentlich von der örtlichen Wasserhärte ab (Angabe in Grad Französische Wasserhärte °fH), und wird, bezogen auf den Wasserinhalt des Spülmaschinenbottichs sowie der bei jedem Spülgang zugeleiteten Nachspülwassermenge berechnet.

Il dosaggio dipende dalla durezza dell'acqua (espressa in gradi francesi, °f), ed è da determinare in base al contenuto di acqua della vasca della lavastoviglie nonché alla quantità di acqua che viene aggiunta ad ogni ciclo di lavaggio sotto forma di acqua di risciacquo.

Dosage depends on water hardness (expressed in French degrees, °f), and should be determined based on the water content in the dishwasher tank as well as the quantity of water that is added at each washing cycle in the form of rinsing water.

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS °f/°fH	WASSER ACQUA WATER g/l
WEICH DOLCE SOFT 0 - 15	1 - 2
MITTEL MEDIA MEDIUM 15 - 25	2 - 3
HART DURA HARD > 25	3 - 4





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21011305	EAN 8008273381255
1 x 10 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21011310	EAN 8008273381309
1 x 20 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21011320	EAN 8008273381408

Unyrain ECO

1 x 5 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 27130501	EAN 8008273842152
1 x 10 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 27131002	EAN 8008273842114
1 x 20 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 27132002	EAN 8008273842213

SOKLAR NEUTRAL

Glanztrockner für Geschirrspülmaschinen

Neutrales Klarspülmittel. Garantiert glänzendes, streifenfreies und rückstandsfreies Geschirr und Gläser. Extrem wirksam schon bei niedriger Dosierung, besonders geeignet bei weichem Wasser bis 10°FH.

Beschreibung: Klare, türkise Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit kaltem Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält lineare, aus natürlichen Rohstoffen hergestellte Tenside mit überdurchschnittlich guter biologischer Abbaufähigkeit. Das Produkt kann deshalb als umweltneutral bezeichnet werden.

Brillantante per lavastoviglie

Brillantante neutro. Assicura stoviglie e bicchieri brillanti, senza aloni e senza striature. Altamente efficace già a basso dosaggio, particolarmente indicato per acqua dolce fino a 10°f.

Descrizione: Liquido limpido di colore turchese, con odore caratteristico, miscibile con acqua fredda in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: I tensioattivi lineari impiegati sono derivati da sostanze naturali e caratterizzati da un'ottima biodegradabilità. Il prodotto pertanto è da considerarsi non inquinante.

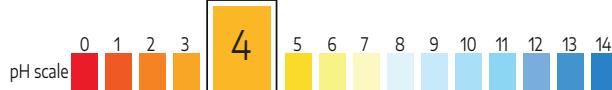
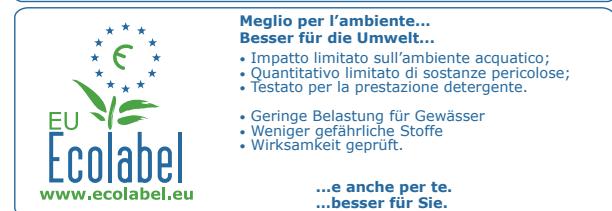
Rinse aid for Dishwashers

Lets dishes and glasses shine, ring-free and streak-free. Highly effective already at a low dosage, especially recommended for soft water up to 10°f.

Description: Non-flammable, characteristically smelling turquoise clear liquid, miscible with cold water in any ratio.

Environment: The linear surfactants used are derived from natural substances and characterized by excellent biodegradability. This product can be considered as non-polluting.

EU Ecolabel : IT/038/003





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone	6 x 500 ml	Flasche/Flacone/Bottle	art. 21000056	EAN 8008273023377
	1 x 5 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21000504	EAN 8008273003140
	1 x 10 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21001001	EAN 8008273003157
	1 x 20 kg	Kanister/Tanica/Canister	art. 21002001	EAN 8008273003164

SOKLAR ANTIKALK

Entkalker für Geschirrspülmaschinen

Saures Klarspülmittel. Garantiert glänzendes, streifenfreies und rückstandsfreies Geschirr und Gläser. Extrem wirksam schon bei niedriger Dosierung, auch bei hartem Wasser. Verhindert Verkalkung der Maschine und des Spülguts.

Beschreibung: Klare, türkisfarbene Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit kaltem Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält lineare, gut abbaufähige Tenside und leicht mineralisierbare Zitronensäure. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Anticalcare per lavastoviglie

Brillantante acido. Assicura stoviglie e bicchieri brillanti, senza aloni e senza striature. Altamente efficace già a basso dosaggio, anche con acqua dura. Impedisce la formazione di incrostazioni di calcare nella macchina e sulle stoviglie.

Descrizione: Liquido limpido di colore turchese, con odore caratteristico, miscibile con acqua fredda in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

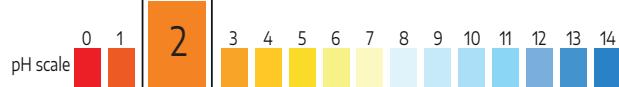
Ambiente: Contiene solo tensioattivi lineari con buona biodegradabilità e acido citrico facilmente degradabile nei propri componenti minerali. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Descaler for Dishwashers

Lets dishes and glasses shine, ring-free and streak-free. Highly effective already at low dosage, even with hard water. Prevents hard water deposits from calcify in the washer and on dishes.

Description: Non-flammable, characteristically smelling turquoise clear liquid, miscible with cold water in any ratio.

Environment: Only contains fairly biodegradable linear surfactants and citric acid mineralizable easily. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING
1 x 11 kg Kanister/Tanica/Canister art. 21021101 EAN 8008273018021



KOMBIWASH

Spezialreiniger für Kombidämpfer

Spezifischer extra starker Fettlöser für professionelle Kombidämpfer. Entfernt Fett, Öl, Proteinreste und Ablagerungen von internen Flächen. Aktiv auch bei niedrigen Dosierungen.

Beschreibung: Klare, blassgelbe, schwere, fast geruchlose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält sehr gut biologisch abbaufähige Tenside und Wasserenthärter. Die enthaltene starke Lauge wird durch Verseifung von Fettstoffen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrollierten Einbringen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen; deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Pulitore speciale per forni a vapore combinati

Sgrassatore extra forte specifico per forni a vapore professionali. Rimuove in profondità unto, olio, grasso, residui proteici e incrostazioni dalle superfici interne. Attivo già a bassi dosaggi.

Descrizione: liquido giallo pallido, odore debole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

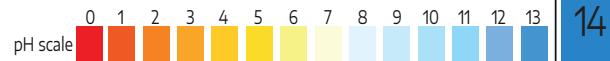
Ambiente: Contiene tensioattivi e sequestranti facilmente biodegradabili. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati per saponificazione dei grassi. L'introduzione incontrollata nelle fognature può provocare danni al sistema idrico. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Special Cleaner for Combi Steamer

Extra strong degreaser specific for professional Combi Steamer. Removes deeply grease, oil, protein residues and deposits from inner surfaces. Active even with low dosages.

Description: Faintly smelling, pale yellow clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains easily biodegradable surfactants and sequestrants. The alkalis used are partly neutralized by fat saponification. Uncontrolled introduction in the sewage system may cause damage to the water supply system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 kg Kanister/Tanica/Canister art. 21021001 EAN 8008273008039

KOMBIDRY

Klar - Glanzspüler für Dampfbacköfen

Klarspüler für Kombidämpfer mit automatischem Reinigungs- und Spülsystem in professionellen Küchen und in der Lebensmittelindustrie für schnelles und rückstandsfreies Trocknen des Garraumes.

Beschreibung: Klare, türkise Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit kaltem Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält lineare, gut abbaufähige Tenside und leicht mineralisierbare Zitronensäure. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Brillantante per forni a vapore

Brillantante per forni a vapore con sistema automatico di pulizia e risciacquo in cucine professionali e nell'industria alimentare, per un'asciugatura rapida, senza striature e senza residui del vano cottura.

Descrizione: Liquido limpido di colore turchese, con odore caratteristico, miscibile con acqua fredda in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

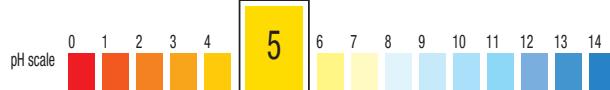
Ambiente: Contiene solo tensioattivi lineari facilmente biodegradabili e acido citrico facilmente degradabile nei propri componenti minerali. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Rinse aid for steam ovens

Rinse agent for steam ovens with automatic cleaning and rinsing system in professional kitchens and the food industry, for streak-free, quick drying; does not leave residues inside the oven.

Description: Non-flammable, characteristically smelling, turquoise clear liquid, miscible with cold water cold in any ratio.

Environment: Only contains readily biodegradable linear surfactants and citric acid easily degradable into its mineral constituents. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE
 10-20 ml/l
 Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING
 Karton/Cartone/Carton 6x1l Flasche/Flacone/Bottle art. 2603012 EAN 8008273805065

HYGASOL

Spezialreiniger für Lebensmittelgeräte

Hygienereiniger für professionelle Schlagsahneautomaten, Eismaschinen und Konditoreigeräte. Entfettet und hygienisiert Arbeitsgeräte und Geschirrspülmaschinen in der Profiküche.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit mit typischem Geruch, ohne Parfum, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die Tenside und Sequestriermittel sind sehr leicht biologisch abbaubar. Enthält keine schädlichen Sequestriermittel. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Dosierung und der nötigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen für die Umwelt verursacht.

Detergente speciale per attrezzature alimentari

Detergente specifico per macchine montapanna, gelati e pasticcerie. Sgrassa e igienizza attrezzi, macchine e lavastoviglie nella cucina professionale.

Descrizione: liquido limpido incolore e non profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

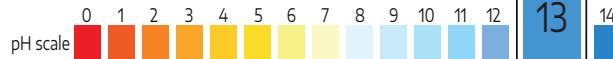
Ambiente: I tensioattivi e il sequestrante sono facilmente biodegradabile. Non contiene sequestranti dannosi per l'ambiente. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Special cleaner for food equipment

Specific detergent for cream whipping machines, ice-cream makers and pastry shops. It degreases and sanitizes equipment, machinery and dishwashers in professional kitchens.

Description: Non-flammable, non-scented, colourless clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Surfactants and sequestrants are easily biodegradable. It does not contain harmful sequestrants to the environment. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.



1	SEIFE SAPONE		
2	HANDTUCHSPENDER DISPENSER ASCIUGAMANI		
3	BADRAIN		
4	SANIRAIN		
5	DUFTSPRAY DISPENSER PER RICARICHE DEO		
6	HYSAN	6.1	SANITÄRRAIN KONZENTRAT
7	WC RAIN	7.1	WC RAIN EXTRA
8	WC-PAPIER CARTA IGIENICA		
9	TOILETTENDESINFektION DISINFETTANTE SEDUTA TOILETTE		
10	MÜLLSÄCKE SACCHI PER I RIFIUTI		
11	ROHRRAIN	12	MICROFASERTUCH PANNO IN MICROFIBRA
			
13	ABRASIVSCHWAMM SPUGNA ABRASIVA	14	HANDSCHUHE GUANTI
			
15	DYSON	16	VETROFIX
			
17	PAPIERHANDTUCH ASCIUGAMANI PIEGATI		
			



ÖFFENTLICHE TOILETTE BAGNO PUBBLICO





Start Kit Sanitary



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **5 x 330 ml** Start Kit Sanitary art. 25014001 EAN 8008273018526
6 x 330 ml Nachfüllung/Ricarica/Refill art. 25014002 EAN 8008273852069



DUAL CLEAN SANITARY*

Sanitärreiniger

Reinigung von Wänden und sanitären Anlagen, Entfernen von Kalk, Kalkseifen, Ausblühungen, Schmutz und allen säurelöslichen Verunreinigungen von Armaturen, Waschbecken, Badewannen, Duschkabinen und Trennwänden in Bad, WC und Schwimmbad.

Beschreibung: Klare, blassrote Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Mineralsäuren. Die verwendeten Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung unter Einhaltung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der notwendigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht. Größere Mengen nicht ohne Vorbehandlung ins Abwasser gelangen lassen.

Pulitore sanitari

Pulizia di pareti e impianti sanitari, rimozione delle incrostazioni di calcare, saponi di calcio, sporco e tutti i depositi solubili in acidi dalla rubinetteria, vasche da bagno, lavabi, docce e pareti divisorie in bagni, WC e piscine.

Descrizione: Liquido limpido rossastro, odore gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene acidi minerali. I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente. Non gettare grosse quantità di prodotto nelle fognature senza opportuni trattamenti.

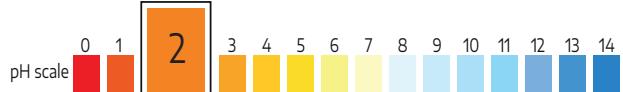
Sanitary cleaner

Cleaning of walls and sanitary facilities, removes lime, lime soap, dirt and all acid soluble impurities of fittings, sinks, bathtubs, shower cabins and partitions in bath, WC and swimming pool.

Description: Clear, pale-red liquid with enjoyable scent, miscible with water in any ratio non-flammable.

Environment: Does not contain mineral acids. Contained surfactants used are based on easily and quickly biodegradable raw materials. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment. Do not pour large quantities of product in the sewage system without proper treatment.

*Artikel nur in Italien erhältlich | Articolo disponibile solo in Italia | Item only available in Italy





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25000756 EAN 8008273364067

Flacone con spruzzatore
Bottle with trigger

1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 25001001 EAN 8008273003638

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 27057506 EAN 8008273028365

Flacone con spruzzatore
Bottle with trigger

BADRRAIN

Unterhaltsreiniger für Badoberflächen

Pflegereiniger für die tägliche Reinigung des Bades. Entfernt schonend Kalk und jeden Schmutz von Waschbecken, Badewannen, Whirlpools, Duschen, Bidets, Fliesen und Armaturen in Keramik-, Emaille-, Kunststoff- und Metalloberflächen. Gibt strahlenden Glanz im ganzen Bad und einen angenehmen Raumduft.

Beschreibung: Klare, blassrote Flüssigkeit mit sehr angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Nicht für Marmor verwenden!

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind besonders rasch und vollständig biologisch abbaubar, ebenso die Säurekomponente Zitronensäure. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Detergente bagno

Detergente per la pulizia quotidiana del bagno. Rimuove delicatamente il calcare e qualsiasi tipo di sporco da lavabi, vasche da bagno, vasche idromassaggio, docce, bidet, piastrelle, rubinetti e da superfici in ceramica, smalto, plastica e metallo. Dona brillantezza a tutto il bagno e diffonde nell'ambiente un gradevole profumo.

Descrizione: Liquido limpido rosa pallido, con gradevolissimo profumo, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Non usare su marmo!

Ambiente: I tensioattivi impiegati sono rapidamente e totalmente biodegradabili, così come l'acido citrico contenuto. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Bathroom Cleaner

Detergent for daily bathroom cleaning. Removes gently hard water and any type of dirt from washbasins, bathtubs, whirlpools, showers, bidets, tiles, faucets, ceramic surfaces, enamel, plastic and metal. Makes the bathroom shine and spreads a pleasant scent in the environment.

Description: Non-flammable, very pleasantly scented, bright pink pale liquid, miscible with water in any ratio.

Do not use on marble!

Environment: The surfactants used are quickly and fully biodegradable, just like citric acid. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/020/030

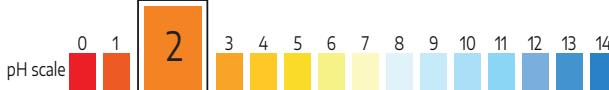


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acquatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25040756 EAN 8008273360069
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

Unyrain ECO
Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 27067506 EAN 8008273028372
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

SANITÄRRAIN

Spezialreiniger und Entkalker für Badoberflächen

Hygienereiniger für die periodische Reinigung von Bad und WC. Löst Kalk- und Kalkseife von Sanitärkeramik, Fliesen, Glas, Kunststoff und Metall-Armaturen. Reinigt mühelos Badewannen und Duschkabinen. Greift Metalle nicht an. Mit Abperleffekt, das Wasser läuft rasch und ohne Rückstände ab. Sichert die Hygiene im Bad.

Beschreibung: Klare, blassrote Flüssigkeit mit mildem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Nicht für Marmor verwenden!

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind gut biologisch abbaubar. Es finden nur gut umweltverträgliche organische Säuren Verwendung.

Detergente anticalcare bagno e sanitari

Detergente igienizzante per la pulizia periodica di bagno e WC. Elimina calcare e residui di sapone da piastrelle, ceramiche sanitarie, vetro, rubinetti in metallo e plastica, vasche da bagno e cabine doccia. Non aggredisce i metalli. Idrorepellente, l'acqua scivola via e non viene assorbita. Garantisce l'igiene totale del bagno.

Descrizione: Liquido limpido rosa pallido, di odore gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Non usare su marmo!

Ambiente: I tensioattivi impiegati sono facilmente biodegradabili. Contiene solo acidi organici facilmente biodegradabili.

Bathroom Special Cleaner & descaling

Sanitizing detergent for periodic bathroom and WC cleaning. Removes hard water and soap residues from tiles, bathroom ceramics, glass, metal and plastic faucets, bathtubs and shower boxes. Does not peel off metals. Water-repellent, water slides off and is not absorbed. It guarantees total bathroom sanitation.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, pale pink, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Do not use on marble!

Environment: The surfactants used are easily biodegradable. Only contains easily biodegradable organic acids.

EU Ecolabel : IT/020/030

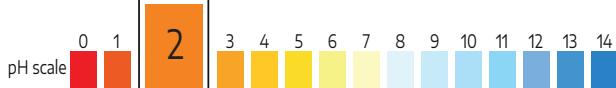


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 l Kanister/Tanica/Canister art. 24041001 EAN 8008273003898



SANITÄRRAIN KONZENTRAT

Spezialreiniger und Entkalker für Badoberflächen Konzentrat

Hochkonzentriertes Reinigungsmittel auf Milchsäurebasis. Geeignet für die grobe und tägliche Reinigung von Böden, Wänden und sanitären Anlagen. Entfernt Kalk, Urinstein, Rost, Kalkseifen, Ausblühungen, Schmutz und alle säuerlichen Verunreinigungen von Armaturen, Waschbecken, Badewannen, Duschkabinen und Trennwänden in Bad, WC und Schwimmbad. Eignet sich auch zur alternativen, sauren Reinigung von Behältern und Anlagen in Nahrungsmittel verarbeitenden Betrieben.

Beschreibung: Klare, blassrote Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Mineralsäuren. Die verwendeten Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung unter Einhaltung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der notwendigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht. Größere Mengen nicht ohne Vorbehandlung ins Abwasser gelangen lassen.

Detergente anticalcare bagno e sanitari concentrato

Detergente concentrato a base di acido lattico. Adatto per la pulizia a fondo di pavimenti, pareti e impianti sanitari, rimozione delle incrostazioni di calcare, ruggine, saponi di calcio, sporco e tutti i depositi solubili in acidi da rubinetteria, vasche da bagno, lavabi, docce e pareti divisorie in bagni, WC e piscine. Adatto inoltre per pulizia acida di contenitori ed attrezzi in impianti di trasformazione alimentare.

Descrizione: Liquido limpido rossastro, di odore gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

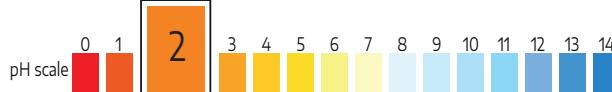
Ambiente: Non contiene acidi minerali. I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente. Non gettare grosse quantità di prodotto nelle fognature senza opportuni trattamenti.

Bathroom surfacescleaner & descaling concentrate

Lactic acid-based concentrated detergent. Suitable for the thorough cleaning of floors, walls and sanitary systems, removal of deposits of hard water, limestone, rust, calcium soaps, dirt and all acid soluble sediments from taps and fittings, bathtubs, washbasins, showers and partitions in bathrooms, WC and swimming pools; also suitable for the acid cleaning of boxes and equipment in food processing plants.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, reddish, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain mineral acids. The surfactants used are easily biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment. Do not pour large quantities of product in the sewage system without proper treatment.





DOSIERUNG / DOSAGE / DOSAGE	
20-50 ml/l*	
250 ml/l*	
Wasser/Aqua/Water	
*NACH BEDARF *SEGUNDO NECESSITA *AS REQUIRED	



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1l Flasche/Flacone/Bottle art.26000106 EAN 8008273312068



ACIDRAIN

Sauer Grundreiniger

Hochkonzentriertes Reinigungsmittel auf Basis von Methansulfonsäure. Geeignet für die grobe und tägliche Reinigung von Böden, Wänden und sanitären Anlagen. Entfernt Kalk, Urinstein, Rost, Kalkseifen, Ausblühungen, Schmutz und alle säurelöslichen Verunreinigungen von Armaturen, Waschbecken, Badewannen, Duschkabinen und Trennwänden in Bad, WC und Schwimmbad.

Beschreibung: Klare, blassrote Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Mineralsäuren. Die verwendeten Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung unter Einhaltung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der notwendigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht. Größere Mengen nicht ohne Vorbehandlung ins Abwasser gelangen lassen.

Pulitore a fondo acido

Detergente concentrato a base di acido metansolfonico. Adatto per la pulizia a fondo di pavimenti, pareti e impianti sanitari, rimozione delle incrostazioni di calcare, depositi, ruggine, saponi di calcio, sporco e tutti i depositi solubili in acidi da rubinetteria, vasche da bagno, lavabi, docce e pareti divisorie in bagni, WC e piscine.

Descrizione: Liquido limpido rossastro, di odore gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

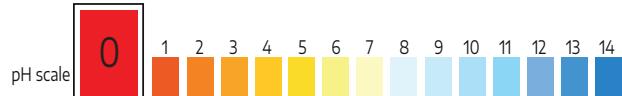
Ambiente: Non contiene acidi minerali. I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente. Non gettare grosse quantità di prodotto nelle fognature senza opportuni trattamenti.

Acid stripper

Methanesulphonic acid-based concentrated detergent. Suitable for the thorough cleaning of floors, walls and sanitary systems, removal of deposits of hard water, deposits, rust, soap scum, dirt and all acid soluble sediments from taps and fittings, bathtubs, washbasins, showers and partitions in bathrooms, WC and swimming pools.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, reddish, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain mineral acids. The surfactants used are easily biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions. Do not pour large quantities of product in the sewage system without proper treatment.





WC RAIN

Toilettenreiniger

Dickflüssiger Toilettenreiniger. Geeignet für die periodische Reinigung von WC-Becken, Pisosirs und Bidets. Entfernt Kalk- und Urinstein, Rostablagerungen und Verkrustungen. Reinigt und desodoriert. Ohne anorganische Säuren.

Beschreibung: Leicht trübe, hellgrüne, leicht viskose Flüssigkeit mit kräftig-frischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Mineralsäuren. Die geringen Anteile Tenside und das natürliche Quellmittel sind auf Basis leicht abbaubarer Rohstoffe.

Pulitore per WC

Detergente viscoso per WC. Indicato per la pulizia a fondo periodica di sedute WC, orinatoi e bidet. Rimuove depositi e strati di calcare e rugGINE. Pulisce e deodorA. Senza acidi inorganici.

Descrizione: Liquido verde chiaro, leggermente torbido, moderatamente viscoso, odore accentuato e fresco miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene acidi minerali. La piccola percentuale di tensioattivi ed il tixotropante naturale sono facilmente biodegradabili.

Toilet Cleaner

Viscous WC detergent. Recommended for periodic cleaning of WC bowls, urinals and bidets. Removes deposits and layers of hard water, stones and rust. Cleans and deodorizes. Mineral acid-free.

Description: Non-flammable, intensely and freshly smell, moderately viscous, slightly murky, light green liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain mineral acids. The small amounts of surfactants and thixotropic agents are easily biodegradable.



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche/Flacone/Bottle* art. 26000106 EAN 800827312068

*Mit kindersicherem Verschluß, tastbarem Gefahrensignal, Spritzverschluß und Verschlusskappe

*Mit kindersicherem Verschluss, tastbarem Gefahrensignal, Spritzverschluss und Verschlusskappe
*Con chiusura a prova di bambino, segno tattile di pericolo per non vedenti, tappo a spruzzo e sottotappo

*With childproof seal, tactile danger sign for the blind, spray cap and stopper





H314
H335
H412

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche/Flacone/Bottle* art. 26000706 EAN 8008273821065

*Mit kindersicheren Verschluss, tastbarem Gefahrensignal, Spritzverschluss und Verschlusskappe
*Con chiusura a prova di bambino, segno tattile di pericolo per non vedenti, tappo a spruzzo e sottotappo
*With childproof seal, tactile danger sign for the blind, spray cap and stopper

WC RAIN EXTRA

Toilettenreiniger Extra stark

WC-Radikalreiniger. Reinigt hygienisch und desodoriert. Entfernt hartnäckige Kalk-, Rost- und Urinsteinablagerungen aus WC-Becken, Pissoirs und Bidets. Wirkt sofort und tilgt unangenehme Gerüche. Mit Korrosions-Inhibitor, um Schäden an Metallen zu verringern. Farbwechsel-Funktion: grün in Reinform, wird blau wenn aktiviert.

Beschreibung: Klare, leicht viskose, gelbgrüne Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Nicht auf Marmor verwenden!

Umwelt: Enthält gut biologisch abbaufähige Tenside. Die enthaltenen Mineralsäuren werden durch Lösen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrolliertem Einbringen in die Kanalisation kann es aufgrund hoher Säurekonzentration zu einer Abwassergefährdung kommen. Produkt nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Mengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien gebotenen Sorgfalt verwenden.

Pulitore extra forte per WC

Disincrostante forte WC. Igienizza e deodora. Per la pulizia a fondo di tazze WC, orinatoi e bidet. Rimuove incrostazioni di urina, depositi di ruggine e calcare. Agisce velocemente e deodora. Con inibitore di corrosione che riduce l'aggressività nei confronti dei metalli. La funzione varia in base alla colorazione: verde in forma pura, blu in forma attivata.

Descrizione: Liquido verde chiaro, leggermente viscoso, odore lieve, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Non usare su marmo!

Ambiente: Contiene solamente tensioattivi facilmente biodegradabili. Gli acidi minerali contenuti si neutralizzano parzialmente dissolvendo i residui calcarei. Un'introduzione incontrollata nelle fognature può causare un pericolo per le acque reflue a causa dell'alta concentrazione di acido. Utilizzare il prodotto unicamente nel modo e nelle dosi previste e con la cautela dovuta alle sostanze chimiche.

Extra strong Toilet Cleaner

Extra-strong viscous WC detergent. Recommended for periodic cleaning of WC bowls, urinals and bidets. Removes deposits of urine, rust and hard water. Cleans and deodorizes, acts quickly. Contains a corrosion inhibitor reducing the attack of metals. Colour change function: green in pure form, turns blue when activated.

Description: Non-flammable, faintly smelling, slightly viscous, light green liquid, miscible with water in any ratio.

Do not use on marble!

Environment: Only contains easily biodegradable surfactants. The mineral acids used are partly neutralized by dissolution of hard water residues. Uncontrolled introduction into the sewage system may cause harm to waste water because of the high concentration of acid. Use the product only as instructed, in the prescribed amounts and with the care required for chemicals.





DOSIERUNG / DOSAGGIO / DOSAGE	
	40 ml/l Wasser/Acqua/Water



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING	
1 x 5l	Kanister/Tanica/Canister art. 26020504 EAN 8008273003676
1 x 10l	Kanister/Tanica/Canister art. 26021001 EAN 8008273003805



H315
H319
H412

HYSAN

Hygienereiniger

Reinigt und entkeimt alle waschbaren Oberflächen, Böden, Wände und alle Gebrauchsgegenstände im Haushalt. Besonders geeignet für Bereiche mit starkem Personenverkehr, z.B. Industrie, Krankenhäuser, Kindergärten, Alters- und Pflegeheime, Schulen, Fitness- und Wellnessbereiche. Trocknet rasch und hinterlässt saubere und hygienische Oberflächen. Kann manuell oder mit Reinigungsmaschinen verwendet werden. Kann auch als Wäschezusatz verwendet werden.

Beschreibung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Weitere Informationen und Hinweise entnehmen Sie bitte der Etikette und dem Sicherheitsdatenblatt.

Umwelt: Die verwendeten Tenside und der Hauptwirkstoff sind sehr gut biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der nötigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Detergente igienizzante

Pulisce e igienizza tutte le superfici lavabili, pavimenti, pareti e oggetti vari in casa. Particolamente indicato in ambienti frequentati dal pubblico, come nell'industria, in ospedali, asili, case di riposo, scuole, fitness e spa. Deodora e impedisce la formazione di muffa. Asciuga velocemente e lascia le superfici pulite e igienizzate. Impiego manuale o con macchine lavasciuga. Si può utilizzare come additivo per il lavaggio dei capi.

Descrizione: Liquido limpido blu, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile

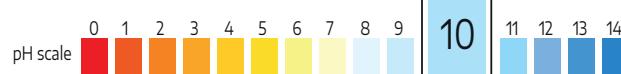
Ambiente: I tensioattivi impiegati ed il principio attivo sono facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Hygienizing Cleaner

Cleans and cures all washable surfaces, floors, walls and home objects. Especially recommended in public places: in industry, in hospitals, kindergartens, retirement houses, schools, gyms and spas. Deodorizes and prevents mildew from forming. Dries quickly and leaves surfaces clean and sanitized. Can be used manually or with scrubber-dryers. Can also be used as an additive for washing garments.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, clear blue liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants and the active substance used are easily biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





H412

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 26016756 EAN 8008273267061
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

SANIRAIN*

Desinfektionsreiniger

Für die manuelle Desinfektion und Reinigung von allen waschbaren Oberflächen wie Böden, Wände und Gebrauchsgegenständen im Haushalt. Besonders geeignet für Bereiche mit starkem Personenverkehr: Industrie, Krankenhäuser, Kindergärten, Alters- und Pflegeheime, Schulen. Entfernt mühevlos Schmutz, Öl, Fett, Schimmel, Zucker- und Proteinrückstände. Reinigt streifenfrei sauber. Bakterizid, viruzid und fungizid.

Beschreibung: Klare, blau-grüne Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Medizinisches Behelfsmittel Reg. N. 19910 Gesundheitsministerium.

Umwelt: Die verwendeten Tenside und der Hauptwirkstoff sind sehr gut biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der nötigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Detergente disinfettante

Disinfezione e pulizia manuale di tutte le superfici lavabili, pavimenti, pareti e oggetti di casa. Particolarmente indicato in ambienti frequentati dal pubblico: nell'industria, in ospedali, asili, case di riposo, scuole, ecc. Rimuove facilmente unto, olio, grasso, residui zuccherini, residui proteici e muffa. Non lascia aloni. Elimina batteri, virus e funghi.

Descrizione: Liquido limpido blu-verde, dall'odore fresco e gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Presidio Medico Chirurgico Reg. N. 19910 del Ministero della Salute.

Ambiente: I tensioattivi impiegati ed il principio attivo sono facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Disinfecting Detergent

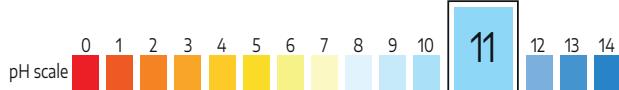
Disinfection and manual cleaning of all washable surfaces, floors, walls and home objects. Especially recommended in public places: in industry, in hospitals, kindergartens, retirements, schools etc. Easily removes filth, oil, fat, sugar residues, protein residues and mildew. Does not leave rings. Bactericide, virucide and fungicide.

Description: Non-flammable, freshly and pleasantly scented, blue-green, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Medical surgical device Reg. No. 19910 of the Ministry of Health.

Environment: The surfactants and the active substance used are easily biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.

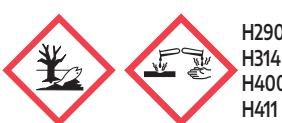
*Artikel nur in Italien erhältlich | Articolo disponibile solo in Italia | Item only available in Italy





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 26015054 EAN 8008273008121
1 x 10 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 26015101 EAN 8008273810106



H290
H314
H400
H401

SANIRAIN KONZTRAT*

Desinfektionsreiniger Konzentrat

Für die manuelle Desinfektion und Reinigung von allen waschbaren Oberflächen, wie Böden, Wände und Gebrauchsgegenständen im Haushalt. Besonders geeignet für Bereiche mit starkem Personenverkehr: Industrie, Krankenhäuser, Kindergärten, Alters- und Pflegeheime, Schulen. Entfernt mühelos Schmutz, Öl, Fett, Schimmel, Zucker- und Proteinrückstände. Reinigt streifenfrei sauber. Bakterizid, viruzid, fungizid.

Beschreibung: Klare, blau-grüne Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Medizinisches Behelfsmittel Reg. N. 19998 Gesundheitsministerium.

Umwelt: Die verwendeten Tenside und der Hauptwirkstoff sind sehr gut biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der nötigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Detergente disinfettante concentrato

Disinfezione e pulizia manuale di tutte le superfici lavabili, pavimenti, pareti e oggetti di casa. Particolarmente indicato in ambienti frequentati dal pubblico: nell'industria, in ospedali, asili, case di riposo, scuole, ecc. Rimuove facilmente unto, olio, grasso, residui zuccherini, residui proteici e muffa. Non lascia aloni. Elimina batteri, virus e funghi.

Descrizione: Liquido limpido blu-verde, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Presidio Medico Chirurgico Reg. N. 19998 del Ministero della Salute.

Ambiente: I tensioattivi impiegati ed il principio attivo sono facilmente biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità di impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Disinfecting Detergent concentrate

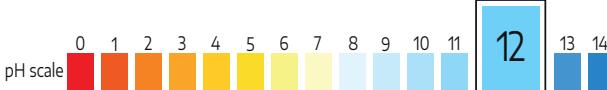
Disinfection and manual cleaning of all washable surfaces, floors, walls and home objects. Especially recommended in public places: in industry, in hospitals, kindergartens, retirement homes, schools etc. Easily removes filth, oil, fat, sugar residues, protein residues and mildew. Does not leave streaks. Bactericidal, virucidal and fungicidal.

Description: Non-flammable, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Medical surgical device Reg. No. 19998 of the Ministry of Health.

Environment: The surfactants and the active substance are easily biodegradable. Based on the information we have available, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to standards and prescriptions of usage.

*Artikel nur in Italien erhältlich | Articolo disponibile solo in Italia | Item only available in Italy





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x750 ml Flasche mit Sprühpistole art. 2601875 EAN 8008273014931
Flacone con trigger Bottle with trigger



SANIfoam*

Aktivchlorhaltiger Desinfektionsreiniger

Gebrauchsfertiger Desinfektionsreiniger zur gründlichen Reinigung von allen waschbaren alkalibeständigen Oberflächen, auch bei starker Verschmutzung.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit mit typischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Alle enthaltenen Tenside sind rasch biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Detergente disinfettante con cloro attivo

Detergente disinfettante pronto all'uso per pulizia e igiene di superfici lavabili e resistenti agli alcali, anche in presenza di sporco pesante.

Description: Liquido limpido, incolore, con odore caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Tutti i tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni d'uso e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

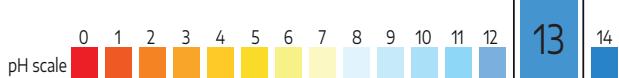
Disinfecting Detergent with active chlorine

Ready-to-use cleaning and disinfecting of all washable and alkali-fast surfaces and materials. Works also on heavy dirt.

Description: Clear, colorless liquid, with typical odour, miscible with water in any ratio, non-flammable.

Environment: The surfactants are easily biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions.

*Artikel nur in Italien erhältlich | Articolo disponibile solo in Italia | Item only available in Italy





H290
H314
H411
H400
EUH031

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING	1 x 5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 26019151	EAN 8008273024923
	1 x 10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 26019111	EAN 8008273034922

ACTIVERAIN CHLORINE*

Aktivchlorhaltiger Desinfektionsreiniger

Reinigt alle waschbaren und alkali-beständigen Oberflächen, auch bei starker Verschmutzung. Besonders geeignet für Bereiche mit starkem Personenverkehr, z.B. Industrie, Krankenhäuser, Kindergärten, Alters- und Pflegeheime, Schulen, Fitness- und Wellnessbereiche. Reinigt gründlich ohne Rückstände.

Beschreibung: Klare, gelbliche Flüssigkeit mit typischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Alle enthaltenen Tenside sind rasch biologisch abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Detergente disinfettante con cloro attivo

Igienizzazione e pulizia di superfici lavabili e resistenti agli alcali anche in presenza di sporco pesante. Particolarmente indicato in ambienti frequentati dal pubblico, come nell'industria, in ospedali, asili, case di cura e di riposo, scuole, fitness e spa. Pulisce bene e a fondo senza lasciare residui.

Description: Liquido limpido, giallino, con odore caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Tutti i tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni d'uso e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

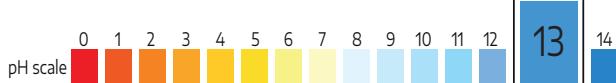
Disinfecting cleaner with active chlorine

Cleaning and hygiene and of all washable and alkali-fast surfaces. Works also on heavy dirt. Highly recommended in facilities: in industry, in hospitals, kindergartens, retirement homes, schools, gyms and spas. Thorough cleaner, leaves no residues.

Description: Clear, yellowish liquid, with typical odour, miscible with water in any ratio, non-flammable.

Environment: The surfactants are easily biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions.

*Artikel nur in Italien erhältlich | Articolo disponibile solo in Italia | Item only available in Italy





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1 Flasche/Flacone/Bottle art. 27014106 EAN 8008273002624

HANDLIQUID

Flüssigseife auf Alkoholbasis

Handreiniger auf Alkoholbasis zur praktischen Reinigung der Hände, ohne Nachspülen und rasch einziehend. Enthält Feigenkaktusextrakt mit entzündungshemmender Wirkung und pflanzliches Glycerin für eine feuchtigkeitsspendende Wirkung.

Beschreibung: Farblose Flüssigkeit, leicht parfümiert, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, brennbar.

Umwelt: Alle verwendeten Tenside entsprechen den geltenden Gesetzen bezüglich Abbaubarkeit und Umweltschutz. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen, wird nach den uns vorliegenden Informationen keine Umweltbelastung verursacht.

Lavamani idroalcolico

Lavamani a base idrolcolica per una comoda applicazione sulle mani, asciuga rapidamente. Senza risciacquo. Contiene estratto di fico d'India, frutto ricco di sostanze antiossidanti naturali e glicerina vegetale, che si prendono cura della pelle.

Descrizione: Liquido incolore, leggermente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, infiammabile.

Ambiente: Tutti i tensioattivi utilizzati soddisfano i regolamenti europei vigenti in materia di biodegradabilità e protezione ambientale. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Hydro-alcoholic hand cleaner

Alcohol based liquid hand soap to be applied to the hands, it quickly dries without leaving any residue. No need to wash off. Contains opuntia ficus-indiea stem extract and vegetable glycerine as emollients to keep hand moisturised and soft.

Description: Colourless liquid, slightly scented, miscible with water in any ratio, flammable.

Environment: All contained surfactants abide to current European biodegradability and environmental regulations. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 27000106	EAN 8008273391063
1x5l		Kanister/Tanica/Canister	art. 27000504	EAN 8008273003904

HANDRAIN

Flüssige Handseife

Flüssigseife für Seifenspender mit pflegenden Wirkstoffen. Reinigt gründlich und mühelos sanft, wirkt besonders hautschonend, auch bei häufiger Anwendung. Dermatologisch getestet. Mit zarter, unaufdringlicher Parfümierung.

Beschreibung: Rosa, leicht viskose, opaleszierende Flüssigkeit mit Perlglanz, mit angenehm dezenten Geruch.

Umwelt: Enthält keine Phosphate. Die verwendeten Tenside sind auf Basis nachwachsender Rohstoffe und überdurchschnittlich leicht in ihre mineralischen Bestandteile abbaufähig. Das Produkt kann deshalb als ausgesprochen umweltverträglich bezeichnet werden und ist mit einem grünen Blatt gekennzeichnet.

Sapone liquido mani

Sapone liquido per dosatori con principi attivi emollienti. Pulisce a fondo in modo delicato, esercita un particolare effetto protettivo sulla pelle, anche in caso di utilizzo frequente. Prodotto dermatologicamente testato. Profumazione delicata e non invadente.

Descrizione: Liquido viscoso, opalescente, di colore rosa, dalla profumazione molto gradevole.

Ambiente: Non contiene fosfati. I tensioattivi impiegati sono derivati da sostanze rinnovabili e sono biodegradabili nei loro componenti minerali con particolare facilità. Il prodotto è pertanto da considerarsi non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

Liquid Hand Soap

Liquid detergent for dispensers with emollient active substances. It gently thoroughly cleans, has a special protective effect on skin, also when used frequently. Dermatologically tested. Faint and non-invasive fragrance.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, pearly pink clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates. The surfactants used are derived from renewable substances and easily biodegradable into their mineral constituents. This product can be considered as non-polluting and features a green leaf on the label.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27010504	EAN 8008273008220
No Parfum	1 x 5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27010505 EAN 8008273028228

GREENSOAP

Flüssige Handseife

Flüssigseife für Seifenspender mit pflegenden Wirkstoffen. Reinigt gründlich und mühelos sanft und wirkt besonders hautschonend, auch bei häufiger Anwendung. Mit zarter, unaufdringlicher Duftnote grüner Apfel. Dermatologisch getestet.

Beschreibung: Grün, leicht viskose, opaleszierende Flüssigkeit mit Perlglanz, mit angenehm dezenten Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate. Die verwendeten Tenside sind auf Basis nachwachsender Rohstoffe und überdurchschnittlich leicht in ihre mineralischen Bestandteile abbaufähig. Das Produkt kann deshalb als ausgesprochen umweltverträglich bezeichnet werden und ist mit einem grünen Blatt gekennzeichnet.

Sapone liquido mani

Sapone liquido per dosatori con principi attivi emollienti. Pulisce a fondo in modo delicato, esercita un particolare effetto protettivo sulla pelle, anche in caso di utilizzo frequente. Profumazione delicata alla mela verde e non invadente. Prodotto dermatologicamente testato.

Descrizione: Liquido verde, leggermente viscoso, opalescente, madreperlaceo, con profumo molto gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosfati. I tensioattivi impiegati sono derivati da sostanze rinnovabili e sono biodegradabili nei loro componenti minerali con estrema facilità. Il prodotto è pertanto da considerarsi non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

Liquid Handsoap

Liquid detergent for dispensers with emollient active substances. Gently and thoroughly cleans, has a special protective effect on skin, also when used frequently. Faint and non-invasive fragrance of green apple. Dermatologically tested product.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, pearly, opalescent, slightly viscous, green liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates. The surfactants used, derived from renewable substances, are easily biodegradable into their mineral constituents. This product can be considered as non-polluting and features a green leaf on the label.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27010504	EAN 8008273038227
No Parfum	1 x 5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 27010505 EAN 8008273058225

GREENSOAP ECO

Flüssige Handseife

Flüssigseife für Seifenspender mit pflegenden Wirkstoffen. Reinigt gründlich und mühelos sanft und wirkt besonders hautschonend, auch bei häufiger Anwendung. Mit zarter, unaufdringlicher Duftnote grüner Apfel. Dermatologisch getestet.

Beschreibung: Grün, transparent, leicht viskose, opaleszierende Flüssigkeit mit Perlglanz, mit angenehm dezenten Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate. Die verwendeten Tenside sind auf Basis nachwachsender Rohstoffe und überdurchschnittlich leicht in ihre mineralischen Bestandteile abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Sapone liquido mani

Sapone liquido per dosatori con principi attivi emollienti. Pulisce a fondo in modo delicato, esercita un particolare effetto protettivo sulla pelle, anche in caso di utilizzo frequente. Profumazione delicata alla mela verde e non invadente. Prodotto dermatologicamente testato.

Descrizione: Liquido verde, trasparente, leggermente viscoso, con profumo molto gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosfati. I tensioattivi impiegati sono derivati da sostanze rinnovabili e sono biodegradabili nei loro componenti minerali con estrema facilità. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Liquid Handsoap

Liquid detergent for dispensers with emollient active substances. Gently and thoroughly cleans, has a special protective effect on skin, also when used frequently. Faint and non-invasive fragrance of green apple. Dermatologically tested product.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, transparent, slightly viscous, green liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates. The surfactants used, derived from renewable substances, are easily biodegradable into their mineral constituents. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/030/024

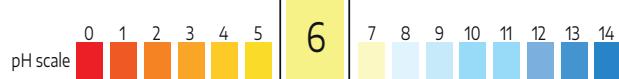


**Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...**

- Impatto ridotto sugli ecosistemi acuatici;
- Conforme a rigorosi requisiti di biodegradabilità;
- Limita i rifiuti di imballaggio.

- Geringere Belastung aquatischer Ökosysteme.
- Strikte Einhaltung der Anforderungen an die biologische Abbaubarkeit.
- Begrenzung des Verpackungsabfalls.

**...e anche per te.
...besser für Sie.**





HANDFOAM

Schaumseife

HANDFOAM hat eine sehr gute Reinigungs- und Entfettungsleistung, welche durch wertvolle kosmetische Rohstoffe erzielt wird. Ideal auch für empfindliche Haut. HANDFOAM lässt sich sehr leicht abspülen, trocknet schnell und hinterlässt eine angenehm seidige und hydratisierte Haut. Auch bei häufigem Gebrauch bleibt die Haut weich, geschmeidig und vor Austrocknung geschützt. Dermatologisch getestet.

Beschreibung: HANDFOAM ist eine innovative und vorteilhafte Alternative zur traditionellen Flüssigseife. Der feinbläsige, voluminöse Schaum, der durch ein spezielles Dosierventil erzeugt wird, lässt sich sehr gut verteilen und kann nicht durch die Fingerzwischenräume abrinnen und sorgt deshalb für eine vollständige und effiziente Reinigung. Verglichen mit klassischer Flüssigseife, erlaubt Schaumseife eine Handreinigung mit stark reduzierter Dosis.

Umwelt: Auf Basis nachwachsender, biologisch leicht abbaufähiger Rohstoffe.

Sapone mani a schiuma

HANDFOAM contiene una speciale formula a base di materie prime cosmetiche di alta qualità; deterge e sgrassa delicatamente anche la cute sensibile. Facile da risciacquare, asciuga rapidamente lasciando la pelle piacevolmente vellutata e idratata. Anche usando frequentemente HANDFOAM, la cute rimane morbida, elastica e protetta dalla disidratazione. Dermatologicamente testato.

Descrizione: HANDFOAM rappresenta una vantaggiosa innovazione rispetto ai saponi liquidi tradizionali. La nuvola di schiuma prodotta tramite una speciale valvola erogatrice, si distribuisce uniformemente sulle mani, senza colare tra le dita, permettendo una detersione completa e profonda. Rispetto ai classici saponi liquidi, HANDFOAM garantisce ottimi risultati a bassi dosaggi.

Ambiente: A base di materie prime facilmente biodegradabili da fonti rinnovabili.

Foam Soap

HANDFOAM degreases and cleans gently but efficiently the skin and is based on high-grade cosmetic ingredients. Also recommended for sensitive skin. HANDFOAM is easy to rinse, dries quickly and provides a silky and hydrated skin. Even if frequently used, the skin is kept soft, elastic and protected from dehydration. Dermatologically tested.

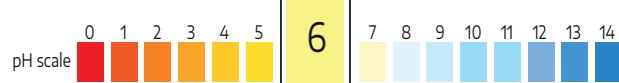
Description: HANDFOAM is an economically interesting and innovative alternative to traditional liquid soaps. The specially developed valve generates a fluffy foam, which is easily distributed without dripping between the fingers, obtaining efficient cleaning. Compared to conventional liquid soap, HANDFOAM leads to optimal cleaning applying lower amounts.

Environment: Based on easily biodegradable ingredients from renewable sources.



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x 400 ml** Flasche/Flacone/Bottle art. 27010046 EAN 8008273270160







- 1 IDEALRAIN
- 2 HYSAN
- 3 SANIRAIN
- 4 WHIRLPOOL
- 5 SANITÄRRAIN
- 6 GRUNDREINIGER OHNE AMMONIAK
PULITORE A FONDO SENZA AMMONIACA



1

3

SPA





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25170756 EAN 8008273388063
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

LEDERRAIN

Pflegereiniger für Leder und Kunstleder

Schnellreinigung von Auto und Sitzmöbelbezügen, Bekleidung und Bezügen aus Glatt-, Nappa-, Glanz-, Lack- und Kunstleder. Ökologisches Produkt auf Basis von GMO-freien Avocadoöl.

Beschreibung: Weiße, opaleszierende, niedrigviskose Flüssigkeit, mit ausgesprochen angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Enthält keine Treibmittel und keine Phosphate, leicht biologisch abbaubare Tenside, hochwertige Parfümöle.

Pulitore & Cura per pelle e finta pelle

Pulizia manuale di tappezzerie di automobili e arredi, rivestimenti e vestiti in pelle, pelle lucida, nappa, cuoio e finta pelle. Prodotto ecologico a base di olio di avocado non OGM.

Descrizione: Liquido bianco opaco, poco viscoso, dal profumo gradevolissimo, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene sostanze propellenti né fosfati, ma solo tensioattivi facilmente biodegradabili a base di materie prime naturali e profumi pregiati.

Clean & Care for Leather and Faux Leather

Manual cleaning of car upholstery and furniture, leather covers and clothes, shiny leather, chrome leather, hide and mock leather. GMO-free avocado oil-based eco-friendly product.

Description: White, opalescent, little viscous, liquid, pleasantly scented, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain propellants or phosphates, but only easily biodegradable natural raw material and pleasantly scented surfactants.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 25100756 EAN 8008273377067
Flacone con spruzzatore
Bottle with trigger

TEXTILRAIN

Textilreiniger und Fleckenentferner

Reinigt, entfleckt und entkeimt Textilien. Besonders geeignet für die schnelle Reinigung von ungewünschten Flecken. Entfernt rasch Ölkleckchen und unangenehme Gerüche. Eignet sich zur Vorbehandlung von Flecken vor der Sprühextraktion. Vereinfacht die Entfernung von schwierigen Flecken und hartnäckigem Schmutz.

Beschreibung: Farblose, klare Flüssigkeit, mit starkem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält nur geringste Anteile leicht abbaubarer Tenside und gut biologisch abbaubare, wasserlösliche Lösungsmittel. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Smacchiatore tessuti

Pulisce, smacchia e igienizza i tessuti. Ideale per la rimozione rapida di macchie accidentali. Toglie rapidamente le macchie di unto. Elimina gli odori sgradevoli. Indicato come pretrattante prima del lavaggio con macchine lavasciuga. Facilita la rimozione di macchie difficili e sporco ostinato.

Description: Liquido limpido, incolore, dal profumo intenso, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

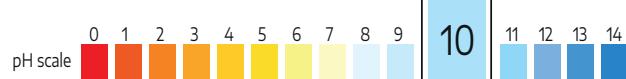
Ambiente: Contiene solo piccole quantità di tensioattivi facilmente biodegradabili. I solventi sono miscibili con acqua e sono biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Stain remover for Fabric

Cleans, removes stains from and sanitizes fabrics. Ideal for the quick removal of accidental stains. Quickly removes filthy stains. Eliminates unpleasant odours. Use it as stain pre-treatment before washing with washer-dryers. Eases removal of persistent stains and dirt.

Description: Non-flammable, intensely scented, colourless clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Only contains small quantities of easily biodegradable surfactants. The solvents used are water miscible and biodegradable. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6 x 750 ml Flasche mit Sprühpistole art. 25240756 EAN 8008273811066
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

Unyrain ECO

Karton/Cartone/Carton 6 x 750 ml Flasche mit Sprühpistole art. 27077516 EAN 8008273028389
Flacone con spruzzatore Bottle with trigger

IDEALRAIN

Spezialreiniger für Marmor und säureempfindliche Oberflächen

Reiniger für die tägliche Reinigung und Pflege des Bades. Für alle waschbaren Oberflächen: Marmor, Emaille, Keramik, Edelstahl, Glas, Plexiglas, Kunststoff und Lack, sowie Waschbecken, Bade- und Duschwannen, WC-Becken, Armaturen, Fliesen und Trennwände.

Beschreibung: Klare, fast farblose Flüssigkeit mit sehr angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keinen Phosphor, kein NTA, kein EDTA. Die verwendeten Tenside sind rasch und vollständig biologisch abbaubar. Die Wasserenthärter sind biologisch leicht abbaubar. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der beim Umgang mit Chemikalien nötigen Sorgfalt, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht.

Pulitore speciale per marmo e superfici delicate

Detergente delicato per la pulizia quotidiana del bagno. Pulisce e cura tutte le superfici lavabili: marmo, smalto, ceramica, acciaio, vetro, plexiglass, plastica e superfici laccate come lavandini, vasche da bagno, box doccia, WC, rubinetterie e pareti divisorie.

Descrizione: Liquido limpido quasi incolore, gradevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosfati, NTA, EDTA. I tensioattivi contenuti sono rapidamente e completamente biodegradabili. I sequestranti contenuti sono facilmente biodegradabili. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Special cleaner for marble and delicate surfaces

Gentle detergent for daily bathroom cleaning. Cleans and cures all washable surfaces: marble, enamel, ceramic, steel, glass, plexiglass, plastic and varnished surfaces, washbasins, bathtubs, shower boxes, WC, taps and fittings, tiles and partitions.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, almost colourless, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates, NTA, EDTA. The contained surfactants are quickly and completely biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.

EU Ecolabel : IT/020/030

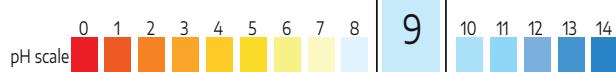


Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione detergente.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft.

...e anche per te.
...besser für Sie.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 22030756 EAN 8008273023452
Flacone con spruzzatore
Bottle with trigger

ACTIVE REMOVER

Fleckvorbehandlung

Vorbehandlungsmittel für bleichbare Flecken vor dem maschinellen Waschen. Vereinfacht die Entfernung von schwierigen Flecken und hartnäckigem Schmutz.

Beschreibung: Weiße Flüssigkeit, mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält geringste Anteile leicht abbaufähiger Tenside und gut biologisch abbaubare, wasserlösliche Lösungsmittel. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Pretrattamento tessuti

Pretrattante per macchie sbiancabili prima del lavaggio in macchina. Facilita la rimozione di macchie difficili e sporco ostinato.

Descrizione: Liquido bianco, di odore caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

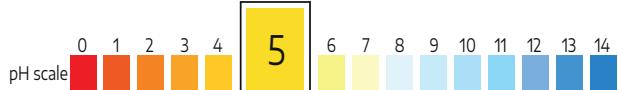
Ambiente: Contiene piccole quantità di tensioattivi facilmente biodegradabili. I solventi sono miscibili con acqua e sono biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Stain pretreatment for fabric

Pretreatment for bleachable stains before machine washing. Eases removal of persistent stains and dirt.

Description: Non-flammable, characteristic odour, white liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains small quantities of easily biodegradable surfactants. The solvents used are water miscible and biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.





H319
H315
H317
H400
H411

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x750 ml Flasche mit Sprühpistole art. 23090756 EAN 8008273003485
Flacone con spruzzatore
Bottle with trigger

FAT REMOVER

Fleckvorbehandlung

Fleckenvorbehandlung vor dem maschinellen Waschen. Vereinfacht die Entfernung von schwierigen Flecken und hartnäckigem Schmutz.

Beschreibung: Fast farblose, klare Flüssigkeit, mit starkem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält nur geringste Anteile leicht abbaubarer Tenside und gut biologisch abbaubare, wasserlösliche Lösungsmittel. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Pretrattamento tessuti

Pretrattante per macchie unte e oleose prima del lavaggio in macchina.
Facilita la rimozione di macchie difficili e sporco ostinato.

Descrizione: Liquido limpido, quasi incolore, dal profumo intenso, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

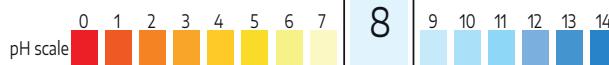
Ambiente: Contiene solo piccole quantità di tensioattivi facilmente biodegradabili. I solventi sono miscibili con acqua e sono biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Stain pretreatment for fabric

Pretreatment for fatty and oily stains before machine washing. Eases removal of persistent stains and dirt.

Description: Non-flammable, intensely scented, pale clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Only contains small quantities of easily biodegradable surfactants. The solvents used are water miscible and biodegradable. Based on available information, this product does not cause harmful effects to the environment if used according to given standards and prescriptions of usage.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6 x 250 ml Flasche/Flacone/Bottle art. 25130256 EAN 8008273606068

SOGLANZ

Metall- und Thekenpolitur

Reinigt, glänzt und schützt alle Oberflächen aus Edelstahl, Chrom, Bunt- und Edelmetall. Erneuert auch Oberflächen aus Glas, Marmor, Porzellan, Emaille, Keramik, Formica, Lack und Hart-PVC. Entfernt Schmutz und Verfärbungen von Theken, Armaturen, Badewannen, Geschirr, Besteck, Fensterrahmen, und Arbeitsoberflächen aus Corian und Eloxal; gibt wieder neuen Glanz und Schutz.

Beschreibung: Puddingartige, beigegebundene Paste mit schwachem Geruch, in Wasser dispergierbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält nur leicht abbaufähige Tenside. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Polish per metalli

Pulisce, lucida e protegge tutte le superfici in acciaio, cromo, metalli non ferrosi e nobili. Rinnova anche le superfici in vetro, marmo, porcellana, smalto, ceramica, formica, vernice e PVC duro. Rimuove lo sporco e le scoloriture, dona brillantezza e protegge banconi, rubinetti, vasche da bagno, stoviglie, posate, infissi, superfici di lavoro in Corian e alluminio anodizzato.

Descrizione: Pasta color avorio di odore debole, diluibile/disperdibile in acqua, non infiammabile.

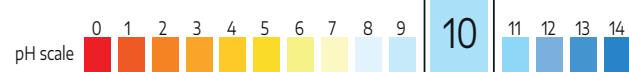
Ambiente: Contiene soltanto tensioattivi facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Metal Polish

Cleans, polishes and protects steel, chrome and nonferrous metal surfaces, also renews glass, marble, porcelain, enamel, ceramic, Formica, painted and hard PVC surfaces. Removes dirt and discolorations, gives shine and protects Corian and anodised aluminium counters, faucets, bathtubs, dishes, cutlery, windows and doors, work tops.

Description: Non-flammable, faintly smelling, hydrosoluble/dispersible ivory paste.

Environment: Only contains easily biodegradable surfactants. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x250 ml** Flasche/Flacone/Bottle art. 25080256 EAN 8008273421067

INOX PROTECT

Glanzpflegemittel für Edelstahl, Chrom und Aluminium

Glanzpflegemittel für Edelstahl-, Chrom- und Aluminiumoberflächen im Innen- und Außenbereich. Besonders geeignet für Küchenoberflächen, Küchengeräte, Kühlmöbel, Theken, Anrichten, Spülen, Armaturen, Chromteile, Aufzugtüren, Wandverkleidungen, Blenden, Treppengeländer aus poliertem, geschliffenem oder strukturiertem Edelstahl. **Manueller Auftrag mit benetztem Tuch.**

Beschreibung: Farblose, niedrigviskose Flüssigkeit mit schwachem Geruch, mit Wasser nicht mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält aliphatische Kohlenwasserstoffe und neutrale Öle. Produkt nur bestimmungsgemäß und äußerst sparsam verwenden.

Pulitore lucidante per acciaio inox, cromature e alluminio

Pulitore lucidante per acciaio inox, cromature e alluminio. Particolarmente indicato per superfici e macchine da cucina, frigoriferi, banconi, lavelli, rivestimenti, cromature, porte di ascensori, corrimano di acciaio inox lucidato, levigato o strutturato. Applicazione manuale con panno.

Description: Liquido incolore poco viscoso di odore leggero, non miscibile con acqua, non infiammabile.

Ambiente: Contiene idrocarburi alifatici e oli neutrali. Utilizzare il prodotto con molta parsimonia, per l'uso previsto e solo seguendo le istruzioni.

Protective finish for stainless steel, chrome and aluminium

Protective oil for stainless steel, chrome and aluminium. Best for surfaces and kitchen machines, refrigerators, counters, sinks, tiles, lift doors, handrails in polished or structured stainless steel. Manual application with cloth.

Description: slightly viscous, colourless liquid, slight odour, non-flammable, not miscible with water.

Environment: Contains neutral oils and aliphatic hydrocarbons. Product is highly efficient in minimal amounts, employ only for intended use and only following instructions.



NACH BEDARF
SECONDO NECESSITÀ
AS REQUIRED



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1L Flasche/Flacone/Bottle art. 26050106 EAN 8008273301062



SILBERRAIN

Silberauchbad

Tauchbad für Silberbesteck und Edelmetalle. Entfernt selbsttätig und blitzschnell die dunkle Anlaufsicht von Silberbesteck, Silbergegenständen, Edel- und Buntmetallen. Greift metallisches Silber nicht an, kann mehrmals wiederverwendet werden.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Hauptwirkstoff nicht leicht abbaubar. Größere Mengen nicht ins Abwasser gelangen lassen, sondern über Sonderbetrieb entsorgen. Produkt nur bestimmungsgemäß und mit der beim Umgang mit Chemikalien gebotenen Sorgfalt verwenden.

Bagno per argenteria

Bagno disossidante per posate in argento e metalli nobili. Rimuove velocemente la patina scura da posate e oggetti in argento, metalli nobili e metalli non ferrosi. Non aggredisce l'argento metallico. Può essere utilizzato ripetutamente.

Description: Liquido limpido, incolore, di odore percettibile, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

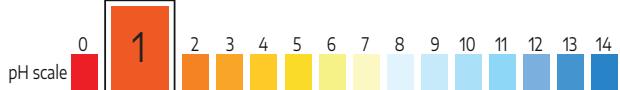
Ambiente: Contiene tensioattivi facilmente e rapidamente biodegradabili. Principio attivo non facilmente biodegradabile. Non versare grandi quantità nelle fognature bensì destinarle alla raccolta di rifiuti speciali. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, con le modalità prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Silver immersion bath

De-oxidising bath for silver and noble metal cutlery. Automatically and quickly removes the dark film from silver, noble metal and non-ferrous metal cutlery and objects. Does not peel off metallic silver. Can be used multiple times.

Description: Non-flammable, characteristically smelling, colourless, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains easily and quickly biodegradable surfactants. Not easily biodegradable active substance. Do not pour large quantities in the sewage system but allocate them to special waste. Use the product only as instructed, in the prescribed amounts and with such caution as required when handling chemicals.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x250 ml** Flasche/Flacone/Bottle art. 25030256 EAN 8008273379061

MOBILPOLISH

Spezialpflege für Holz

Möbel-Politur mit Bienenwachs. Reinigt, poliert und pflegt Holz- und Kunststoffmöbel. Enthält Naturwachse und Zusätze, die allen Oberflächen einen schönen, gleichmäßigen Glanz und Schutz vor Wasserflecken und Fingerabdrücken verleihen. Wirkt antistatisch.

Beschreibung: Leicht viskose, milchige Flüssigkeit mit angenehmen Geruch, mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Produkt nur bestimmungsgemäß und sparsam verwenden.

Cera nutritiva per legno

Lucidante per mobili con cera d'api. Pulisce, lucida e protegge i mobili in legno e materiale plastico. Contiene cere naturali e additivi che abbelliscono le superfici, donando una brillantezza uniforme e una protezione contro l'acqua e le impronte digitali. Azione antistatica.

Description: Liquido leggermente viscoso, lattiginoso, di odore gradevole, miscibile con acqua, non infiammabile.

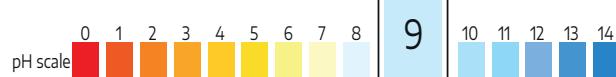
Ambiente: Da usare solo per gli impieghi e secondo le modalità prescritte.

Furniture Polish

Bee-wax furniture polish. Cleans, polishes and protects wooden and plastic furniture. Contains natural waxes and additives which embellish the surfaces, giving an even shine and protection against water and fingerprints. Antistatic action.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, milky, slightly viscous liquid, miscible with water.

Environment: Use only according to standards and prescriptions of usage.





PRO AUFTRAG / PER APPLICAZIONE / PER APPLICATION
 20-40 ml/m²



H412

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING
Karton/Cartone/Carton 6x250 ml Flasche/Flacone/Bottle art. 25160256 EAN 8008273601063

CERANRAIN

Spezialreiniger für Glaskeramik

Reinigungs- und Pflegemittel für Glaskeramikkochfelder. Reinigt, pflegt und schützt Glaskeramik- und Induktionskochfelder. Eignet sich auch zur Pflege von Edelstahl, Marmor, Glas, Email, Porzellan, Emaille und Corian-Arbeitsflächen.

Beschreibung: Dickflüssige, beigefarbene Paste mit schwachem Geruch, in Wasser dispergierbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält leicht abbaufähige Tenside. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Pulitore speciale per vetro ceramica

Pulitore per piani cottura in vetroceramica con effetto protettivo. Pulisce, lucida e protegge vetroceramica e piani di cottura ad induzione. Indicato anche per superfici in acciaio, marmo, vetro, smalto e corian.

Descrizione: Pasta color avorio, di odore debole, diluibile/disperdibile in acqua, non infiammabile.

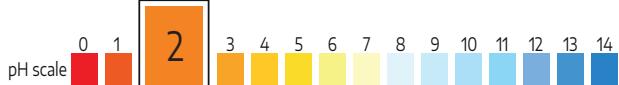
Ambiente: Contiene soltanto tensioattivi facilmente biodegradabili. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Special Polish for Glass-ceramic

Cleaner for glass-ceramic cooktops with protective effect. Cleans, polishes and protects glass-ceramic and heat-induction cooktops. Also recommended for steel, marble, glass, enamel and Corian surfaces.

Description: Non-flammable, faintly smelling, hydrosoluble/dispersible ivory coloured paste.

Environment: Contains only easily biodegradable surfactants. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 250 ml** Flasche/Flacone/Bottle art. 26130156 EAN 8008273828064



REMOVER

Rostentferner

Rostfleckenernter für Oberflächen und Textilien. Entfernt Rostflecken von Boden- und Wandbelägen aus Keramik, Naturstein oder Plastik, von Emaille, Porzellan und Kunststoffoberflächen, die von tropfenden Wasserhähnen, Tischgestellen aus Eisen, Gartenmöbeln und Eisengegenständen durch Feuchtigkeitseinwirkung gebildet werden, oder sich als Rostpartikel auf Gebrauchs- oder Wohntextilien, Sonnenschirmen und Markisen ablagern.

Beschreibung: Trübe Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside sind auf Basis leicht und rasch biologisch abbaubarer Rohstoffe.

Rimuovi ruggine

Rimuove ruggine da superfici e tessuti. Adatto per rimuovere macchie di ruggine da pavimenti e rivestimenti di ceramica, minerali o plastici, da smalto, porcellane e superfici sintetiche, causate da rubinetti gocciolanti, gambe di tavoli e di sedie, mobili da giardino e oggetti metallici in presenza di umidità, o che si depositano come particelle di ruggine su biancheria, ombrelloni e tendaggi.

Descrizione: Liquido torbido di odore leggero, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

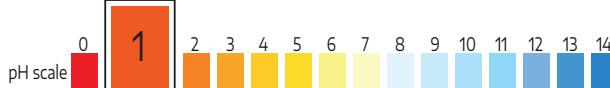
Ambiente: Contiene solo tensioattivi facilmente biodegradabili a base di materie prime facilmente biodegradabili.

Rust remover

Removes rust from surfaces and fabrics. Suitable to remove rust stains from floors and ceramic, mineral or plastic coatings, from enamel, porcelains and synthetic surfaces, caused by dripping faucets, legs of tables and chairs, garden furniture and metallic objects subject to moisture, or which deposit on laundry, parasols and curtains.

Description: Non-flammable, faintly smelling, murky liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Only contains easily biodegradable easily-biodegradable-based surfactants.





ANWENDUNG / UTILIZZO / USE

Es wird empfohlen die Reinigung der Badewanne nach jedem Gebrauch durchzuführen.
Si consiglia la pulizia della vasca idromassaggio dopo ogni utilizzo.
Cleaning of the whirlpool system is recommended after each use.
1 Reinigungsprozess / trattamento / cleaning process
= 50 ml (4 Zyklen/cicli)



H315
H318



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 250 ml** Flasche/Flacone/Bottle art. 25001250 EAN 8008273413062

WHIRLPOOL

Hygienereiniger für Whirlpoolsysteme

Whirlpoolwannen erfordern besondere Aufmerksamkeit bei der Reinigung: Sie bestehen aus einer verborgenen Rohrinstallation, wo sich oft Kalkstein, Schimmel und biologische Rückstände ablagern. WHIRLPOOL ist ein spezieller Hygienereiniger und Fettlöser. Entfernt Seifen-, Öl- und Hautfettablagerungen von geschlossenen Rohrsystemen. Extrem wirksam gegen Hautfett, Kalk- und Seifenverkrustungen. Verhindert unangenehme Gerüche und wirkt hygienisch.

Beschreibung: Klare, gelbliche Flüssigkeit mit leichtem Geruch, mit Wasser mischbar, nicht brennbar

Umwelt: Auf Basis von leicht biologisch abbaubaren Rohstoffen.

Manutentore igienizzante per vasche idromassaggio

La vasca idromassaggio richiede una particolare attenzione nella pulizia: è composta da un impianto di tubazione nascosto in cui spesso ristagnano calcare, muffe e residui biologici. WHIRLPOOL è uno sgrassatore igienizzante particolarmente efficace contro depositi di oli da bagno, sapone e grassi cutanei. Scioglie residui e grasso cutaneo, salvaguardando le tubature del sistema chiuso di idromassaggio della vasca da bagno. Evita odori sgradevoli e igienizza.

Description: Liquido limpido, giallino, di odore lieve, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile

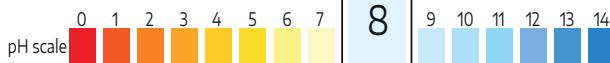
Ambiente: A base di materie prime facilmente biodegradabili.

Hygienic cleaner for whirlpool systems

Whirlpool baths require special attention in cleaning because of their concealed piping installation. There may be stagnation of limestone, molds and organic residues. WHIRLPOOL is an especially effective Degreaser and Hygienizer against deposits of bath oils, soap and skin fat. Dissolves skin and greasy residues, protecting the closed system Whirlpool pipes. It prevents unpleasant odours and hygienizes.

Description: Pale yellow clear liquid, slightly scent, miscible with water in any ratio, non-flammable.

Environment: Based on easily biodegradable ingredients.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 250 ml** Flasche/Flacone/Bottle art. 25012750 EAN 8008273809162

SCHNELLRAIN EXTRA GEL

Fleckenentferner

Spezial-Gel-Formel, entfernt effizient Filzstift- und Tintenflecken, Farbe, Schuhcreme, Nagellack und Fett. Die gelartige Konsistenz verhindert ein Ablaufen des Produktes von der zu reinigenden Oberfläche. Super-Konzentrat: Wenige Tropfen auf ein Tuch aufbringen und Oberflächen damit reinigen. Reinigt rasch. Es wird kein Aerosol generiert, somit gelangt das Produkt nicht in die Atemwege.

Beschreibung: Klares Gel in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine flüchtigen Lösungsmittel.

Smacchiatore rapido

Speciale formula in gel per rimuovere macchie d'inchiostro, segni di pennarello indelebile, colore, lucido da scarpe, smalto e grasso. La forma in gel evita che il prodotto colga dalle superfici da pulire. Super concentrato: applicare poche gocce su un panno e strofinare oggetti e superfici. Pulisce velocemente. Non genera aerosoli che possono penetrare nelle vie respiratorie.

Description: Gel trasparente miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

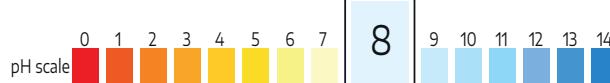
Ambiente: Non contiene solventi volatili.

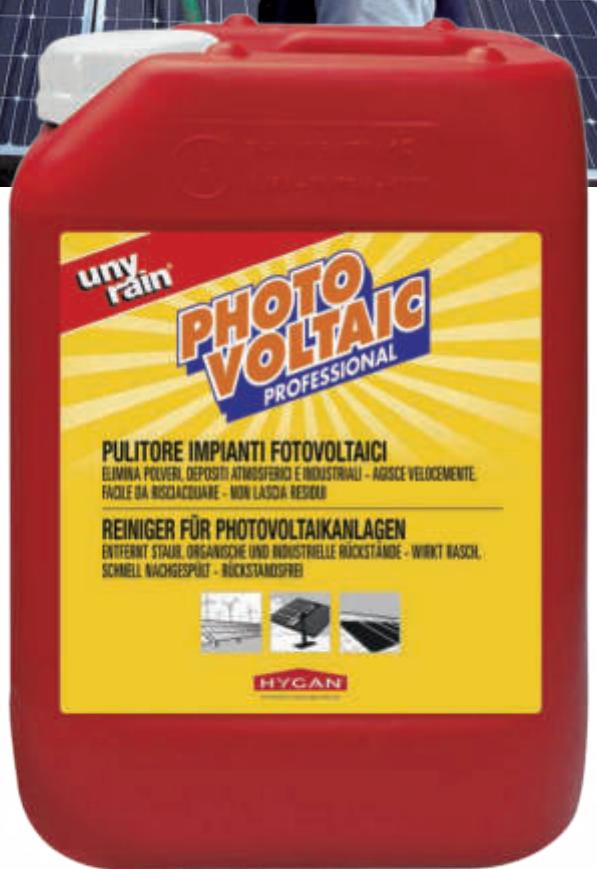
Stain remover

Special gel formula for removing ink stains, felt tip pen, colour, shoe polish, nail polish and grease. The consistency prevents the product from dripping from the surface. Super concentrated: put a few drops on a cloth and clean objects and surfaces. Cleans quickly. No generation of aerosols penetrating the respiratory tract.

Description: Clear colourless gel, miscible with water in any ratio.

Environment: No VOCs.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l Kanister/Tanica/Canister art. 25114405 EAN 8008273440051



H315
H319
H332

PHOTOVOLTAIC

Spezialreiniger für Photovoltaikanlagen

Saisonreinigung von großen Photovoltaikflächen im Außenbereich durch Bürsten oder Schrubben. Der Wirkungsgrad von Photovoltaikanlagen mit geringer Neigung hängt deutlich von einer reinen Oberfläche ab.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit mit leichtem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält ausgesucht ökokompatible, native, leicht biologisch abbaufähige Tenside und Wirkstoffe sowie gut biologisch abbaubare, wasserlösliche Fettlösungsmittel, die mit besonderer Beachtung von umweltrelevanter Eigenschaften ausgesucht wurden. Enthält keine Farbstoffe, keine Polymere und keine Duftstoffe.

Pulizia speciale di pannelli fotovoltaici

Pulizia stagionale di pannelli fotovoltaici di grandi dimensioni tramite lavaggio con spazzola o spugna. L'efficienza degli impianti fotovoltaici a bassa inclinazione dipende dal grado di trasparenza della superficie.

Descrizione: Liquido limpido, incolore, di odore leggero, miscibile con acqua, non infiammabile.

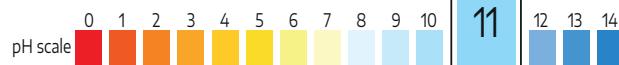
Ambiente: Contiene tensioattivi selezionati per la loro ecocompatibilità, facile biodegradabilità e origine naturale, così come solventi biodegradabili, miscibili con acqua a di basso impatto ambientale. Non contiene coloranti, polimeri né profumi.

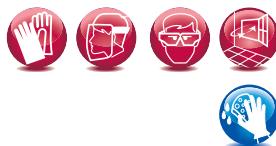
Special Cleaner for Photovoltaic Panels

Periodic cleaning of large photovoltaic panels by washing with brush or sponge. The efficiency of low inclination photovoltaic systems depends on the degree of transparency of the surface.

Description: Clear, colourless liquid; slight odour, non-flammable, miscible with water.

Environment: Contains surfactants selected for their environmental compatibility, easy biodegradability and natural origin, as well as biologically degradable, water-miscible solvents of low environmental impact. Does not contain dyes, polymers or perfume.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6 x 750 ml** Flasche mit Sprühpistole art. 2514756 EAN 8008273362162
Flacone con spruzzatore
Bottle with trigger

MUFFARAIN OXY

Schimmelentferner und Hygienereiniger mit Aktiv-Sauerstoff

Schimmelentferner und Hygienereiniger. Entfernt Schmutz, Schimmel, Algen und Moos dank der innovativen Oxidativ- und Bleichwirkung. Tiefgehende Hygienewirkung und Geruchsvertilgung. Geruchlos und rückstandsfrei. Ideal als Fugenreiniger. Verzögert die Neuansiedlung von Schimmel, Algen und Moos. Ideal für den Gebrauch in jedem Bereich, auch im Innenbereich, weil es keine giftigen Stoffe hinterlässt, nur Sauerstoff und Wasser.

Beschreibung: Klare, geruchsfreie Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält einen geringen Prozentsatz an leicht biologisch abbaubaren Tensiden.

Rimuovi-muffa igienizzante con ossigeno attivo

Rimuove sporco, muffa, alghe e muschi grazie alla formula innovativa ad azione ossidante e sbiancante. Esercita una forte azione igienizzante che penetra in profondità ed elimina gli odori sgradevoli. È inodore e non lascia residui. Ideale per la pulizia delle fughe. Ritarda il ritorno di muffe, alghe e muschi. Adatto per l'utilizzo in tutti gli ambienti, anche interni, in quanto non lascia odori né residui dannosi, solo acqua e ossigeno.

Description: Liquido limpido, inodore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

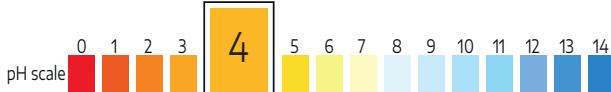
Ambiente: Contiene minime percentuali di tensioattivi facilmente biodegradabili.

Hygienising Mould Remover with Active Oxygen

Removes dirt, mildew, algae and moss through its innovative oxidizing and bleaching action. Exerts a strong and deep hygiene and eliminates unpleasant odours. The product is odourless and leaves no residues. Ideal for cleaning grooves. Prevents the reformation of mildew, algae and moss. Suitable for each purpose, indoor and outdoor, because it leaves no odour or harmful residues, only water and oxygen.

Description: Clear, colourless liquid; slight odour, non-flammable, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains a small amount of easily biodegradable surfactants.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 26110405	EAN 8008273328052
1 x 10 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 26111001	EAN 8008273003287

ENTKALKER

Entkalker für Geschirrspülmaschinen

Löst Kalkablagerungen und -krusten von allen säureunempfindlichen Oberflächen. Gibt mehr Hygiene, steigert die Waschleistung, verkürzt die Waschzeiten und verlängert die Lebensdauer der Geschirrspülmaschine erheblich.

Beschreibung: Klare, blassrosa Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Produkt nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien gebotenen Sorgfalt verwenden.

Disincrostante anticalcare per lavastoviglie

Disgrega i depositi e le incrostazioni di calcare da tutte le superfici resistenti agli acidi. Assicura una maggiore igiene, migliora l'efficacia e riduce i tempi di lavaggio. Allunga significativamente la vita della lavastoviglie.

lavastoviglie: **Descrizione:** Liquido limpido rosa pallido, odore debole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile;

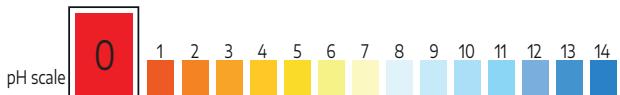
Ambiente: Usare il prodotto solo per l'impiego appropriato, nelle dosi prescritte e con la cautela dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Anti-scaling scale remover for dishwashers

Melts deposits and scales from all acid-resistant surfaces. Ensures greater hygiene, improves effectiveness and reduces washing times. Significantly lengthens the life of dishwashers.

Description: Non-flammable, faintly smelling, pale pink, clear liquid, miscible with water in any ratio

Environment: Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as used with chemicals.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l Kanister/Tanica/Canister art. 26120105 EAN 8008273804051

DECALCIN

Entkalker für Heißwassergeräte

Kesselstein-Entferner für Boiler, Heißwassergeräte, Kaffeeautomaten, Bügeleisen, Dampfgareräte, Wasch- und Spülmaschinen und von säurebeständigen Oberflächen. Enthält keine anorganische Säuren.

Beschreibung: Klare, blassrosa Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Tenside und keine Mineralsäuren. Die enthaltenen organischen Säuren sind gut biologisch abbaubar und werden durch Lösen des Kalksteins zum Teil neutralisiert. Bei unkontrolliertem Einbringen in die Kanalisation kann es aufgrund hoher Säurekonzentration zu einer Abwassergefährdung kommen. Produkt nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien gebotenen Sorgfalt verwenden.

Anticalcare disincrostante per macchine ed elettrodomestici

Disincrostante per bollitori, caldaie, macchine per caffè, boiler, ferri da stirio, forni a vapore, lavatrici, lavastoviglie, superfici resistenti agli acidi. Senza acidi inorganici.

Description: Liquido limpido rosa pallido, di odore debole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

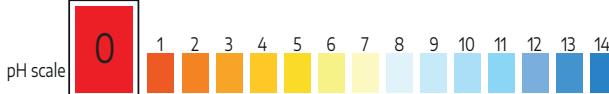
Ambiente: Non contiene tensioattivi o acidi minerali. Gli acidi organici contenuti sono facilmente biodegradabili e vengono in parte neutralizzati durante la dissoluzione delle incrostazioni. L'immissione incontrollata nelle fognature può provocare danni all'ambiente acquatico a causa dell'elevata concentrazione di acidi. Usare il prodotto solo per l'utilizzo appropriato, nelle dosi prescritte e con la cautela dovuta nell'uso di prodotti chimici.

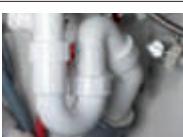
Descaler for Machines and Appliances

Scale remover for kettles, boilers, coffee percolators, heaters, electric irons, steam ovens, washing machines, dishwashers and acid-resistant surfaces. Mineral acid-free.

Description: Non-flammable, faintly smelling, pale pink, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain surfactants or mineral acids. The organic acids used are easily biodegradable and are partly neutralized when desolving deposits. Uncontrolled introduction in the sewage system may cause damage to the aquatic environment because of the high acid concentration. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.





PRO AUFTRAG / PER APPLICAZIONE / PER APPLICATION
250-500 ml



H290
H314
H318



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton 6x1l Flasche/Flacone/Bottle* art. 26070106 EAN 8008273305060

*Mit kindersicheren Verschluss, tastbarem Gefahrensignal, Spritzverschluss und Verschlusskappe

*Con chiusura a prova di bambino, segno tattile di pericolo per non vedenti, tappo a spruzzo e sottotappo

*With childproof seal, tactile danger sign for the blind, spray cap and stopper

ROHRRAIN

Rohrreiniger

Alkalischer Spezialreiniger. Entfernt Verstopfungen und Verkrustungen in Küchen- und Badabflüssen. Bei regelmäßiger Anwendung bleiben Abflüsse frei von überbleibenden und unhygienischen Ablagerungen. Die Abflussrohre werden nicht angegriffen.

Beschreibung: Blasse bis violettblaue, sehr schwere Flüssigkeit, fast geruchlos, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Tenside oder Phosphate. Die enthaltene Lauge wird durch Umwandlung der in Abflussrohren und Sickergruben abgelagerten Fettstoffe in wasserlösliche Seife zum Teil neutralisiert. Bei unkontrolliertem Einbringen in das Kanalisationssystem kann es aufgrund der hohen Alkalikonzentration zu einer Abwassergefährdung kommen. Produkt deshalb nur bestimmungsgemäß in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien notwendigen Sorgfalt verwenden.

Sturalavandini

Disgorgante alcalino speciale. Elimina intasamenti ed incrostazioni negli scarichi in cucina e in bagno. Usato regolarmente previene la formazione di ingorghi, di depositi antigiienici e di cattivi odori. Non corrode le tubature.

Description: Liquido limpido di colore blu-violà, pesante, quasi inodore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene né fosfati né tensioattivi. Gli alcali contenuti vengono in parte neutralizzati come saponi idrosolubili per trasformazione dei grassi depositati nelle tubazioni e nei pozzi. L'introduzione incontrollata nelle fognature può causare danni al sistema idrico. Usare pertanto il prodotto solo per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

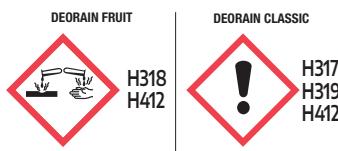
Drain cleaner and Clog Remover

Special alkaline unblocker. Removes obstructions and deposits in the drains of kitchen and bathroom. Regularly used, prevents formation of blockages, unhygienic deposits and odours. Does not corrode piping.

Description: Non-flammable, almost odourless, heavy, blue-purple, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphates nor surfactants. The alkali used are partly neutralized into water-soluble soaps by reaction with fats deposited in piping and wells. Uncontrolled introduction in the sewage system may cause damage to the water supply system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x750 ml	Flasche mit Sprühpistole art. 26080756 EAN 8008273339065
DeoRain Classic		Flacone con trigger
Karton/Cartone/Carton	6x750 ml	Bottle with trigger art. 26090756 EAN 8008273324061
DeoRain Fruit		Flacone con trigger

DEORAIN

Duftspray-Konzentrat

Deodorantkonzentrat mit Pumpzerstäuber. Mit exklusiver, lang anhaltender Duftnote. Schafft angenehmen Raumduft in Toiletten und Räumen mit unzureichender Belüftung. Ohne Treibgas.

Beschreibung: Klare, niedrigviskose Flüssigkeit mit ausgesprochen angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Treibmittel und keine Phosphate sondern nur leicht biologisch abbaubare Tenside und hochwertige Parfümöl. Im Verhältnis zu herkömmlichen Raumdeodorants kann das Produkt als ausgesprochen umweltfreundlich bezeichnet werden.

Profumazione concentrata

Deodorante concentrato con spruzzino. Fraganza esclusiva e particolarmente persistente. Diffonde un gradevole profumo nelle toilette e nei locali con insufficiente ventilazione. Senza propellente.

Descrizione: Liquido limpido incolore, poco viscoso, dal profumo gradevolissimo, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene sostanze propellenti né fosfati, bensì tensioattivi facilmente biodegradabili a base di materie prime naturali e profumi pregiati. Il prodotto, in confronto ai deodoranti tradizionali, può essere considerato ecocompatibile.

Concentrated Deodorant

Concentrated deodorant with spray cap. Exclusive and very persistent fragrance. Spreads a pleasant fragrance in toilettes and poorly ventilated rooms. Propellant-free.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, little viscous, colourless clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain propellants or phosphates, but only easily biodegradable natural raw material and pleasantly scented surfactants. Compared to traditional deodorants, this product can be considered to be eco-friendly.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton **6x750 ml** Flaschen mit Sprühpistole art. 26040756 EAN 800827338068
Flaconi con trigger Bottles with trigger

ODORRAIN

Geruchsvertilger

Geruchsvertilger: neutralisiert unangenehme Gerüche wie Zigarettenrauch, Fäkal-, Fäulnis- oder Fischgeruch in Räumen, Fahrzeugen, Abfall- und Müllbehältern, Kläranlagen, Abflüssen, Sickergruben, Güllebehältern, Kompostieranlagen, Autopolsterung oder Schuhen. Ohne Treibgas.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit, mit schwachem und angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis in Wasser löslich, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Treibmittel und keine Phosphate, sondern nur leicht biologisch abbaubare Tenside und Wirkstoffe und Parfüm. Aufgrund seiner leichten biologischen Abbaubarkeit kann das Produkt als ausgesprochen umweltfreundlich bezeichnet werden.

Eliminaodori

Elimina odori: neutralizza i cattivi odori come fumo di sigarette, odore di escrementi, di putrefazione e di pesce in ambienti, veicoli, contenitori di rifiuti e scarti, impianti di depurazione, scarichi, pozzi neri, serbatoi per liquami, impianti di compostaggio, interni di auto o scarpe. Senza propellente.

Descrizione: Liquido limpido incolore, debolmente e piacevolmente profumato, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

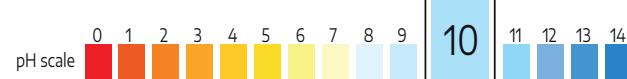
Ambiente: Non contiene sostanze propellenti né fosfati, bensì solo tensioattivi e principi attivi facilmente biodegradabili e profumo. Il prodotto è da considerarsi non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

Odour Remover

Removes and neutralizes odours like cigarette smoke, fecal, rotten or fishy odour from rooms, vehicles and containers of waste and scrap, treatment plants, drains, sewage pits, liquid-muck pits, composting plants, car interiors or shoes. Propellant-free.

Description: Non-flammable, faintly and pleasantly scented, colourless, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain propellants or phosphates, but only easily biodegradable surfactants and active substances and fragrance. This product can be considered as non-polluting and features a green leaf on the label.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 20l Kanister/Tanica/Canister art. 28010201 EAN 8008273436207

OUTLINE

Gebrauchsfertige Rasenmarkierungsfarbe

Mechanisches Aufsprühen von weißen Begrenzungs- und Markierungslien auf Sportrasenfeldern und Sportplätzen im Innen- und Außenbereich.

Beschreibung: Hochweiße, gut deckende, rasch trocknende, regenbeständige, leicht viskose wässrige Pigmentdispersion, lösungsmittel- und polymerfrei, geruchsarm, in frischem Zustand in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar

Umwelt: Neutrales, pflanzen- und umweltverträgliches Produkt, enthält keinerlei schwer abbaufähige Stoffe, sondern nur umweltneutrale Mineraleien, leicht abbaufähige Tenside und umweltfreundliches Konservierungsmittel ohne Formaldehyd. Nach den uns vorliegenden Informationen wird bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine Umweltgefährdung verursacht.

Vernice di tracciatura campi sportivi

Applicazione meccanica di tracciatura bianca su campi sportivi in erba e non, per interni e esterni.

Descrizione: Dispersione di pigmenti leggermente viscosa intensamente bianca, ad alto potere coprente, resistente alla pioggia, di odore leggero. Non contiene polimeri né solventi, non infiammabile.

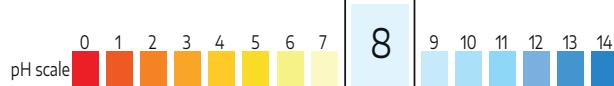
Ambiente: Prodotto neutro, ecocompatibile, non nocivo per le piante; non contiene sostanze persistenti nell'ambiente ma solo minerali e tensioattivi facilmente biodegradabili e conservanti senza formaldeide. Il prodotto, nelle normali condizioni e nelle prescritte modalità d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, non causa effetti nocivi all'ambiente.

Ready to use lawn marking paint

Mechanical spraying of white limit lines on football pitches and sport fields in- and outside.

Description: High white, good covering, fast drying, rain resistant, watery pigment dispersion, solvent- and polymer free, low-odor, in fresh state miscible with water in any ratio, non-flammable.

Environment: Neutral, plant and environment friendly product, does not contain substances difficult to digest, but environmentally friendly substances, easily degradable surfactants and environmentally friendly preservative without formaldehyde. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.







VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22000501	EAN 8008273004154
1 x 10 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22001001	EAN 8008273003683
1 x 20 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22002001	EAN 8008273004161

SORAIN CLASSIC

Flüssigwaschmittel

Flüssigwaschmittel für die besonders effiziente Hand- und Maschinewäsche. Mit ausgesuchten, besonders waschaktiven Tensiden, Enzymen und optischen Aufhellern für eine schonende und fasertiefe Waschfunktion auch bei niederer Waschtemperatur (30-60°C) und bei jeder Wasserhärte.

Beschreibung: Hellblaue, leicht opaleszierende, leicht viskose Flüssigkeit von angenehmen Duft, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine phosphorhaltigen Wasserenthärter, sondern nur leicht mineralisierbare Zitate und natürliche Kokosseife. Die Tenside, zum Großteil auf Basis natürlicher Rohstoffe, sind besonders leicht in ihre mineralischen Bestandteile abbaubar. Das Produkt kann deshalb als umweltneutral bezeichnet werden.

Detersivo liquido per bucato

Detersivo liquido particolarmente efficace per il lavaggio a mano e a macchina. Contiene tensioattivi, enzimi e sbiancanti ottici selezionati per lavare le fibre delicatamente e in profondità, anche alle basse temperature (30-60°C) e per qualsiasi durezza dell'acqua.

Descrizione: Liquido azzurro, leggermente opalescente e poco viscoso, dal profumo gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene sequestranti contenenti fosforo, ma soltanto citrati facilmente biodegradabili nei loro componenti minerali e sapone di cocco naturale. I tensioattivi impiegati, per la maggior parte derivati da sostanze naturali, sono eccellentemente biodegradabili nei loro componenti minerali. Il prodotto è pertanto da considerarsi non inquinante.

High Duty liquid Laundry Detergent

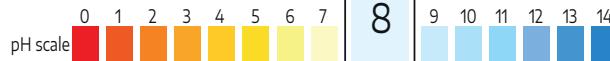
Very effective liquid detergent for hand and machine washing. Contains selected surfactants, enzymes and optical brighteners to gently but thoroughly wash fibres, also at low temperatures (30-60 °C) and with any water hardness.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, slightly opalescent and little viscous, blue liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphorus sequesters but only easily biodegradable citrates and natural coconut soap. The contained surfactants, mostly derived from natural substances, are excellently biodegradable in their mineral constituents. This product can be considered as non-polluting.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS	GERINGE VERSCHMUTZUNG POCO SPORCO SLIGHTLY DIRTY	MITTLERE VERSCHMUTZUNG SPORCO NORMALE NORMAL DIRTY	STARKE VERSCHMUTZUNG MOLTO SPORCO MUCH DIRTY
WEICH DOLCE SOFT	50 ml	62,5 ml	96 ml
MITTEL MEDIA MEDIUM	62,5 ml	72 ml	120 ml
HART DURA HARD	72 ml	96 ml	144 ml





H315
H318
H412

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22000154	EAN 8008273437051
1 x 10 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22000155	EAN 8008273437105

SORAIN COLOR

Flüssigwaschmittel für bunte Wäsche

Flüssiges Waschmittel zum Waschen von bunten Gebrauchstextilien aus Baumwolle oder Mischfasern im Niedertemperaturbereich von 20-60 °C in Waschmaschinen oder von Hand. Flüssigwaschmittel sind vollständig löslich, hinterlassen keine Rückstände bei Überdosierung und sind faserschonender als Pulverwaschmittel. Textilien bleiben weich. Farbfrische und Farbtiefe bleiben erhalten. Die spezielle Formulierung verhindert ein Ausbluten der Farben.

Beschreibung: Hellblaue, klare, niedrigviskose Flüssigkeit von angenehmen Duft, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine phosphorhaltigen Wasserenthärter, sondern nur leicht mineralisierbare Zitate und natürliche Kokosseife. Die Tenside, zum Großteil auf Basis natürlicher Rohstoffe, sind besonders leicht in ihre mineralischen Bestandteile abbaubar. Bei vorgeschriebener Verwendung verursacht das Produkt keine Umweltschäden.

Detersivo liquido per bucato colorato

Lavaggio in lavatrice e a mano della biancheria e degli indumenti colorati in cotone o fibre miste alle basse/medie temperature (20-60°C). I detersivi liquidi sono facilmente solubili, non lasciano residui anche se sovradosati e sono più delicati sulle fibre rispetto ai detersivi in polvere. I capi rimangono morbidi. Colori e contrasti rimangono inalterati e vivi. La speciale formulazione evita macchie da trasferimento di colore.

Descrizione: Liquido azzurro limpido e poco viscoso, con profumo gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene sequestranti contenenti fosforo ma soltanto citrati facilmente biodegradabili nei loro componenti minerali e sapone di cocco naturale. I tensioattivi impiegati, per la maggior parte derivati da sostanze naturali, sono eccellentemente biodegradabili nei loro componenti minerali. Il prodotto è pertanto da considerarsi non inquinante.

High Duty liquid coloured Laundry Detergent

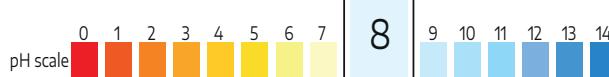
Liquid Laundry detergent for machine and hand washing of coloured cotton and mixed synthetic fabrics by low/medium temperatures (20-60 °C). Liquid detergents are completely water-soluble, they do not leave residues even if overdosed, and are more gentle to fabrics than powder detergents. The fabrics remain soft. Colours remain unaltered. The special formulation avoids colour transfer spots.

Description: Non-flammable, light blue liquid. Low viscosity and pleasant scent, miscible with water at any ratio.

Environment: Without phosphates or phosphonates, contains only readily biodegradable citrate and natural coconut soap. The used surfactants, mostly derived from natural substances, are excellently biodegradable in their mineral components. In prescribed use condition the product does not cause any environmental damage.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WASSERHARTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS	GERINGE VERSCHMUTZUNG POCO SPORCO SLIGHTLY DIRTY	MITTLERE VERSCHMUTZUNG SPORCO NORMALE NORMAL DIRTY	STARKE VERSCHMUTZUNG MOLTO SPORCO MUCH DIRTY
WEICH DOLCE SOFT	50 ml	62,5 ml	96 ml
MITTEL MEDIA MEDIUM	62,5 ml	72 ml	120 ml
HART DURA HARD	72 ml	96 ml	144 ml





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

Karton/Cartone/Carton	6x1l	Flasche/Flacone/Bottle	art. 22010106	EAN 8008273320063
	1x5l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22010501	EAN 8008273320056
	1x10l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22011001	EAN 8008273003225

SOFAIN

Feinwaschmittel

Konzentriertes Feinwaschmittel für Hand- und Maschinenwäsche, geeignet für alle empfindlichen Kleidungsstücke aus Wolle, Seide und Synthetikfasern. Washes but does not damage fibres. Respects the environment. Does not contain bleaching agents and optical brighteners. Wool does not become matted, silk and synthetic fibres do not go yellow. Antistatic effect for synthetic fibres, gentle on hands.

Beschreibung: Rosarote Flüssigkeit mit sehr angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine phosphorhaltigen Wasserenthärter sondern leicht mineralisierbare Zitate. Die verwendeten Tenside, zum Großteil auf Basis nachwachsender Rohstoffe, zeichnen sich durch hervorragende Abbaufähigkeit in ihren mineralischen Bestandteilen aus (> 98% nach Metabolitentest). Das Produkt kann deshalb als ausgesprochen umweltneutral bezeichnet werden und ist mit einem grünen Blatt gekennzeichnet.

Detersivo liquido per bucato delicato

Detersivo concentrato per il lavaggio a mano e in lavatrice di tutti i capi delicati in lana, seta e fibre sintetiche. Lava senza rovinare le fibre rispettando l'ambiente. Non contiene candeggianti o sbiancanti ottici. La lana non infeltrisce, la seta e le fibre sintetiche non ingialliscono. Con effetto antistatico per le fibre sintetiche, delicato sulle mani.

Descrizione: Liquido limpido rosa dal profumo gradevole, non infiammabile, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

Ambiente: Non contiene sequestranti contenenti fosforo ma soltanto citrati. I tensioattivi impiegati, per la maggior parte derivati da oli e grassi vegetali rinnovabili, sono eccellentemente biodegradabili nei loro componenti minerali (oltre 98% con test metabolitico). Il prodotto è da considerarsi non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

Low Duty liquid Laundry Detergent

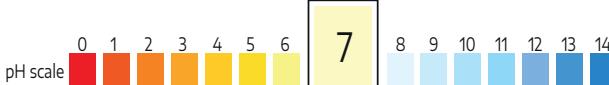
Concentrated detergent for hand and machine washing of all delicate wool, silk and synthetic garments. Washes but does not damage fibres. Respectful to the environment. Does not contain bleaching agents and optical brighteners. Wool does not become matted, silk and synthetic fibres do not go yellow. Antistatic effect for synthetic fibres, gentle on hands.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, slightly opalescent and little viscous, pink liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain phosphorus sequesters but only citrates. The contained surfactants, mostly derived from renewable vegetable oils and fats are excellently biodegradable in their mineral constituents (months 98% on metabolic testing). This product can be considered as non-polluting and features a green leaf on the label.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS	EMPFOLENE DOSIERUNG DOSAGGI CONSIGLIATI RECOMMENDED DOSAGE
WEICH / DOLCE / SOFT	0,8-1,0 ml
MITTEL / MEDIA / MEDIUM	1,0-1,2 ml
HART / DURA / HARD	1,2-1,5 ml





H315
H319
H335

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 6 kg	Sack/Sacco/Bag	art. 30002008	EAN 8008273412065
1 x 20 kg	Sack/Sacco/Bag	art. 30002007	EAN 8008273004123

SORAIN EXTRA

Pulver - Vollwaschmittel

Hochwertiges Vollwaschmittel in Premiumqualität (Chargenmischverfahren) modernster Konzeption mit ausgezeichneter Wasch- und Bleichkraft bereits bei 30°C. Entfernt auch schwierige Flecken. Gibt rückstandsfreie, strahlend weiße und hygienische Wäsche. Wäscht faserschonend und sehr sparsam. In allen Temperaturbereichen und uneingeschränkt anwendbar für alle Wasserhärten, ohne Vorwäsche.

Beschreibung: Leichtes, weißes, sprühgetrocknetes Pulver, leicht in jedem Verhältnis in Wasser löslich, nicht brennbar.

Umwelt: Nur bestimmungsgemäß und korrekt dosiert anwenden.

Detersivo in polvere per bucato

Detersivo universale e moderno di alta qualità premium (processo di miscelazione in batch) con eccellente potere lavante e sbiancante già a 30°C. Rimuove le macchie più ostinate. Lava senza lasciare residui e rende i capi bianchi e igienizzati. Lava senza alterare le fibre, in modo economico a qualsiasi temperatura e con qualsiasi durezza dell'acqua, senza prelavaggio.

Descrizione: Polvere bianca leggera, atomizzata, miscibile in acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni d'uso e con corretto dosaggio.

High duty laundry detergent powder

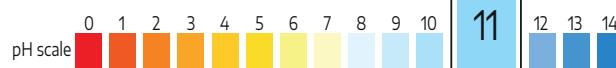
Premium quality (batch mixing process), modern, all-purpose detergent with excellent washing and bleaching power already at 30°C. Removes persistent stains. Washes without residues and leaves garments white and sanitised. Washes without altering fibres, cost-effective at any temperature and with any water hardness, no prewash needed.

Description: Non-flammable, atomised, light, white powder, miscible with water in any ratio.

Environment: Only use according to usage and dosage instructions.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS °f/°hH	VORWÄSCHE + HAUPTWÄSCHE PRELAVAGGIO + LAVAGGIO PREWASH + WASH	NUR HAUPTWÄSCHE LAVAGGIO WASH
WEICH / DOLCE / SOFT 0 - 15	4-8 + 8-16	10-20
MITTEL / MEDIA / MEDIUM 15 - 25	5-10 + 10-20	12-25
HART / DURA / HARD > 25	6-12 + 12-25	15-30





H315
H319
H335

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 20 kg Sack/Sacco/Bag art. 30002009 EAN 8008273004000

SONETT

Vollwaschmittel

Vollwaschmittel, phosphatfrei, mit TAED. Für alle Textilien, außer Wolle und Seide. Für alle Wasserhärtebereiche. Wirkt äußerst kraftvoll und wirtschaftlich. Bleicht faserschonend schon ab 60°C. Entfernt fettigen und starken Schmutz (Tee, Rotwein, Obst, usw.). Verhindert Kalkablagerungen.

Beschreibung: Weißes Pulver, mit ausgesprochen angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside, sind leicht biologisch in ihre mineralischen Bestandteile abbaubar.

Detersivo per bucato

Detersivo completo - senza fosfati, con TAED. Per tutti i tessuti tranne lana e seta. Per qualsiasi durezza dell'acqua. Lava energicamente e economicamente. Eccellente effetto candeggiante a 60°C. Elimina sporco grasso e sporco pesante. Candeggia delicatamente (tè, vino rosso, frutta, etc.). Inibisce il depositarsi di calcare.

Descrizione: Polvere bianca, con profumo gradevolissimo, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

Ambiente: I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili nei loro componenti minerali.

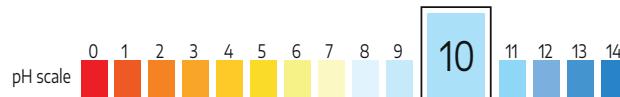
Laundry washing powder

Complete detergent - phosphate free, with TAED. Suitable for all fabrics, except wool and silk. Suitable for any water hardness. Powerful and economical washing. Excellent bleaching effect at 60°C. It removes fat and heavy dirt. Gently bleaching (tea, red wine, fruits etc.). Prevents hardwater deposits.

Description: Pleasantly scented, white powder, miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants used are easily biodegradable into their mineral constituents.

DOSIERUNG DOSAGGIO DOSAGE		
WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS	VORWÄSCHE + HAUPTWÄSCHE PRELAVAGGIO + LAVAGGIO PREWASH + WASH	NUR HAUPTWÄSCHE LAVAGGIO WASH
WEICH / DOLCE / SOFT	50	75 - 150
MITTEL / MEDIA / MEDIUM	80	110 - 190
HART / DURA / HARD	110	140 - 235





H319

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 20 kg Sack/Sacco/Bag art. 30002009 EAN 8008273004000

SANOMAT

Desinfektions-Vollwaschmittel

Vollwaschmittel, phosphatfrei, mit TAED. Für alle Textilien, außer Wolle und Seide. Für alle Wasserhärtebereiche. Wirkt äußerst kraftvoll und wirtschaftlich. Bleicht faserschonend, entfernt fettigen und starken Schmutz (Tee, Rotwein, Obst, usw.). Verhindert Kalkablagerungen.

Beschreibung: Weißes Pulver, mit ausgesprochen angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Die verwendeten Tenside, sind leicht biologisch abbaubar.

Detersivo disinfettante

Detersivo completo - senza fosfati, con TAED. Per tutti i tessuti tranne lana e seta. Per qualsiasi durezza dell'acqua. Lava energicamente e economicamente. Candeggia delicatamente, elimina sporco grasso e sporco pesante. Candeggia delicatamente (tè, vino rosso, frutta, etc.). Inibisce il depositarsi di calcare.

Descrizione: Polvere bianca, con profumo gradevolissimo, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto.

Ambiente: I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili.

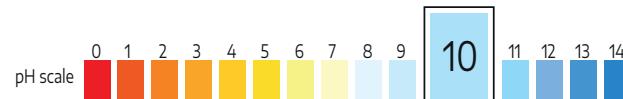
Disinfectant washing powder

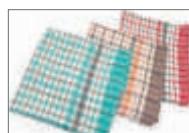
Powder detergent - phosphate free, with TAED. Suitable for all fabrics, except wool and silk. Suitable for any water hardness. Powerful and economical washing. Bleaching effect, removes fat and heavy dirt (tea, red wine, fruits etc.). Prevents limescale.

Description: Pleasantly scented, white powder, miscible with water in any ratio.

Environment: The surfactants used are easily biodegradable.

DOSIERUNG DOSAGGIO DOSAGE	
WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS	VoRWÄSCHE + HAUPWÄSCHE PRELAVAGGIO + LAVAGGIO PREWASH + WASH
WEICH / DOLCE / SOFT	18-64
MITTEL / MEDIA / MEDIUM	18-74
HART / DURA / HARD	27-83





H315
H319
H335

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 20 kg Sack/Sacco/Bag art. 30022001 EAN 8008273004031

SORAUS

Vorwaschmittel

Kräftiges Vorwaschmittel mit starker Fettlösekraft zum Vorwaschen von besonders schmutziger, weißer und bunter, Berufs- und Küchenwäsche. Auch als Basiswaschmittel zum Waschen mit separater Bleiche geeignet.

Beschreibung: Weißes, sprühgemischtes Pulver, leicht in jedem Verhältnis in Wasser löslich, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, keine APEO, keine optischen Aufheller. Die verwendeten Tenside sind auf Basis nachwachsender Rohstoffe und besonders leicht biologisch abbaubar. Das Produkt ist deshalb ausgesprochen umwelt- und gewässerschonend.

Detersivo per prelavaggio

Detersivo energico, con forte potere sgrassante, per il prelavaggio di biancheria professionale e da cucina, particolarmente sporca, bianca e colorata. Adatto anche come detersivo di base per lavaggi con candeggio separato.

Descrizione: Polvere omogenea bianca, facilmente solubile in acqua, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene fosfati, nonilfenoli o candeggianti ottici. I tensioattivi contenuti sono derivati da oli e grassi naturali e facilmente biodegradabili. Il prodotto pertanto è da considerare non inquinante.

Pre-wash Laundry Detergent

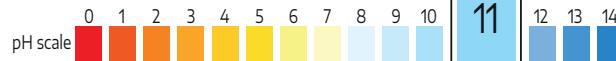
Strong detergent, with strong degreasing power, for prewash of especially dirty, both white and coloured, professional and kitchen laundry. It is also suitable as basic detergent for washes with separate bleaching.

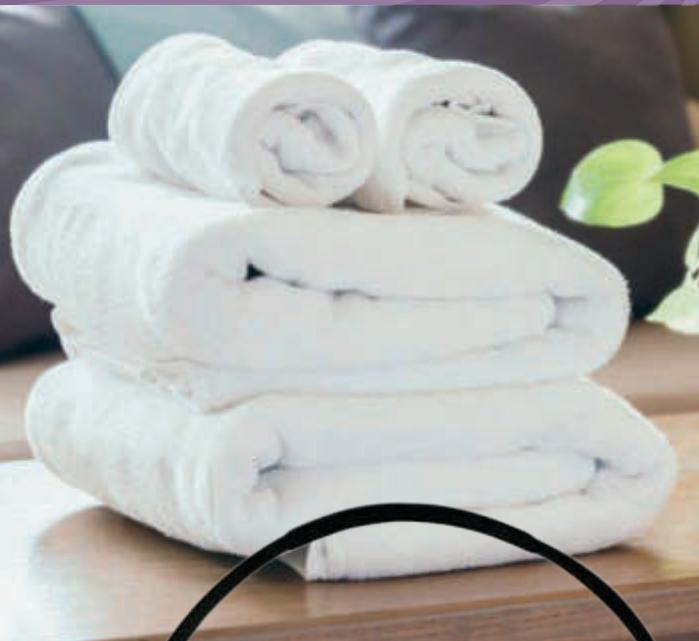
Description: Non-flammable, easily hydrosoluble, smooth white powder.

Environment: Does not contain phosphates, nonylphenols or optical brighteners. The surfactants used are derived from easily biodegradable natural oils and fats. This product can be considered as non-polluting.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS	VORWÄSCHE PRELAVAGGIO	EINBAD-VERFAHREN BAGNO UNICO ONE BATH
WEICH / DOLCE / SOFT	5	10
MITTEL / MEDIA / MEDIUM	7,5	15
HART / DURA / HARD	10	20





H302
H318

VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 kg Eimer/Secchio/Bucket art. 30031001 EAN 8008273004062

SOWAISS

Fleckensalz - Bleichmittel

Fleckensalz für Weißwäsche auf Basis von Percarbonat. Entfleckt, bleicht und entkeimt die Wäsche. Verstärkt bei besonders schmutziger Wäsche die Bleichwirkung vom Vollwaschmittel, dient als Zusatz zum Vorwaschmittel beim umweltgerechten Waschen ohne optische Aufheller. Wird normalerweise beim Hauptwaschgang zugegeben und bleicht Problemflecken bei 60-90°C aus. Eignet sich auch als Zusatzmittel zum Einweichen von besonders stark verschmutzter Wäsche.

Beschreibung: Weißes, körniges Pulver, gut in Wasser löslich, nicht brennbar aber außerordentlich verbrennungsfördernd.

Umwelt: Enthält keine Phosphate, keine optischen Aufheller. Percarbonat zerfällt beim Waschprozess in seine mineralischen Bestandteile ohne gewässerschädigende Rückstände und ist deshalb ausgesprochen umwelt- und gewässerschonend.

Candeggianti per biancheria

Candeggianti per biancheria a base di percarbonato. Sbianca, smacchia e igienizza la biancheria. Rafforza l'azione candeggianti del detergente in caso di biancheria particolarmente macchiata. Può servire come additivo al detergente di prelavaggio per il bucato ecologico senza candeggianti ottici. Aggiunto al ciclo di lavaggio principale, sbianca le macchie difficili a 60-90°C. Indicato anche come additivo per amollo di biancheria particolarmente sporca.

Descrizione: Polvere granulare bianca, solubile in acqua, non infiammabile però altamente comburente.

Ambiente: Non contiene fosfati o candeggianti ottici. Il prodotto si decompone durante il processo di lavaggio nei suoi costituenti minerali senza lasciare residui dannosi nelle acque. Il prodotto è perciò da considerare non inquinante.

Laundry Bleach

Percarbonate-based laundry bleach. Bleaches, removes stains and sanitizes laundry. Strengthens the bleaching action of detergent in case of especially stained laundry. Can be used as an additive to the prewash detergent for optical brightener-free eco-friendly washing. Added to the main wash cycle, it bleaches persistent stain at 60-90°C. It is also recommended as an additive for soaking of especially dirty laundry.

Description: Non-flammable, highly oxidising, hydrosoluble, white granular powder.

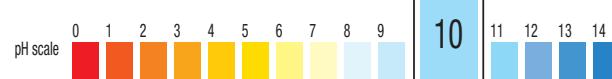
Environment: Does not contain phosphates or optical brighteners. This product breaks down during the washing process in its mineral constituents and does not leave harmful residues in water. This product can be considered as non-polluting.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

5-10 G/KG WÄSCHE DEM HAUPTWASCHMITTEL ZUEBEN ODER ZUM EINWEICHEN ERGÄNZEN. NICHT MIT ANDEREN BLEICHMITTELEN MISCHEN! ACHTUNG! GEFAHRENTIKETTE BEACHTEN.

5-10 G/KG BIANCHERIA DA AGGIUNGERE AL DETERGENTE DI LAVAGGIO OPPURE NEL BAGNO D'AMMOLLO. NON MESCOLARE CON ALTRI PRODOTTI CANDEGGIANTI DI LAVAGGIO.

5-10 G/KG OF LAUNDRY TO ADD TO THE WASH DETERGENT OR IN THE SOAKING BATH. DO NOT MIX WITH OTHER BLEACHING PRODUCTS.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 5 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22020501	EAN 8008273325044
1 x 10 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22021001	EAN 8008273003263
1 x 20 l	Kanister/Tanica/Canister	art. 22022001	EAN 8008273013262

SOWAICH

Weichspülmittel

Konzentriertes Weichspülmittel für Hand- und Maschinenwäsche. Gibt der Wäsche einen wunderbar weichen, flauschigen Griff und herrlichen Duft. Steigert die Saugfähigkeit der Frotteewäsche und verhindert statische Aufladung bei synthetischen Fasern. Mit einem speziellen Wäscheveredler wird die Wäsche im Trockner geschützt und das Bügeln erleichtert.

Beschreibung: Trübe, weiße, mittelviskose Flüssigkeit mit ausgeprägt angenehmen Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Das Produkt ist mit den neuen Esterquads formuliert, die sich durch sehr gute Umweltverträglichkeit auszeichnen. Es ist deshalb, im Verhältnis zu früheren Weichspülen nicht umweltbelastend und mit einem grünen Blatt gekennzeichnet.

Ammorbidente per bucato

Ammorbidente concentrato per bucato in lavatrice o a mano. Rende la biancheria morbida al tatto e gradevolmente profumata, aumenta il potere assorbente dei capi in spugna e riduce la carica eletrostatica delle fibre sintetiche. Contiene un additivo speciale che protegge le fibre nelle asciugatrici e facilita la stiratura.

Descrizione: Liquido torbido bianco, leggermente viscoso, profumo molto gradevole, diluibile in acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Il prodotto è a base di nuovi tensioattivi quaternari, che si distinguono per la buona biodegradabilità. Il prodotto, in confronto ai tradizionali ammorbidenti, è da considerarsi non inquinante ed è contrassegnato con una foglia verde.

Fabric Softener

Concentrated softener for machine or hand washing. Makes laundry soft to the touch and pleasantly scented, increasing the absorbing power of sponge articles and reducing the electrostatic charge of synthetic fibres. Contains a special additive which protects fibres in dryers and makes ironing easy.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, slightly viscous, murky white liquid, soluble in water in any ratio

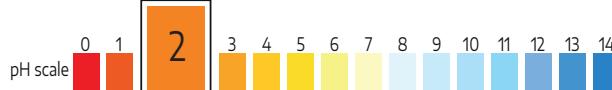
Environment: This product is prepared by using the new quaternary surfactants, which are known for being biodegradable. This product, compared to traditional softeners, can be considered as non-polluting and features a green leaf on the label.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

10 ml/kg WASCHGUT IN DEN DAFÜR VORGSEHENEN NACHSPÜLBEHÄLTER DER WASCHMASCHINE GEBEN, BEI HANDWÄSCHE 62 ml/L SPÜLWASSER.

50 ml PER UN CARICO LAVATRICE STANDARD (5 kg DI BIANCHERIA).
IL TAPPO DOSATORE CONTIENE 62 ml DI PRODOTTO.

50 ml FOR A STANDARD WASHING MACHINE LOAD (5 Kg OF LAUNDRY).
THE SPRAY CAP CONTAINS 62 ml OF PRODUCT.







VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23022501 EAN 8008273003423

Unyrain ECO

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 27172502 EAN 8008273013422



H290
H302
H314

LAUNDRY 1 - ALKALI

Alkalikomponente

Wasserenthärter. Enthärtet Wasser und verbessert die Benetzungsfähigkeit der Fasern, verstärkt die Schmutzlöseaktion, hilft der Bleiche.

Beschreibung: Klare, schwere, farblose, fast geruchlose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine Tenside und kein Chlor. Die enthaltene starke Lauge wird durch Verseifung von Fettstoffen zum Teil neutralisiert. Bei unkontrolliertem Einbringen in die Kanalisation kann es zu einer Abwassergefährdung kommen. Deshalb nur bestimmungsgemäß, in den vorgeschriebenen Einsatzmengen und mit der beim Umgang mit Chemikalien üblichen Sorgfalt verwenden.

Componente alcalino

Componente sequestrante. Addolcisce l'acqua migliorando la bagnabilità delle fibre, rafforza la solubilizzazione dello sporco, aiuta il candeggio.

Descrizione: Liquido limpido di colore giallo-pallido, pesante, quasi inodore, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile

Ambiente: Non contiene tensioattivi né cloro. L'introduzione incontrollata nelle fognature può provocare danni al sistema idrico. Usare il prodotto soltanto per gli impieghi previsti, nelle dosi prescritte e con la precauzione dovuta nell'uso di prodotti chimici.

Builder component

Sequestrants component. Softens water improving the wettability of fibres, strengthens the solubilisation of dirt, helps bleaching.

Description: Non-flammable, almost odourless, heavy, pale yellow, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain surfactants nor chlorine. Uncontrolled introduction in the sewage system can cause damage to the water supply system. Use the product only as instructed, in the prescribed doses and with such caution as required when handling chemicals.

EU Ecolabel : IT/039/001



Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione di lavaggio.
- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft

...e anche per te.
...besser für Sie.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WIRD IN KOMBINATION MIT WEITEREN WASCHMITTELKOMPONENTEN AUS DEM FLÜSIGWASCHMITTEL SYSTEM FÜR VOR- UND HAUPTWASCHE EINGESetzt. DIE DOSIERUNG ERFOLGT AUTOMATISCH DURCH DIREKTE ZUGABE ZUM EINLAUFENDEN WASCHWASSER. DIE DOSERUNG HÄNGT VON DER ÖRTLICHEN WASSERHARTE UND VOM VERSCHMUTZUNGSGRAD DER WASCHE AB UND WIRD BEZOGEN AUF DAS TROCKENGEGEWICHT DER WASCHE BESTIMMT.

IL PRODOTTO VIENE UTILIZZATO IN SISTEMI DI LAVAGGIO A COMPONENTI E VIENE PERTANTO DOSATO PER MEZZO DI UN DOSATORE AUTOMATICO. IL DOSAGGIO DIPENDE ESSENZIALMENTE DALLA DUREZZA DELL'ACQUA ED È DA DETERMINARE IN BASE AL CONTENUTO DI ACQUA DELLA VASCA DELLA LAVATRICE ED AL PESO DELLA BIANCHERIA DI UN CARICO LAVATRICE STANDARD.

THIS PRODUCT IS USED IN COMPONENT WASHING MACHINES AND IS THEREFORE DOSED BY AN AUTOMATIC DISPENSER. THE DOSAGE BASICALLY DEPENDS ON THE HARDNESS OF WATER AND SHALL BE DETERMINED BASED ON WATER CONTENT OF THE WASHING MACHINE TANK AND THE WEIGHT OF LAUNDRY OF A STANDARD WASHING MACHINE LOAD.



14



VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23012501 EAN 8008273003430

Unyrain ECO

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 27142202 EAN 8008273023438

LAUNDRY 2 - TENSID

Tensidkonzentrat für weiße Wäsche

Zum Waschen von Gebrauchstextilien aus Baumwolle, Mischfasern und Kunstfasern in allen Temperaturbereichen in professionellen Waschmaschinen mit automatischer Dosierung.

Beschreibung: Klare, leicht opaleszierende, leicht viskose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält geringe Anteile an Phosphonaten, leicht mineralisierbare Zitate und natürliche Kokosseife. Die Tenside, zum Großteil auf Basis natürlicher Rohstoffe, sind besonders leicht in ihre mineralischen Bestandteile abbaubar.

Componente lavante per bianchi

Lavaggio della biancheria e degli indumenti in cotone, fibre miste e fibre sintetiche a tutte le temperature in lavatrici professionali a dosaggio automatico.

Descrizione: Liquido limpido poco viscoso, leggermente opalescente, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Contiene minime quantità di fosfonati, citrati facilmente mineralizzabili e sapone di cocco naturale. I tensioattivi, quasi esclusivamente a base di materie prime naturali, sono degradabili molto facilmente nelle loro componenti minerali.

Washing component for white Fabrics

Washing of laundry and cotton, mixed and synthetic fibre articles of clothing at all temperatures in automatic professional washing machines.

Description: Non-flammable, pale yellow, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains minimum amounts of phosphonates, easily mineralised citrates and natural coconut soap. Contained surfactants are almost exclusively based on natural raw materials and readily biodegradable in their mineral constituents.

EU Ecolabel : IT/039/001



Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acquatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione di lavaggio.
- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft

...e anche per te.
...besser für Sie.

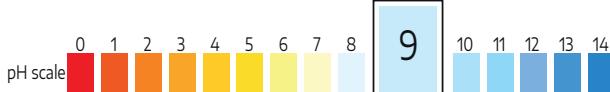
DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

Wird in Kombination mit weiteren Waschmittelformulierungen aus dem Flüssigwaschmittelsystem für Vor- u/o Hauptwäsche eingesetzt. Die Dosierung erfolgt automatisch durch direkte Zugabe zum einlaufenden Waschwasser. Das Waschgut sollte 10 Minuten bei einem Temperaturbereich von 30-50 °C verbleiben um die optimale Entfleckenwirkung zu erzielen. Die Dosierung hängt von der örtlichen Wasserdureckheit ab und wird bezogen auf das Trockengewicht der Wäsche bestimmt.

Viene utilizzata in combinazione con altri componenti nel sistema Laundry System per il prelavaggio o il ciclo principale di lavaggio. Il dosaggio avviene automaticamente per aggiunta del prodotto all'acqua di carico. Per ottenere il massimo effetto smacchante, il bucato deve restare per 10 minuti ad una temperatura di 30-50 °C. Il dosaggio varia in base alla durezza dell'acqua (espressa in gradi francesi °f) e va calcolato in base al peso della biancheria assottigliata.

It is used in combination with other components of the Laundry System for prewash or main cycle. The dosage is automatic by adding the product to the wash water. In order to obtain maximum stain-removing effect, the laundry shall soak for 10 minutes at a temperature of 30-50 °C. The dosage varies depending on water hardness (expressed in French degrees °f) and calculated on the basis of the weight of dry laundry.

WASSERHÄRTE DUREZZA DELL'ACQUA WATER HARDNESS	g/kg TROCKENE WÄSCHE g/kg BIANCHERIA ASCIUTTA g/kg DRY LAUNDRY
WEICH DOLCE SOFT 0 - 15	9
MITTEL MEDIA MEDIUM 15 - 25	10
HART DURA STRONG > 25	11





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 22 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23102501 EAN 8008273346209



H290
H315
H318
H412

LAUNDRY 3 - FEINWASCHMITTEL

Feinwaschmittel für professionelle Waschanlagen

Konzentriertes Feinwaschmittel für alle empfindlichen Kleidungsstücke aus Wolle, Seide und Synthetik. Wäscht faserschonend und umweltgerecht, mit milden Tensiden, leistungsfähigen Enzymen und optischen Aufhellern. Wolle verfilzt nicht, Seide und Synthetikfasern vergilben nicht. Wirkt antistatisch und hautfreundlich.

Beschreibung: Klare, viskose, leicht opaleszierende Flüssigkeit, stark duftend, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält keine phosphorhaltigen Wasserenthärter, sondern leicht mineralisierbare Zitate. Die verwendeten Tenside, zum Großteil auf Basis nachwachsender Rohstoffe, zeichnen sich durch hervorragende Abbaufähigkeit in ihren mineralischen Bestandteile aus (> 98% nach Metabolitest).

Componente lavante per delicati

Detersivo concentrato per il lavaggio in lavatrice, di tutti i capi delicati in lana, seta e fibre sintetiche. Lava senza rovinare le fibre, rispettando l'ambiente, con pregiati tensioattivi delicati, efficaci enzimi e sbiancante ottico. La lana non infeltrisce, la seta e le fibre sintetiche non ingialliscono. Con effetto antistatico per le fibre sintetiche, delicato sulle mani.

Descrizione: Liquido leggermente opalescente, viscoso, trasparente, fortemente profumato.

Ambiente: Non contiene sequestranti contenenti fosforo, ma soltanto citrati. I tensioattivi impiegati, nella maggior parte derivati da oli e grassi vegetali rinnovabili sono eccellentemente biodegradabili nei loro componenti minerali (oltre 98% con test metabolitico).

Washing component for delicate Fabrics

Concentrated laundry detergent for professional machine washing of all delicate wool, silk and synthetic garments. Washes but does not damage fibres, respectful to the environment; with mild surfactants and powerful enzymes and optical brighteners. Wool does not become matted, silk and synthetic fibres do not go yellow. Antistatic effect for synthetic fibres, gentle on hands.

Description: Clear, viscous slightly opalescent liquid, pleasantly scented, miscible with water in any ratio, non-flammable.

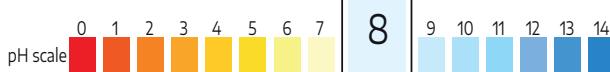
Environment: Does not contain phosphorus sequestering agents but only citrates. The contained surfactants are mostly derived from renewable vegetable oils and fats are excellently biodegradable in their mineral constituents (over 98% on metabolic testing).

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

DIE DOSIERUNG WIRD WASSERHÄRTEABHÄNGIG, BEZOGEN AUF DEN VERSCHMUTZUNGSGRAD UND DIE FASERZUSAMMENSETZUNG DER WÄSCHE FÜR JEDES WASCHPROGRAMM NACH DEN ANFORDERUNGEN DES ANWENDERS EINGESTELLT. MITTLERE DOSIERUNG 7,5 - 15 G/KG FEINWASCHE.

IL DOSAGGIO VIENE DETERMINATO IN BASE ALLA DUREZZA DELL'ACQUA, AL GRADO DI SPORCO DEL BUCATO, AL PROGRAMMA DI LAVAGGIO IMPOSTATO E ALLA QUALITÀ DEI TESSUTI DA LAVARE E VERRÀ IMPOSTATO IN BASE ALLE ESIGENZE DEL UTILIZZATORE DAL NS. TECNICO. DOSAGGIO MEDIO 7,5 - 15 G/KG DI BUCATO.

IT IS USED IN COMBINATION WITH OTHER COMPONENTS IN THE LAUNDRY SYSTEM. THE DOSAGE IS AUTOMATIC BY ADDING THE PRODUCT TO THE WASH WATER. AVERAGE DOSE FROM 7.5 TO 15 G/ KG OF LAUNDRY.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23042001 EAN 8008273003447

Unyrain ECO

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 27162002 EAN 8008273023445

LAUNDRY 4 - SOWAICH S

Neutralisierende Weichspülkomponente

Weichspüler mit Pflegewirkung und faserschonender Ausstattung von Gebrauchstextilien aus Baumwolle, Synthetik und Mischfasern nach dem alkalischen Waschvorgang in der Waschmaschine bei hoher Wasserhärte.

Beschreibung: Klare, hellblaue, niedrigviskose Flüssigkeit, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält einen biologisch abbaubaren Wirkstoff und Zitronensäure. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung, Beachtung der vorgeschriebenen Einsatzmengen und der nötigen Sorgfalt beim Umgang mit Chemikalien, werden nach den uns vorliegenden Informationen keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Componente ammorbidente neutralizzante

Ammorbidente con azione protettiva sulle fibre di bucato e indumenti in cotone, sintetici e misti dopo il lavaggio alcalino in lavatrice, in presenza di acqua di elevata durezza.

Descrizione: Liquido limpido azzurro pallido poco viscoso, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Contiene un principio attivo facilmente biodegradabile e acido citrico. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Neutralizing Softening component

Softener with protective action on fibres of laundry and cotton, synthetic and mixed articles of clothing after alkaline wash in washing machines, in the presence of very hard water.

Description: Non-flammable, low viscous, pale blue, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains an easily biodegradable active substance and citric acid. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.

EU Ecolabel : IT/039/001



Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acuatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione di lavaggio.

- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft

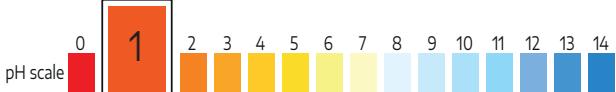
...e anche per te.
...besser für Sie.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WIRD IN KOMBINATION MIT WEITEREN WASCHMITTELKOMPONENTEN AUS DEM FLÜSSIGWASCHMITTELSYSTEM HYGAN LAUNDRY SYSTEM EINGESETZT, DIE DOSIERUNG ERFOLGT AUTOMATISCH.

VIENE UTILIZZATO IN COMBINAZIONE CON ALTRI COMPONENTI NEL SISTEMA HYGAN LAUNDRY SYSTEM. IL DOSAGGIO AVVIENE AUTOMATICAMENTE.

IT IS USED IN COMBINATION WITH OTHER COMPONENTS OF THE HYGAN LAUNDRY SYSTEM. THE DOSAGE IS AUTOMATIC.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23032001 EAN 8008273003416

Unyrain ECO

1 x 25 kg Kanister/Tanica/Canister art. 27152002 EAN 8008273023414

LAUNDRY 5 - SAUERSTOFF

Sauerstoff - Bleichmittelkomponente

Zum Bleichen, Entflecken und Hygienisieren beim Waschen von Gebrauchstextilien aus Baumwolle und Mischfasern in allen Temperaturbereichen, in professionellen Waschmaschinen mit automatischer Dosierung.

Beschreibung: Klare, farblose Flüssigkeit mit schwachem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält kein Chlor und keinen Phosphor. Die verwendeten Tenside sind auf Basis rasch und vollständig biologisch abbaubarer Rohstoffe. Die Wasserentärter sind biologisch abbaubar und unschädlich.

Componente candeggianti

Candeggio, smacchiatura e igienizzazione di bucato ed indumenti in cotone e fibre miste a tutte le temperature in lavatrici professionali a dosaggio automatico.

Descrizione: Liquido limpido, incolore, odore lieve, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene cloro o fosforo. I tensioattivi contenuti sono a base di materie prime completamente e rapidamente biodegradabili. I sequestranti sono biodegradabili e innocui per l'ambiente acquatico.

Bleaching component

Bleaching, stain removal and hygienization of laundry on cotton and mixed fibre articles of clothing at all temperatures in professional automatic washing machines.

Description: Non-flammable, faintly smelling, colourless, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Does not contain chlorine or phosphorus. The surfactants used are based on completely and quickly biodegradable raw materials. Contained sequestrants are biodegradable and harmless to the aquatic environment.

EU Ecolabel : IT/039/001



Meglio per l'ambiente...
Besser für die Umwelt...

- Impatto limitato sull'ambiente acquatico;
- Quantitativo limitato di sostanze pericolose;
- Testato per la prestazione di lavaggio.
- Geringe Belastung für Gewässer
- Weniger gefährliche Stoffe
- Wirksamkeit geprüft

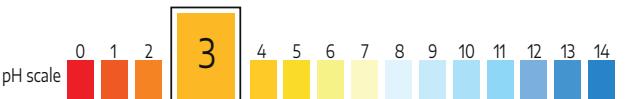
...e anche per te.
...besser für Sie.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WIRD IN KOMBINATION MIT WEITEREN WASCHMITTELKOMPONENTEN AUS DEM FLÜSSIGWASCHMITTELSYSTEM FÜR DIE HAUPTWÄSCHE EINGESETZT. ENTFALTET SEINE BLEICHWIRKUNG AB 50 °C MIT OPTIMALER WIRKUNG BEI 85-95 °C. DIE DOSIERUNG ERFOLGT AUTOMATISCH DURCH DIREKTE ZUGABE ZUM EINLAUFENDEN WASCHWASSER. DIE DOSIERUNG HÄNGT VOM VERSCHMUTZUNGSGRAD DER WÄSCHE AB UND WIRD BEZOGEN AUF DAS TROCKENGEGEWICHT DER WÄSCHE BESTIMMT.

VIENE UTILIZZATO IN COMBINAZIONE CON ALTRI COMPONENTI NEL SISTEMA LAUNDRY SYSTEM PER IL CICLO PRINCIPALE DI LAVAGGIO. SVILUPPA LA SUA AZIONE CANDEGGIANTE A PARTIRE DA 50 °C, CON EFFICIENZA OTTIMALE TRA 85 E 95 °C. IL DOSAGGIO AVVIENE AUTOMATICAMENTE PER AGGIUNTA DEL PRODOTTO ALL'ACQUA DI CARICO. IL DOSAGGIO VARIA IN BASE AL GRADO DI SPORCO DEL BUCATO E VIENE CALCOLATO IN BASE AL PESO DELLA BIANCHERIA ASCIUTTA.

IT IS USED IN COMBINATION WITH OTHER COMPONENTS OF THE LAUNDRY SYSTEM FOR PREWASH OR MAIN CYCLE. IT DEVELOPS ITS BLEACHING ACTION STARTING FROM 50 °C, WITH OPTIMUM EFFICIENCY BETWEEN 85 AND 95 °C. THE DOSAGE IS AUTOMATIC BY ADDING THE PRODUCT TO THE WASH WATER. THE DOSAGE VARIES DEPENDING ON THE LEVEL OF DIRT OF THE LAUNDRY AND IS CALCULATED BASED ON THE WEIGHT OF DRY LAUNDRY.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 20 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23051201 EAN 8008273003454



H318

LAUNDRY 6 - SAUERSTOFF BLEICHE-NT

Niedertemperatur- Sauerstoffbleiche

Zum Bleichen, Entflecken und Hygienisieren von Waschgut bei der Maschinenwäsche ohne Faserschädigung von Gebrauchstextilien aus Baumwolle, Synthetik, Mischfasern oder Wolle im Niedertemperaturbereich von 20-50 °C in gewerblichen Waschmaschinen mit automatischer Dosierung. Besonders geeignet zum Entflecken, hygienischen Waschen und Desodorieren von Inlets, Kissen, Wolldecken, empfindlicher Leibwäsche, Mikrofaser-, Freizeit- und Wollkleidung im institutionellen Bereich.

Beschreibung: Weiße, leicht viskose Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar.

Umwelt: Enthält kein Chlor und keine Tenside. Das Bleichmittel ist auf Basis von aktivem Sauerstoff, leicht biologisch abbaubar und besonders umweltfreundlich und energiesparend durch niedrige Waschtemperaturen.

Componente candeggiante a basse temperature

Candeggio, smacchiatura e igienizzazione di bucato ed indumenti in cotone, sintetici e fibre miste nell'intervallo di temperatura 20-50 °C in lavatrici professionali a dosaggio automatico. Particolarmente indicato per smacchiare, igienizzare e deodorare coprimateassi, cuscini, coperte di lana, biancheria delicata, indumenti in microfibra, per il tempo libero e di lana in ambito istituzionale.

Descrizione: Liquido bianco leggermente viscoso, odore caratteristico, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: Non contiene cloro o tensioattivi. Il candeggianto è a base di ossigeno attivo, facilmente biodegradabile e particolarmente ecologico e permette di risparmiare energia perché attivo già a basse temperature di lavaggio.

Low temperature Bleaching component

Bleaching, stain removal and hygienization of cotton, synthetic and mixed fibre laundry and cloth within the temperature range of 20-50 °C in automatic washing professional machines. Especially recommended for stain removal, hygienization and deodoration of mattress protectors, pillows, woollen quilts, laundry, microfiber and woollen clothes for recreation and the institutional field.

Description: Non-flammable, characteristically smelling, slightly viscous, white liquid. Miscible with water in any ratio.

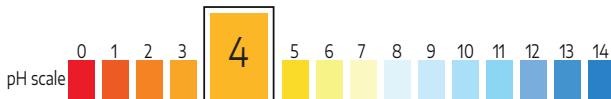
Environment: Does not contain chlorine or surfactants. The bleaching agent is active oxygen-based, easily biodegradable and very ecological and allows to save energy because it is already active at low washing temperatures.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WIRD MIT AUTOMATISCHEN DOSIERANLAGEN, ALLEIN UND IN KOMBINATION MIT ALKALISCHEN UND WASCHAKTIVEN KOMPONENTEN VERWENDET, OHNE UND MIT WEICHSPÜLER. DIE DOSIERUNG VON SAUERSTOFFBLEICHE NT UND WEITERER KOMPONENTEN HÄNGT VON DER ÖRTLICHEN WASSERHÄRTE UND DEM VERSCHMUTZUNGSGRAD DER WÄSCHE UND DEM WASCHPROGRAMM AB. WIRD BEZOGEN AUF DAS WÄSCHEGEWICHT ERMITTELT UND VON UNSEREN TECHNIKERN PROGRAMMIERT, KANN BEI 40 °C MIT EINER DOSIS VON 10-20 G/L WASSER ZUM ENTKEIMEN UND SCHIMMEL VERNICHTEN VON OBERFLÄCHEN UND GEGENSTÄNDEN VERWENDET WERDEN.

VIENE UTILIZZATO DA SOLO O IN COMBINAZIONE CON ALTRI COMPONENTI NEL SISTEMA HYGAN LAUNDRY, CON O SENZA AMMORTIDENTE. IL DOSAGGIO VARIA IN BASE AL GRADO DI DUREZZA DELL'ACQUA, AL GRADO DI SPORCO DEL BUCATO E AL PROGRAMMA DI LAVAGGIO, VIENE CALCOLATO IN BASE AL PESO DELLA BIANCHERIA ASCIUTTA E PROGRAMMATO DAL NOSTRO TECNICO. PUÒ ESSERE UTILIZZATO PER ELIMINARE BATTERI E MUFFE DA SUPERFICI ED OGGETTI A 40 °C AD UN DOSAGGIO DI 10-20 G/L DI ACQUA.

USED IN COMBINATION WITH OTHER COMPONENTS OF THE LAUNDRY SYSTEM FOR PREWASH IT IS USED SEPARATELY OR IN COMBINATION WITH OTHER COMPONENTS OF THE HYGAN LAUNDRY SYSTEM, WITH OR WITHOUT SOFTENER. DOSAGE VARIES DEPENDING ON THE LEVEL OF WATER HARDNESS, THE LEVEL OF DIRT OF THE LAUNDRY AND THE WASHING PROGRAMME, IT IS CALCULATED BASED ON THE WEIGHT OF DRY LAUNDRY AND SCHEDULED BY OUR TECHNICIAN. MAY BE USED TO KILL BACTERIA AND MILDEW FROM SURFACES AND OBJECTS AT 40 °C WITH A DOSAGE OF 10-20 G/L OF WATER.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23071001 EAN 8008273006042

LAUNDRY 7 - WÄSCHESTÄRKE

Wäschestärke

Fixierung von Textilien für Dekorationszwecke, Tischwäsche, Vorhänge und Berufskleidung.

Beschreibung: Weiße, viskose Flüssigkeit von angenehmen Duft, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Wäschefinish auf Basis von Pflanzenstärke und Kunstarzemulsion. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung werden, nach den uns vorliegenden Informationen, keine nachteiligen Wirkungen verursacht.

Appretto per tessuti

Fissaggio di tessuti decorativi, tovagliato, centrotavola, tendaggi e divise professionali.

Descrizione: Liquido bianco viscoso, di profumo gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

Ambiente: A base di amido vegetale e resine sintetiche. Nelle normali condizioni e nelle prescritte dosi d'impiego, in base alle informazioni di cui disponiamo, il prodotto non causa effetti nocivi all'ambiente.

Laundry starch

Stiffening of decorative fabrics, tablecloth items, centrepiece, curtains and professional uniforms.

Description: Non-flammable, characteristically pleasant smelling slightly viscous, white liquid, miscible with water in any ratio.

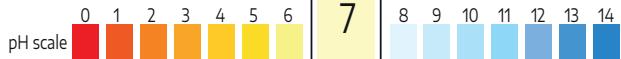
Environment: Based on vegetable starch and synthetic resins. Based on the information we have available, if used according to standards and prescriptions of usage this product does not cause harmful effects to the environment.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WIRD MIT AUTOMATISCHEN DOSIERANLAGEN, ALLEIN UND IN KOMBINATION MIT ALKALISCHEN UND WIRD IN KOMBINATION MIT WEITEREN WASCHMITTELKOMPONENTEN AUS DEM FLÜSSIGWASCHMITTELSYSTEM EINGESETZT. DIE DOSIERUNG ERFOLGT AUTOMATISCH DURCH DIREKTE ZUGABE ZUM EINLAUFENDEN WASCHWASSER. MITTLERE DOSIERUNG 20G/KG WÄSCHE, JE NACH GEWÜNSCHTEM STEIFEGRAD. BEI MANUELLER ZUGABE DIE ERRECHNETE MENGE IN 500ML WASSER LÖSEN UND BEIM LETZTEN ODER EINEM ZUSÄTZLICHEN SPÜLGANG ZUGESEN. BEHÄLTER VOR DEM GEBRAUCH GUT SCHÜTTELN.

VIENE UTILIZZATO IN COMBINAZIONE CON ALTRI COMPONENTI NEL SISTEMA LAUNDRY. IL DOSAGGIO AVVIEDE AUTOMATICAMENTE PER AGGIUNTA DEL PRODOTTO ALL'AQUA DI CARICO. DOSAGGIO MEDIO 20G/KG DI BIANCHERIA, SECONDO IL GRADO DI FISSAGGIO RICHIESTO. PER L'IMPIEGO MANUALE DILUIRE LA GIUSTA QUANTITÀ DI PRODOTTO IN 500ML DI ACQUA E AGGIUNGERE ALL'ULTIMA ACQUA DI RISCIAQUO O AD UN RISCIAQUO SUPPLEMENTARE. AGITARE BENE IL CONTENITORE PRIMA DELL'USO.

USED IN COMBINATION WITH OTHER COMPONENTS OF THE LAUNDRY SYSTEM. THE DOSAGE IS AUTOMATIC BY ADDING THE PRODUCT TO THE WASH WATER. AVERAGE DOSAGE - 20G/KG OF LAUNDRY, DEPENDING ON THE LEVEL OF STIFFENING REQUESTED. FOR MANUAL USE, DILUTE THE CORRECT AMOUNT OF PRODUCT IN 500ML OF WATER AND ADD TO THE LAST RINSING WATER OR TO ADDITIONAL RINSING. SHAKE WELL BEFORE USE.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 10 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23071001 EAN 8008273348104



H319
H315
H317
H400
H411

LAUNDRY 9 - FETTLÖSER

Fettlösér

Waschhilfsmittel zum Lösen und Entfernen von fett- und ölhaltigen Flecken, Resten und Verfärbungen von Gebrauchstextilien aus Baumwolle, Mischfasern und Kunstfasern in allen Temperaturbereichen in professionellen Waschmaschinen mit automatischer Dosierung.

Beschreibung: Klare, leicht viskose Flüssigkeit mit charakteristischem Geruch, mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält leicht abbaubare Tenside sowie Lösungsmittel biologischer Herkunft. Auf Grund der besonders hohen Konzentration der Wirkstoffe ist eine unkontrollierte Freisetzung in die Umwelt zu vermeiden.

Sgrassatore

Ausiliario di lavaggio per lo sgrassaggio e la rimozione di macchie di unto e olio, residui e aloni da biancheria e indumenti in cotone, fibre miste e fibre sintetiche a tutte le temperature in lavatrici professionali a dosaggio automatico.

Descrizione: Liquido limpido poco viscoso, di odore caratteristico, miscibile con acqua, non infiammabile.

Ambiente: Contiene tensioattivi facilmente biodegradabili e solventi di origine naturale. A causa dell'elevata concentrazione di sostanze attive è da evitare uno sversamento incontrollato nell'ambiente.

Degreaser

Auxiliary washing component for degreasing and removing stains of grease and oil from cotton, mixed and synthetic fibres in automatic professional washing machines at all temperatures.

Description: Non-flammable, characteristically smelling slightly viscous colourless liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Based on readily biodegradable surfactants and solvents derived from natural sources. Because of its high active content avoid uncontrolled release into the environment.

DOSIERUNG | DOSAGGIO | DOSAGE

WIRD IN KOMBINATION MIT WEITEREN WASCHMITTELKOMPONENTEN AUS DEM FLÜSSIGWASCHMITTELSYSTEM FÜR VOR- U/ O HAUPTWASCHE BEI STARK FETT/OLIG VERSCHMUTZTEN TEXTILIEN EINGESetzt. DIE DOSIERUNG ERFOLGT AUTOMATISCH DURCH DIREkte GABE ZUM EINLAUFENDEN WASCHWASSER. DAS WASCHGUT SOLLTE 10 MINUTEN BEI EINEM TEMPERATURBEREICH VON 30-50 °C VERBLEIBEN UM DIE OPTIMALE ENTFLECKUNGSWIRKUNG ZU ERZIELEN. DIE DOSIERUNG HÄNGT VOM VERSCHMUTZUNGSGRAD UND -TYP AB UND WIRD BEZOGEN AUF DAS TROCKENGEWICHT DER WÄSCHE BESTIMMT.

VIENE UTILIZZATO IN COMBINAZIONE CON ALTRI COMPONENTI NEL SISTEMA LAUNDRY SYSTEM PER IL PRELAVAGGIO O IL CICLO PRINCIPALE DI LAVAGGIO IN CASO DI BIANCHERIA PARTICOLARMENTE UNITA O OLEOSA. IL DOSAGGIO AVVIENE AUTOMATICAMENTE PER AGGIUNTA DEL PRODOTTO ALL'ACQUA DI CARICO. PER OTTENERE IL MASSIMO EFFETTO SMACCHIANTE, IL BUCATO DEVE RESTARE PER 10 MINUTI AD UNA TEMPERATURA DI 30-50 °C. IL DOSAGGIO VARIA IN BASE AL GRADO DI SPORCO E VA CALCOLATO IN BASE AL PESO DELLA BIANCHERIA ASCUITTA.

USED IN COMBINATION WITH OTHER COMPONENTS OF THE LAUNDRY SYSTEM FOR PREWASH OR MAIN CYCLE FOR HEAVILY SOILED FABRICS AND GREASY STAINS. THE DOSAGE IS AUTOMATIC BY ADDING THE PRODUCT TO THE WASH WATER. IN ORDER TO OBTAIN MAXIMUM STAIN-REMOVING EFFECT, THE LAUNDRY SHALL SOAK FOR 10 MINUTES AT A TEMPERATURE OF 30-50 °C. THE DOSAGE VARIES DEPENDING ON THE DEGREE OF SOILING AND IS CALCULATED ON THE BASIS OF THE WEIGHT OF DRY LAUNDRY.





VERPACKUNG / CONFEZIONI / PACKAGING

1 x 22 kg Kanister/Tanica/Canister art. 23112201 EAN 8008273003409



H315
H318
H412

LAUNDRY 22 - TENSID

Tensidkonzentrat für bunte Wäsche

Zum Waschen von Gebrauchstextilien aus Baumwolle, Mischfasern und Kunstfasern in allen Temperaturbereichen in professionellen Waschmaschinen mit automatischer Dosierung. Ohne optische Aufheller.

Beschreibung: Klare, leicht opaleszierende, leicht viskose Flüssigkeit von angenehmen Duft, in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar, nicht brennbar.

Umwelt: Enthält geringe Anteile an Phosphonaten, leicht mineralisierbare Zitate und natürliche Kokosseife. Die Tenside, zum Grossteil auf Basis natürlicher Rohstoffe, sind besonders leicht in ihre mineralischen Bestandteile abbaubar.

Componente lavante per colorati

Lavaggio della biancheria e degli indumenti in cotone, fibre miste e fibre sintetiche a tutte le temperature in lavatrici professionali a dosaggio automatico. Senza sbiancante ottico.

Descrizione: Liquido limpido poco viscoso, leggermente opalescente, di profumo gradevole, miscibile con acqua in qualsiasi rapporto, non infiammabile.

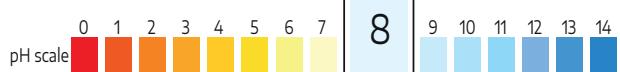
Ambiente: Contiene minime quantità di fosfonati, citrati facilmente mineralizzabili e sapone di cocco naturale. I tensioattivi, quasi esclusivamente a base di materie prime naturali, sono degradabili molto facilmente nelle loro componenti minerali.

Washing component for coloured Fabrics

Washing of laundry and cotton, mixed and synthetic fibre articles of clothing at all temperatures in automatic professional washing machines. Optical brightener free.

Description: Non-flammable, pleasantly scented, slightly opalescent, little viscous, clear liquid, miscible with water in any ratio.

Environment: Contains minimum amounts of phosphonates, easily mineralised citrates and natural coconut soap. Surfactants, almost exclusively natural raw material-based, are very easily biodegradable in their mineral constituents.





Rainex Comfort

Art. Nr. 31060411



80 Rollen | rotoli
3-lagig, 270 Abrisse.
3 veli, 270 strappi.
Super weiches Comfort Toiletttenpapier, reiner Zellstoff.
Carta igienica comfort super morbida, pura cellulosa.

Rainex Soft

Art. Nr. 31060415



80 Rollen | rotoli
2-lagig, 280 Abrisse.
2 veli, 280 strappi.
Super weiches Toiletttenpapier, reiner Zellstoff.
Carta igienica bianca super morbida, pura cellulosa.

Rainex Eco

Art. Nr. 31060419



80 Rollen | rotoli
3-lagig, 205 Abrisse.
3 veli, 205 strappi.
Umwelt Toiletttenpapier, recycelte Watte.
Carta igienica comfort super morbida, ovatta ricicdata.



Toiletttenpapier | Carta igienica

Art. Nr. 31060502



60 Rollen | rotoli
2-lagig, 500 Abrisse.
2 veli, 500 strappi.
Toiletttenpapier aus reinem Zellstoff.
Carta igienica in pura cellulosa.



Toiletttenpapier | Carta igienica

Art. Nr. 31060506



72 Rollen | rotoli
3-lagig, 250 Abrisse.
3 veli, 250 strappi.
Toiletttenpapier aus reinem Zellstoff.
Carta igienica in pura cellulosa.



Toiletttenpapier | Carta igienica

Art. Nr. 31060418



60 Rollen | rotoli
2-lagig, 300 Abrisse.
2 veli, 300 strappi.
Toiletttenpapier aus reinem Zellstoff.
Carta igienica in pura cellulosa.



PAPIERHANDTUCHSPENDER DISPENSER PER ASCIUGAMANI IN CARTA

Handtuchspender mit Sensor Deluxe | Dispenser asciugamani Sensor Deluxe



Weiß | Bianco
Art. Nr. 31183020

320 x 430 x 210 mm

Abschließbarer Handtuchspender aus ABS mit abnehmbarer Wandhalterung.
Mit Sensor System versehen.

Dispenser per asciugamani in ABS chiudibile a chiave.
Supporto a muro staccabile. Dotato di sistema Sensor.



Silber-Schwarz | Argento-nero
Art. Nr. 31183022



Schwarz | Nero
Art. Nr. 31183021



Papier für Handtuchspender
Carta per dispenser asciugamani
6 Rollen | rotoli

1-lagig | 1 velo - 230m
Art. Nr. 35010201



2-lagig | 2 veli - 140m
Art. Nr. 35010200



2-lagig | 2 veli - 100m TAD
Art. Nr. 35010202

Handtuchspender Autocut Deluxe | Dispenser asciugamani Autocut Deluxe



Weiß | Bianco
Art. Nr. 31183010

320 x 430 x 210 mm

Abschließbarer Handtuchspender aus ABS mit abnehmbarer Wandhalterung.
Mit Autocut System und Push-Hebel versehen.

Dispenser per asciugamani in ABS chiudibile a chiave. Supporto a muro staccabile.
Dotato di sistema Autocut e maniglia push.



Silber-Schwarz | Argento-nero
Art. Nr. 31183012



Schwarz | Nero
Art. Nr. 31183011



Papier für Handtuchspender
Carta per dispenser asciugamani
6 Rollen | rotoli

1-lagig | 1 velo - 230m
Art. Nr. 35010201



2-lagig | 2 veli - 140m
Art. Nr. 35010200



2-lagig | 2 veli - 100m TAD
Art. Nr. 35010202

Papierhandtuchspender mit Papierhandtüchern | Dispenser per asciugamani di carta



Papierhandtuchspender
Dispenser per asciugamani di carta
Art. Nr. 31181001

Höhe | altezza: 37,5cm
Breite | larghezza: 28,5cm
Tiefe | profondità: 13,5cm

Papierhandtuchspender aus ABS in weißer Farbe.
Formschön und raumsparend.

Dispenser in ABS di colore bianco, per asciugamani di carta. Di bella forma e di poco ingombro.



Papierhandtuch Z gefaltet
Asciugamani piegati a Z
Art. Nr. 31031891

3.750 Stk. | pz.
Grammatur | grammatura: 19 gr/m²
Maße | dimensione: 24cm x 24cm

2-lagiges Papierhandtuch aus reinem Zellstoff,
Z gefaltet.

Asciugamani in pura cellulosa piegati a Z, a 2 veli.



Papierhandtuch V gefaltet
Asciugamani piegati a V
Art. Nr. 31033151

3.150 Stk. | pz.
Grammatur | grammatura: 20 gr/m²
Maße | dimensione: 21,5cm x 22cm

2-lagiges Papierhandtuch aus reinem Zellstoff,
V gefaltet.

Asciugamani in pura cellulosa piegati a V, a 2 veli.

Schaumseifenspender Sensor | Dispenser sapone schiuma Sensor

Art. Nr. 31213015



Weiß | Bianco

240 x 105 x 120 mm

Abschließbarer Schaumseifenspender aus ABS mit abnehmbarer Wandhalterung. Mit Sensor System versehen. Dispenser per sapone schiuma in ABS chiudibile a chiave. Supporto a muro staccabile. Dotato di sistema Sensor.

Art. Nr. 31213017



Silber-Schwarz
Argento-nero

Art. Nr. 31213016



Schwarz | Nero

Kartusche | Cartuccia



HANDFOAM
Schaumseifenkartusche
Cartuccia schiuma mani

Art. Nr. 27010206

1000 ml

Schaumseifenspender | Dispenser sapone schiuma

Art. Nr. 31213010



Weiß | Bianco

240 x 105 x 120 mm

Abschließbarer Schaumseifenspender aus ABS mit abnehmbarer Wandhalterung. Mit Push-System versehen. Dispenser per sapone schiuma in ABS chiudibile a chiave. Supporto a muro staccabile. Dotato di sistema push.

Art. Nr. 31213012



Silber-Schwarz
Argento-nero

Art. Nr. 31213011



Schwarz | Nero

Kartusche | Cartuccia



HANDFOAM
Schaumseifenkartusche
Cartuccia schiuma mani

Art. Nr. 27010106

1000 ml

Seifenspender Abs weiß Dispenser per Sapone Liquido Abs bianco



Seifenspender ABS weiß
Dispenser per Sapone Liquido ABS bianco

31211003

1000 ml

Sehr formschöner und robuster Seifenspender aus weißem ABS. Nächfüllbar mit 1000 ml Handseife. Dispenser per sapone liquido in ABS bianco, di bella forma e robusto. Ricaricabile con sapone per le mani.



HANDRAIN
Seifencreme
Sapone cremoso
Art. Nr. 27000106

1000 ml

Seifencreme in Spitzenqualität, mit angenehmer Parfümierung. Mit Feigenkaktus-Extrakt. Crema di sapone di qualità superiore delicatamente profumata, con estratto di fico d'india.



GREEN SOAP
Flüssige Handseife
Sapone liquido mani
Art. Nr. 27010504

5 LT

Reinigt gründlich und mühe los sanft mit Duftnote grüner Apfel. Dermatologisch getestet. Pulisce a fondo in modo delicato con profumazione alla mela verde. Prodotto dermatologicamente testato.

Händedesinfektionsmittelpender Sensor Dispenser disinettante mani sensor

Art. Nr. 31213018



Weiß | Bianco

105 x 250 x 120 mm

Art. Nr. 31213019



Silber-Schwarz
Argento-nero

Art. Nr. 31213020



Schwarz | Nero

Abschließbarer Desinfektionsmittelspender aus ABS mit abnehmbarer Wandhalterung. Mit Sensor System versehen.
Dispenser disinettante in ABS chiudibile a chiave. Supporto a muro staccabile. Dotato di sistema Sensor.

Kartusche | Cartuccia



Desinfektionsmittelkartusche
Cartuccia disinettante

Art. Nr. 35080107

1000 ml

Toilettendesinfektionsmittel Seat Clean Push Disinfettante seduta toilette Seat Cleaner Push

Art. Nr. 35110121



Weiß | Bianco

105 x 240 x 120 mm

Art. Nr. 35110122



Silber-Schwarz
Argento-nero

Art. Nr. 35110123



Schwarz | Nero

Abschließbarer Toilettendesinfektionsmittelspender aus ABS mit abnehmbarer Wandhalterung. Mit Sensor System versehen.
Dispenser disinettante in ABS chiudibile a chiave. Supporto a muro staccabile. Dotato di sistema Sensor.

Kartusche | Cartuccia



Desinfektionsmittelkartusche
Cartuccia disinettante

Art. Nr. 35110124

1000 ml

Industrieseife Sapone industriale



Spender für Industrieseife grau/weiss
Dispenser per sapone industriale
grigio/bianco

Art. Nr. 35120110

Geeignet für Grobreiniger, Hautschutz usw.
Spender mit einstellbarer Dosiermenge.
Sehr stabile Ausführung, Gehäuse mit
Glasfaser verstärkt.
Adatto per sapone industriale, protettivo
mani, ecc. Dispenser dotato di dosaggio
regolabile. Struttura robusta con cuspidone
rinforzata in fibra di vetro.



Art. Nr. 27010201
2 LT

Industrieseife auf Basis natürlicher Reibkörper.
Entfernt selbst hartnäckigen Schmutz, Öl und
Fette. Kein Mikroplastik, hautschonend und Mit
Zellulosebeads und Vitamin E.
Sapone industriale basato su elementi abrasivi
naturali. Rimuove sporco ostinato, olio e grasso.
Senza microplastiche, delicato sulla pelle e con
perle di cellulosa e vitamina E.

Handscrub Industrieseife Handscrub sapone industriale



Art. Nr. 27010301
3 KG

Industrieseife auf Basis natürlicher Reibkörper.
Entfernt selbst hartnäckigen Schmutz, Öl und
Fette. Kein Mikroplastik, hautschonend und Mit
Zellulosebeads und Vitamin E.

Sapone industriale basato su elementi abrasivi
naturali. Rimuove sporco ostinato, olio e grasso.
Senza microplastiche, delicato sulla pelle e con
perle di cellulosa e vitamina E.

Art. Nr. 31210102
Dosierpumpe mit Edelstahl-Ansaugstutzen.
Pompa con aspiratore d'acciaio.

TOILETTENPAPIER & SPENDER CARTA IGIENICA & DISPENSER

Toilettenpapierspender Deluxe | Dispenser carta igienica Deluxe

Art. Nr. 31420110



Weiß | Bianco

155 x 325 x 175 mm

Abschließbarer Toilettenpapierspender aus ABS mit abnehmbarer Wandhalterung. Mit Bremsfunktion versehen.
Dispenser per asciugamani in ABS chiudibile a chiave. Supporto a muro staccabile. Dotato di sistema a freno.

Art. Nr. 31420112



Silber-Schwarz
Argento-Nero

Art. Nr. 31420111



Schwarz | Nero



WC-Papier
Carta igienica

Art. Nr. 31060425
32 Rollen, 100 m, 2 lagig, 950 Abrisse
32 rotoli, 100 m, 2 veli, 950 strappi

Art. Nr. 31060426
32 Rollen, 65 m, 3 lagig, 650 Abrisse
32 rotoli, 65 m, 3 veli, 650 strappi

Rollenhalter Maxi Jumbo mit passendem Toilettenpapier aus reiner Zellulose Portarotoli Maxi Jumbo con carta igienica pura cellulosa

Art. Nr. 31011001



Maxi Jumbo Rollenhalter
Portarotolo Maxi Jumbo

313 x 135 mm

Maxi Jumbo Rollenhalter aus weißem ABS,
sehr formschön und raumsparend.
Portarotolo Maxi Jumbo in ABS bianco,
di bella forma e compatto.

Art. Nr. 31040207



Maxi Jumbo Toilettenpapier reine Zellulose
Maxi Jumbo carta igienica pura cellulosa

6 Rollen | rotoli
Breite | larghezza: 9,2 cm
Länge | lunghezza: 320 m

Maxi Jumbo Toilettenpapier aus weichem,
reinem 2-lagigem Zellstoff.
Carta igienica in rotoli jumbo, morbida,
in pura cellulosa a 2 veli.

Art. Nr. 31050117



Mini Jumbo Toilettenpapier reine Zellulose
Mini Jumbo carta igienica pura cellulosa

12 Rollen | rotoli
Breite | larghezza: 9,2 cm
Länge | lunghezza: 160 m

Mini Jumbo Toilettenpapier aus weichem,
reinem 2-lagigem Zellstoff.
Carta igienica in rotoli mini jumbo,
morbida, in pura cellulosa a 2 veli.

Toilettenpapierspender mit Innenabwicklung für Jumbo Rollen Dispenser per rotoli Jumbo a estrazione interna

Art. Nr. 31012011



Toilettenpapierspender
Innenabwicklung für Jumbo
Dispenser per Jumbo
a estrazione interna

Aus weißem ABS
In ABS bianco

Maße: Ø 26,5 cm
Tiefe: 17,5 cm

Misure: Ø 26,5 cm
Profondità: 17,5 cm

Art. Nr. 31040104



Jumbo Rollen mit Innenabwicklung
Rotoli Jumbo a estrazione interna

8 Rollen / rotoli
Abrisse / strappi: 1.070
Länge Abrisse / lunghezza strappo: 15 cm
Länge Rolle / lunghezza rotolo: 160 m

Jumbo Toilettenpapierrolle mit
Innenabwicklung aus reinem Zellstoff,
weiß, 2-lagig.
Rotolo carta igienica Jumbo a estrazione
interna in pura cellulosa, bianca, 2 veli.

Spender für WC-Papier gefaltet Dispenser carta per carta igienica interfogliata

Art. Nr. 31217003



Aus weißem ABS
In ABS bianco

Art. Nr. 31060421



9.000 Stk. / pz

Maße:
29,5 cm (h) x 14 cm (b) x 14 cm (t)
Misure:
29,5 cm (a) x 14 cm (l) x 14 cm (p)

WC Papier, V-gefaltet,
aus reinem Zellstoff, 2-lagig.
Carta igienica interfogliata a
V, in pura cellulosa, 2 veli.

PAPIERROLLEN & HALTER ROTOLI IN CARTA & DISPENSER

Papierrollenhalter für Papierhandtücher | Dispenser per rotoli in carta



Art. Nr. 31217002

Halter für Industrierollen mit Innenabwicklung
Dispenser per carta ad estrazione interna

290 x 130 mm

Formschöner, stabiler Halter mit
geschlossenem Aufbau für Industrierollen
mit Innenabwicklung.

Dispenser resistente a scocca chiusa
per rotoli di carta ad estrazione interna.



Art. Nr. 31370103

Papierhandtuchrolle mit Innenabwicklung
Asciugamani in carta ad estrazione interna

6 Rollen | rotoli

Abrisse | strappi: 421

Länge Abriss | lungh. strappo: 38 cm

Breite | largh.: 22 cm

Länge Rolle / lungh. rotolo: 160 m Papierhandtuchrolle mit Innenabwicklung
aus reinem Zellstoff, weiß 2 lagig.

Asciugamani in carta ad estrazione interna in pura cellulosa bianca, 2 veli.

Industrierollenhalter für Industrierollen | Portabobine e bobine industriali



Art. Nr. 31220001

Industrierollenhalter HACCP für
Küchen, geschlossen, für
Wandmontage.

Pratico portarotoli industriale
HACCP chiuso per montaggio a
parete.



Art. Nr. 31100101

Industrierollenhalter für Küchen,
offen, für Wandmontage.

Pratico portarotoli industriale
aperto per montaggio a parete.

Industrierollen | Bobine industriali

Industrierollen aus reinem Zellstoff, weiß 2 lagig, sehr gut saugfähig. | Rotoli industriali in pura cellulosa bianca, 2 veli con eccellente assorbenza.

Art. Nr. 31380206



Art. Nr. 31380207



Art. Nr. 31380208



2 Rollen | rotoli
Abrisse | strappi: 800
Länge Abriss | lungh. strappo: 26,5 cm
Breite | largh.: 30 cm
Länge Rolle | lungh. rotolo: 212 m
Grammatur | gramm.: 22 gr/m²
Gewicht | peso: ca. 5,6 kg

2 Rollen | rotoli
Abrisse | strappi: 800
Länge Abriss | lungh. strappo: 24 cm
Breite | largh.: 30 cm
Länge Rolle | lungh. rotolo: 192 m
Grammatura | grammatura: 17 gr/m²
Gewicht | peso: ca. 3,96 kg

2 Rollen | rotoli
Abrisse | strappi: 970
Länge Abrisse | lunghezza strappo: 24 cm
Breite | larghezza: 30 cm
Länge Rolle | lunghezza rotolo: 232 m
Grammatur | grammatura: 19 gr/m²
Gewicht | peso: ca. 5,31 kg

Servietten | Tovaglioli

Art. Nr. 31070664



2-lagig | veli
Maße | dimensione: 38 x 38
Gefaltet 1/8 - Piegati a 1/8



Art. Nr. 31070660
2400 St./pz
2-lagig | veli
Maße | dimensione: 33 x 33
Gefaltet 1/4 - Piegati a 1/4

Art. Nr. 31070661
2400 St./pz
2-lagig | 2 veli
Maße | dimensione: 38 x 38
Gefaltet 1/4 - Piegati a 1/4

Ärzterolle | lenzuolino medico

Art. Nr. 31380305



6 Rollen | rotoli
2-lagig | 2 veli
Abrisse | strappi: 200
Maße Abriss | misura strappo: 60x34 cm
Länge | lunghezza: 68 m

Küchenrolle | Rotoli cucina

Art. Nr. 31350104



32 Stück | pezzi
3-lagig | 3 veli
Abrisse | strappi: 50
Maße Abriss | misura strappo: 26x22 cm
Länge | lunghezza: 11m
Gewicht | peso: 18 g/m²

PAPIER PRODUKTLINIE SAVE PLUS

LINEA CARTA SAVE PLUS



HYGAN
innovative cleaning products

Farbstufe weiß 75 % - Kein Chlor - Keine chemischen Bleichmittel - Kein Abfallprodukt und keine Entstehung von umweltverschmutzendem Industrieschlamm
75% di grado di bianco - No cloro - No sbiancanti chimici - No scarti e fanghi inquinanti

SAVE PLUS WC Papier SAVE PLUS Carta igienica in rotolo

Art. Nr. 31090078



60 Rollen | rotoli

Super weiches 2 lagiges WC Papier.
Carta igienica super morbida a 2 veli.
Länge | lunghezza: 55 m
Höhe | altezza: 9,8 cm
Gewicht | peso: 15 g/m²
Abrisse | strappi: 500
Länge Abriss | lunghezza strappo: 11 cm
Mikroprägung | microgoffrato



Art. Nr. 31090070

120 Rollen | rotoli
Super weiches 2 lagiges WC Papier.
Carta igienica super morbida a 2 veli.
Länge | lunghezza: 17,60 m
Höhe | altezza: 9,8 cm
Gewicht | peso: 15 g/m²
Abrisse | strappi: 160
Länge Abriss | lunghezza strappo: 11 cm
Mikroprägung | microgoffrato

SAVE PLUS MINI JUMBO SAVE PLUS MINI JUMBO

Art. Nr. 31090072



12 Rollen | rotoli

Mini Jumbo Toilettenpapierrollen, 2 lagig.
Rotolo di carta igienica mini jumbo, 2 veli.
Länge | lunghezza: 150,00 m
Höhe | altezza: 9,00 cm
Gewicht | peso: 15 g/m²
Abrisse | strappi: 1.000
Länge Abriss | lunghezza strappo: 15 cm
Prägung | goffratura: Satin

SAVE PLUS MAXI JUMBO SAVE PLUS MAXI JUMBO

Art. Nr. 31090071

6 Rollen | rotoli



Maxi Jumbo Toilettenpapierrollen, 2-lagig.
Rotolo di carta igienica maxi jumbo, 2 veli.
Länge | lunghezza: 300,00 m
Höhe | altezza: 9,00 cm
Gewicht | peso: 15 g/m²
Abrisse | strappi: 2.000
Länge Abriss | lunghezza strappo: 15 cm
Prägung | goffratura: Satin

SAVE PLUS WC-Papier gefaltet SAVE PLUS Carta igienica interfogliata

Art. Nr. 31090076

9000 Stk. | pz.



2 lagiges, gefaltetes WC-Papier.
Carta igienica interfogliata a due veli.
Länge | lunghezza: 21,00 cm
Höhe | altezza: 10,50 cm
Gewicht | peso: 16 g/m²
Prägung | goffratura: Leonida

SAVE PLUS Papierhandtücher V SAVE PLUS asciugamani piegati a V

Art. Nr. 31090074

3150 Stk. | pz.



2-lagige Papierhandtücher, V-gefaltet
Asciugamani piegati a V, 2 veli
Länge | lunghezza: 21,50 cm
Höhe | altezza: 18,00 cm
Gewicht | peso: 16,50 g/m²
Prägung | goffratura: Athena



SAVE PLUS Papierhandtücher Z SAVE PLUS asciugamani piegati a Z

Art. Nr. 31090075

3000 Stk. | pz.



2-lagige Papierhandtücher Z-gefaltet
Asciugamani piegati a Z, 2 veli
Länge | lunghezza: 21,50 cm
Höhe | altezza: 24,00 cm
Gewicht | peso: 16,50 g/m²
Prägung | goffratura: Athena



SAVE PLUS Industrierolle SAVE PLUS bobina

Art. Nr. 31090079

2 Rollen | rotoli

2 lagige Industrierolle
Bobina carta a 2 veli
Länge | lunghezza: 280 m
Höhe | altezza: 24,00 cm
Gewicht Rolle | peso rotolo: 2,2 Kg
Abrisse | strappi: 1000
Länge Abriss | lunghezza strappo: 28 cm
Prägung | goffratura: Satin



Art. Nr. 31090073

2 Rollen | rotoli

2 lagige Industrierolle
Bobina carta a due veli
Länge | lunghezza: 168,00 m
Höhe | altezza: 24,00 cm
Gewicht Rolle | peso rotolo: 1,33 Kg
Abrisse | strappi: 800
Länge Abriss | lunghezza strappo: 21 cm
Prägung | goffratura: Satin



SAVE PLUS Papierrolle mit Innenabwicklung SAVE PLUS rotolo svolgimento interno

Art. Nr. 31090077

6 Rollen | rotoli



2 lagige Papierrolle
mit Innenabwicklung
Rotolo svolgimento interno a due veli
Länge | lunghezza: 108,00 m
Höhe | altezza: 19,00 cm
Gewicht | peso: 16,50 g/m²
Abrisse | strappi: 450
Länge Abriss | lunghezza strappo: 24 cm
Prägung | goffratura: Satin



Spender für Hygienebeutel Dispenser per sacchetti igienici

Eleganter PE-Hygienebeutel Spender. Freiliegend oder für Wandmontage
Dispenser sacchetti igienici in PE, da appoggio o per montaggio a parete



Art. Nr. 31200101

Eleganter Hygienebeutel Spender.
Freiliegend oder für Wandmontage.
weiß

Dispenser sacchetti igienici in PE, da
appoggio o per montaggio a parete.
bianco

Art. Nr. 31200201

Spender für Hygienebeutel
chrom

Dispenser per sacchetti igienici in carta
cromato

Plastik Hygienebeutel Sacchetti igienici in plastica



Art. Nr. 31191001

1.500 Stück | pz.

Hygienebeutel Poliethylen
Sacchetti igienici in polietilene

Spender für Kosmetiktücher Dispenser per salviette cosmetiche

Eleganter Spender für Kosmetiktücher frei liegend oder für Wandmontage.
Elegante dispenser per salviette cosmetiche da appoggio o per montaggio
a parete.



Art. Nr. 31200401

Spender für Kosmetiktücher – **ABS weiß**

Dispenser per salviette cosmetiche – **ABS bianco**

Art. Nr. 31200301

Spender für Kosmetiktücher – **ABS chrom**

Dispenser per salviette cosmetiche – **ABS cromato**

Kosmetiktücher Veline cosmetiche



Art. Nr. 31204002

4.000 Stk. | pz.

100 Stück pro Packung | 100 pezzi per confezione

Größe | dimensione: 21 x 20 cm

2-lagige Kosmetiktücher aus reinem Zellstoff, glatte Prägung.
Veline cosmetiche a due veli, goffratura liscia.



Spender für Duftspray Dispenser per ricariche deo



Art. Nr. 31141200

SPENDER FÜR DUFTSPRAY
DISPENSER PER RICARICHE DEO

Automatischer programmierbarer Spender.

Professioneller, automatischer, voll programmierbarer Spender für Spraydosen. Das moderne und diskrete Design ist für jede Räumlichkeit geeignet. Sobald der extrem geräuscharme Spender positioniert und aktiviert ist sprüht das Gerät automatisch. Die mit Dosierventil versehenen speziellen Spraydosen werden vom Spender betätigt und sprühen die vorgegebene Produktmenge ab

Dispenser automatico programmabile.

Erogatore automatico professionale, totalmente programmabile, per bombole aerosol. Design moderno e discreto che si adatta ad ogni ambiente. Estremamente silenzioso, una volta posizionato e messo in funzione non richiede alcun ulteriore intervento per nebulizzare. Le speciali bombole con valvola a dosaggio vengono azionate dall'apparecchio rilasciando una quantità predefinita di prodotto.

CLEMENTINE



Art. Nr. 31120119
12 Stück / pezzi
270 ml

Ein köstlicher, abgerundeter Duft aus reifen, saftigen Orangen und süßen Clementinen.

Una deliziosa fragranza, che bilancia le piene note di arance con quelle dolci di clementina.

FLORAL BOUQUET



Art. Nr. 31120117
12 Stück / pezzi
270 ml

Ein schöner, ausgewogener Duft wie ein Strauß frischer Blumen.

Una profumazione ben equilibrata di fresche note floreali.

WILD ORCHID



Art. Nr. 31120120
12 Stück / pezzi
270 ml

Ein holzig, würziger Duft mit Zitrusnuancen und Noten von wilden Orchideen.

Una fragranza dai toni speziati, con sentori d'agrumi e note di orchidea silvestre.

GREEN APPLE



Art. Nr. 31120122
12 Stück / pezzi
270 ml

Ein köstlich-fruchtiger und klarer Duft aus grünem Apfel.

Una deliziosa fragranza che fa venire l'acquolina in bocca, Mela verde crea uno scenario rinfrescante.

ELEGANCE



Art. Nr. 31120123
12 Stück / pezzi
270 ml

Ein schöner, fruchtig floraler Duft aus spritziger Mandarine und Bergamotte.

Una fragranza fruttata floreale con frizzanti note di mandarino e bergamotto.

DESINFEKTIONSMITTEL & SPENDER

DISINFETTANTI & DISPENSER



Bodenständer für Desinfektionsspender Expo da terra per dispenser disinettante



Art. Nr. 35050404

Inox

Höhe | altezza: 145cm

Lieferumfang: Bodenständer ohne Spender
Volume di consegna: Expo senza dispenser

Händedesinfektionsmittel HandSan Disinfettante per mani HandSan

Art. Nr. 27012106
500ml

Desinfizierendes Gel, das großartig in der Anwendung ist. Eine bahnbrechende Rezeptur mit außergewöhnlicher antimikrobieller Wirkung.

Gel disinfettante eccellente nell'applicazione. Prodotto con straordinaria composizione ed eccellente azione antimicrobica.

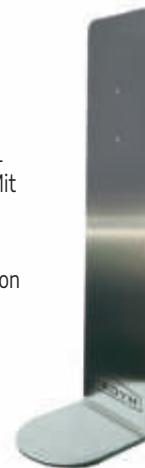
Wandhalterung für Deluxe Spender Supporto a muro per dispenser Deluxe

Art. Nr. 31213022

163 x 355 x 135 mm

Wandhalterung für sämtliche Deluxe Seifen- und Desinfektionsspender aus Edelstahl. - Mit Auffangschale und Befestigungsmaterial.

Supporto a muro in acciaio inox per tutti dispenser disinettante e sapone Deluxe. - Con gocciolatoio e materiale di montaggio.



Flüssigseife auf Alkoholbasis HandGel Lavamani idroalcolico HandGel

Art. Nr. 27011106
500mlArt. Nr. 27013001
150ml

Gel auf Alkoholbasis zur praktischen Reinigung der Hände, ohne Nachspülen und rasch einziehend. Enthält pflanzliches Glycerin und Feuchtigkeitsspender zur Pflege der Haut.

Lavamani in gel per una comoda applicazione sulle mani, asciuga rapidamente senza lasciare residui. Senza risciacquo. Con glicerina e componenti emollienti.



WC Duftspüler Meeresfrische WC Deodorante profumo oceano

Art. Nr. 31290105



WC - Duftspüler -
Meeresfrische

- reinigt durch biologisch abbaubares Tensidsystem
- ausgespültes Trennmittel verhindert Kalk- und Urinsteinauflauf
- hochwertige Duftöle sorgen für langanhaltenden Frischeduft
- umweltgerecht, PDCP-frei

WC - Deodorante profumo oceano

- pulisce e disinsetta con un tensioattivo biodegradabile
- antiagglomeranti sciacquati impediscono l'accumulo di calcare e pietra urinaria
- oli di fragranza di alta qualità forniscono una fragranza fresca di lunga durata
- compatibile con l'ambiente, PDCP-free

Bananen Warnschild Segnale di pericolo Banana

Art. Nr. 38107202

Höhe | altezza
60cm



WC-Steine Cubetti orinatoi per WC

Art. Nr. 31260111

32 St./pz. 1kg



WC - Steine

- reinigt durch biologisch abbaubares Tensidsystem
- ausgespültes Trennmittel verhindert Kalk- und Urinsteinauflauf
- hochwertige Duftöle sorgen für langanhaltenden Frischeduft

Cubetti orinatoi per WC

- puliscono con un tensioattivo biodegradabile
- antiagglomeranti sciacquati impediscono l'accumulo di calcare e pietra urinaria
- oli di fragranza di alta qualità forniscono una fragranza fresca di lunga durata

WC-Bürste Scopino WC

Art. Nr. 31170203



Denaturierter Alkohol 90° 1L ALCOOL denaturato 90° 1L

Art. Nr. 33000112

6x1l



Bleichmittel 1L Candeggina 1L

Art. Nr. 29000614

15x1l

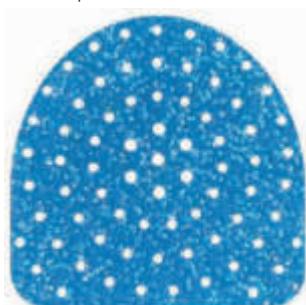


SALUBER Pissoir SALUBER orinale

Art. Nr. 31260116

Neutralisiert und bekämpft Gerüche in Urinalen: mit besonders lang anhaltender Duftwirkung sowie gleichmäßiger Duftabgabe über den gesamten Wirkungszeitraum.

Profuma e neutralizza gli odori degli orinatoi: con fragranza speciale di lunga durata e graduale diffusione del profumo.

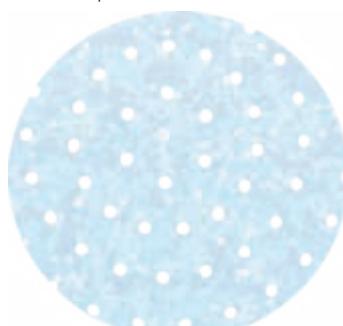


SALUBER Shower SALUBER doccia

Art. Nr. 31260117

Neutralisiert und bekämpft Gerüche in Bädern: mit besonders langanhaltender Duftwirkung sowie gleichmäßiger Duftabgabe.

Profuma e neutralizza gli odori dei bagni: con fragranza speciale di lunga durata e graduale diffusione del profumo.



WC-Bürsten SET Scopino WC SET

Art. Nr. 31170204



schwarz | nero

Auf Rollen | in rotoli

70x55 cm - 40 g - Art. Nr. 38307801

Stück pro Rolle | Pezzi per rotolo: 25

Stück pro Karton | Pezzi per cartone: 250

70x70 cm - 45 g - Art. Nr. 38305103

Stück pro Rolle | Pezzi per rotolo: 10

Stück pro Karton | Pezzi per cartone: 200

70x110 cm - 50 g - Art. Nr. 38305104

Stück pro Rolle | Pezzi per rotolo: 25

Stück pro Karton | Pezzi per cartone: 250

82x110 cm - 70 g - Art. Nr. 38305105

Stück pro Rolle | Pezzi per rotolo: 10

Stück pro Karton | Pezzi per cartone: 200

85x110 cm - 100 g - Art. Nr. 38305106

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 10

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 100

120x140 cm - 270 g - Art. Nr. 38305107

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 8

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 80



weiß | bianco

Auf Rollen | in rotoli

50x56 cm - 9 g - Art. Nr. 38305100

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 30

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 1500

85x110 cm - 100 g - Art. Nr. 38305101

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 10

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 100



grau | grigio

Auf Rollen | in rotoli

50x55 cm - 8 g - Art. Nr. 38305108

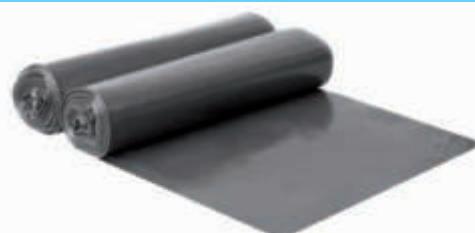
Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 30

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 1500

70x105 cm - 33 g - Art. Nr. 38305109

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 20

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 500



transparent | neutro

Auf Rollen | in rotoli

40x45 cm - 4,5 g - Art. Nr. 38307402

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 30

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 1500

85x110 cm - 70 g - Art. Nr. 38305111

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 10

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 150



hellblau | azzurro

Auf Rollen | in rotoli

80x110 cm - 35 g - Art. Nr. 38305110

Stück pro Rolle / Pezzi per rotolo: 20

Stück pro Karton / Pezzi per cartone: 500



Backpapier / Carta da forno

Art. Nr. 29000600
36cm x 50m



Ideal zum Kochen, Erhitzen und Auftauen von Speisen in traditionellen Öfen oder einer Mikrowelle und zum Kochen in einer Pfanne.

È ideale per cuocere, riscaldare e scongelare i cibi nel forno tradizionale o a microonde e per cuocere in padella.

Alufolie / Alluminio 300

Art. Nr. 29000602
150m



Ideal zum Kochen im Ofen und in der Folie, zum Aufbewahren im Kühlschrank sowie im Gefrierfach, zum Einwickeln von Snacks und Sandwiches sowie zum abdecken und schützen der Ofenplatte.

Ideale per cuocere al forno e al cartoccio, per conservare in frigorifero e nel congelatore, per avvolgere snack e panini e per ricoprire e proteggere la placca del forno.

Roll PVC 300

Art. Nr. 29000604
29cm x 300m



Elastisch, selbstdichtend, schützend und wasserfest wird die Frische der Speisen inner- und außerhalb des Kühlschranks lange aufrecht erhalten.

Elastica, autosigillante, superaderente, protettiva e impermeabile, mantiene a lungo la freschezza dei cibi.

Roll PVC 450

Art. Nr. 29000605
45cm x 300m



Elastisch, selbstdichtend, schützend und wasserfest wird die Frische der Speisen inner- und außerhalb des Kühlschranks lange aufrecht erhalten.

Elastica, autosigillante, superaderente, protettiva e impermeabile, mantiene a lungo la freschezza dei cibi.

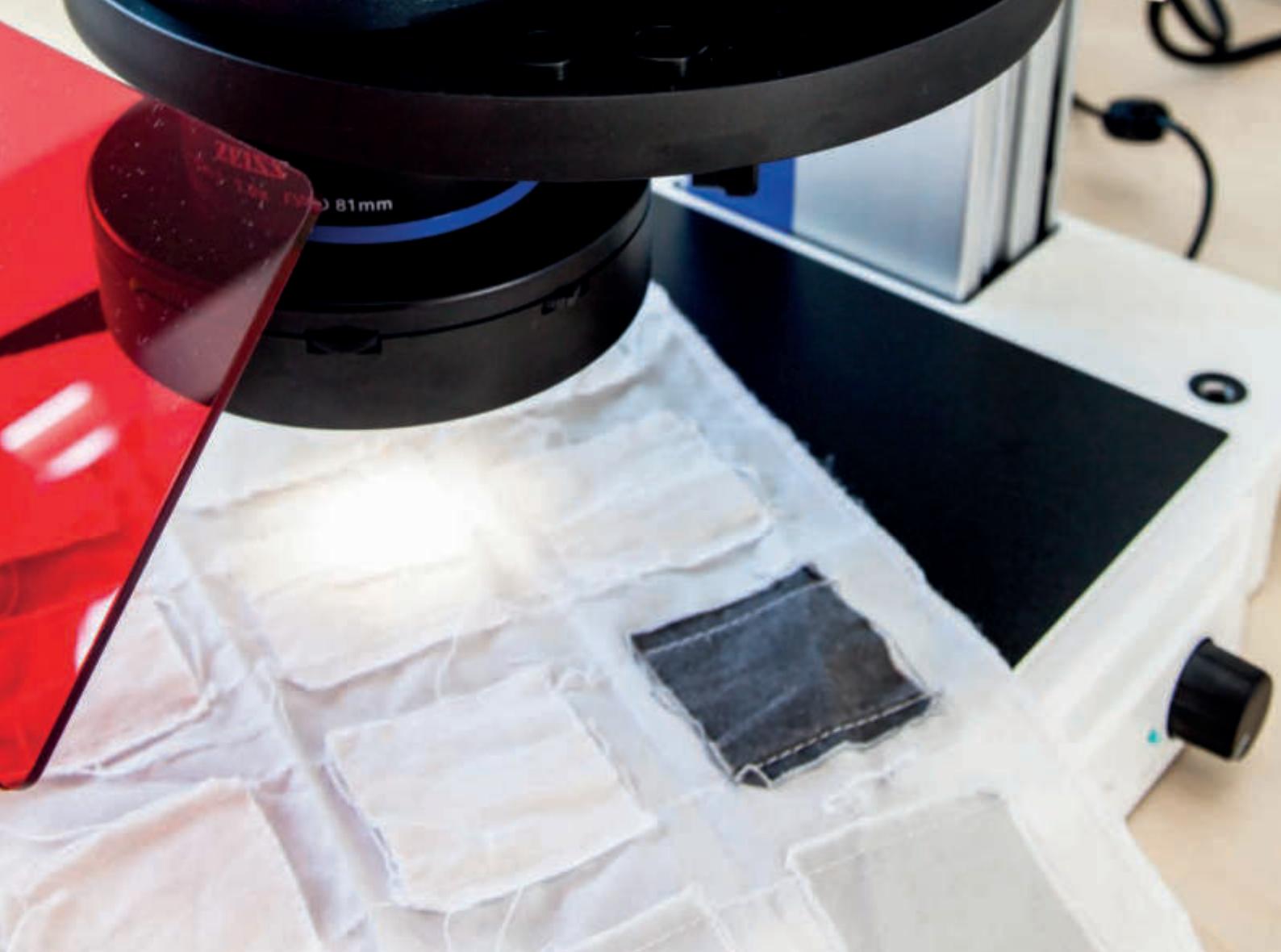
Discovery.V20

ZEISS

H.I.P

MAG 7.5X
Field 31.0mm

Mode
Mem 1
I
Mem 2



MIKROFASERTÜCHER PANNI IN MICROFIBRA

Das neue Mikrofasertuch UNYRAIN kann dank einer speziellen Fasertechnologie und dank der mechanischen Wirkung der winzigen Fasern bis in die Mikroporen der Oberflächen eindringen und Schmutz einfach und effizient entfernen. Herkömmliche Fasern bewegen nur Schmutzpartikel, so dass die Oberfläche teilweise schmutzig und feucht bleibt. Mikrofaser tücher ziehen den Schmutz an, speichern diesen, so dass die Oberfläche sauber und trocken bleibt.

Il panno in microfibra UNYRAIN, realizzato secondo una particolare tecnologia delle fibre, grazie all'azione meccanica delle minuscole fibre, riesce a penetrare nei micropori delle superfici, raccogliendo facilmente ed efficientemente lo sporco. La normale fibra si limita a spostare le particelle di sporco, lasciando la superficie parzialmente sporca e umida, mentre la microfibra attira e immagazzina lo sporco, lasciando la superficie pulita ed asciutta.

MICROFASER HÖCHSTER QUALITÄT | MICROFIBRA DI QUALITÀ SUPERIORE

Haltbarkeit durata:	4000 Zyklen cicli
Abrieb usura per abrasione:	38
Aufnahme assorbimento:	1700 ml/m ²
Wäschen cicli di lavaggio:	1500

Blau | Blu

Art. Nr. 32140180

40x38 cm
450g
5 Stück | pezzi



Für die Reinigung von allen Oberflächen, Möbeln, Tischen, Schreibtischen, Schränken, Regalen, Leder-Sitzmöbeln, usw.

Per la pulizia di tutte le superfici, mobilio, tavoli, scrivanie, armadi, scaffali, sedili in cuoio ecc.

Rot | Rosso

Art. Nr. 32140181

40x38 cm
450g
5 Stück | pezzi



Für die Reinigung von Risikobereichen im Sanitätswesen, in Alten- und Pflegeheimen und in öffentlichen sanitären Einrichtungen.

Per la pulizia di ambienti a rischio, come sanitari, case per anziani e di degenza, strutture sanitarie pubbliche.

Grün | Verde

Art. Nr. 32140182

40x38 cm
450g
5 Stück | pezzi



Für die Reinigung im Lebensmittelbereich, in Gastbetrieben, in Küchen, in Menschen, in öffentlichen Lokalen usw.

Per la pulizia nel settore alimentare, ristoranti, cucine, mense, bar etc.

Gelb | Giallo

Art. Nr. 32140183

40x38 cm
450g
5 Stück | pezzi



Für die Reinigung in Waschräumen, Waschbecken, Fliesen, Duschkabinen, Badewannen, Armaturen usw.

Per la pulizia nei bagni, di lavabi, piastrelle, box doccia, vasche da bagno, accessori etc.

Fenster | Vetri

Art. Nr. 32140184

40x40 cm
350g
5 Stück | pezzi



Mikrofasertuch für Fenster, mit robuster Kantenverstärkung, hält bis zu 500 Waschgänge.

Panno in microfibra per vetri, rinforzato sui bordi extra robusti, può raggiungere fino a 500 cicli di lavaggio.

Ergotec Ninja - Fenster | Vetri

Art. Nr. 32140185

40x40 cm
400g
5 Stück | pezzi



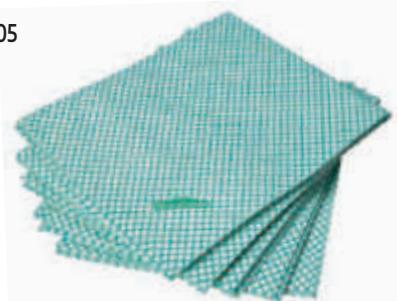
Das Beste seiner Klasse. Sehr hohe Wasseraufnahme. Hält ca. 500 Waschzyklen. Extra starke Kantenverstärkung. Ecktaschen zum Arbeiten auf Teleskopstange und Schrubbecken gegen grobe Verschmutzung.

Il migliore della categoria. Assorbimento d'acqua superiore. Fino a 500 cicli di lavaggio. Rinforzi sui bordi extra robusti. Angoli per il lavoro con l'asta telescopica e angoli di strofinamento per la rimozione del grosso delle impurità.

Bodentuch Viscose Panno in viscosa per pavimenti

Art. Nr. 32000105

50x60 cm
5 Stück | pezzi



Hochsaugfähiges, strapazierfähiges, waschbares Viscose-Bodentuch.
Panno in viscosa per pavimenti super assorbente, resistente e lavabile.

Bodentuch Baumwolle Strofinaccio in cotone

Art. Nr. 32060105

60x70 cm
5 Stück | pezzi



Hochsaugfähiges, strapazierfähiges, waschbares Baumwoll-Bodentuch.
Strofinaccio in cotone per pavimenti super assorbente, resistente e lavabile.

Fußboden Mikrofaser Panno in microfibra per pavimenti

Art. Nr. 32140207

50x60 cm
10 Stück | pezzi



Reinigt schnell und parentief gründlich. Auch für große Flächen geeignet. Nass oder trocken zu verwenden.

Pulisce accuratamente ed in modo capillare. Adatto anche per grandi superfici. Utilizzabile bagnato o asciutto.

Wischtuch Viscose blau Panno in viscosa blu

Art. Nr. 32020105

35x40 cm
5 Stück | pezzi



Viscose-Wischtuch, saugfähig, strapazierfähig und waschbar.
Panno pulizia in viscosa assorbente, resistente e lavabile.

Wischtuch Viscose rot Panno pulizia in viscosa rosso

Art. Nr. 32010105

35x40 cm
5 Stück | pezzi



Viscose-Wischtuch, saugfähig, strapazierfähig und waschbar.
Panno pulizia in viscosa assorbente, resistente e lavabile.

Tafeltuch Panno scozzese

Art. Nr. 32021005

50x50 cm



Reinigt schnell und parentief gründlich. Auch für große Flächen geeignet. Nass oder trocken zu verwenden.

Pulisce accuratamente ed in modo capillare. Adatto anche per grandi superfici. Utilizzabile bagnato o asciutto.

Geschirrtuch Baumwolle Canovaccio cotone

Art. Nr. 32021006

50x70 cm
3 Stück | pezzi



Trocknet schnell und gründlich.
Asciuga accuratamente e velocemente.

Abrasivschwamm - groß - gelb/grün Spugna abrasiva - grande - giallo/verde

Art. Nr. 32040110



10 Stück | pezzi
15 x 8,5 x 4 cm

Ausgezeichnete Abrasivleistung in der Entfernung von Speiserückständen. Handlich und an alle Oberflächen anpassbar. Lange Gebrauchsduer. Eccellenti prestazioni abrasive nella rimozione di cibo. Facile da impugnare. Si adatta alle superfici. Di lunga durata.

Abrasivschwamm - klein - gelb/grün Spugna abrasiva - piccola - giallo/verde

Art. Nr. 32040111



10 Stück | pezzi
9 x 7 x 4 cm

Gute Abrasivleistung in der Entfernung von verkrusteten Speiserückständen. Handlich und an alle Oberflächen anpassbar. Lange Gebrauchsduer. Buone prestazioni abrasive nella rimozione di cibo. Facile da impugnare. Si adatta alle superfici. Di lunga durata.

Abrasivschwamm kratzfrei - mit weißer Unterseite Spugna abrasiva antigraffio - con dorso bianca

Art. Nr. 32040133
gelb | giallo



10 Stück | pezzi
15 x 6,5 x 4 cm

Art. Nr. 32040132
grün | verde



Art. Nr. 32040131
rot | rosso



Art. Nr. 32040130
blau | blu



Schonend auf allen Oberflächen. Handlich und schützt die Finger während der Reinigungsarbeit. Gute reinigende Wirkung auch auf empfindlichen Oberflächen. Lange Gebrauchsduer.

Bassa aggressività superficiale. Facile da impugnare, protegge le dita durante le operazioni di pulizia. Buona efficacia pulente su superfici delicate. Di lunga durata.

Topfreiber aus Edelstahl Paglietta metallica in acciaio inox

Art. Nr. 32050110



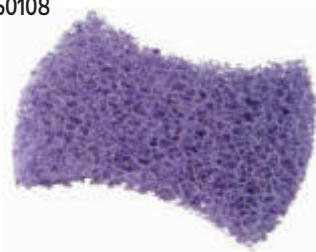
80g
10 Stück | pezzi

Der Topfreiber aus Edelstahl ist für Mehrzweckreinigung geeignet und besteht aus einem rostfreien Stahl mit durchlaufender, schraubenförmiger Spiralförm. Entfernt verkrustete Rückstände von Töpfen, Pfannen, Backblechen und Grills. Rostet nicht. Die spezielle Spiralstruktur erleichtert die Reinigung, kann auf kratzfesten Oberflächen gebraucht werden.

La paglietta metallica è specifica per una pulizia multiuso ed è costituita da un filo d'acciaio inossidabile con una forma a spirale elicoidale continua. Rimuove lo sporco incrostato su pentole, padelle, teglie e griglie. Non arrugginisce. La speciale struttura a spirale la rende facile da pulire e può essere utilizzata su superfici che non temono graffi.

Topfreiber aus lila Fasern Paglietta abrasiva fibra purple

Art. Nr. 32050108



24 Stück | pezzi
10 x 13 x 1,3 cm Grammatur | Grammatura: 10,5 g

Ideal zum Entfernen von leichten Verkrustungen. Dank der ergonomischen Form werden verkrustete Speiserückstände auch von Winkeln entfernt. Lange Gebrauchsduer.

Ideale per rimuovere incrostazioni leggere. Forma ergonomica che aiuta a rimuovere incrostazioni di cibo anche negli angoli. Buona capacità di sgrassare e pulire. Di lunga durata.

Reinigungs Pad Scotch Brite grün - dünn Fibra Scotch Brite verde - sottile

Art. Nr. 38106612



20 Stück | pezzi 22,4x15,8 cm

Das Pad kann sowohl nass als auch trocken gebraucht werden und entfernt Dank der abrasiven Wirkung Lebensmittelrückstände aus Töpfen, Grills und den meisten Küchengeräten. Es ist ein Abrasivpad mittlerer Stärke und man empfiehlt die Anwendung auf kratzfesten Oberflächen.

La fibra può essere utilizzata bagnata o asciutta per rimuovere, con l'azione abrasiva, residui alimentari da pentole, griglie e la maggior parte delle attrezzature da cucina. Si tratta di un pad abrasivo a media aggressività ed è consigliato l'utilizzo su superfici non intaccabili dall'azione abrasiva.

Reinigungs Pad Scotch Brite grün - groß Fibra Scotch Brite verde - grande

Art. Nr. 38106613



10 Stück | pezzi 22,4x15,8 cm

Das Pad kann Dank der abrasiven Wirkung Lebensmittelrückstände aus Töpfen, Grills und den meisten Küchengeräten entfernen. Es ist ein Abrasivpad aggressiver Stärke und muss ausschließlich auf kratzfesten Oberflächen verwendet werden. Kann Schaber und Stahlwolle ersetzen.

La fibra può essere utilizzata per rimuovere con l'azione abrasiva residui alimentari da pentole, per pulire griglie e la maggior parte delle attrezzature da cucina. Si tratta di una fibra aggressiva e deve essere utilizzata su superfici non intaccabili dall'azione abrasiva. Può sostituire raschietti e lana d'acciaio.

Reinigungs Pad Scotch Brite schwarz - klein Fibra Scotch Brite nero - piccola

Art. Nr. 38106614



10 Stück | pezzi 15,8x9,5 cm

Das Pad kann Dank der abrasiven Wirkung Lebensmittelrückstände aus Töpfen, Grills und den meisten Küchengeräten entfernen. Es ist ein Abrasivpad mit sehr aggressiver Stärke und muss ausschließlich auf kratzfesten Oberflächen verwendet werden. Kann Schaber und Stahlwolle ersetzen.

La fibra può essere utilizzata per rimuovere con l'azione abrasiva residui alimentari da pentole, per pulire griglie e la maggior parte delle attrezzature da cucina. Si tratta di una fibra molto aggressiva e deve essere utilizzata su superfici non intaccabili dall'azione abrasiva. Può sostituire raschietti e lana d'acciaio.

Reinigungs Pad Scotch Brite grün - 550 Tampone Scotch Brite verde - 550

Art. Nr. 38106615



6 Stück | pezzi 15,8x9,5 cm

Das dicke Pad kann für allgemeine Reinigungszwecke eingesetzt werden. Bei regelmäßiger Reinigung von Küchen oder allgemein für Arbeitsflächen, Tresen, Wänden, Böden, Treppen und Küchengeräten. Es ist ein Abrasivpad mit sehr aggressiver Stärke und muss ausschließlich auf kratzfesten Oberflächen verwendet werden.

Tampone di alto spessore per pulizie generali. Il prodotto è utilizzabile per pulizie regolari nelle cucine o più in generale per: piani di lavoro, banchi, pareti, pavimenti, scale, attrezzature in genere. Il tampone è costituito da una fibra molto aggressiva e deve essere utilizzata su superfici non intaccabili dall'azione abrasiva.

PIKTOGRAMMBESCHREIBUNG | DESCRIZIONE PITTOGRAMMI



EN 374 Einfacher Chemikalienschutz | Protezione chimica semplice

Die Handschuhe sind wasserdicht, und schützen vor einfachen Chemikalien.
I guanti sono impermeabili all'acqua e proteggono da prodotti chimici semplici.



EN 374-3 Chemische Gefahren | Rischi chimici

Die Handschuhe bieten gegen mindestens drei verschiedene definierte Chemikalien während mindestens 30 Minuten ausreichenden Schutz.
I guanti offrono una protezione sufficiente contro almeno tre sostanze chimiche definite, per la durata minima di 30 minuti.



EN 374-2 Penetrationsbeständigkeit gegen Mikroorganismen | Permeazione di microrganismi

Die Handschuhe erreichen den akzeptierbaren Qualitätslevel AQL gegen die Durchdringung von Mikroorganismen.
Il prodotto raggiunge il livello di qualità accettabile (LQA) contro la permeazione di microorganismi.



Piktogramm für Lebensmittel-Handschuhe | Pittogramma per guanti ad uso alimentare

Diese Piktogramme bestätigen, dass die Unbedenklichkeit der Handschuhe bei Kontakt mit Lebensmitteln durch ein akkreditiertes Prüfinstitut überprüft wurde.
Questi pittogrammi confermano la compatibilità dei guanti in contatto con alimentari, attraverso la certificazione di un istituto autorizzato.



EN 388 Mechanische Gefahren | Rischi meccanici

- a) Abriebfestigkeit | Resistenza all'abrasione
 - b) Schnittfestigkeit | Resistenza al taglio
 - c) Reißfestigkeit | Resistenza allo strappo
 - d) Stichfestigkeit | Resistenza alla puntura
- X = nicht getestet da nicht relevant | prova non effettuata poiché non rilevante

Werte		Valori:	0-4
Werte		Valori:	0-5
Werte		Valori:	0-4
Werte		Valori:	0-4



EN 407 Thermische Gefahren | Rischi termici

- a) Brennverhalten | Comportamento in combustione
 - b) Kontaktfeuer | Calore di contatto
 - c) Konvektive Hitze | Calore di convezione
 - d) Strahlungshitze | Calore di irradiazione termica
 - e) Flüssigmetsalspritzer | Piccoli spruzzi di materiale fuso
 - f) Flüssigmetall | Grandi quantità di materiale fuso
- X = nicht getestet da nicht relevant | prova non effettuata poiché non rilevante

Werte		Valori:	1-4



EN 421 Radioaktive Gefahren | Rischi radioattivi

Die Handschuhe schützen vor einem direkten Kontakt mit radioaktiven Substanzen.
I guanti proteggono da un contatto diretto con sostanze radioattive.



EN 511 Kälterisiken | Protezione dal freddo

- a) Konvektive Kälte | Freddo di convezione
- b) Kontaktkälte | Freddo di contatto
- c) Wasserdampfdurchlässigkeit | Permeabilità al vapore acqueo

Werte		Valori:	0-4
Werte		Valori:	0-4
Werte		Valori:	0-1

72-285 Versa Touch SafeKnit

Metzgereien, Glaserei (als Unterhandschuh) HoReCa.
Macellerie, vetrerie (come sottoguanto), HoReCa.



12 Paar / Packung
12 paia / pacco

- 7 Art. Nr. 33070245
- 8 Art. Nr. 33070246
- 9 Art. Nr. 33070247
- 10 Art. Nr. 33070248



Enthält Dyneema®. Hohe Schnittfestigkeit. Waschmaschinenfest bis 90° C. Geeignet für den Kontakt mit allen Lebensmitteln.

Contiene Dyneema®. Alta resistenza al taglio. Lavabile fino a 90°C. Idoneo al contatto con tutti i prodotti alimentari.

79-700 Virtex - Nitril blau 79-700 Virtex - Nitrile blu

Reinigungsfirmen, Metzgereien, Metallindustrie, HoReCa.
Imprese pulizia, macellerie, metallmeccanici, HoReCa.



1 Paar | paio

- S Art. Nr. 33070250
- M Art. Nr. 33070251
- L Art. Nr. 33070252
- XL Art. Nr. 33070253



Der VIRTEX™ ist ein Nitrilhandschuh, der speziell für herausragenden Tragekomfort, beste Flexibilität und guten Chemikalienschutz entwickelt wurde. Durch die angewandte Produktionstechnik absorbiert dieser leichte und wiederverwendbare Handschuh mehr Feuchtigkeit und hält somit die Hände des Anwenders länger trocken. Diese Handschuhe geben bis zu 50 % weniger Partikel ab als herkömmliche mit Baumwolle velourisierte Handschuhe Daher profitieren Sie neben einem höheren Tragekomfort auch von optimierten Prozesskosten.

VIRTEX™ è un guanto in nitrile specificamente progettato per offrire grande comfort, flessibilità e buona resistenza chimica. La tecnologia con la quale è concepito permette a questo guanto riutilizzabile di acquisire un'eccellente capacità di assorbire l'umidità, lasciando la mano dell'utilizzatore più asciutta più a lungo. Questi guanti evidenziano una tendenza nettamente inferiore al rilascio di residui (fino al 50% in meno) rispetto ai tradizionali guanti felpati in cotone. Quindi, oltre ad un miglioramento del comfort, si ottiene anche un ottimo rapporto costo/prestazioni.

11-421 Hyflex

Reinigungsfirmen, Metzgereien, Bäckereien, HoReCa.
Imprese pulizia, macellerie, panifici i, HoReCa.



1 Paar | paio

- 7 Art. Nr. 33070270
- 8 Art. Nr. 33070271
- 9 Art. Nr. 33070272
- 10 Art. Nr. 33070273



Leichter Handschuh mit einer glatten, sensiblen Beschichtung aus einer wasserbasierten Synthetikmischung. Innenhand beschichtet. Nahtloser Nylonträger (13-Gauge). Feine und dehnbare Maschen für ausgezeichneten Tragekomfort. Trägermaterial und Beschichtung durch Spezialbehandlung Wasser und Öl abweisend. Silikon- und DMF-frei. Nicht geeignet für den Kontakt mit sauren Lebensmitteln. Exzellenter Tragekomfort.

Mix di composti sintetici a base d'acqua con finitura grigia, liscia e sensibile. Rivestimento palm fit. Fodera di nylon nera senza cuciture, spessore 13 aghi. Maglia sottile ed elastica per un comfort eccellente. Trattamento idrorepellente e oleorepellente sia su fodera che rivestimento. Senza silicone e senza DMF. Non adatto per il contatto con alimenti acidi. Eccellente comfort. Eccellente resistenza all'abrasione.

11-907 Nitrotough

Obstmagazine, Metzgereien , Metallindustrie, HoReCa.
Magazzini ortofrutta; macellerie, metallmeccanici, HoReCa.



1 Paar | paio

- 7 Art. Nr. 33070330
- 8 Art. Nr. 33070331
- 9 Art. Nr. 33070332
- 10 Art. Nr. 33070333



Nahtloser Nylonträger (13-Gauge). Glatte Nitril-Handflächenbeschichtung. Feine und dehbare Maschen für ausgezeichneten Tragekomfort. Elastischer Strickbund für einen festen Sitz. Exzellente Abriebfestigkeit. Beschichtung beständig bei der Handhabung verunreinigter Teile.

Fodera di nylon senza cuciture, spessore 13 aghi. Rivestimento palm fit liscio in nitrile. Maglia sottile ed elastica per un comfort eccellente. Polso a maglia elasticizzata, garanzia di vestibilità aderente. Guanto senza silicone. Eccellente resistenza all'abrasione. Ricoperto da uno strato resistente ai pezzi sporchi da manipolare.

11-840 Hyflex

Tischlereien, Metallindustrie. / Falegnamerie, metalmeccanici.



1 Paar | paio

- 7 Art. Nr. 33070265
- 8 Art. Nr. 33070266
- 9 Art. Nr. 33070267



Die robuste Nitrilschaumbeschichtung mit einer Dicke von 1,1 mm zeichnet sich durch eine Abriebfestigkeit der Stufe 4 aus und bietet somit einen bis zu dreimal größeren Schutz vor Schürfwunden als andere leichte Handschuhe mit Beschichtung. Die Beschichtung bietet eine um 20 % größere Atmungsaktivität als frühere Formulierungen. Das Ergebnis: kühle, trockene Hände, weniger Schweißbildung. Das Trägermaterial ist der Anatomie der Hand angepasst und bietet somit einen hohen Tragekomfort fast wie eine zweite Haut. Seine Ausgewogenheit zwischen robuster Abriebfestigkeit, erhöhtem Tragekomfort und größerer Bewegungsfreiheit macht den HyFlex® zum idealen Handschuh bei einem häufigen Wechsel zwischen Arbeiten. Silikonfreies Material bedeutet: kein Verunreinigung von Metallteilen vor Lackierarbeiten durch eine Übertragung von freigesetzten Silikonpartikeln.

Il rivestimento in schiuma di nitrile, spesso 1,1 mm, offre una protezione livello 4 contro le abrasioni, fino a tre volte superiore alla resistenza all'abrasione di altri guanti leggeri, rivestiti a filo continuo. Il rivestimento è il 20% più traspirante delle formulazioni precedenti, per mani più fresche, più asciutte e meno sudate. Spostando la naturale forma della mano, la fodera, comoda e dalla sensazione al tatto di una seconda pelle, è stata pensata per offrire una vestibilità più comoda. Con il giusto mix di robusta resistenza all'abrasione, maggior comfort ed elevata destrezza, il guanto HyFlex® rappresenta la soluzione ideale per i lavoratori che si muovono fra varie applicazioni. L'assenza di silicone nel materiale garantisce che non vi sia alcun passaggio di contaminanti del silicone alle parti metalliche prima della verniciatura.

78-110 Profood

Reinigungsfirmen, Obstmagazine , Metzgereien (als Unterhandschuh), Metallindustrie (als Unterhandschuh), Bäckereien, HoReCa.
Imprese pulizia, magazzini ortofrutta, macellerie (come sottoguanto), metallmeccanici (come sottoguanto),panifici, HoReCa.



1 Paar | paio

- 7 Art. Nr. 33070275
- 9 Art. Nr. 33070277



Produziert aus speziellen Hohlfasern. Bietet die beste thermische Isolierung zwischen Haut und Umfeld. Die schnelle Schweißabsorption durch die Fasern bewahrt die Körperwärme. Keine reibenden oder schürfenden Nähte. Nahtlose Konstruktion zur Vermeidung von Unbequemlichkeit und Hautirritationen.Waschmaschinenfest bis 40° C mit handelsüblichen Waschmitteln. Hygienischer. Hergestellt ausschließlich aus Materialien, die für den Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen sind.

Prodotto con fibre speciali cave. Garantisce la migliore barriera isolante termica fra la pelle e l'ambiente circostante. La rapida eliminazione del sudore attraverso le fibre mantiene il calore del corpo. Senza cuciture, per evitare scomodità o irritazioni da sfregamento. Lavabile a 40°C max con i normali detergivi. Più igienico. Prodotto esclusivamente con componenti autorizzati per ambienti alimentari.

11-818 Mehrzweckhandschuhe Hyflex 11-818 Guanti Multiuso Hyflex

Reinigungsfirmen, Tischlereien, Metallindustrie, HoReCa.
Imprese pulizia, falegnamerie, metalmeccanici, HoReCa.



1 Paar | paio

8 Art. Nr. 33070296

9 Art. Nr. 33070297

10 Art. Nr. 33070298



Unter rauen Arbeitsbedingungen hat die extrem dünne Nitrilschaumschicht eine dreimal längere Lebensdauer als vergleichbare Handschuhe. Die Beschichtung bewirkt einen verstärkten Trockengriff und zeichnet sich durch eine um 20 % größere Atmungsaktivität als frühere Formulierungen aus. Das Ergebnis: Kühtere, trockenere Hände, weniger Schweißbildung. Das nahtlose Nylon-Spandex-Trägermaterial mit einer Fadenstärke von 18 Gauge vermittelt ein Arbeitsgefühl fast wie mit bloßen Händen und ermöglicht den Fingerspitzen die Tastsensibilität, die für komplexe Feinarbeiten erforderlich ist. Mit einer Abriebfestigkeit der EN-Stufe 4 bietet der extrem leichte HyFlex®11-818 den idealen Schutz bei Allgemein- und Montagearbeiten. Silikonfreies Material bedeutet: keine Verunreinigung von Metallteilen vor Lackierarbeiten durch eine Übertragung von freigesetzten Silikonpartikeln.

In condizioni abrasive, il rivestimento in schiuma di nitrile ha una durata fino a tre volte superiore rispetto ai rivestimenti comparabili, allungando così la vita del guanto. Il rivestimento migliora la presa asciutta ed è il 20% più traspirante delle formulazioni precedenti, per mani più fresche, più asciutte e meno sudate. La fodera senza cuciture, spessore 18 aghi, in nylon-spandex offre il tatto di una mano nuda, assicurando traspirabilità, comfort e migliore sensibilità dei polpastrelli per lavori di precisione. Con un livello EN 4 di resistenza all'abrasione, il guanto ultraleggero HyFlex®11-818 offre la protezione ideale per tutta una serie di manipolazioni generali e applicazioni di assemblaggio. L'assenza di silicone nel materiale garantisce che non vi sia alcun passaggio di contaminanti dal silicone alle parti metalliche prima della verniciatura.

87-650 Universal Plus - Latex gelb 87-650 Universal Plus - Lattice giallo

Reinigungsfirmen.
Imprese pulizia.



12 Paar / Packung
12 paia / pacco

6,5 - 7 Art. Nr. 33070222

7,5 - 8 Art. Nr. 33070223

8,5 - 9 Art. Nr. 33070224

9,5 - 10 Art. Nr. 33070225



Handschose aus Naturgummilatex. 100 % Naturgummilatex: Ausgezeichnetes Griffgefühl bei hoher Reißfestigkeit. Weiche Baumwollvelourisierung, keine Hautreizung, sehr bequem. Spezialbehandlung zur Reduzierung von Allergierisiken.

Guanti in lattice naturale. Il lattice naturale 100% offre eccellente destrezza e resistenza superiore allo strappo. La foggatura interna di puro cotone è morbida, non irrita ed è straordinariamente comoda. Trattamento specifico per ridurre i rischi di allergie.

42-445 Crusaderflex 42-445 Crusaderflex

Bäckereien, Tischlereien, Metallindustrie, HoReCa.
Panifici, falegnamerie, metalmecanici, HoReCa.



1 Paar | paio

8 Art. Nr. 33070311

9 Art. Nr. 33070312



Geeignet für eine kurze Handhabung von heißen Objekten bis 180° C. Wirksamer Schutz vor Schnitt- und Schürf- sowie anderen leichten Verletzungen. Erhöhte Griff Sicherheit bei trockenen und veröelten Flächen. Komfort und Flexibilität: Schweißabsorbierendes Vliesstoff-Innenfutter.

Progettato per manipolazione intermittente di oggetti caldi fino a 180°C. Garantisce elevata resistenza a tagli, abrasioni e lesioni di minore entità. Migliora la presa sulle superfici asciutte e oleose. Comodo e flessibile: interno in feltro non tessuto per assorbire il sudore.

37-695 Solvex - Handschuhe Nitril lang 37-695 Solvex - Guanto Nitrile lungo

Reinigungsfirmen, Obstmagazine, Metzgereien, HoReCa.
Imprese pulizia, magazzini ortofrutta, macellerie, HoReCa.



1 Paar | paio

7 Art. Nr. 33070232

8 Art. Nr. 33070233

9 Art. Nr. 33070234

10 Art. Nr. 33070235



Dieser Nitrilhandschuh erzielt optimale Ergebnisse in trockenen und nassen Arbeitsbereichen, in denen ein erstklassiger Chemikalienschutz entscheidend ist. Dieser wiederverwendbare Handschuh bietet mit seiner einzigartig hohen Abriebfestigkeit einen bemerkenswerten Tragekomfort. Die Sol-Vex®-Nitrilhandschuhe sind die ideale Wahl für den sicheren Umgang mit aggressiven Chemikalien. Das Innenfutter aus Baumwollvelour bietet dem Anwender in Verbindung mit der Flexibilität und Beweglichkeit des Ansell Nitrilkautschuks einen außergewöhnlichen Tragekomfort. Ein Rautenfinish erhöht die Griff Sicherheit.

Guanto nitrile Ansell Sol-Vex® è stato studiato per offrire grandi prestazioni in ambienti di lavoro sia asciutti che bagnati in cui risulta necessaria la resistenza agli agenti chimici. Perfettamente riutilizzabile, con un'ineguagliabile resistenza all'abrasione, questo guanto offre il massimo comfort per l'utilizzatore. I guanti di nitrile Sol-Vex® rappresentano la scelta ideale per una manipolazione sicura in una vasta gamma di ambienti di lavoro in presenza di sostanze chimiche aggressive. La foggatura di lanugine di cotone della fodera, unita alla flessibilità del film di nitrile, offre un eccezionale comfort all'utilizzatore. La finitura a piramidi tronche migliora ulteriormente la presa. La finitura sabbiosa conferisce al guanto una superficie liscia.

76-160 Mehrzweckhandschuhe Stringknits 76-160 Guanti Multiuso Stringknits

Bäckereien, Tischlereien, Metallindustrie, HoReCa.
Panifici, falegnamerie, metalmecanici, HoReCa.



1 Paar | paio

6 Art. Nr. 33070290

7 Art. Nr. 33070291

8 Art. Nr. 33070292



Als Einzelpaar oder Unterhandschuh getragen. Guter Produktschutz. Keine schneuernden oder hautreizenden Nähte. Ermöglicht längeres und bequemeres Tragen ohne Schwachstellen, die reißen oder ausrissen könnten. Besonders atmungsaktives Strickgewebe. Die Hände schwitzen nicht und bleiben trocken. Alle Modelle waschmaschinenfest bis 40°C. Keine Versteifung oder Verformung. Hygienischer für den Träger.

Utilizzabili come guanti o sottoguanti. Convenienza e protezione del prodotto. Senza cuciture che rischiano di provocare sfregamenti o di irritare la mano. Più calzanti e comodi, si lasciano portare per periodi di tempo prolungati. La struttura costruttiva Stringknit assicura un'ottima aerazione della mano. Le mani non si accaldano e non si bagnarono di sudore. Ambidestri. Tutti i modelli sono lavabili in lavatrice a 40°C. Non restringono, non induriscono, non si deformano.

92-200 Nitril Versa Touch - Blau 92-200 Nitrile Versa Touch - Azzurro

Reinigungsfirmen, Obstmagazine, Metzgereien, Bäckereien, Tischlereien, Metallindustrie, HoReCa.
Imprese pulizia, magazzini ortofrutta, macellerie, panifici, falegnamerie, metalmeccanici, HoReCa.



S Art. Nr. 33070110
100 Stück | pz.

M Art. Nr. 33070111
100 Stück | pz.

L Art. Nr. 33070112
100 Stück | pz.

XL Art. Nr. 33070113
100 Stück | pz.



Einmalhandschuhe aus Nitril für eine längere Lebensdauer, größere Reißfestigkeit und bessere Griff Sicherheit in trockenen, nassen und fettbelasteten Arbeitsbereichen. Latexfrei: Kein Risiko einer Typ I Allergie. Zugelassen für den Kontakt mit Lebensmitteln. Ideal zum Umgang mit allen fetthaltigen Lebensmitteln.

Guanti monouso in nitrile per maggiore resistenza all'usura e alla lacerazione, nonché una presa migliore su oggetti asciutti, bagnati e grassi. Senza lattice; nessun rischio di allergie tipo 1. Approvati per applicazioni in contatto con gli alimenti. Ideali per la manipolazione di tutti gli alimenti grassi.

92-205 Nitril Versa Touch - Weiß 92-205 Nitrile Versa Touch - Bianco

Reinigungsfirmen, Obstmagazine, Bäckereien, HoReCa.
Imprese pulizia, magazzini ortofrutta, panifici, HoReCa.



S Art. Nr. 33070120
100 Stück | pz.

M Art. Nr. 33070121
100 Stück | pz.

L Art. Nr. 33070122
100 Stück | pz.

XL Art. Nr. 33070123
100 Stück | pz.



Einmalhandschuhe aus Nitril für eine längere Lebensdauer, größere Reißfestigkeit und bessere Griff Sicherheit in trockenen, nassen und fettbelasteten Arbeitsbereichen. Latexfrei: Kein Risiko einer Typ I Allergie. Zugelassen für den Kontakt mit Lebensmitteln. Ideal zum Umgang mit allen fetthaltigen Lebensmitteln.

Guanti monouso in nitrile per maggiore resistenza all'usura e alla lacerazione, nonché una presa migliore su oggetti asciutti, bagnati e grassi. Senza lattice; nessun rischio di allergie tipo 1. Approvati per applicazioni in contatto con gli alimenti. Ideali per la manipolazione di tutti gli alimenti grassi.

92-465 Nitril Versa Touch - Dunkelblau 92-465 Nitrile Versa Touch - Blu Scuro

Reinigungsfirmen, Obstmagazine, Bäckereien, HoReCa.
Imprese pulizia, magazzini ortofrutta, panifici, HoReCa.



S Art. Nr. 33070130
100 Stück | pz.

M Art. Nr. 33070131
100 Stück | pz.

L Art. Nr. 33070132
100 Stück | pz.

XL Art. Nr. 33070133
100 Stück | pz.



Einmalhandschuhe aus Nitril, die sich durch hervorragende Chemikalien- und Mechanikeigenschaften, Tragekomfort und Beweglichkeit auszeichnen. Enthält keinen Naturgummilatex. Puderfrei. Keine Gefahr der Lebensmittelkontamination durch Maisstärke, die bei geupwenden Handschuhen verwendet wird.

Guanti monouso in nitrile che offrono notevoli proprietà meccaniche, chimiche, comfort e destrezza. Non contiene lattice naturale. Ideali per il contatto con sostanze alimentari grasse. Senza polvere. Nessun rischio di contaminazione degli alimenti con l'amido di mais utilizzato per impolverare i guanti.

93-250 Nitril TouchNTuff - Schwarz 93-250 Nitrile TouchNTuff - Nero

Reinigungsfirmen, Obstmagazine, Metzgereien, Bäckereien, HoReCa.
Imprese pulizia, magazzini ortofrutta, macellerie, panifici, HoReCa.



S Art. Nr. 33070135
100 Stück | pz.

M Art. Nr. 33070136
100 Stück | pz.

L Art. Nr. 33070137
100 Stück | pz.

XL Art. Nr. 33070138
100 Stück | pz.



Einmalhandschuhe aus Nitril, die ideal für das Greifen von trockenen oder nassen Objekten sind und sich durch einen hohen Tragekomfort auszeichnen. Hohe Weiterreißfestigkeit und dreifache Durchstichfestigkeit im Vergleich zu Einmalhandschuhen aus Latex oder Vinyl. Enthält keine Latexproteine und vermeidet somit Hautallergien des Typs I.

Guanti monouso in nitrile, ideali per afferrare oggetti asciutti, bagnati o oleosi e che si adattano perfettamente alla mano per garantire il massimo comfort per lunghi periodi di utilizzo. Non contiene lattice naturale, quindi protegge contro le allergie cutanee di Tipo I.

Soft Plus Nitril - Dunkelblau Soft Plus Nitrile - Blu scuro

Reinigungsfirmen, Obstmagazine, Metzgereien, Bäckereien, HoReCa, Medizin
Imprese pulizia, magazzini ortofrutta, macellerie, panifici, HoReCa, medicina

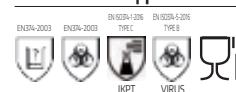


S Art. Nr. 33069053
100 Stück | pz.

M Art. Nr. 33069050
100 Stück | pz.

L Art. Nr. 33069052
100 Stück | pz.

XL Art. Nr. 33069051
100 Stück | pz.



Einmalhandschuhe aus Nitril, die ideal für das Greifen von trockenen oder nassen Objekten sind und sich durch einen hohen Tragekomfort auszeichnen. Hohe Weiterreißfestigkeit. AQL 1.5 Enthält keine Latexproteine und vermeidet somit Hautallergien des Typs I.

Guanti monouso in nitrile, ideali per afferrare oggetti asciutti, bagnati o oleosi e che si adattano perfettamente alla mano per garantire il massimo comfort per lunghi periodi di utilizzo. AQL 1.5 Non contiene lattice naturale, quindi protegge contro le allergie cutanee di Tipo I.

Schutzbrille Occhiale di sicurezza

Art. Nr. 33102005



Schutzbrille mit optimaler Augenraumabdeckung und bester Trageakzeptanz für einen maximalen Schutz und perfekte Sehverhältnisse.

Occhiali di sicurezza con copertura oculare ottimale e massima vestibilità per la massima protezione e visione perfetta.

Atemschutzmaske faltbar mit Ventil Mascherina filtrante pieghevole con valvola

Art. Nr. 33102006



Schutz vor festen und flüssigen Aerosolen, Stäuben, Nebel und Rauch. Auch bei längeren Einsätzen bieten Ihnen die Atemschutzmasken zuverlässigen Schutz und höchste Funktionalität.

Protezione contro aerosoli solidi e liquidi, polveri, nebbia e fumo. Anche con missioni più lunghe, le maschere respiratorie offrono protezione affidabile e massima funzionalità.

Atemschutzmaske Schutzklasse KN 95 Mascherina classe di protezione KN 95

Art. Nr. 33102008



Schutz vor festen und flüssigen Aerosolen, Stäuben, Nebel und Rauch. Auch bei längeren Einsätzen bieten Ihnen die Atemschutzmasken zuverlässigen Schutz und höchste Funktionalität.

Protezione contro aerosoli solidi e liquidi, polveri, nebbia e fumo. Anche con missioni più lunghe, le maschere respiratorie offrono protezione affidabile e massima funzionalità.

Chirurgische Atemschutzmaske Mascherina chirurgica

Art. Nr. 33102013



Schutz vor festen und flüssigen Aerosolen, Stäuben, Nebel und Rauch. 3-lagig, entspricht den EN 14683:2019 Typ II.

Protezione contro aerosoli solidi e liquidi, polveri, nebbia e fumo. 3 veli, conforme alle EN 14683:2019 Tipo II

Face Shield - Gesichtsschutzbrille Face Shield - Maschera di protezione del viso

Art. Nr. 33102011



Gesichtsvisier mit Brillenhalterung für optimalen Sitz.

Visiera facciale con porta occhiale per vestibilità ottimale.

Gesichtsschutzmaske Mascherina di protezione del viso

Art. Nr. 33102009



Visiermaske mit austauschbarer Visierfolie. Mit Stirnband.

Maschera visiera con visiera sostituibile. Con fascia.

Hydro Power DI – Kit Light

Art. Nr. 39108663



Kit bestehend aus:

- nLite® HydroPower DI 12 l (inkl. TDS Meter + Harzbeutel + Räder)
- nLite® Glasfaserstange 6 m
- HiFlo™ MultiLink Winkeladapter
- nLite® Winkelbürste 27 cm
- nLite® Schlauch 20 m

Kit composto da:

- nLite® HydroPower DI 12 l (inclusi misuratore TDS + resina + Rotelle)
- Asta Master nLite® fibra di vetro 6 m
- Colli d'oca HiFlo™ MultiLink
- Spazzola angolata nLite® 27 cm
- Tubo flessibile nLite® 20 m

Quick change Harzbeutel - im Luftdichtem Eimer Sacchetto di resina Quick change - in secchio ermetico



Art. Nr. 39108608

Beutel aus wasserdurchlässigem Textilmaterial für nLite® HydroPower DI-Filter. Jeder Beutel enthält eine vorproportionierte Menge an frischem Unger Premium Ionen-Austauschharz.

Sacchetto in materiale tessile per filtro nLite® HydroPower DI. Contiene una quantità pre-porzionata di resina Unger Premium a scambio ionico.

Art. Nr. 39108633

4 Quick change Harzbeutel - im Luftdichtem eimer
4 Sacchetti di resina Quick change - in secchio ermetico

Sprühdüsen / Ugelli

Art. Nr. 39108604



Schnellverschlussdüsen für nLite Bürsten. Zum Aufsprühen von Wasser, generiert einen konstanten Wasserfilm.
Ugelli ad attacco rapido per spazzole nLite. Per la spruzzatura d'acqua, genera un film d'acqua costante.

Kunststoffadapter / Adattatore sicurezza

Art. Nr. 39108606



Konusadapter zum Befestigen von klassischen Reinigungswerkzeugen:
Adattatore conico per deragnatori, raschetti, tergivetri...

Carbon Masterstange bis 13,5 m Asta Master in carbonio fino a 13,5 m

Art. Nr. 39108610



Teleskopstange für mittlere Höhen. Empfohlen für Arbeitshöhen bis zu 13,50 m (ca. 5 Stockwerke).
Hohe Steifigkeit, geringes Gewicht, 4-teilig. Länge 6,63 m - Länge zus. 1,87 m.
Asta telescopica per medie altezze. Raccomandata per altezze fino a 13,50 m (ca. 5 piani). Alta rigidità, peso contenuto, in 4 pezzi. Misura 6,63 m - Misura chiusa zus. 1,87 m.

Carbon Masterstange bis 20 m Asta Master in carbonio fino a 20 m

Art. Nr. 39108611



Teleskopstange für große Höhen. Empfohlen für Arbeitshöhen bis zu 20,00 m (ca. 6 Stockwerke).
Beste Steifigkeit, superleichtes Gewicht, 4-teilig. Länge 6,63 m - Länge zus. 1,87 m.
Asta telescopica per grandi altezze. Raccomandata per altezze fino a 20,00 m (ca. 6 piani). Altissima rigidità, asta super leggera, in 4 pezzi. Misura 6,63 m - Misura chiusa zus. 1,87 m.

NLITE® Schlauch/Bürste Anschlusskit Kit di collegamento tubo flessibile/spazzola NLITE®

Art. Nr. 39108605



Verbindet zwei Düsen mit der Bürste und liefert den Anschluss zum Wasserschlauch.
Collega due ugelli con la spazzola e consente di attaccare il tubo flessibile dell'acqua.

STINGRAY SYSTEM

SISTEMA STINGRAY

Stingray Innenreinigungsset

Kit per pulizia interna Stingray

Art. Nr. 38500170



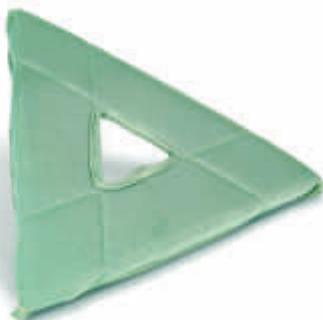
Inhalt: Stingray Basis-Handgerät, Glasreiniger (1x 150 ml Beutel), 1x Mikrofaser-TriPad, 2 x AA Batterien* + Easy-Click-Stangen: 1x 0,63 m + 2 x 1,24 m
 *2 x AA Batterien, Laufzeit ca. 6 Monate bei ca. 11.000 einsekündigen Sprühvorgängen.

Contenuto: apparecchio portatile di base Stingray, liquido detergente (1 sacchetto da 150 ml), 1 Tri Pad in microfibra, 2 batterie AA*+aste Easy-Click: 1x 0,63 m + 2 x 1,24 m
 *2 batterie AA, durata ca. 6 mesi per ca. 11.000 spruzzature di un secondo.

Stingray Reinigungs-Tripad

Stingray Tripad di Pulizia

Art. Nr. 38500171



Dreieckiges Mikrofaser-Reinigungspad. Premium Mikrofasergewebe für hervorragende Reinigungsergebnisse. Elastische Bänder für sicheren Halt und leichten Wechsel.

Pad di pulizia in microfibra triangolare. Tessuto in micorfibra premium per risultati di pulizia eccezionali. Fasce elastiche per presa sicura e facile cambio.

Courtesy of Unger Germany GmbH

Stingray Glasreiniger Unger

Stingray liquido per pulizia Unger

Art. Nr. 38500172

Inhalt 150 ml
 Contenuto 150 ml

Qualitäts-Glasreiniger reinigt und schützt Glas, entfernt effektiv Schmutz und Fett, schnell trocknend, ohne Streifen oder Flecken, optimale Gleiteigenschaften. Reichweite bis zu 150 m²**

**Bei niedrig bis mittel verschmutzten Oberflächen



Puliscivetri d'altissima qualità, pulisce e protegge il vetro, rimuove impurità e grasso in modo effettivo, asciuga rapidamente senza lasciare striature né macchie, proprietà di scorrevolezza ottimali. Portata fino a 150 m²**

** per superfici da poco a medio sporche



Mit der Innovation Stingray präsentiert UNGER ein System, das die Herausforderungen bei der Fenster-Innen Reinigung mit einer perfekten Kombination von einzigartigen Funktionen löst und hervorragende Reinigungsergebnisse liefert.

- Sprühen und Reinigen in nur einem Arbeitsgang
- Mikrofaser-TriPad zur gleichzeitigen Reinigung von Fenstern und Rahmen
- Sauber - eingebettetes Sprühsystem verhindert, dass Flüssigkeiten an ungewünschte Stellen gelangen. Kein Nacharbeiten notwendig.
- Einzigartige dreieckige Form des TriPads erleichtert das Reinigen von Ecken und schwer zugänglichen Stellen
- Innovatives Easy-Click-Stangensystem zur einfachen und schnellen Anpassung an Arbeitshöhen von 0 bis zu 4 m
- Eingebetteter, abgeschirmter Sprühmechanismus verhindert zuverlässig das Einatmen von Sprühnebel
- Dreieckige Stangenform für sichere und ermüdungsfreie Bedienung
- Optimierte Gewichtsverteilung für leichtes und komfortables Arbeiten
- Batteriebetriebene Sprühpumpe - kein manuelles Sprühen notwendig
- Nachfüllbeutel mit professionellem Glasreiniger - gebrauchsfertig und Sekunden schnell zu wechseln
- Aktivierungstasten sowohl am Handgerät als auch an jeder Easy-Click-Stange
- Sofort einsatzbereit - einfach drücken und starten

Con l'innovazione Stingray, Unger presenta un sistema che risolve le sfide della pulizia interna delle finestre con una combinazione perfetta di funzioni uniche nel loro genere, offrendo risultati di pulizia eccezionali.

- Spruzzare e pulire in una sola operazione
- TriPad in micrifibra per pulire allo stesso tempo finestre e telai
- Sistema di spruzzatura integrato che evita la penetrazione di liquidi in punti indesiderati. Nessuna necessità di ripassare.
- Forma del triPad triangolare, unica nel suo genere, che facilita la pulizia di angoli e punti difficili da raggiungere
- Innovativo sistema di asta Easy-Click per facile e rapido adattamento durante lavori in altezza da 0 a 4 m
- Meccanismo di spruzzatura schermato integrato - evita in modo affidabile l'inalazione di vapori da spruzzatura
- Asta di forma triangolare - uso sicuro e con minimo affaticamento
- Distribuzione del peso ottimizzata - lavoro leggero e confortevole
- Pompa elettrica per la nebulizzazione alimentata da 2 pile stilo
- Sacchetto di rabbocco con prodotto chimico professionale - pronto per l'uso e rapido da cambiare in pochi secondi
- Tasti di attivazione sia nell'apparecchio portatile sia in ogni asta Easy-Click
- Immediatamente pronto per l'uso - basta premere e via



Schaber / Raschietto ERGOTEC Ninja 15 cm Schaber / Raschietto ERGOTEC Combo 15 cm

Art. Nr. 38106701

Der erste 2-in-1 - Schaber mit einem einzigartigen Schwenkmechanismus. Der Winkel des super soliden Edelstahl-Mechanismus ist flexibel. Er kann mit nur einem Knopfdruck zwischen 0° und 30° umgestellt werden. Einfacher Klingentausch mit der neuen, besonders robusten Schiebereglung Mechanik zum Austausch der Klingen. Premium Glasschaber Edelstahlklingen sind inklusive.

Il primo raschietto 2 in 1 con un meccanismo orientabile unico nel suo genere. Mecanismo flessibile: l'angolazione del robustissimo meccanismo in acciaio inossidabile può essere regolato con un solo pulsante da 0° a 30°. Facile cambio della lama grazie alla nuova meccanica di regolazione dello scorrimento particolarmente robusta per il cambio lame. Sono comprese lame d'acciaio inossidabile.



Art. Nr. 38106702

Bestehend aus Schaber + Holster
Combinazione di raschietto + custodia

Ersatzklingen für Schaber - 15 cm Lame per raschietto - 15 cm

Art. Nr. 38106801

25 Stück / pezzi

Premium Glasschaber Edelstahlklingen

Lame premium in acciaio inossidabile per raschietti per vetro.



Sicherheitsschaber 4 cm Raschietto di sicurezza 4 cm

Art. Nr. 38106703

Der ergonomische Schaber mit Sicherungsmechanismus und Gummüberzug. Handlich und Sicher, dank der Klinge zum Einziehen.

Ergonomico, con meccanismo di sicurezza e rivestimento in gomma. Sicuro, grazie alla lama retrattile e comodo per il formato tascabile.



Oberflächenschaber ERGOTEC 10 cm Raschietto per superfici ERGOTEC 10 cm

Art. Nr. 38106704

Der ergonomische Oberflächenschaber mit Zweikomponentengriff. Ergonomisch Dank des angenehmen Kunststoffgriffes. Stark mit angewinkeltem schwererem Metallkopf. Effektiv mit scharfer und stumpfer Seite der Klinge.

Raschietto ergonomico per superfici, con impugnatura in due pezzi. Ergonomico grazie alla comoda impugnatura in plastica. Robusto con una testina in metallo pesante e angolata. Efficace con la lama a due lati, uno tagliente e l'altro non affilato.



Glasschaberklingen 4 cm Lame per raschietto per vetri 4 cm

Art. Nr. 38106803

100 Stück / pezzi

Effektiv und sehr scharf (einseitig). Sicher, dank der Bügelklinge mit Aluhalter. Praktischer und einfacher Wechsel.

Efficaci ed estremamente taglienti (da un lato). Sicure, perché si tratta di una lama ad archetto con supporto in alluminio. Pratiche e facili da sostituire.



Ersatzklingen - 10 cm Lame per raschietto - 10 cm

Art. Nr. 38106802

10 Stück / pezzi

Edelszahl Oberflächenklingen mit Doppelseitiger Edelstahlklinge scharf/stumpf.

Lame a doppio taglio tagliente e non affilato per raschietto per superfici.



Bodenschaber 150 cm Raschietto per pavimento 150 cm



Art. Nr. 38106705

Liefert die nötige Kraft für mittelschwere Arbeiten - Alustiel, 1,50 m. Für gewerbliche Schabearbeiten, mit doppelseitiger scharf/stumpfer Klinge.

Impartisce la forza necessaria per lavori di media difficoltà - manico in alluminio 1,50 m. Per lavori di raschiatura industriale con lama a due facce, tagliente e non affilato.

Fenstereinwascher 35 cm Ninja Lavavetri 35 cm Ninja

Art. Nr. 38500160



Komplett mit Ninja-Bezug und schwarzem Aluträger. Überragende Wasseraufnahme und Reinigungskraft. Extra lange Fasern mit Schrubbfasern und Mikrofaseranteil. Leichtes und stabiles Aluminium-Trägerstück. Abwinkelfunktion, Träger rastet sicher auf Teleskopstangen ein. Innovativer Verriegelungsmechanismus, um den Schwenkkopf in Mittelstellung zu fixieren.

Completo di rivestimento Ninja e supporto d'alluminio nero. Assorbimento d'acqua e potere pulente superiori. Fibre extralunghe con fibre di strofinamento e percentuale di microfibra. Funzione di inclinazione ad angolo, il supporto si innesta in modo sicuro nelle aste telescopiche. Dotato di innovativo meccanismo di chiusura per fissarla in posizione centrale.

Fenstereinwascher 35 cm - StripWasher Lavavetri 35 cm - StripWasher

Art. Nr. 38500161



Komplettseinwascher mit Standardbezug. Gute Reinigungskraft, gut auswaschbar und mit leichtem Kunststoffträger mit Wasserkammern versehen.

Lavavetri completo con panno di rivestimento standard. Buon potere pulente, sciacquabile e con supporto in plastica leggera con camere d'acqua.

Fenstereinwascher-Gummiwischer Ninja Lavavetro e Tergivetro 35 - 45 cm Ninja

Art. Nr. 38500301
35 cm

Art. Nr. 38500302
45 cm



Wischt und Einwaschen in einem. Komplett mit S-Schiene, Original-Bezug und Gummi. Ermöglicht schnelles und praktisches Arbeiten - kein Wechsel nötig. Rastet sicher ein und verhindert so Verdrehen und Herabfallen. Perfekt geeignet für die Teleskopstange. Lavavetri e tergivetri insieme. Completo di guida a S, rivestimento originale e gomma. Pratico per operazioni rapide - non sono necessarie sostituzioni. Si innesta in modo sicuro evitando cadute e torsioni. Perfettamente indicato per l'asta telescopica.

Fensterabzieher 35 cm - Ninja Tergivetro 35 cm - Ninja

Art. Nr. 38500601



Komplett mit Ninja-Schiene und Soft-Gummi. Ergonomischer Griff, Extrudierte HighTech-T6-Aluminium Schiene, Professionelles Soft-Gummi.

Tergivetro completo di guida Ninja e gomma morbida. Impugnatura ergonomica, guida d'alluminio estruso T6 High Tech, gomma soft professionale.

Aluminiumschiene 25 - 35 - 45 cm Ninja Guida d'alluminio 25 - 35 - 45 cm Ninja



Art. Nr. 38500615
25 cm

Art. Nr. 38500617
35 cm

Art. Nr. 38500619
45 cm

Die Aluminiumschiene wird komplett mit Soft-Gummi und SmartClip Endkappen geliefert. Extrudiertes High-Tech-T6 Aluminium bricht und biegt sich nicht. Effektiv mit perfekter Andruckverteilung. Schneller und einfacher Schienenwechsel.

Guida di alluminio ERGOTEC, completa di gomma soft e cappucci terminali SmartClip. Alluminio estruso T6 High Tech, non si rompe, non si incurva. Efficace con una perfetta distribuzione della pressione. Rapido e facile cambio della guida.

Handgriff EGORTEC Ninja
Impugnatura ERGOTEC Ninja

Art. Nr. 38500610



Ersatzgummi 35 cm - 106 cm Gomma per tergivetro 35 - 106 cm

Art. Nr. 38500702
35 cm

Art. Nr. 38500703
106 cm



Ersatzgummi für Fensterwischer. Professionelle Qualität und lange haltbar. Gründliches Abziehen durch scharfe Kanten. Gleitet leicht und schnell bei großen Flächen.

Gomma per tergivetri in qualità da professionista e di lunga durata. Efficace, perché asporta a fondo grazie ai bordi taglienti. Rapida, scivola facilmente e velocemente sulle superfici estese.

Info zum Gummi / Informazioni sulla Gomma

SOFT	SOFT
Shore-Härte: 53 ± 2	Durezza Shore: 53 ± 2
Ideal für kältere Temperaturen	Ideale per basse temperature
Passt sich unebenen Flächen besser an	Si adatta meglio alle superfici irregolari
HARD	HARD
Shore-Härte: 60 ± 2	Durezza Shore: 60 ± 2
Ideal für wärmere Temperaturen	Ideale per alte temperature
Ideal für große, glatte Oberflächen	Ideale per superfici grandi e lisce

Abfallgreifer 93cm Raccogli-oggetti 93cm

Art. Nr. 38108101



Langlebiger Abfallgreifer mit einem starken inneren Führungsstab. 360° komplett rotierbarer Greifkopf und ein sehr leicht zu bedienender Griff. Direkt ansprechender Mechanismus für größten Arbeitskomfort. Gummiklauen, mit zuverlässigerem Griff selbst bei schwierigen Objekten. Öffnet bis zu 13 cm weit und hält Gewichte bis zu 4,5 kg. Rotierender Greifkopf, kommt selbst in engste Zwischenräume. Der 360° rotierbare Greifkopf rastet alle 90° ein.

Raccolto-oggetti durevole con robusta asta guida interna. Testa pinza a rotazione completa 360° con impugnatura a manovrabilità estremamente agevole. Dotata di meccanismo a reazione diretta per massimo comfort di lavoro. Ganasse in gomma, con impugnatura affidabile anche in caso di oggetti pesanti. Con larghezza d'apertura fino a 13 cm è in grado di mantenere pesi fino a 4,50 kg. Testa pinza a rotazione 360° in grado di raggiungere anche gli spazi più stretti. Si innesta in posizione ogni 90°.

Gürtel / Cintura

Art. Nr. 38500680



Stabiler Gürtel zur Befestigung von Werkzeugtaschen. Robusta cintura su cui fissare le tasche portautensili.

Werkzeughalter für Fenstergeräte Fondina per attrezzi vetri

Art. Nr. 38500682



Köcher für Einwascher, Wischer, Schaber. Griffbereites Werkzeug, immer geordnet und sauber. Fondina per tergilavavetri, lavavetri, raschietto. Attrezzi sempre a portata di mano, puliti e in ordine.

Verlängerung Asta Telescopica

Art. Nr. 38102551
5 x 125 cm



Verlängerung Asta Telescopica

Art. Nr. 38102552
5 x 200 cm



Verlängerung Asta Telescopica

Art. Nr. 38102553
2 x 125 cm



Abfallbehälter 180l grün Contentitore rifiuti 180l verde

Art. Nr. 38301010



Ein robuster und wasserfester 180 l Abfallbehälter als multifunktionelle Alternative zu Plastiksäcken. Kann mit den langen Schlaufen über den Boden gezogen werden, selbst Asphalt ist kein Problem dank des stabilen Kunststoffbodens. Praktisch, flach zusammenfaltbar und mit Knöpfen fixierbar für eine platzsparende Lagerung und Transport.

Un robusto contenitore rifiuti da 180 l per esterni quale alternativa multifunzione ai sacchi di plastica. Dotato di lunghe maniglie può essere trascinato sul pavimento e, grazie al fondo di plastica stabile, neppure l'asfalto costituisce problema. Ripiegabile fino a piatto e fissabile in posizione mediante bottoni per una conservazione e un trasporto salvaspazio.

Tüchertasche / Tasca per panni

Art. Nr. 38500681



3 Fächer. Trockene und feuchte Tücher können getrennt aufbewahrt werden. Vordere Tasche mit Klappe und Klettverschluss. Tasca con 3 scomparti. È possibile riporre separatamente panni asciutti e bagnati. Tasca anteriore compatta e chiusura con velcro.

Secchio 18l per pulizia vetri Eimer 18l für Glasreinigung

Art. Nr. 38200501



Praktisch, handlich und leicht. Inklusive Kunststoffablagen für Einwascher und Wischer. Griff aus Metall mit Kunststofffeinfassung.

Pratico, maneggevole e leggero. Inclusi ripiani di appoggio in plastica per lavavetri e tergilavavetri. Impugnatura in metallo con bordo in plastica.

Winkelgelenk aus Plastik / Snodo angolare in plastica

Art. Nr. 38103001



Winkel frei einstellbar, für schwer zugängliche Bereiche. Einfach direkt in Stange einklicken. Angolabile a piacere, per zone difficilmente accessibili. Basta inserirlo, agganciandolo nell'asta.

Sicherheitskonus ERGOTEC / Attacco a cono ERGOTEC

Art. Nr. 38103002



Verhindert das Herabfallen von Werkzeugen von der Teleskopstange. Schneller Werkzeugwechsel durch Entsicherungstäste.

Evita che gli utensili scivolino dall'asta telescopica. L'utensile si cambia in tutta rapidità grazie al pulsante di sblocco.

Elektrische Leuchtfalle für fliegende Insekten Trappola elettroluminosa per insetti volanti

Art. Nr. 31130109



FLYLAMP VULCAN

59,5x35,5x10,5 cm

Elektrische Leuchtfalle für fliegende Insekten schützt bis ca. 150m². Das Gerät ist aus Edelstahl gefertigt, und kann leicht an einer Mauer angebracht werden. Fängt Insekten dank einer Klebefolie, die sich hinter den 2 UV Lampen befindet.

Trappola elettroluminosa per insetti volanti per una protezione di ca 150m². Costruita in acciaio inox, può essere facilmente appesa al muro, cattura gli insetti grazie ad un cartone collante posto dietro le 2 lampade UV.

Ersatzklebefolien / Ricariche cartone collante

FLYLAMP VULCAN

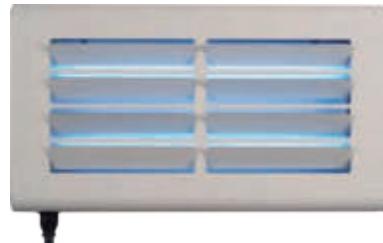
ERSATZKLEBEFOLIEN für Flylamp Vulcan

CARTONE collante in busta per Flylamp Vulcan

Art. Nr. 31130113

Elektrische Leuchtfalle für fliegende Insekten Trappola elettroluminosa per insetti volanti

Art. Nr. 31130110



FLYLAMP BASIC

49x25x5 cm

Elektrische Leuchtfalle für fliegende Insekten schützt bis ca. 80m². Das Gerät ist aus lackiertem Metall gefertigt und fängt Insekten dank einer Klebefolie, die sich hinter den 2 UV Lampen befindet.

Trappola elettroluminosa da parete per insetti volanti idonea per una protezione di ca 80m². Costruita in metallo verniciato, cattura gli insetti grazie ad un cartone collante posto dietro le 2 lampade UV. Ambienti d'impiego: luoghi pubblici, alberghi, bar, ristoranti, palestre, caserme, industrie in genere, industrie alimentari.

Ersatzklebefolien / Ricariche cartone collante

FLYLAMP BASIC

ERSATZKLEBEFOLIEN für Flylamp Basic

CARTONE collante in busta per Flylamp Basic

Art. Nr. 31130115

Insektizidspender / Dispenser per insetticidi



Art. Nr. 31141200

SPENDER FÜR DUFTSPRAY UND INSEKTIZID
DISPENSER PER RICARICHE DEO E INSETTICIDI

Automatischer programmierbarer Spender. Professioneller, automatischer, voll programmierbarer Spender für Spraydosen. Das moderne und diskrete Design ist für jede Räumlichkeit geeignet. Sobald der extrem geräuscharme Spender positioniert und aktiviert ist sprüht das Gerät automatisch. Die mit Dosierventil versehenen speziellen Spraydosen werden vom Spender betätigt und sprühen die vorgegebene Produktmenge ab.

Dispenser automatico programmabile. Erogatore automatico professionale, totalmente programmabile, per bombole aerosol a svuotamento temporizzato. Design moderno e discreto che si adatta ad ogni ambiente. Estremamente silenzioso, una volta posizionato e messo in funzione non richiede alcun ulteriore intervento per nebulizzare. Le speciali bombole con valvola a dosaggio vengono azionate dall'apparecchio rilasciando una quantità predefinita di prodotto.

Nachfülldose / Ricarica aerosol

Art. Nr. 31130112



INSEKTIZID-SPRAY

RICARICA INSETTICIDA

6 Stück / Pezzi

Insektizid Sprühdose für automatischen Spender, für Hausgebrauch und Gebrauch in öffentlichen Lokalen geeignet.

Aerosol insetticida per uso domestico e civile per applicazione con erogatore automatico.

Moskitoköder / Esca moschicida



Art. Nr. 31130116

LEXAN 83 SG - 300 g

Fliegenköder für zootechnische Umgebungen intern und extern. Doppelnutzung: auf Wänden und als Spray

LEXAN 83 SG - 300 g

Esca moschicida per ambienti zootechnici interni e esterni. Doppio uso: murale e spray

Insektizid-Köder, das auf der Formulierung von hochgradig wasserdispergierbar und benetzbaren Mikrogranulaten basiert. Dies ermöglicht die Kontrolle einer breiten Anzahl an Fliegenarten, die, dank der Dreifachwirkung von zwei attraktiven Nährstoffen und einem Geschlechtshormon, in Kontakt mit dem Wirkstoff kommen, aufhören zu fressen und schnell sterben. Es wirkt durch Nahrungsaufnahme und durch Berührung.

Esca insetticida formulata in micrograni bagnabili altamente idrodispersibili per il controllo di un'ampia varietà di specie di mosche che, grazie alla triplice forza di due diversi attrattivi alimentari e di un ormone sessuale, entrano in contatto con la sostanza attiva cessando di alimentarsi e morendo rapidamente. Agisce per ingestione e per contatto assicurando una protezione prolungata degli allevamenti.

Fliegende Insekten / Insetticida fly spray

Art. Nr. 31130117

FLY SPRAY - 500 ml

Fluginsekten und Ungeziefer

FLY SPRAY - 500 ml

Insetti volanti e striscianti

Insektizid-Aerosol basierend auf Pyrethrum. Es töötet schnell alle Insekten: Fliegen und Mücken, Schmeißfliegen, Kakerlaken, Ameisen, Flöhe in Häusern, Krankenhäusern, Hotels, Restaurants, Kantinen, Geschäften, Transportmitteln, Fabriken, Firmen und Landwirtschaft; dank der lähmenden Wirkung ist Pyrethrum auch wirksam gegen Wespen und Kriechtiere und minimiert so die Risiken von Bissen. Es wirkt durch Nahrungsaufnahme und Berührung.

Esca insetticida formulata in micrograni bagnabili altamente idrodispersibili per il controllo di un'ampia varietà di specie di mosche che, grazie alla triplice forza di due diversi attrattivi alimentari e di un ormone sessuale, entrano in contatto con la sostanza attiva cessando di alimentarsi e morendo rapidamente. Agisce per ingestione e per contatto assicurando una protezione prolungata degli allevamenti.



Händetrockner | Asciugamani ad aria

Art. Nr. 31190002



DYSON AIRBLADE AB14dB
weiß | bianco
303 x 661 x 247 mm

Der Dyson Airblade dB Händetrockner ist die schnellste Händetrocknungsmethode. Passt in alle Waschräume und wird speziell für Orte empfohlen, an denen die Lautstärke möglichst gering sein muss.

L'asciugamani ad aria Dyson Airblade dB rappresenta il modo più veloce di asciugarsi le mani. Adatto a qualsiasi bagno, è particolarmente raccomandato per aree dove i livelli sonori rappresentano un fattore importante.

Händetrockner | Asciugamani ad aria

Art. Nr. 31190003



DYSON AIRBLADE AB14dB
chrom | cromato
303 x 661 x 247 mm

Der Dyson Airblade dB Händetrockner ist die schnellste Händetrocknungsmethode. Passt in alle Waschräume und wird speziell für Orte empfohlen, an denen die Lautstärke möglichst gering sein muss.

L'asciugamani ad aria Dyson Airblade dB rappresenta il modo più veloce di asciugarsi le mani. Adatto a qualsiasi bagno, è particolarmente raccomandato per aree dove i livelli sonori rappresentano un fattore importante.

Händetrockner | Asciugamani ad aria

Art. Nr. 31190004



DYSON AIRBLADE AB12V
weiß | bianco
234 x 394 x 100 mm

Passt in kleinere Waschräume oder an enge Stellen.
Adatto a bagni piccoli o spazi angusti.

Händetrockner | Asciugamani ad aria

Art. Nr. 31190005



DYSON AIRBLADE AB12V
chrom | cromato
234 x 394 x 100 mm

Passt in kleinere Waschräume oder an enge Stellen.
Adatto a bagni piccoli o spazi angusti.

Wasserhahn & Händetrockner | Asciugamani ad aria & lavandino



Kombiniert man einen Wasserhahn mit der Airblade Technologie, können die Hände am Waschbecken in nur 12 Sekunden getrocknet werden. Ideal für kleine Waschräume. Für neue Waschbecken und zum Nachrüsten geeignet.
Grazie alla tecnologia Airblade integrata in un rubinetto, è possibile asciugare le mani nel lavandino in 12 secondi.
Adatto a bagni minimalisti, nuovi o completamente ristrutturati.



Art. Nr. 31190008

DYSON AIRBLADE TAP AB11 - WALL
272 x 153 x 305 mm



Art. Nr. 31190006

DYSON AIRBLADE TAP AB09 - SHORT
295 x 159 x 281 mm



Art. Nr. 31190007

DYSON AIRBLADE TAP AB10 - LONG
295 x 308 x 281 mm

Dosierverschluss 270 mm für Unyrain Flasche Tappo dosatore 270 mm per flacone Unyrain

Art. Nr. 32150001

270 ml



Dosierverschluss 265 mm für Unyrain Flasche Tappo dosatore 265mm per flacone Unyrain

Art. Nr. 32150002

265 ml



EVODOSE Dosierstation | stazione dosaggio

Art. Nr. 39001623

Für 1 Flasche

Per 1 flacone

Art. Nr. 39001622

Für 4 Flaschen gleichzeitig

Per 4 flacone simultanamente

Art. Nr. 39001621

Für 1 Eimer

Per 1 secchio

Art. Nr. 39001620

Für 4 Eimer gleichzeitig

Per 4 secchi simultanamente



Dosierstation zur automatischen, korrekten Verdünnung unserer Produkte.

Stazione di dosaggio per diluizione automatica e corretta dei nostri prodotti.

Dosierspender | Erogatore industriale

Art. Nr. 32240101

30 ml



Abfüllhahn für Kanister | Rubinetto per tanica

Art. Nr. 32250101



Ausgießer für Kanister | Dosatore flessibile per taniche

Art. Nr. 32250102

FLEX



Auffangwanne | Vasca di raccolta

Art. Nr. 38600010

40 LT



Art. Nr. 38600011

20 LT

Sprühflasche | Flacone a spruzzo

Art. Nr. 32150101



750 ml

Transparent mit Graduierung

Trasparente con graduazione

Kanisterschlüssel | Chiave per taniche

Art. Nr. 32250106



Für alle Kanister geeignet

Adatto per tutte le taniche

Messbecher | Misurino

Art. Nr. 32270101



Trockenwischsystem | Lavaggio secco



Baumwolle: Saugfähige Naturfasern, halten den Schmutz bis zum Waschen fest.

Cottone: Fibra naturale altamente assorbente, trattiene lo sporco rilasciandolo solo in fase di lavaggio della frangia.

40°

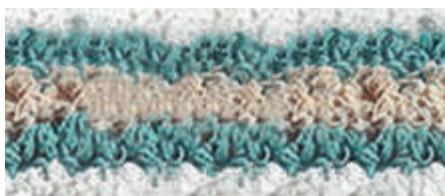


Acryl: Synthetische Faser mit hoher elektrostatischer Ladung, zieht den Staub an, bindet ihn optimal und steigert dadurch die Leistung des Fransenmopps.

Acrílico: Fibra sintetica con alta carica elettrostatica che attira la polvere permettendone una raccolta ottimale e aumentando le prestazioni della frangia.

50°

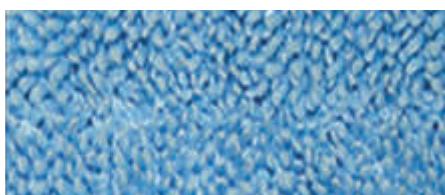
Nasswischsystem | Lavaggio bagnato



Microfaser-Baumwolle-Polyester: Gewährleistet einen optimalen Reinigungserfolg durch die Kombination der drei Fasertypen: hohe Reinigungsleistung, hohe Saugfähigkeit sowie geringe Reibung am Boden. Geeignet für jeden Boden im Innenbereich für mittleren bis hohen Verschmutzungsgrad.

Microfibra-Cotone-Poliestre: Garantisce ottimi risultati di pulizia grazie alla combinazione dei tre tipi di filato: maggiore azione pulente, alto grado di assorbimento e scorrevolezza della frangia. Ricambi adatti a qualsiasi tipo di pavimento interno con grado di sporco medio-alto.

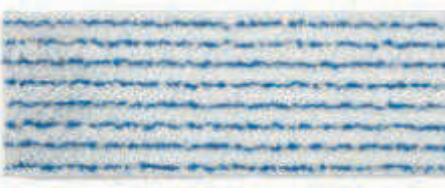
90°



Micro-Activa: Besonderer Microfaser-Typ, die synthetische Faser dringt in die Mikroporen des Bodens ein, hält den Schmutz fest und lässt ihn nur im Waschvorgang frei. Die Mopps sind für alle glatten Böden im Innenbereich mit mittlerem bis niedrigem Verschmutzungsgrad geeignet.

Micro-Activa: Particolare varietà di microfibra, fibra sintetica che penetra nelle microporosità del pavimento, trattenendo lo sporco rimosso e rilasciandolo solo in fase di lavaggio. Ricambi adatti a qualsiasi tipo di pavimento liscio interno con grado di sporco medio-basso.

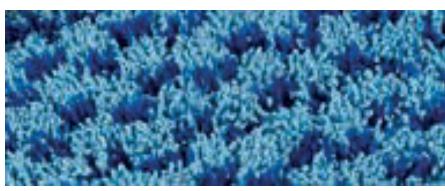
90°



Skill-Fur: Streifen-Mikrofaser. Ihr Spezial-Aufbau ist perfekt ausgeglichen – mit der richtigen Reinigungskraft und leichtem Lauf, für Innenbereiche mit mittlerem bis niedrigem Verschmutzungsgrad.

Skill-Fur: Microfibra a righe. La sua particolare composizione offre un perfetto equilibrio tra capacità pulente e scorrevolezza liscio interno con grado di sporco medio-basso.

90°



Puli-Scrub: Mikrofaser mit Polypropylen einsätzen, die auch die Entfernung von hardnäckigem Schmutz ermöglichen und gleichzeitig glatte Böden zurücklassen.

Puli-Scrub: Microfibra con inserti in polipropilene che permettono la rimozione delle sporco più difficile per offrendo un'eccellente scorrevolezza.

90°

Mophhalter | Supporto per mop

Art. Nr. 38004100 - 40cm
 Art. Nr. 38004200 - 60cm
 Art. Nr. 38004300 - 80cm



Art. Nr. 38100200
 Aluminiumstiel fix 150cm
 Manico in alluminio fisso 150cm



Art. Nr. 38102601
 Telescopstiel 102-184cm
 Manico telescopico 102-184 cm

- Ermöglicht die Verwendung von allen Stielen mit Durchmesser von 20-24mm
- Alle Moppbezüge mit 40/60/80cm
- Permette l'utilizzo di qualsiasi manico con diametro di 20-24mm
- Tutti i ricambi da 40/60/80cm

Moppbezug | Frangia

Art. Nr. 38000100 - 40cm
 Art. Nr. 38000200 - 60cm
 Art. Nr. 38000300- 80cm



Material: 100% Baumwolle
 Anwendung: Alle Böden
 Gewicht 0,027 kg

Material: 100% Cotone
 Applicazione: Tutti i pavimenti
 Peso: 0,027 kg

Moppbezug | Frangia

Art. Nr. 38000408 - 40cm
 Art. Nr. 38000420 - 60cm
 Art. Nr. 38000410 - 80cm



Material: Acryl
 Anwendung: Alle Böden
 Gewicht: 0,026 kg

Material: Acrillico
 Applicazione: Tutti i pavimenti
 Peso: 0,026 kg

Wischtuchhalter | attrezzo per panni Spark

Art. Nr. 38006400 - 60cm



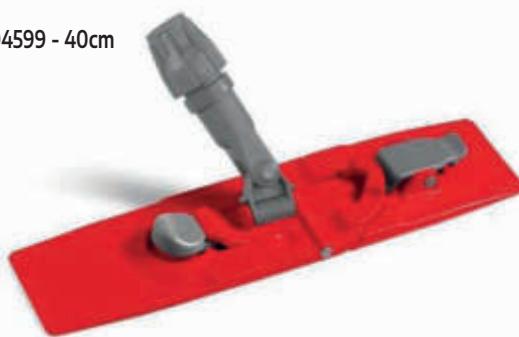
- Verwendet mit den Spezial-Vliestüchern (imprägnierte Tücher) zum Abstauben von glatten Böden aller Art
- Bestehend aus Mophhalter (60cm) und Stiel aus verchromtem Eisen (140cm)
- Lamellenartige Schaumstoffunterlage um auch unebene Stellen zu erreichen
- Utilizzato con i relativi panni impregnati per lo spolvero di tutti i tipi di pavimenti lisci
- Composto da attrezzo per mop (60cm) e manico in ferro cromato (140cm)
- Base di gomma piuma lamellata per raggiungere anche superfici irregolari



Art. Nr. 38006700 - 20x60cm Art. Nr. 38007201 - 30x60cm
 Spezial Vliestuch - 50 Stück
 Panni impregnati - 50 pezzi

Mopphalter | Supporto per mop Uniko

Art. Nr. 38004599 - 40cm



Art. Nr. 38100200

Aluminiumstiel fix 150cm
Manico in alluminio fisso 150cm



Art. Nr. 38102601

Telescopstiel 102-184cm
Manico telescopico 102-184 cm

- Aus recycelbarem und schlagbeständigem Kunststoff.
- Leicht, handlich und mit einer gleichmäßigen und breiten Kontaktfläche
- Mit Einrastautomatik für Fransenmopps und einem Fußpedal zum Öffnen, verhindert das stetige Bücken des Bedieners zum Einrasten oder Austauschen des Fransenmopps sowie den direkten Kontakt mit verschmutzten Mopps
- Gelenkanschluss ermöglicht 360°-Umdrehungen

- Realizzato in materiale plastico riciclabile e resistente agli urti
- Leggero, maneggevole e con un'ampia e uniforme superficie di appoggio
- Dotato di un sistema automatico di aggancio della frangia e di un pulsante a pedale per l'apertura, che evitano all'operatore di doversi continuamente piegare per agganciare o sganciare la frangia ed eliminano totalmente il contatto diretto con la frangia sporca
- Bocchettone snodato per una completa mobilità a 360°

Moppbezug | Frangia

Art. Nr. 38001400



Material: Microfaser-Baumwolle-Polyester
Anwendung: Alle Böden im Innenbereich
Gewicht: 0,028 kg

Materiale: Microfibra-Cotone-Poliestre
Applicazione: Tutti i pavimenti all'interno
Peso: 0,028 kg

Moppbezug | Frangia

Art. Nr. 38001800



Material: Micro-Activa
Anwendung: Glatte Böden
Gewicht: 0,104kg

Materiale: Micro-Activa
Applicazione: Pavimenti lisci
Peso: 0,104kg

Moppbezug | Frangia

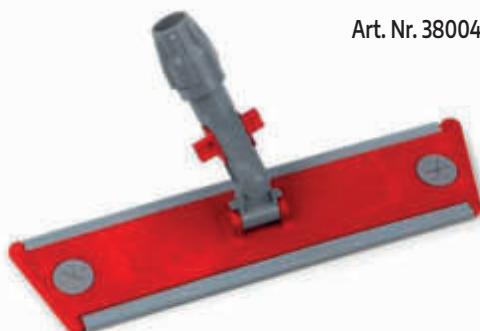
Art. Nr. 38001801



Material: Microfaser-Baumwolle-Polyester
Anwendung: Alle Böden im Innenbereich
Gewicht 0,019kg

Materiale: Microfibra-Cotone-Poliestre
Applicazione: Tutti i pavimenti all'interno
Peso: 0,019kg

Mopphalter | Supporto per mop Velcro



Art. Nr. 38004598 - 40cm



Art. Nr. 38100200
Aluminiumstiel fix 150cm
Manico in alluminio fisso 150cm



Art. Nr. 38102601
Telescopstiel 102-184cm
Manico telescopico 102-184 cm

- Werkzeug zum Waschen und Desinfizieren von Böden mit Velcro-Fransenmop, zur Entfernung von harthäckigem Schmutz mit Abrasivfaser, zum Feuchtwischen mit Schwamm und vorimprägnierten Einweg-Tüchern.
- ABS-Profile sind 2,5 cm breit und gewährleisten die vollständige Haftung der Halterung am Tuch/Pad für eine optimale Reinigung der behandelten Oberfläche. Bei Bedarf einfach auszutauschen.

- Attrezzo utilizzato per il lavaggio e la disinfezione di pavimenti con le frange con sistema a velcro, per la rimozione di eventuali incrostazioni con le fibre abrasive e per la scopatura ad umido con spugna e relativi panni impregnati monouso.
- Profili in ABS larghi 2,5 cm che garantiscono un'aderenza totale del telaio al ricambio/panno per una pulizia ottimale della superficie trattata. Facilmente sostituibili.

Moppbezug | Frangia

Art. Nr. 38001700 - 40cm
Art. Nr. 38001750 - 60cm



Material: Micro-Activa
Anwendung: Glatte Böden
Gewicht 0,079 kg

Materiale: Micro-Activa
Applicazione: Pavimenti lisci
Peso: 0,079 kg

Moppbezug | Frangia

Art. Nr. 38001930 - 40cm
Art. Nr. 38001855 - 60cm



Material: Puli-Scrub
Anwendung: Raue Böden
Gewicht 0,046 kg

Materiale: Puli-Scrub
Applicazione: Pavimenti ruvidi
Peso: 0,09 kg

Moppbezug | Frangia

Art. Nr. 38001755 - 40cm
Art. Nr. 38001756 - 60cm



Material: Skill-Fur
Anwendung: Glatte Böden
Gewicht 0,046 kg

Materiale: Silk-Fur
Applicazione: Pavimenti lisci
Peso: 0,046 kg

Modell | Modello Sprinter - 40cm

Art. Nr. 38006805

Sprinter ist das neue Profi-System mit Tank im Stiel für die Bodenreinigung.

Der Stiel braucht nur mit Reinigungsmittel gefüllt zu werden und Sprinter ist gleich zum Wischen bereit. Einfach zu benutzen, wendig, leicht und mit allen Reinigungstüchern kompatibel. Mit seinen Mikrofaser-Ersatztüchern ist ein außerordentliches Reinigungsergebnis sicher und eignet sich ideal für mittlere und kleine Räumlichkeiten wie Büros, Cafés und kleine Geschäfte.

Sprinter è il nuovo sistema professionale con manico serbatoio per il lavaggio dei pavimenti.

È sufficiente riempire il manico con la soluzione detergente e Sprinter è subito pronto all'uso. Facile da usare, maneggevole, leggero e compatibile con tutti i telai di lavaggio. Utilizzato con ricambi in microfibra garantisce un eccellente risultato di pulizia ed è ideale negli ambienti medio-piccoli quali uffici, bar e piccoli negozi.



Unilav side Grip



Art. Nr. 38006800

Unilav ist ein Werkzeug zum Reinigen und/oder Desinfizieren kleiner bis mittelgroßer Räume, wie Treppen, Büros, Bars, kleine Geschäfte, bei mäßiger Verschmutzung. Das System ist immer einsatzbereit, also besonders geeignet für Notfälle. Bei Verwendung mit Microfaser- oder Einwegmopps gewährleistet es eine optimale Reinigung. Leicht und einfach zu bedienen, ermöglicht ergonomisches Arbeiten.
Erhältlich in 650 und 1000ml in den Farben Blau, Rot, Gelb und Grün.

Unilav è un attrezzo per il lavaggio e/o disinfezione in ambienti medio-piccoli, quali scale, uffici, bar, piccoli negozi, con grado di sporco medio. Il sistema è sempre pronto all'uso, quindi particolarmente indicato per i casi di pronto intervento. Utilizzato con i panni in microfibra o con panni monouso, garantisce un'ottima resa. È semplice e veloce da utilizzare e consente di lavorare in perfetta ergonomia.
Disponibile in 650 e 1000ml e nei colori blu, rosso, giallo e verde.



TopClean



Art. Nr. 38500660 - 30cm
Art. Nr. 38500661 - 40cm

Mophalter mit Handhebel für Mopps mit Velcro-System.
Telaio con impugnatura manuale con profili per sistema a velcro.



Art. Nr. 38500671 - 30cm
Art. Nr. 38500672 - 40cm

Mopp aus Ultra-Microfiber für Glasreinigung, mit Unterstützung für das Velcro-System.
Panno ultra-microfibra per pulizia vetri con supporto per sistema a velcro.



Art. Nr. 38500670 - 30cm

Mopp aus Micro-Activa für das Velcro-System, mit Farbcodes.
Panno di Mirco-Activa per sistema velcro, con etichetta colour code.

Padreinigung Pulizia con Pad



Art. Nr. 38106100

Padhalter mit Gelenkanschluss. Die Verwendung mit den jeweiligen Pads wird vor der Reinigung empfohlen, um mechanische Kraft auf harthäckigem Schmutz anzuwenden.

Portatampone con attacco snodato per manico. Utilizzato con i relativi tamponi è consigliato, prima del lavaggio, per esercitare forza meccanica sullo sporco difficile da eliminare.

Verfügbar in folgenden Farben:
Disponibile nei seguenti colori:
Weiß / bianco: Art. Nr. 38106610
Grün / verde: Art. Nr. 38106600
Schwarz / nero: Art. Nr. 38106500
Braun / marrone: Art. Nr. 38106601



Spinnwebenbesen | Scope ragnatella



Art. Nr. 38104800
Spinnwebenbesen
Scopa ragnatella



Art. Nr. 38104700
Spinnwebenbesen
Scopa ragnatella

Art. Nr. 38100400

Aluminiumstiel fix 140cm - mit Gewinde
Manico in alluminio fisso 140cm - con filetto

Desinfektionstücher | Panni disinfettanti



Art. Nr. 38200002

Eimer mit Kreuzschlitzdeckel für Desinfektionstücher, mit zentraler Entnahme.
Zu füllen mit Sanirain gebrauchsfertig.



Art. Nr. 38200009



Art. Nr. 32312011



Art. Nr. 26016756

Mülleimer | Bidoni



Mülleimer zu 12, 25 und 50 Liter mit verschiedenfarbigen Schwingdeckeln, verfügbar in folgenden Farben:
Bidoni a 12, 25 e 50 litri con coperchio dascolante disponibile nei seguenti colori:

Rot / rosso, Blau / blu, Grün / verde, Grau / grigio, Braun / marrone



Pick-Up Behälter zu 45l sind in folgenden Farben erhältlich:
Pick-Up contenitori da 45l sono disponibili nei seguenti colori:

Rot / rosso - Art Nr. 38300700
Blau / blu - Art. Nr. 38300800
Gelb / giallo - Art. Nr. 38300500
Grün / verde - Art. Nr. 38300600
Grau / grigio - Art. Nr. 38300900
Braun / marrone - Art. Nr. 38301000

Wasserschieber | Spingiacqua



Wasserschieber in HACCP für lebensmittelverarbeitende Betriebe.
Spingiacqua in HACCP per l'industria alimentare.
Verfügbar in folgenden Größen: | Disponibile nelle seguenti dimensioni:

45 cm - Art. Nr. 38106260
55 cm - Art. Nr. 38106355
75 cm - Art. Nr. 38106455

Art. Nr. 38100200

Aluminiumstiel fix 150cm - für beide Modelle geeignet
Manico in alluminio fisso 150cm - adatto per entrambi modelli



Wasserschieber für alle Betriebe geeignet.
Spingiacqua adatto per ogni industria.
Verfügbar in folgenden Größen: / Disponibile nelle seguenti dimensioni:

45 cm - Art. Nr. 38106250
55 cm - Art. Nr. 38106300
75 cm - Art. Nr. 38106400



Art. Nr. 38102601
Telescopistiel 102-184cm - für beide Modelle geeignet
Manico telescopico 102-184 cm - adatto per entrambi modelli

TOP DOWN Imprägniersystem | Sistema impregnazione

Vorteile eines Imprägniersystems:

- Reduziertes Kontaminierungsrisiko: Pro Raum wird nur 1 Mopp benutzt.
- Umweltbewusster: Bessere Kontrolle der Dosierungen und weniger Abfallchemie.
- Einfach zu benutzen.
- Geringerer Arbeitsaufwand.

Vantaggi del sistema impregnazione:

- Rischi ridotti di contaminazione: per ogni stanza viene solo usato un panno.
- Sostenibilità ambientale: maggior controllo nell'utilizzo del chimico con minori sprechi.
- Facile da utilizzare.
- Minore carico di lavoro.



Eimer mit hermetischem Deckel 8LT
Secchio con coperchio ermetico 8LT
Blau | blu Art. Nr. 38201012
Rot | rosso Art. Nr. 38201011



Eimer mit hermetischem Deckel 10LT
Secchio con coperchio ermetico 10LT
Blau | blu Art. Nr. 38201007
Rot | rosso Art. Nr. 38201008



Eimer mit hermetischem Deckel 20LT
Secchio con coperchio ermetico 20LT
Blau | blu Art. Nr. 38201000
Rot | rosso Art. Nr. 38201001

Wäschewagen Carrello portabiancheria	Maße und Optionals Misure e Optionals
<p>Art. Nr. 38401405</p>  <ul style="list-style-type: none"> Wäschewagen zum Einsammeln von schmutziger Wäsche Carrello portabiancheria per raccogliere il bucato sporco 	<p>88x49x88 cm - 300 LT</p> <p>200LT / mit Abdeckung / grau 200LT / con cappuccio / grigio 88x52x90 cm - Art. Nr. 38401407</p> <p>200LT / mit Abdeckung / braun 200LT / con cappuccio / marrone 88x52x90 cm - Art. Nr. 38401404</p> <p>600LT / braun 600LT / marrone 88x52x154 cm - Art. Nr. 38401403</p> <p>200LT / grau 200LT / grigio 88x52x90 cm - Art. Nr. 38401902</p>
<p>Wäschewagen Carrello portabiancheria Morgan Hotel</p>  <p>Art. Nr. 38401903</p> <ul style="list-style-type: none"> Ablageflächen aus Holz Empfohlene Kapazität: 14-16 Zimmer Wäschetasche nicht im Lieferumfang enthalten Ripiani in legno Consigliato per il servizio di 14-16 stanze Sacco non incluso 	<p>126x52x130 cm</p> <p>Extra Wäschetasche links Extra sacco per bucato alla sinistra 166x52x130 cm - Art. Nr. 38401501</p> <p>Längere Ablagefläche Ripiano d'appoggio più lungo 140x52x130 cm - Art. Nr. 38401905</p> <p>Seitenwand mit Taschen Schienale laterale con tasche 104x52x130 cm - Art. Nr. 38401910</p>
<p>Servierwagen Carrello di servizio Silver</p>  <p>Art. Nr. 38403400</p> <ul style="list-style-type: none"> Wagen zum Austeil von Speisen und Wäsche Geignet für den Lebensmittelbereich Carrello per distribuire l'alimentare e il bucato Adatto per l'uso alimentare 	<p>111x50x97 cm</p> <p>2 Ablageflächen 2 ripiani 111x50x103 cm - Art. Nr. 38403402</p>
<p>Wäschewagen Carrello portabiancheria Emotion</p>  <p>Art. Nr. 38403554</p> <ul style="list-style-type: none"> Abschließbarer Wäschewagen aus Kunststoff Zum Austeil/Einsammeln von Wäsche Carrello portabiancheria chiudibile a chiave Per distribuire/raccogliere il bucato 	<p>110x64x142,5 cm</p> <p>Empfohlene Kapazität: 10-12 Zimmer Consigliato per il servizio di 10-12 stanze</p>

Doppelfahreimer Carrello in plastica con due secchi	Maße und Optionals Misure e Optionals
<p>Art. Nr. 38202761</p>  <ul style="list-style-type: none"> Fahreimer für die großflächige Bodenreinigung Mopp-Presse 2 Eimer zu 15 Liter Carrello per il lavaggio pavimenti di grandi ambienti Strizzatore 2 secchi da 15 litri 	<p>65x41x90 cm</p> <p>2 Eimer zu 25L 2 secchi da 25L 69x42x93 cm - Art. Nr. 38202760</p>
Fahreimer Carrello Vega	Maße und Optionals Misure e Optionals
<p>Art. Nr. 38203202</p>  <ul style="list-style-type: none"> Fahreimer für die Bodenreinigung in kleinen bis mittleren Bereichen Eimer zu 25 Liter Mopp-Presse 2 Eimer zu 4 Liter Carrello per il lavaggio pavimenti di ambienti medio/piccoli Secchio da 25 litri Strizzatore 2 secchielli in plastica da 4 litri 	<p>62x42x112 cm</p> <p>System ohne 2 befestigte 4l Eimer Sistema senza 2 secchi agganciati da 4L 71x42x90 cm - Art. Nr. 38203005</p>
Gerätewagen Carrello multiuso Alpha	Maße und Optionals Misure e Optionals
<p>Art. Nr. 38404142</p>  <ul style="list-style-type: none"> 4 Eimer zu 4 Liter in blau/gelb/rot/grün 3 Eimer zu 20 Liter 1 Ablagefach zu 22 Liter Sack mit Deckel nicht im Lieferumfang enthalten 4 Secchi da 4 litri in blu/giallo/rosso/verde 3 secchi da 20 litri 1 cassetto da 22 litri Sacco con coperchio non incluso 	<p>133x68x114 cm</p> <p>Anbringbares Dosiersystem Sistema dosaggio agganciabile 121x58x114 cm - Art. Nr. 38404133</p> <p>Abschließbarer Innenbereich + 2tes Ablagefach mit 20l Eimer außerhalb Interno chiudibile a chiave + secondo vassoio con secchio a 20l al esterno 118x58x114 cm - Art. Nr. 38404135</p> <p>Nur 2 Eimer 20LT Solo 2 Secchi 2LT 118x58x114x - Art. Nr. 38404132</p>
Gerätewagen Carrello multiuso Alpha	Maße und Optionals Misure e Optionals
<p>Art. Nr. 38404134</p>  <ul style="list-style-type: none"> 3 Eimer zu 4l in blau/rot/gold 2 Eimer zu 15l mit Moppresse Sack mit Deckel nicht im Lieferumfang enthalten 3 secchi da 4l in blu/rosso/giallo 2 secchi da 15l con strizzatore Sacco con coperchio non incluso 	<p>133x68x114 cm</p>

Besen Scope

Art. Nr. 31170207

Weich | morbida
280x50x95 mm



Optimal zum Kehren von feinen und trockenen Substanzen, durch geschlitztes Faserende noch bessere Staubbindung.
Ottima per raccogliere sostanze sottili e secche, con estremità della fibra scanalata per una legatura della polvere migliore.

Art. Nr. 31170212

Großraumbesen | scopa grande
Mittel | media
400x60x50 mm



Geeignet für die Nass- & Trockenreinigung bei mäßiger Verschmutzung, HACCP-Zertifiziert.
Adatta per superfici asciutte e bagnate, indicata per un sporco medio, certificato HACCP.

Art. Nr. 31170216

Weich | morbida
290x45x57 mm



Sichere Reinigung für alle Außenbereiche wie Terrasse, Hof, Balkon etc.
Pulizia efficace per aree esterne, come terrazze, cortile, balconi etc.

Art. Nr. 31170214

Großraumbesen | scopa grande
Mittel | media
400x60x65 mm



Sichere Reinigung für alle Außenbereiche wie Terrasse, Hof, Balkon etc.
Pulizia efficace per aree esterne, come terrazze, cortile, balconi etc.

Kehrgarnitur Set scopo e paletta

Art. Nr. 31170202

Stabile, kleine Kehrgarnitur mit weit ausgestelltem Handbesen für alle feinen Substanzen in der Lebensmittelindustrie, HACCP-Zertifiziert.

Set stabile e piccolo, con una scopa a mano per ogni sostanza sottile, adatto per industria alimentare, certificato HACCP.



Art. Nr. 31170213

Steckverbindung von Schaufel und Besen
Schaufel mit Klappdeckel, der sich beim Anheben schließt
Höhe: 1000 mm
Schaufelbreite 250 mm
Aggiamento tra scopa e paletta
Paletta con coperchio a cerniera, che si chiude alzondola
Altezza: 1000 mm
Larghezza paletta 250 mm



Bodenschrubber Spazzolone

Art. Nr. 31170210

Hart | duro
280x50x26 mm



Geeignet für die Nassreinigung von hartnäckigem Schmutz, durch kurzen Schnitt und hohe Abrasivität, HACCP-Zertifiziert.
Adatto per la pulizia di superfici bagnate con sporco ostinato, spazzole corte ad alta abrasività, certificato HACCP.

Aluminiumstiel - 140cm Manico in alluminio 140cm

Art. Nr. 31170215

Robuster Aluminiumstiel passend für alle Bodengeräte mit 8 Kant Verschluss, HACCP-Zertifiziert.
Der 8 Kant Verschluss sorgt für eine professionelle und extrem belastbare Verbindung von bis zu 65kg Biegekräfte.



Manico in alluminio adatto per ogni dispositivo di terra con chiusura a 8 punti, certificato HACCP.
La chiusura a 8 punti garantisce un aggancio una professionale e resiliente.

Spülbürste Spazzola piatti

Art. Nr. 31170217

Hart | duro
255xø70x23 mm



Spülbürste aus Nylon, nicht kratzend, entfernt selbst hartnäckige Speiserückstände auch in beschichteten Pfannen entfernt.

Spazzola piatti in nylon per rimuovere anche residui di cibo ostinati in pentole antiaderenti, poiché il nylon non graffia.

Stielbürste Spazzola con manico

Art. Nr. 31170217

Hart | duro
260x72x35 mm



Mit ergonomischem Griff. Ermöglicht dadurch die leichte Reinigung von sämtlichen Flächen in der Küche und der Lebensmittelindustrie, HACCP-Zertifiziert.

Facile pulizia di ogni superficie in cucina e permesso dalla maniglia ergonomica, certificato HACCP.

Fugenbürste Spazzola per giuntura

Art. Nr. 31170201

220x15x19 mm

Gut geeignet für alle Fugen sowie Armaturen und schmale Zugänge im Maschinen- und Maschinenbaubereich, HACCP-Zertifiziert.

Adatto per giunture, rubinetterie e ingressi stretti in macchine, certificato HACCP.



Art. Nr. 38501219

157x80x17 mm

Ergonomische Griffmulde, welche hilft die Kraft zu fokussieren und ein vermüdungsfreies Arbeiten ermöglicht. Mit zusätzlichen Borsten an der Stirnseite, zur gleichzeitigen Reinigung der Fugen an den Sockelleisten.

Presa ergonomica, che aiuta a concentrare la forza e permette una facile pulizia delle giunture. Con setole aggiuntive sulla parte anteriore per una pulizia simultanea del battiscopa.



Rohrbürste Scovolino per canna

Rohrbürsten für Rohrleitungen sowie Düsen, Ventile und andere Zugänge von Maschinen und Maschinenbauteilen, HACCP-Zertifiziert.

Scovolini per condutture, ugelli e valvole, certificato HACCP.

Art. Nr. 31170200

ø 20mm
Länge | lunghezza: 500mm
Hart | duro



Art. Nr. 31170205

ø 40mm
Länge | lunghezza: 500mm
Mittel | medio



Geräteleiste Listello attrezzi

Art. Nr. 31170206



Maße: (B x H x T): 51x5,5x8,5 cm

Die Geräteleiste garantiert die einfache Lagerung von Besen, Stielen, usw. und verlängert die Lebensdauer der Geräte. Die 3 Halter lassen sich beliebig auf der Leiste verschieben. HACCP-Zertifiziert

Dimensioni: (altezza x larghezza x profondità): 51x5,5x8,5 cm

Il listello attrezzi garantisce un semplice posizionamento di scope, manici, etc. e allunga la vita degli attrezzi. I 3 fissaggi si spostano sul listello. Certificato HACCP.

Mophalter | Supporto per mop 40 cm SPRINT

Art. Nr. 38004615



Ergonomische und hygienische Bedienung über einen Handtaster und eine gleichschenklige Bauart für zeitsparendes Aufspannen machen den Sprint V zu einem modernen Arbeitsgerät für Ihre Unterhaltsreinigung.

Funzionamento ergonomico e igienico grazie ad un pulsante manuale, struttura simmetrica. Permette di risparmiare tempo e il design rende il telaio Sprint V un moderno strumento per la pulizia.

Alustiel fix | Manico in alluminio fisso 140cm
Art. Nr. 38100205

Alustiel verlängerbar | Manico in alluminio allungabile 165cm
Art. Nr. 38102005



Teleskopstiel | Manico telescopico SCANDIC 80-171cm
Art. Nr. 38102006



Dazugehöriger Adapter | adattore abbinabile
Art. Nr. 38102009

SPRINT TRONIC 40cm

Art. Nr. 38001410



Material: Polyester, Baumwolle, Microfaser
Vorteile:

- Hochwertige Materialien
- Optimale Schmutzanlösung dank Microfaser, kombiniert mit guter Wasseraufnahme
- Nimmt Haare sehr gut auf

Anwendung: Geeignet für verschiedene Einsatzbereiche.

Materiale: poliestere, cotone, microfibra

Vantaggi:

- Material pregiato
- Rimozione dello sporco ottimale grazie alla microfibra combinato ad un buon assorbimento d'acqua
- Cattura efficacemente i capelli

Utilizzo: Ideale per numerose applicazioni.

SPRINT BASIC 40cm

Art. Nr. 38001411



Material: Baumwolle/Polyester
Vorteile:

- Besonders gute Wasseraufnahme
- Hoher Baumwollanteil

Anwendung: Für die Unterhaltsreinigung.

Materiale: cotone e poliestere

Vantaggi:

- Assorbimento d'acqua eccezionale
- Elevata percentuale di cotone

Utilizzo: per la manutenzione.

SPRINT WHITE MAGIC 40cm

Art. Nr. 38001412



Material: Polyester, Microfaser

Vorteile:

- Hochwertige Microfaser für sehr gute Schmutzanlösung
- Gute Wasseraufnahme
- Sehr gutes Auspressverhalten
- Offene Faser

Anwendung: Nass- und Feuchtreinigung, besonders auf strukturierten Böden. Ideal für Feinsteinfliesen.

Materiale: poliestere e microfibra

Vantaggi:

- Microfibra pregiata per un ottimo assorbimento dello sporco
- Assorbimento d'acqua eccezionale
- Buona resistenza alla pressa
- Fibre aperte

Utilizzo: pulizia a secco e con acqua, in particolare su pavimenti compositi. Ideale per piastrelle in gres.

SPRINT CERAN 40cm

Art. Nr. 38001413



Material: Microfaser

Vorteile:

- Reinigung ohne Staubaufwirbelungen durch elektrostatische Ladung
- Hohe Schmutzaufnahme
- Gute Gleiteigenschaften
- Kein Verkeimen durch Einsatz ohne Wasser
- Poliereffekt

Anwendung: Trockenreinigung, ideal für Intervall- oder Vorreinigung, feuchtigkeitsempfindlicher Böden.

Materiale: microfibra

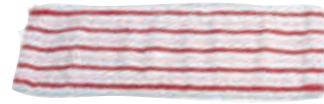
Vantaggi:

- Non solleva polvere grazie all'effetto elettrostatico
- Elevata permeabilità allo sporco
- Scorimento agevole sulla superficie
- Nessuna contaminazione batterica attraverso l'uso a secco
- Effetto lucidante

Utilizzo: pulizia a secco, ideale per pretrattamento, per pavimenti sensibili all'umidità.

SPRINT BRUSH 40cm

Art. Nr. 38001414



Material: Borstenmaterial, Polyester, PA-Microfaser mit Borstenstreifen

Vorteile:

- Hervorragende Schmutzanlösung und -aufnahme
- Gutes Gleitverhalten auf Sicherheitsfliesen
- Borstenstreifen reinigen auch in Fugen gründlich

Anwendung: Nass- und Feuchtreinigung stark strukturierter und rauer Bodenbeläge. Ideal für Sicherheitsfliesen im Sanitär- und Bäderbereich.

Materiale: setole, poliestere, microfibra PA con inserti a strisce di setole

Vantaggi:

- Stacca e cattura efficacemente lo sporco
- Buona scorrevolezza su piastrelle di sicurezza
- Le setole puliscono efficacemente anche le fughe

Applikation: Pulizia umido di pavimentazione fortemente composita e ruvida, ideale per le piastrelle di sicurezza nella zona sanitaria e bagni.

Mopbezug | Frangia SPRINT

SPRINT TRONIC LIGHT 40 cm
Art. Nr. 38001415

SPRINT PROGRESSIVE 40 cm
Art. Nr. 38001416

SPRINT BRUSH PROGRESSIVE 40 cm
Art. Nr. 38001417

SPRINT BASIC LIGHT 40 cm
Art. Nr. 38001418

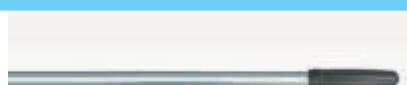
Mophalter | Supporto per mop 40 cm TWIXTER

Art. Nr. 38004617



Mit dem doppelseitigen Twixter Halter mit drei Flügeln aus hochwertigen und haltbaren Materialien lassen sich die jeweiligen Doppelmopp in aufrechter Haltung und ohne Bücken aufspannen. Einfach in sechs Schritten und hygienisch ohne Berührung des Mopp. Der Moppabwurf erfolgt ebenfalls in aufrechter Haltung über Betätigung der Fingerdrucktaste hygienisch und ohne Kraftaufwand.

Con il supporto bifacciale Twixter a tre pale in materiale d'alta qualità e durevole, si possono applicare le rispettive frange senza doversi chinare e in maniera igienica senza dover toccare la frangia. Anche la rimozione della frangia avviene facilmente senza doversi chinare e senza toccarla azionando un pulsante con il dito.



Art. Nr. 38100205
Alustiel fix | Manico in alluminio fisso 140cm



Art. Nr. 38102005
Alustiel verlängerbar
Manico in alluminio allungabile 165cm



Art. Nr. 38102006
Teleskopstiel | Manico telescopico
SCANDIC 80-171cm



Art. Nr. 38102009
Dazugehöriger Adapter | adattore abbinabile

Moppbezug | Frangia SCANDIC TWIXTER TRONIC

Art. Nr. 38001430



Material: Polyester, Baumwolle, Microfaser

Vorteile:

- High-end-Produkt aus hochwertigen Materialien
- Optimale Schmutzanlösung dank Microfaser kombiniert mit guter Wasseraufnahme
- Nimmt Haare sehr gut auf

Anwendung: Feuchtreinigung, Nassreinigung.
Geeignet für verschiedene Einsatzbereiche.

Material: poliestere, cotone, microfibra

Vantaggi:

- Materiali d'alta qualità
- Rimozione dello sporco ottimale grazie alla microfibra combinato ad un buon assorbimento d'acqua
- Rimuove efficacemente i capelli

Applicazione: pulizia a umido. Adatto per varie applicazioni.

Moppbezug | Frangia SCANDIC TWIXTER WHITE

Art. Nr. 38001431



Material: Polyester, Microfaser

Vorteile:

- Hochwertige Microfaser für sehr gute Schmutzanlösung
- Sehr gutes Auspressverhalten
- Offene Faser

Anwendung: Nass- und Feuchtreinigung, besonders auf strukturierten Böden, ideal für Feinsteinfliesen.

Material: poliestere, microfibra

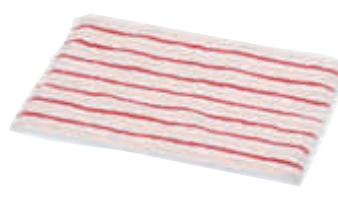
Vantaggi:

- in microfibra di alta qualità, rimozione eccellente dello sporco
- Buona resistenza alla pressa
- fibra aperta

Applicazione: pulizia a umido, soprattutto su pavimenti compositi, ideale per gres porcellanato.

Moppbezug | Frangia TWIXTER DOUBLEBRUSH

Art. Nr. 38001432



Material: Polyester, Microfaser, Borstenstreifen

Vorteile:

- Hervorragende Schmutzanlösung und -aufnahme
 - Gutes Gleitverhalten auf Sicherheitsfliesen
 - Borstenstreifen reinigen auch in Fugen gründlich
- Anwendung: Nass- und Feuchtreinigung stark strukturierter und rauer Bodenbeläge. Ideal für Sicherheitsfliesen im Sanitär- und Bäderbereich.

Material: microfibra di poliestere, inserti a strisce di setola

Vantaggi:

- Stacca e cattura efficacemente lo sporco
- Buona scorrevolezza su piastrelle di sicurezza
- Le setole puliscono efficacemente anche le fughe

Applicazione: Pulizia a umido di pavimentazioni fortemente strutturate e ruvidi. Ideale per le piastrelle di sicurezza nella zona sanitaria e nei bagni.

Mophalter | Supporto per mop 40 cm SCANDIC

Art. Nr. 38004616



Scandic Mono ist funktional für die Nass-, Feucht- und Trockenreinigung. Mit hochwertigen Microfaser-Bezügen kombiniert, sind optimale Reinigungsergebnisse garantiert.

Mono Scandic è funzionale per la pulizia a umido, e a secco, combinato con microfibre di qualità si ottengono risultati di pulizia ottimali.



Art. Nr. 38100205
Alustiel fix | Manico in alluminio fisso 140cm



Art. Nr. 38102005
Alustiel verlängerbar
Manico in alluminio allungabile 165cm



Art. Nr. 38102006
Teleskopstiel | Manico telescopico
SCANDIC 80-171cm



Art. Nr. 38102008
Dazugehöriger Adapter | adattore abbinabile

Moppbezug | Frangia SCANDIC MONO TRONIC

Art. Nr. 38001425



Material: Polyester, Baumwolle, Microfaser
Vorteile:

- High-End-Produkt aus hochwertigen Materialien
- Optimale Schmutzanlösung dank Microfaser, kombiniert mit guter Wasseraufnahme
- Nimmt Haare sehr gut auf

Anwendung: Geeignet für verschiedene Einsatzbereiche.

Materiale: poliestere, cotone, microfibra

Vantaggi:

- Prodotto con materiali di alta qualità
- Rimozione dello sporco ottimale grazie alla microfibra combinato ad un buon assorbimento d'acqua
- Cattura efficacemente i capelli

Applicazione: Adatto a varie applicazioni.

Moppbezug | Frangia SCANDIC MONO WHITE MAGIC

Art. Nr. 38001426



Material: Polyester, Microfaser
Vorteile:

- Hochwertige Microfaser für sehr gute Schmutzanlösung
- Gute Wasseraufnahme
- Sehr gutes Auspressverhalten
- Offene Faser

Anwendung: Nass- und Feuchtreinigung, besonders auf strukturierten Böden. Ideal für Feinsteinfliesen.

Materiale: poliestere, microfibra

Vantaggi:

- In microfibra di alta qualità per un'eccellente rimozione dello sporco
- Buon assorbimento d'acqua
- Buona resistenza alla pressa
- Fibra aperta

Applicazione: Pulizia a umido, specialmente su pavimentazioni composite. Ideale per gres porcellanato.

Moppbezug | Frangia SCANDIC MONO CERAN

Art. Nr. 38001427



Material: Microfaser
Vorteile:

- Reinigung ohne Staubaufwirbelungen dank elektrostatische Ladung
- Hohe Schmutzaufnahme
- Gute Gleiteigenschaften
- Kein Verkeimen da ohne Einsatz von Wasser
- Poliereffekt

Anwendung: Trockeneinigung, ideal für Intervall- oder Vorreinigung, feuchtigkeitsempfindlicher Böden.

Materiale: microfibra

Vantaggi:

- Non solleva polvere grazie all'effetto elettrostatico
- Elevata permeabilità allo sporco
- Facile scorrimento sulla superficie
- Nessuna contaminazione batterica attraverso l'utilizzo a secco
- Effetto lucidante

Utilizzo: pulizia a secco, ideale per pretrattamento, per pavimenti sensibili all'umidità.

Nilfisk VP300 EU



Art. Nr. 39109005

Der VP300 Gewerbesauger ist ein wirtschaftliches, solides und äußerst zuverlässiges Gerät, das seine Arbeit Tag für Tag erledigt. Der Sauger eignet sich ideal zum Reinigen von Anwendungsbereichen mit leichten bis mittelschweren Einsatzbedingungen.

Seriennäig ausgestattet mit Rundbürste, Kombibodendüse, Fugendüse, Verlängerungsrohr, Saugschlauch, Sackfilter.

L'aspirapolvere VP300 è un aspirapolvere basico, ben costruito, totalmente affidabile, ideale per un utilizzo quotidiano, quale la pulizia di uffici, stanze di hotel, negozi.
Fornito di serie di spazzola tonda, spazzola per fessure, spazzola combinata, tubo prolunga in acciaio, tubo flessibile completo, sacco filtro.

Aufnahmeleistung Potenza motore	900 W
Luftmenge Portata d'aria	32 l/sec
Geräuschpegel Rumorosità	67 dB(A)
Hauptfilterfläche Superficie filtrante	1250 cm ²
Filterbeutelvolumen Capacità sacchetto	10 l
Gewicht Peso	5,2 kg
Maße Misure	39,5 x 34 x 39 cm

Nilfisk VP930



Art. Nr. 39109001

Der VP930 ist ein Trockensauber mit robustem Stahlgehäuse und erstklassiger Saugleistung für die Tiefenreinigung von stark verschmutzten Teppichen. Zuverlässig auch unter schwierigen Bedingungen und anspruchsvollen Anwendungen.

Seriennäig ausgestattet mit Kombiboden-düse, Kombidüse klein, Saugschlauch, Verlängerungsrohr, Fugendüse, HEPA Filter, 1 Packung Staubfilter.

L'aspirapolvere VP930 è un aspirapolvere basico, ben costruito, totalmente affidabile, ideale per un utilizzo quotidiano, quale la pulizia di uffici, stanze di hotel, negozi.
Fornito di serie di spazzola combinata, spazzola combinata piccola, tubo flessibile, tubo di prolunga, bocchetta per fessure, filtro HEPA e n. 1 confezione sacchetti polvere.

Aufnahmeleistung Potenza motore	800 W
Luftmenge Portata d'aria	23-30 l/sec
Geräuschpegel Rumorosità	42 dB(A)
Hauptfilterfläche Superficie filtrante	12000 cm ²
Filterbeutelvolumen Capacità sacchetto	15 l
Gewicht Peso	7,5 kg
Maße Misure	45 x 39 x 33 cm

Nilfisk GD5

Art. Nr. 39109287

Der GD5 Rückentragesauger ist leicht, mit einer ausgeglichenen Balance und einem geringen Geräuschpegel. Die leistungsstarken Saugturbinen und das komfortable Handling ermöglichen effiziente und kostengünstige Reinigung unter begrenzten Platzverhältnissen.

Seriennäig ausgestattet mit Filterbeutel, Filtersack und HEPA-Filter.

Il vano batteria è facilmente accessibile e l'eccellente design dell'imbragatura assicura il minimo stress e il massimo comfort all'operatore, facilitando le operazioni di pulizia e garantendo una maggiore efficienza.

Fornito di serie di sacchetto polvere, filtro a sacchetto, filtro HEPA.



Aufnahmeleistung Potenza motore	780 W
Luftmenge Portata d'aria	33 l/sec
Geräuschpegel Rumorosità	59 dB(A)
Hauptfilterfläche Superficie filtrante	2400 cm ²
Filterbeutelvolumen Capacità sacchetto	5 l
Gewicht Peso	4,5 kg
Maße Misure	38 x 26 x 57 cm

Nilfisk VL500

Art. Nr. 39109023

Der VL500 Nass-/Trockensauber erledigt seine Aufgaben schnell und zuverlässig. Der VL500 ist für Hotels, Ausstellungs- und Konferenzzentren sowie öffentliche Gebäude geeignet.

Seriennäig ausgestattet mit Bodendüse nass, Hartbodendüse, Fugendüse, Saugrohr Edelstahl, Staubfilter, Filterkassette, Nassfilter, Saugrohrhalterung.



Aufnahmeleistung Potenza motore	2500 W
Luftmenge Portata d'aria	72 l/sec
Geräuschpegel Rumorosità	66 dB(A)
Hauptfilterfläche Superficie filtrante	1840 cm ²
Tankvolumen Capacità serbatoio	55 l
Filterbeutelvolumen Capacità sacchetto	28 l
Gewicht Peso	27,5 kg
Maße Misure	66 x 62 x 89 cm

Nilfisk SW750



Art. Nr. 39109013

Mit der Nilfisk SW 750 Kehrmaschine können Innen- und Außenbereiche staubfrei gekehrt werden. Die Maschine ist einfach zu bedienen und verfügt über einen kräftigen Batterieantrieb. Auch zur effizienten Reinigung von großen Teppichflächen optimal geeignet. Durch das extrem niedrige Arbeitsgeräusch ist die Maschine auch tagsüber in geräuschempfindlichen Bereichen problemlos einsetzbar.
Seriös ausgestattet mit Ladegerät, manuellem Filterrüttler, Batterianzeige LED.

Con la spazzatrice Nilfisk SW 750, le aree interne ed esterne possono essere spazzate in essenza di polvere. La macchina è facile da usare e dispone di una potente batteria. Ideale anche per la pulizia efficiente di ampie superfici in moquette. Grazie alla bassissima rumorosità di lavoro, la macchina può essere utilizzata senza problemi anche in zone sensibili al rumore durante il giorno.
Fornito di serie di caricabatterie, scuotifiltro manuale, segnalatore livello batteria.

Leistung Rendimento	2880 / 1730 m ² /h
Luftmenge Portata d'aria	32 l/sec
Geräuschpegel Rumorosità	59 dB(A)
Max. Geschwindigkeit Velocità massima	4 km/h
Abfallbehälterkapazität Capacità contenitore rifiuti	60 l
Gewicht Peso	68 kg
Hauptfilterfläche Superficie filtrante	1m ²
Maße Misure	99,8 x 80 x 110 cm

Nilfisk SW4000



Art. Nr. 39109154

Die kompakte Nilfisk SW4000 Aufsitzkehrmaschine mit hydraulischer Hochentleerung ist die erstklassige Wahl für industrielle Anwendungen in Produktion, Lagerhallen, Parkplätzen, Parkhäusern und Sportanlagen – gleichermaßen geeignet für die Reinigung von Innen- und Außenbereichen, je nach Variante. Ideal zur Reinigung mittlerer bis großer Flächen mit einer Steigung von bis zu 20%. Das hydraulische Hochentleerungssystem ermöglicht das Entleeren des 75 Liter großen Kehrgutbehälters auf bis zu 1,5 m Höhe, in jeden herkömmlichen Container.

- Benutzerfreundlich: Ermöglicht die Aktivierung und Deaktivierung der ausgewählten Kehreinstellungen mit dem Gaspedal
- Hervorragende Staubkontrolle: Durch optionales DustGuardTM-System und großem Flachfaltenfilter
- Multi-frequenter, effizienter Filterrüttler
- NoToolsTM-System: Werkzeugloses Einstellen und Auswechseln von Hauptkehrwalze und Filter
Seriös ausgestattet mit Plattenfilter, PPL-Zentralbüste und rechts in PPL / Stahl, Umkehrsensor, Elektroschüttler und Gyrofaro.

La nuova spazzatrice con operatore a bordo SW4000 si caratterizza per lo scarico idraulico, le ottime prestazioni anche in ambienti polverosi e per l'elevata affidabilità. Questa macchina è la scelta obbligata per l'industria manifatturiera, la logistica e i piccoli parcheggi. La SW4000 è una macchina attenta all'ambiente perché garantisce bassi consumi, è prodotta con materiali riciclabili, ha un perfetto controllo della polvere ed un basso livello di rumorosità.

- Semplice da utilizzare grazie al sistema di azionamento simultaneo di tutte le funzioni: spazzola centrale, spazzole laterali, aspirazione e sistema di abbattimento polveri ad acqua nebulizzata.
- Il sistema di abbattimento polveri ad acqua nebulizzata (opzionale) consente di operare con ottimi risultati anche in ambienti polverosi.
- La macchina è controllata da pedale di trazione e consuma energia solamente nella fase operativa. Fornita di serie completa di filtro a pannello, spazzola centrale in PPL e laterale destra in PPL/ acciaio, cicalino di retromarcia, scuotifiltro elettrico e girofaro.

Leistung Rendimento	6825 / 4780 m ² /h
Arbeitsbreite (rechter & linker PAD) pista di pulizia (spazzola laterale destra & sinistra)	1250 mm
Geräuschpegel Rumorosità	65 dB(A)
Max. Geschwindigkeit Velocità massima	7 km/h
Abfallbehälterkapazität Capacità contenitore rifiuti	60 l
Gewicht Peso	1005 kg
Hauptfilterfläche Superficie filtrante	7 m ²
Maße Misure	164 x 103,5 x 133 cm

Nilfisk SC351



Art. Nr. 39109010

Die batteriebetriebene kompakte Scheuersaugmaschine SC351, die durch das bewegliche Schrubdeck vorwärts und rückwärts scheuert und saugt, reinigt mühelos schwer zugängliche Bereiche. Der Einsatz zwischen Stühlen, Tischen und um Einrichtungsgegenstände herum wird deutlich erleichtert. Das niedrige Betriebsgeräusch erlaubt den Betrieb selbst an geräuschsensiblen Orten, wie Hotels, Schulen, Einzelhandelsgeschäften, Kantinen oder Cafés. Serienmäßig ausgestattet mit Einbauladegerät, Sauglippenset aus PU, Batterie 12V55Ah AGM, abnehmbarem Netzkabel 10m, Handsaugset und Bürste aus PPL.

Nilfisk SC351 è in grado di lavare e asciugare in avanti e indietro. Questa piccola lavasciuga funziona il meglio in spazi angusti e difficili da raggiungere, come luoghi affollati, tra tavoli, mobili e scaffali. La SC351 è pensata per la pulizia di hotel, scuole, piccoli negozi, uffici, mense e ristoranti e offre tutti i vantaggi di una lavasciuga di piccole dimensioni. Fornita di serie con caricabatteria a bordo, gomme tergilavaggio in poliuretano, batteria 12V 55Ah AGM e spazzola in PPL.

Aufnahmeleistung Potenza motore	450 W
Bürsten/Pad -Durchmesser Diametro spazzola/disco	370 mm
Geräuschpegel Rumorosità	64 dB(A)
Arbeitsbreite Pista di lavaggio	370 mm
Flächenleistung Rendimento	1480 / 890 m ² /h
Gewicht Peso	73 kg
Maße Misure	73 x 47,5 x 45 cm

Nilfisk SC401



Art. Nr. 39109282

Die kompakte und äußerst wendige Scheuersaugmaschine Nilfisk SC401 bietet die Genauigkeit und Benutzerfreundlichkeit, die Sie für eine bessere Bodenreinigung benötigen. Der extrem niedrige Geräuschpegel dieser Hochleistungsma schine ermöglicht eine Tagesreinigung auch in geräuschempfindlichen Bereichen. Serienmäßig ausgestattet mit Einbauladegerät, Füllschlauch, Batterie 12V55Ah AGM, Reinigungsmitteldosiersystem, Ablassschlauch und Bürste aus PPL.

La lavasciuga Nilfisk SC401 è stata progettata per migliorare la performance e ridurre i costi complessivi di pulizia. Altamente manovrabile e dal design compatto, risulta molto semplice e comoda da utilizzare. La SC401 è dotata di un livello sonoro estremamente basso e consente dunque la pulizia diurna di aree sensibili quali uffici, negozi, alberghi, scuole, ospedali, officine, ecc. Fornita di serie con caricabatteria a bordo, tubo di riempimento, batteria 12V 55Ah AGM, sistema di dosaggio detergente, tubo di scarico e spazzola in PPL.

Aufnahmeleistung Potenza motore	450 W
Bürsten/Pad -Durchmesser Diametro spazzola/disco	430 mm
Geräuschpegel Rumorosità	65 dB(A)
Arbeitsbreite Pista di lavaggio	720 mm
Flächenleistung Rendimento	1720 / 1032 m ² /h
Gewicht Peso	151 kg
Maße Misure	118 x 45,8 x 105,5 cm

Nilfisk SC500



Art. Nr. 39109139

Die SC500 ist eine wirtschaftliche Scheuersaugmaschine, mit hervorragenden Ausstattungsmerkmalen, die optimal bei der Bewältigung von täglichen Reinigungsaufgaben eingesetzt werden kann. Sie ist leistungsstark, leicht bedienbar, leise und ermöglicht so die Reinigung in Krankenhäusern, Schulen, Einzelhandelsgeschäften, Hotels und Produktionsbereichen. Serienmäßig ausgestattet mit Einbauladegerät, "smart key" System für die automatische Einstellung der Arbeitsvorgänge und elektrischem Betätigter auf der Bürste.

La lavasciuga Nilfisk SC500 consente la pulizia diurna e l'uso più efficiente di acqua e detergente. Una scelta affidabile per la pulizia di aziende, ospedali, scuole, uffici, supermercati, negozi, centri sportivi, ristoranti e alberghi. La efficienza è maggiore grazie alla regolazione automatica del flusso della soluzione detergente e dell'acqua, a seconda la velocità della macchina. Utilizzando questo controllo è possibile ottimizzare il consumo di acqua e prodotti chimici e ottenere anche un risultato di pulizia eccellente. Fornita di serie con caricabatteria a bordo, sistema "smart key" per il settaggio automatico delle impostazioni di lavoro e di attuatore elettrico sulla spazzola.

Aufnahmeleistung Potenza motore	450 W
Bürsten/Pad -Durchmesser Diametro spazzola/disco	530 / 508 mm
Geräuschpegel Rumorosità	63 dB(A)
Arbeitsbreite Pista di lavaggio	530 mm
Flächenleistung Rendimento	2650 / 1590 m ² /h
Gewicht Peso	207 kg
Maße Misure	127,7 x 72 x 106,3 cm

Nilfisk BR755

Art. Nr. 39109286



Hohe Zuverlässigkeit, ein überragender Antrieb und ein so niedriger Geräuschpegel, dass die Bodenreinigung selbst in sensibelsten Bereichen auch tagsüber erfolgen kann. Das sind die bedeutenden Merkmale der Aufsitz-Scheuersaugmaschine BR 755. Erstaunliche Leistungsfähigkeit, sowohl beim Scheuern als auch beim Trocknen
Serienmäßig ausgestattet mit Großschmutzsieb, verstellbarem Sitz und Lenkrad, Rückfahralarm, Saugleiste und Absaugschlauch.

Con la sua bassa rumorosità, la BR 755 è ideale per l'utilizzo quotidiano in aree sensibili al rumore; una potente ruota di trazione ed una maggiore affidabilità garantiscono grande efficacia di lavaggio, di asciugatura ed efficienza in termini di metri quadrati lavati/asciugati per ora.

Fornito di serie di contenitore detriti, volante e sedile regolabili, segnalatore acustico retromarcia, Squegee e tubo di aspirazione esterno.

Leistung Rendimento	4470 / 3130 m ² /h
Air flow Air flow capacity	29,7 l/sec
Geräuschpegel Rumorosità	63 dB(A)
Max. Geschwindigkeit Maximum speed	6,3 km/h
Frisch-/ Schmutzwassertank Clean water tank / dirty water tank capacity	106 / 106 l
Gewicht Weight	658 kg
Arbeitsbreite Cleaning width	710 mm
Maße Dimensions	152 x 77 x 131 cm

Nilfisk SC2000

Art. Nr. 39109012



Die Mikro-Aufsitz-Scheuersaugmaschine Nilfisk SC2000 vereinfacht den Arbeitsaufwand im Vergleich zu einer Mitgänger-Maschine erheblich. Sie ist die perfekte Wahl für die Reinigung von Bürogebäuden, Supermärkten, Sportzentren, Einzelhandelsgeschäften, Restaurants, Hotels und öffentlichen Einrichtungen wie Krankenhäuser oder Schulen. Dank der kompakten Abmessungen, auch in beengten Bereichen leicht zu bewegen. Der Flüstermodus sorgt für ein äußerst geringes Geräuschniveau. Dadurch kann die Maschine auch tagsüber in geräuschenempfindlichen Umgebungen problemlos eingesetzt werden.
Serienmäßig ausgestattet mit abnehmbarem Schmutzwassertank, Rückfahralarm, werkzeugloser Sauglippenwechsel, Füll- und Ablassschlauch.

Ideale per la pulizia di uffici, supermercati, centri sportivi, negozi, ristoranti, alberghi, ospedali e scuole. La velocità di 6 km/h (rispetto ad una velocità media di 4 km/h di una lavasciuga uomo a terra) rende la macchina più produttiva consentendo un risparmio dei costi di pulizia. Grazie alle dimensioni estremamente compatte, è facile ad manovrare anche in spazi angusti. Può essere utilizzata in orari e luoghi di lavori sensibili al rumore, grazie modalità silenziosa. Fornita di serie di serbatoio acqua sporca rimovibile, segnalatore acustico retromarcia, Sostituzione rapida lame tergilavaggio e tubo svuotamento e riempimento.

Leistung Rendimento	3180 / 2230 m ² /h
Bürsten-/Paddurchmesser Diameter of brush/disk	530 / 508 mm
Geräuschpegel Rumorosità	68/62 dB(A)
Max. Geschwindigkeit Maximum speed	6 km/h
Frisch-/ Schmutzwassertank Clean water tank / dirty water tank capacity	70 / 70 l
Gewicht Weight	342 kg
Arbeitsbreite Cleaning width	720 mm
Maße Dimensions	127 x 55 x 102 cm

REINIGUNGSMASCHINE I-MOP

MACCHINA PULIZIA I-MOP

I-MOP

Art. Nr. 39110003



Gewicht mit Batterien peso con batterie	22,5 kg
Bürstenanpressdruck pressione spazzola	22,5 kg
Flächenleistung praktisch rendimento pratico	1000-1300 m ² /h
Frisch-/Schmutzwassertank Serbatoio pulita/sporca	4 / 8 l
Bürstengeschwindigkeit velocità spazzola	350 rpm
Versorgung alimentazione	Batterie / batteria
Länge x Breite x Höhe lunghezza x larghezza x altezza	38 x 50 x 120 cm
Absaugleiste (Breite) larghezza tergilavaggio	46 cm

Als erstes Modell seiner Art löst der I-Mop die Probleme gängiger Bodenreinigungssysteme, indem er die Flexibilität eines Bodenmopps mit der Kraft und Geschwindigkeit eines industriellen Scheuersaugautomaten verbindet. Die meisten Bodenmaschinen sind einfach nicht flexibel genug, um in vielen Bereichen eingesetzt zu werden. Der I-Mop macht es dagegen möglich, Oberflächen jeglicher Art zu reinigen – und das mit einem hohen Maß an Bewegungsfreiheit und Benutzerfreundlichkeit.

Der I-Mop verfügt über ein extrem leistungsstarkes Scheuersaugdeck mit zwei Bürsten und einer Arbeitsbreite von 46 cm und überzeugt dabei mit einer unerreichten Flexibilität. Die beiden gegenläufigen Bürsten sorgen für ein angenehmes Reinigungserlebnis und ermöglichen Ihnen, das Gerät sogar mit nur einer Hand zu bedienen. Reinigen unter Objekten und drumherum, genau wie ein Mopp.

Il primo nel suo genere, I-Mop risolve i problemi dei tradizionali sistemi di pulizia per pavimenti combinando la flessibilità di un mocio con la potenza e la velocità di una lavasciuga industriale. Altri macchinari per pavimenti spesso non sono sufficientemente flessibili per funzionare in tutti gli ambienti. L'I-Mop permette di pulire ogni tipo di superficie, garantendo libertà di movimento e semplicità d'uso.

L'I-Mop ha una larghezza di lavoro di 46 cm (18 pollici) e le due spazzole controrotanti ruotano ad una velocità senza eguali. Ciò semplifica l'esperienza di pulizia e permette di controllare la macchina con una sola mano. Pulisce attorno e sotto gli oggetti, proprio come un mocio.

I-MOP LITE

Art. Nr. 39110006

Gewicht mit Batterien | peso con batterie:
13,2 kg
Bürstenanpressdruck | pressione spazzola:
13 kg
Flächenleistung praktisch | rendimento pratico:
700-1000 m²/h
Frisch-/Schmutzwassertank | Serbatoio pulita/sporca:
3 / 5 l
Bürstengeschwindigkeit | velocità spazzola:
500 rpm
Versorgung | alimentazione:
Batterie | batteria
Länge x Breite x Höhe | lunghezza x larghezza x altezza:
34 x 43 x 120 cm
Absaugleiste (Breite) | larghezza tergilavaggio:
37 cm



I-MOP XXL

Art. Nr. 39110002

Gewicht mit Batterien | peso con batterie:
32 kg
Bürstenanpressdruck | pressione spazzola:
32 kg
Flächenleistung praktisch | rendimento pratico:
1200-1800 m²/h
Frisch-/Schmutzwassertank | Serbatoio pulita/sporca:
5 / 8 l
Bürstengeschwindigkeit | velocità spazzola:
350 rpm
Versorgung | alimentazione:
Batterie | batteria
Länge x Breite x Höhe | lunghezza x larghezza x altezza:
43 x 69 x 124 cm
Absaugleiste (Breite) | larghezza tergilavaggio:
62 cm



I-VAC 5

Art. Nr. 39110017



Aufnahmleistung | potenza:
950 W - 220V
Luftmenge | portata d'aria:
40 l/sec
Geräuschpegel | rumorosità:
62 dB
Beutelvolumen | capacità sacchetto:
5 l
Gewicht | peso:
5,2 kg
Länge x Breite x Höhe | lunghezza x larghezza x altezza:
38 x 33 x 38 cm

I-SCRUB

Art. Nr. 39110018



Aufnahmleistung | potenza:
25 W
Geräuschpegel | rumorosità:
72 dB
Bürstengeschwindigkeit | Velocità spazzola:
400 RPM
Gewicht | peso:
3,2 kg
Länge x Breite x Höhe | lunghezza x larghezza x altezza:
1,5 x 2,5 x 91,5-127 cm

I-VAC 30 - Bürstensauger | Battitappeto

Art. Nr. 39110010



Aufnahmleistung | potenza:
1000 W - 220V
Luftmenge | portata d'aria:
50 l/sec
Geräuschpegel | rumorosità:
32 dB
Beutelvolumen | capacità sacchetto:
6 l
Gewicht | peso:
8,3 kg
Länge x Breite x Höhe | lunghezza x larghezza x altezza:
34 x 31 x 70 cm

Donauchlorin Plus

Art. Nr. 30050435



25 kg

Donauchlorin Plus Pool dient zur Entkeimung von Trink- und Badewasser. Beseitigt organische Verunreinigungen wie z.B. Haarschuppen, Haut, Fette, Sonnenöl, usw. im Schwimmbadwasser.

Enthält: Natriumhypochlorit-Lösung

Donauchlorin Plus Pool è usato per la disinfezione di acqua potabile e acqua da bagno. Elimina impurità organiche come forfora, pelle, grassi, olio solare, ecc. in acqua da piscina.

Contiene: Soluzione di ipoclorito di sodio

Donau-PH Minus

Art. Nr. 30050125



25 kg

Donau-PH MINUS für gewerbliche Schwimmbäder: PH MINUS ist ein hochwirksamer flüssiger pH Senker für Beckenwasser auf Basis von Schwefelsäure 37 %. Enthält: Schwefelsäure 37 %

Donau-PH Minus per piscine: viene usato per diminuire il pH della acqua in piscine a base su acido solforico 37% Contiene: Acido solforico 37%

Donau-PH Plus

Art. Nr. 30050325



25 kg

Donau-PH PLUS dient zum Heben des pH-Wertes des Beckenwassers.

Enthält: Natronlauge 30 %

Donau-PH Plus viene usato per aumentare il pH della acqua da bagno.

Contiene: Soluzione di soda caustica 30%

Donau Multifloc

Art. Nr. 30050225



25 kg

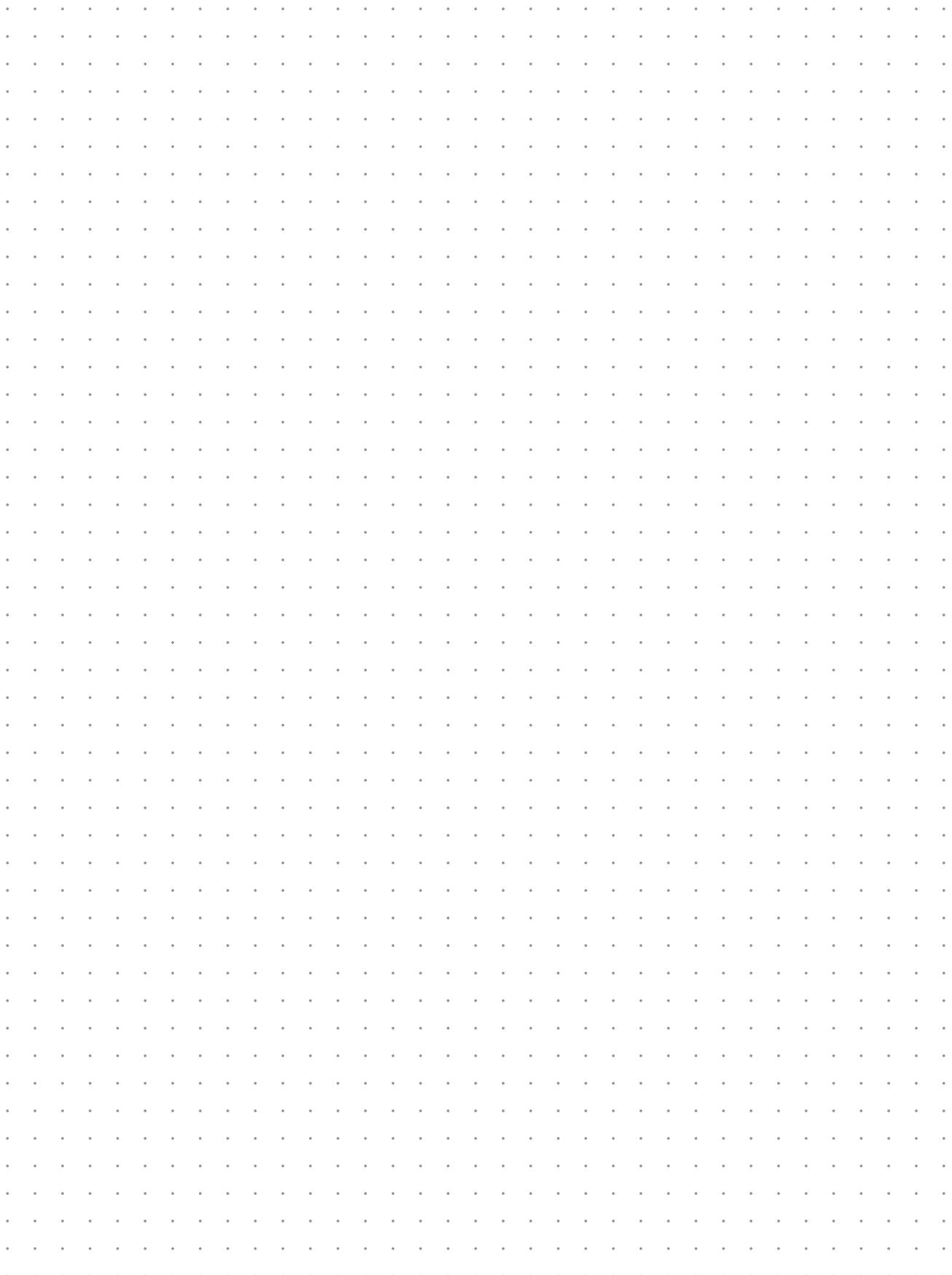
Donau Multifloc Pool dient zur Entfernung von Trübungen durch Ausflockung kleinster Schmutz- und Schwebstoffe sowie zum Anschärfen von Sand oder Kiesfiltern nach Algenbefall.

Enthält: Polyaluminiumhydroxidchlorid-Lösung

Donau Multifloc Pool viene usato per eliminare opacità e per affinare filtri dopo un'infestazione di alghe.

Contiene: Soluzione poli idrossi-cloruro di alluminio

Notizen | Note | Notes



Impossible is
just an opinion.

Paulo Coelho

Headquarter

HYGAN GmbH | Srl

A. Meucci-Str. 5 | Via A. Meucci 5
I-39055 Leifers | Laives (BZ)
T. +39 0471 954 558
F. +39 0471 953 882

MwSt.-Nr. | Part. IVA IT 02475870214

Branch

HYGAN Austria GmbH

Johanneskapellenweg 2
A-6111 Volders
T. +43 664 134 31 55

MwSt.-Nr. AT U70921924

Branch

Renate Hager GmbH & Co. KG

Moschelhalde 1
D-6111 Waldfischbach-Burgalben
T. +49 6333 9261 0

MwSt.-Nr. DE 149553851

www.hyan.eu
info@hyan.eu